

197 வன கான்டிய - 2 வன கலாபய  
தொகுதி 197 - இல. 2  
Volume 197 - No. 2

2011 ஸனவரி 05 வன லடாடா  
2011 ஸனவரி 05, புதன்கிழமை  
Wednesday, 05th January, 2011

# பார்டிமென்ரு விவாடி (஁ன்சார்டி)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(஁ன்சார்டி)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

நில லார்தால  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## ප්‍රතිඥාව:

ගරු මුත්තලි බාවා ආරුක් මහතා

## නිවේදන:

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

### පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

යාපනය අර්ධද්වීපයේ සිදු වන අනිසි ක්‍රියා

### ඒ (එච්1 එන්1) රෝගය පැතිර යාමේ අවදානම:

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

### වරප්‍රසාද :

2011 ජනවාරි 05 දින “ඩේලි මිරර්” වාර්තාව

### වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ

### (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

කුඩාවුත්ගමුව ශ්‍රී පියදස්සනාරාම විහාරස්ථ කාර්ය සාධක සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය] - පළමුවන වර කියවන ලදී

ලෙස්ටර් පේරීස් පිරිස් සහ සුමිත්‍රා පිරිස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය] - පළමුවන වර කියවන ලදී

## රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත්

### කෙටුම්පත:

දෙවන වර කියවන ලදී

## මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

## ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# පிரතාන உள்ளடக்கம்

## உறுதிப்பிரமாணம்:

மாண்புமிகு முத்தலி பாவா பாறாக்

## அறிவிப்புக்கள்:

நிலைக்குழு “பி”: மேலதிக உறுப்பினர்கள்

## வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

யாழ். குடாநாட்டில் இடம்பெறும் அசம்பாவிதங்கள்

### ஏ(எச்1 என்1) நோய் பரவும் அபாயம்:

சுகாதார அமைச்சரினது கூற்று

### சிறப்புரிமை:

2011 சனவரி 05ஆந் தேதிய “டெய்லி மிரர்” அறிக்கை

### முதியோரின் உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல் (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

குடாபுத்தகமுவ ஸ்ரீ பியதஸ்ஸநாராம செயற் சாதனைச் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம]– முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

லெஸ்டர் ஜேம்ஸ் பீரிஸ் மற்றும் சுமித்ரா பீரிஸ் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனி பொன்சேக்கா]– முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## காப்புறுதித் தொழிலை ஒழுங்குபடுத்தல் (திருத்தம்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டது.

## பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

## வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

## AFFIRMATION:

Hon. Muththali Bava Farook

## ANNOUNCEMENTS :

Standing Committee "B" : Additional Members

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Offensive Activities in Jaffna Peninsula

### DANGER OF SPREAD OF A(H1N1) DISEASE:

Statement by Minister of Health

### PRIVILEGE:

“Daily Mirror” Report of 5<sup>th</sup> January, 2011

### PROTECTION OF THE RIGHTS OF ELDERS

### (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

## PRIVATE MEMBERS’ BILLS :

Kudabuthgamuwa Sri Piyadassinarama Viharasthana Performance Society (Incorporation) Bill – [The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama ] – Read the First time

Lester James Peries and Sumitra Peries Foundation (Incorporation) Bill - [The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka] – Read the First time

## REGULATION OF INSURANCE INDUSTRY

### (AMENDMENT) BILL:

Read the Second time

## PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

## WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2011 ජනවාරි 05 වන බදාදා  
2011 சனவரி 05, புதன்கிழமை  
Wednesday, 05th January, 2011

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු එම්.එල්.එස්.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා] මහතා විසින් පාර්ලිමේන්තුවේ රාජපක්ෂ මහතා විසින් මුලාසනාදා විය.  
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

ප්‍රතිඥාව : ගරු මුත්තලි බාවා ෆාරූක් මහතා  
உறுதிப்பிரமாணம் : மாண்புமிகு முத்தலி  
பாவா பாறூக்  
AFFIRMATION : HON MUTHTHALI BAVA FAROOK

ගරු මුත්තලි බාවා ෆාරූක් මහතා නීති ප්‍රකාර ප්‍රතිඥාව දී මේසය මත තිබූ පොතෙහි අත්සන් කළේය.  
மாண்புமிகு முத்தலி பாவா பாறூக் அவர்கள் சட்டத்தினால் வேண்டப்பட்டவாறு உறுதிப்பிரமாணம் செய்து சபாபீடத்திலிருந்து புத்தகத்தில் கையொப்பமிட்டார்.  
Hon. Muththali Bava Farook made and subscribed the Affirmation required by Law; and signed the Book at the Table.

## නිවේදන அறிவிப்புகள் ANNOUNCEMENTS

### I

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්  
நிலைக்குழு “பி” மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE "B" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

"බස්නාහිර පළාත් කෘෂි සේවා අධිකාරිය" කෙටුම්පත් ප්‍රඥප්තිය සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපති ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිසිස් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත් ප්‍රඥප්තිය සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිසිස් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පවිත්‍රාදේවී චන්දිආරච්චි මහත්මිය  
ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා  
ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා  
ගරු ජුමින්ද දිසානායක මහතා  
ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා  
ගරු එම්.එල්.එස්.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා  
ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා  
ගරු අනුර දිසානායක මහතා  
ගරු පී. හැරිසන් මහතා  
ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා  
ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා  
ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා  
ගරු මොහාන් ලාල් ශ්‍රේරු මහතා  
ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා  
ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා

### II

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්  
நிலைக்குழு "பி": மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE "B" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

"නැහෙනහිර සංචාරක කාර්යාලය" කෙටුම්පත් ප්‍රඥප්තිය සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපති ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිසිස් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත් ප්‍රඥප්තිය සලකා බැලීම පිණිස "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිසිස් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පවිත්‍රාදේවී චන්දිආරච්චි මහත්මිය  
ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා  
ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා  
ගරු ජුමින්ද දිසානායක මහතා  
ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා  
ගරු එම්.එල්.එස්.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා  
ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා  
ගරු කරු ජයසූරිය මහතා  
ගරු රවි කරුණානායක මහතා  
ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා  
ගරු රාජවරෝදයම් සම්පත්දන් මහතා  
ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා  
ගරු පී. අරියන්තුන් මහතා  
ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය  
ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා



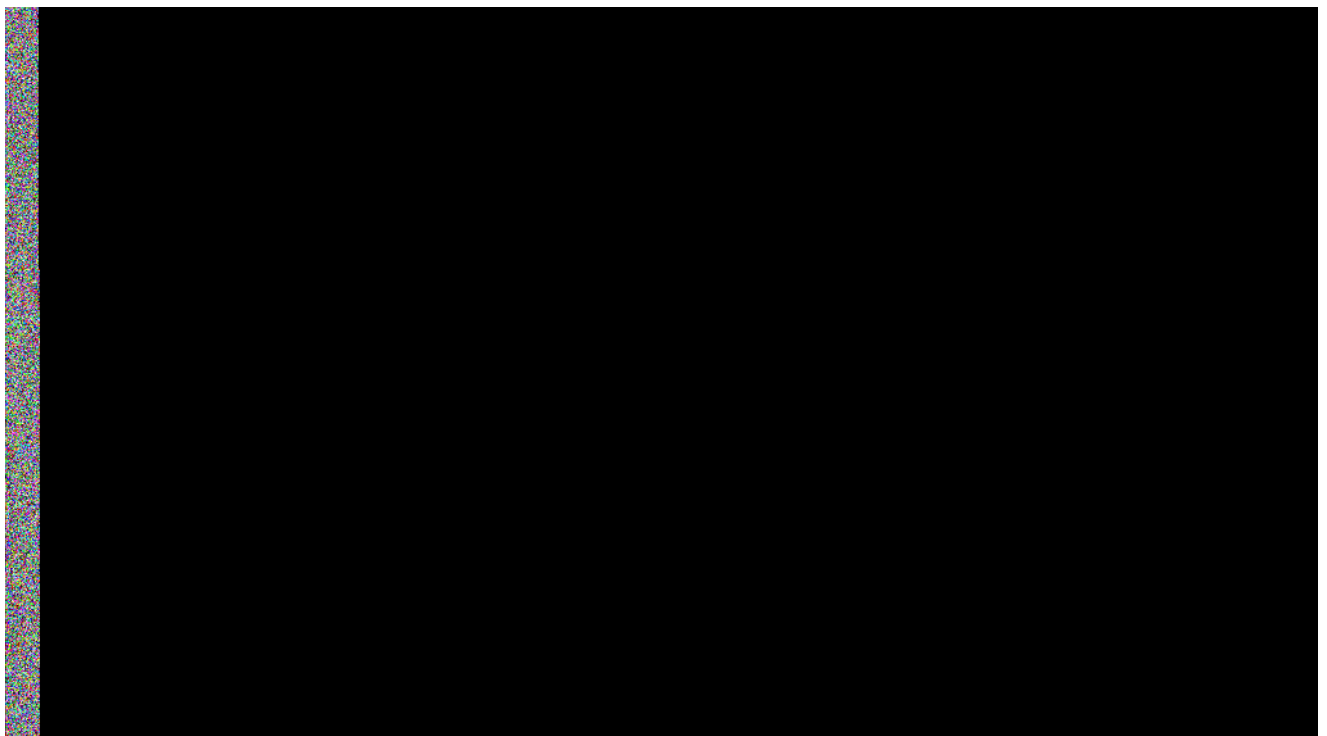
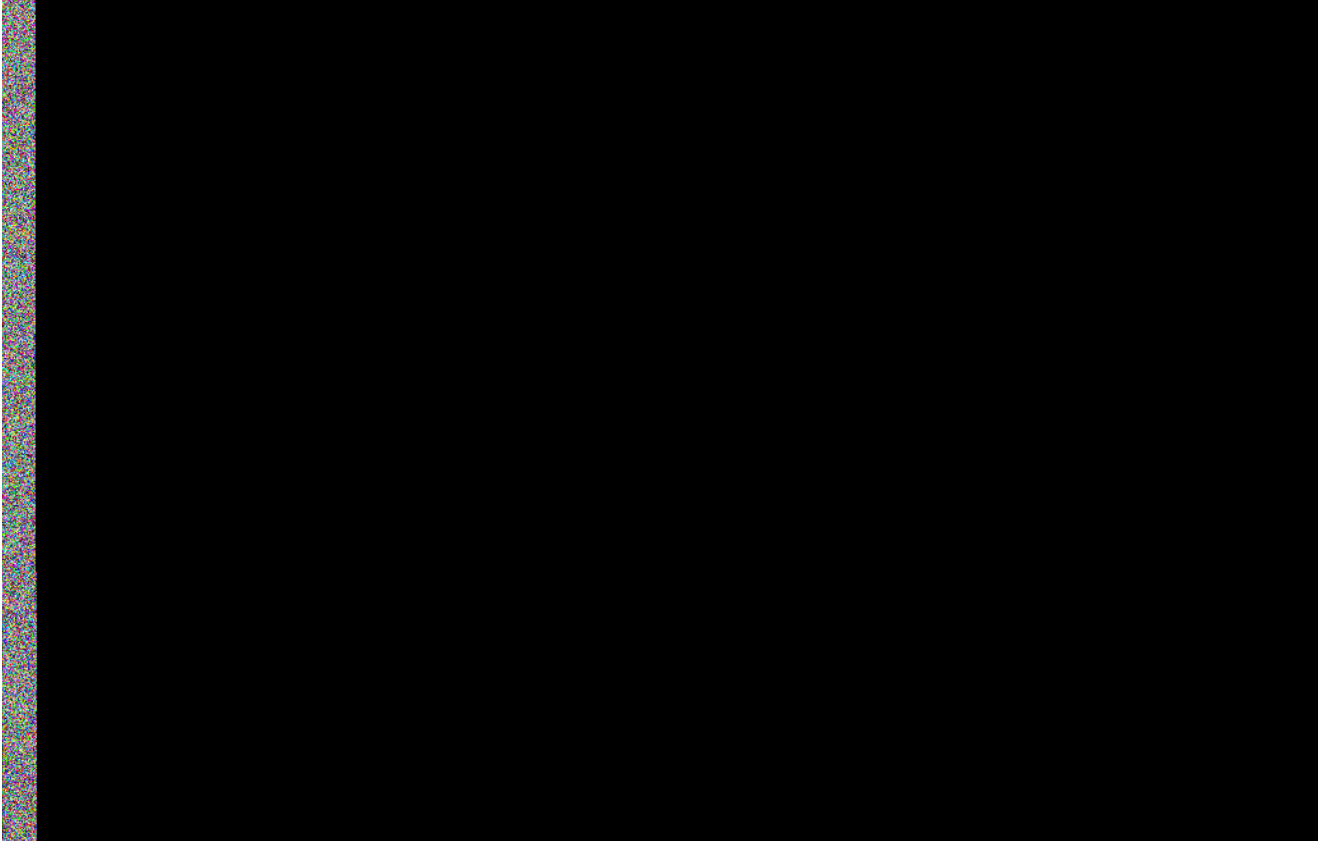


**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

**\*சபாநீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் :**

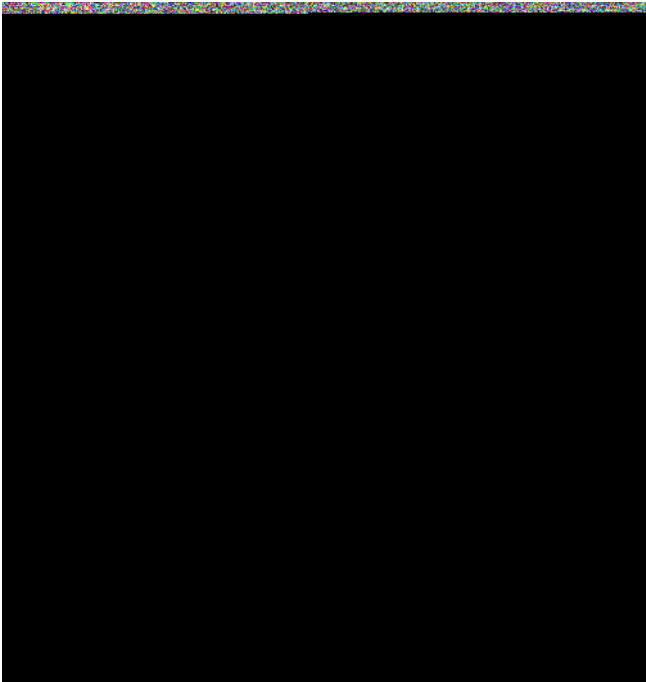
**\* Annexes tabled:**

### ඇමුණුම 1





## ඇමුණුම II



## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මා අහනවා. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මෙවැනි රෝහල්වලට අවශ්‍ය බෙහෙත් ලැබීලා නැහැයි කියලා මේ අවස්ථාව වන විට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශය ඉතා උනන්දුවෙන් කටයුතු කරන මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් කරලා තිබෙන ප්‍රතිකර්ම මොකක්ද?

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, පළාත්වලින් පාලනය වන රෝහල් සම්බන්ධයෙන් අප හැම අවුරුද්දකම ඒ පළාත්වල අවශ්‍යතාව දිස්ත්‍රික්කයේ ඉන්න පළාත් අධ්‍යක්ෂ මහින් පළාතට යවනවා. පළාත තුළින් ඒ ඇණවුම් අපට ලැබෙනවා. ඒ අනුව තමයි ඒ රෝහල්වලට අවශ්‍ය බෙහෙත් සැපයෙන්නේ. බොහෝ දුරට සමහර අවස්ථාවල අඩු පාඩුවක් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ රෝහල්වලට බෙහෙත් සැපයීම නියමාකාරයෙන් සිදු වනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, අද ප්‍රමාණවත් වශයෙන් රෝහල්වල බෙහෙත් සඳහා වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය ලෝකයේ හැම රටකම වාගේ අඩු කර ගෙන යනවා. ලංකාවටත් මේ රෝගය බෝ වන්න එපාය කියලා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි මා මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. මොකද, මා හිතන්නේ ඒ බෙහෙත්වලට දැන් අධික වියදමක් යනවාය කියන එක අප පිළිගන්නවා. නමුත් ආණ්ඩුවේ තිබෙන වියදම අඩු කරන්නට මේ රෝහල්වලට තිබෙන බෙහෙත්වලට තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු කරන්න එපාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. පළාත් සභාවලට බලය දීලා තිබුණාට බෙහෙත් දෙන එක මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ වග කීමක් ලෙස තමයි තිබෙන්නේ. නමුත් ඒ සම්බන්ධයෙන් මොනවාද කරන්නේ?

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයෙන් රෝහල්වලට බෙහෙත් සැපයීම සම්බන්ධයෙන් අහලා නැහැ. එතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් වෙනම ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කළොත් ඒකට උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා අහලා තිබෙන්නේ රෝහල්වල බෙහෙත් දෙන එක ගැන මිසක් සැණකෙළි තියන එක සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි නේ. මා අහලා තිබෙන්නේ බෙහෙත් සම්බන්ධව ප්‍රශ්නයක් නේ.

අද මෙහි රැකී රක්ෂා ප්‍රමාණයන් අඩු වෙනවා, බෙහෙත්වලට තිබෙන සල්ලි ප්‍රමාණයන් අඩු වෙනවා. ඔබතුමා නියෝජ්‍ය ඇමති වශයෙන් හිතන්න ඕනෑ, රෝහල් තිබෙන්නේ බෙහෙත් දෙන්න මිසක් සැණකෙළි තියන්න නොවෙයි.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා බෙහෙත් සම්බන්ධයෙන් ඇහුවා නම් මට වෙනම උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඔබතුමා මේකෙන් අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නය ඒක නොවෙයි. ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුරු වික මම දීලා තිබෙනවා. මොකද, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය හැටියට බෙහෙත් නියම ප්‍රමාණයට ලබා දෙනවා.

**ලුණුගම්වෙහෙර කොට්ඨාස අධ්‍යාපන  
කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් : විභාග සමත්  
වීමේ ප්‍රතිශතය**

லுணுகம்வெஹர கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால்

நிர்வகிக்கப்படும் அரசாங்க

பாடசாலைகள்:பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம்  
SCHOOLS ADMINISTERED BY LUNUGAMVEHERA  
DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : PERCENTAGE OF  
PASSING EXAMINATIONS

0253/'10

## 2. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, ලුණුගම්වෙහෙර කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන්ගේ විභාග සමත් වීමේ ප්‍රතිශතය අඩු වෙමින් පවතින බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) එම අධ්‍යාපන කලාපයෙන් 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂයන්හිදී අපොස (උසස් පෙළ) සමත්ව විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ලැබීමට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛ්‍යාව සහ ඔවුන් අයත් පාසල්වල නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) වර්ෂය ආරම්භයේ දී පෙළ පොත් සහ ගුරුවරුන්ගේ විෂය නිර්දේශයන් නියමිත වේලාවට නොලැබීම සිසුන්ගේ අධ්‍යාපනය පහත වැටීමට හේතු වන බව එතුමා පිළිගන්නේද;



**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, මගේ අතුරු ප්‍රශ්නවලට පෙර ඔබතුමාගේ "ආ" පිළිතුර නැවත වරක් කියනවාද? පාසල් මට්ටමින් කියන්න අවශ්‍ය නැහැ. වාර්ෂිකව මුළු කොට්ඨාසයේම සංඛ්‍යාව කියන්න පුළුවන් නම් හොඳයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

(ආ) ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ඇමුණුමෙහි දක්වා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම දන්නවා පාසල් මට්ටමින් කියන්න අපහසුයි කියලා. කොට්ඨාස මට්ටමින් ප්‍රගතිය කොහොමද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එහෙම උත්තරයක් ලැබිලා නැහැ. පාසල් මට්ටමින් කියලා එහෙම ප්‍රශ්නයක් ඔබතුමා අහලා නැහැ. මේක ඊ ළඟ අවස්ථාවේදී - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මොකක්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමාට උපදේශක කාරක සභාවේදී - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. උපදේශක කාරක සභාවේදී නොවෙයි. (ආ) යන්න යටතේ තිබෙන පිළිතුර පොඩ්ඩක් කියන්න පුළුවන්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

(ආ) යන්නේ පිළිතුර - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට මෙහෙම කියන්න කෝ. ඉහළ යෑමක්ද, පහළ යෑමක්ද තිබෙන්නේ? අපොස (උසස් පෙළ) සමත්ව විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ලැබීමට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛ්‍යාව?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මම ඔබතුමාට කියන්නම්. හ/ලුණුගම්වෙහෙර මහා විද්‍යාලයේ 2007 වර්ෂයේදී විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ලැබීමට සුදුසුකම් ලැබූ සිසුන් සංඛ්‍යාව 8 දෙනෙයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඔය විස්තරය කියවන්න ගියොත් වෙලාව යනවා. මම පිළිගන්නවා. මම අහන්නේ කොට්ඨාස - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

සමස්තයක් වශයෙන් ඉහළ යෑමක් පෙන්නුම් කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඉහළ යෑමක්?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔව්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මම අහන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දැන් ඔබතුමා ඇහුවේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය නේද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා හරියට උත්තර දෙන්න - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අසා අවසන්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. මගේ අතුරු ප්‍රශ්නය නොවෙයි මම ඇහුවේ. ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන ක්‍රමයක් නැහැ නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේ අහපු ප්‍රශ්නයට හරියට උත්තර නොදී ඇමුණුම, ඇමුණුම කියලා උත්තර දීලා හරි යන්නේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය කියලා ප්‍රශ්න එකයි. කලින් ප්‍රශ්නයයි එකකොට අතුරු ප්‍රශ්න දෙකයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

තව තුනක් අහනවා. එකකොට අතුරු ප්‍රශ්න පහයි. ඒක හොඳ ක්‍රමයක්. ඔබතුමාට නායකත්ව ලක්ෂණ පහළ වෙමින් පවතිනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ අලුත් අවුරුද්දේ බොහොම සඳහා වශෙන් ප්‍රශ්න අහන්නේ. මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේක.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි, හරි. ඉක්මනට ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, ලුණුගම්වෙහෙර කොට්ඨාසයේ අපේ දරු පරපුර ලබන විභාග ප්‍රතිඵලත්, ඒ වාගේම එම කොට්ඨාසයේ තිබෙන පාසල්වල භෞතික සම්පත් සහ මානව සම්පත් අතරත් සෘජු සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවාය කියා ඔබතුමා පිළිගන්නවා ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, එවැනි ප්‍රශ්නයක් එතුමා අසා නැහැ. සමස්තයක් වශයෙන් ඒකාබද්ධව තමයි ගමන් කරන්නේ. මන්ත්‍රීතුමාත් දන්න උත්තරයක් නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම අහන ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න. මා ඇහුවේ විභාග ප්‍රතිඵල ගැන.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විභාග ප්‍රතිඵල, ඩෙස්ක් පුටු මේ ඔක්කොම එකට එකතු වෙලා

-

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමාගෙන් මා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවේ. කරුණාකර උත්තර දෙන්න. මා ඇහුවේ විභාග ප්‍රතිඵලයි පාසල් පද්ධතියට ලැබෙන භෞතික සම්පත් සහ මානව සම්පත් පිළිබඳවයි සෘජු සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවා ද, නැද්ද කියලායි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විභාග ප්‍රතිඵලයි, භෞතික සම්පතයි, මානව සම්පතයි පිළිබඳව සෘජු සම්බන්ධතාවක් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, භෞතික සම්පත් මානව සම්පත් උතුරා යන තැන්වල ප්‍රතිඵල අඩු වනවා. නොමැති තැන්වල ප්‍රතිඵල සමහර විට වැඩි වනවා. අධ්‍යාපනය කියන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි, එවැනි දෙයක්. එම නිසා මේ අතර සෘජු සම්බන්ධතාවක් නැහැ. මෙතැන තිබෙන්නේ ගුණාත්මකභාවයයි. ගරු කථානායකතුමනි, ගුණාත්මකභාවයයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිතුර පැහැදිලියි. ඊ ළඟ ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඔව්වර බයද මට උත්තර දෙන්න?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මා හරි ආසයි ඔබට උත්තර දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ලුණුගම්වෙහෙර අධ්‍යාපන කෙට්ටාසයක් හැටියට ගත්තාම ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, -ගරු කථානායකතුමාගේ මැතිවරණ බල ප්‍රදේශය නිසා බොහොම සෘජු පිළිතුරක් ඉල්ලනවා.- විශේෂයෙන්ම මේ කොට්ඨාසයේ පාසල් 9ක ගුරුවරුන් 29ක ගුරු උනනාවක් තිබෙනවා. ගුරුවරුන්ගේ උනනාව සෘජුවම දු දරුවන්ගේ විභාග ප්‍රතිඵලවලට බලපානවා. මේ ගුරු උනනාවට පිළියමක් යොදන්නට ඔබතුමන්ලා කවදාද කටයුතු කරන්නේ කියා මම අහන්නට කැමැතියි. ලුණුගම්වෙහෙර කොට්ඨාසයේ පාසල් නවයක ගුරුවරුන් විසිනවයකගේ උනනාවක් තිබෙනවා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගුරුවරුන්ගේ උනනාවන් ඔළු ගෙඩි ගණනට අඩු වුණත් විදුහල්පතිවරයාටත්, කලාප අධ්‍යක්ෂවරයාටත් කළමනාකරණය කර ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මොකද, මේ ගුරුවරු සාමාන්‍ය පෙළ, උසස් පෙළ විවිධ විෂයයන් හදාරා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ඔළු ගෙඩි ගණන ගණන් කරලා තමයි මෙතුමා මේ කියන්නේ.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඔළු ගෙඩියක් නැහැ නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

අඩු පාඩු තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් කළමනාකරණය කිරීමේ හැකියාව කලාප අධ්‍යක්ෂවරයාට තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඊ ළඟ ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He has already asked three Supplementary Questions.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයට ඉඩ දෙන්න.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. විස්තර කරන්නේ නැතිව කෙටියෙන් අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, මම විස්තර කළේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. නැතිවින්න උත්තර දෙන්න. මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉතින් අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

දැන් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා -

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමා කිව්වාට නැතිවින්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමා නියෝගයක් දුන්නොත් මම නැතිවිනවා. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රශ්නය අහන්න. එතකොට නැතිවිලා උත්තර දෙයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි. දැන් අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, ගරු උපනතාවක් තිබුණත් ඒක කලාපයට පුළුවන් කියලා කළමනාකරණය කරන්න. ලුණුගම්වෙහෙර කොට්ඨාසයේ ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් තිස් දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ තැන ඉන්නේ පහළොස් දෙනයි. මට කියන්න කෝ කොහොමද කළමනාකරණය කරන්නේ කියලා. තිස් දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ තැනට පහළොස් දෙනයි ඉන්නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මුළු රටේම ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන්ගේ උපනතාවක් තිබෙනවා. ඉංග්‍රීසි, විද්‍යා, ගණිත කියන මේ විෂයන් තුන පිළිබඳව මුළු රටේම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සාමාන්‍ය පෙළට ඉංග්‍රීසි, ගණිතය කර තිබෙන ගුරුවරු ඕනෑ තරම් ඉන්නවා. ඒ නිසා විදුහල්පතිවරයාට, කලාප අධ්‍යක්ෂට ඒ ගුරුවරුන්ගෙන් කළමනාකරණය කරන්න පුළුවනි කම තිබෙනවා. මේ කලාපවලට ගිහිල්ලා ඔබතුමන්ලා මේ වාගේ කථා බහ කරලා මේ අඩු පාඩු සොයා බලලා - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ගොඩක් ඒ පැත්තේ ඉන්නවා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. කෙටියෙන් කිව්වොත් හොඳයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒක කර ගන්න පුළුවන්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඉංග්‍රීසි ගුරුවරු හැත්තෑ දෙනෙකුගේ අඩුවක් තිබෙනවා. උත්තර දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඳුන් පිරිමිපාල)

(The Hon. Sajith Premadasa)

තිස් දෙනෙක් ඉන්න ඕනෑ තැනක පහළොස් දෙනයි -

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා පස්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා.

**கலாநாயகருக்கு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

கலாநாயகர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

**மாண்புமிகு காமநி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா**

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

**கலாநாயகருக்கு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

கலாநாயகர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

**மாண்புமிகு காமநி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா**

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

PROMOTED TEACHERS IN MATARA DISTRICT:  
ARREARS

0565/'10

**4. மாண்புமிகு புத்திக பதிராண**

(The Hon. Buddhika Pathirana)

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

- (அ) (i) 2004/14, 2005/04, 2008/45 ஆகிய ஆண்டுகளில் பதவியுயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அதற்கிணங்க நிறுவவைச் சம்பளம் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (ii) இத்தருணமாகும்போது நிறுவவைச் சம்பளம் கிடைக்க வேண்டிய ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) நிறுவவைச் சம்பளம் அவர்களுக்கு செலுத்த வேண்டிய மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iv) இற்றைவரை நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,
- (v) நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தி முடிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 2004/14, 2005/04, 2008/45 ஆகிய ஆண்டுகளில் பதவியுயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அதற்கிணங்க நிறுவவைச் சம்பளம் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (ii) இத்தருணமாகும்போது நிறுவவைச் சம்பளம் கிடைக்க வேண்டிய ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) நிறுவவைச் சம்பளம் அவர்களுக்கு செலுத்த வேண்டிய மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iv) இற்றைவரை நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,
- (v) நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தி முடிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that -
- (i) the teachers in the four educational zones in the Matara District were given promotions according to circular bearing no. 2004/14 on granting benefits to persons stagnating on the maximum steps salary scales, circular bearing no. 2005/04 on promotions, and the circular bearing no. 2008/45 on granting promotions to the graduate teachers who do not have post graduate qualifications; and
- (ii) the salary arrears relevant to the above mentioned have not yet been paid?
- (b) Will he inform this House -
- (i) separately of the number of teachers who have been given promotions according to the circulars bearing nos. 2004/14, 2005/04 and 2008/45 and the number of teachers to whom the salary arrears have been paid accordingly;
- (ii) of the number of teachers who should be paid salary arrears by now;
- (iii) of the total amount of money that should be paid to them as salary arrears;
- (iv) of the reason for not paying the salary arrears up to now; and
- (v) of the date on which the payment of salary arrears will be completed?
- (c) If not, why?

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (அ) (i) 2004/14, 2005/04 மற்றும் 2008/45 ஆகிய ஆண்டுகளில் பதவியுயர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அதற்கிணங்க நிறுவவைச் சம்பளம் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்,
- (ii) இத்தருணமாகும்போது நிறுவவைச் சம்பளம் கிடைக்க வேண்டிய ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iii) நிறுவவைச் சம்பளம் அவர்களுக்கு செலுத்த வேண்டிய மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்,
- (iv) இற்றைவரை நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தப்படாமைக்கான காரணம் யாதென்பதையும்,
- (v) நிறுவவைச் சம்பளம் செலுத்தி முடிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that -
- (i) the teachers in the four educational zones in the Matara District were given promotions according to circular bearing no. 2004/14 on granting benefits to persons stagnating on the maximum steps salary scales, circular bearing no. 2005/04 on promotions, and the circular bearing no. 2008/45 on granting promotions to the graduate teachers who do not have post graduate qualifications; and
- (ii) the salary arrears relevant to the above mentioned have not yet been paid?
- (b) Will he inform this House -
- (i) separately of the number of teachers who have been given promotions according to the circulars bearing nos. 2004/14, 2005/04 and 2008/45 and the number of teachers to whom the salary arrears have been paid accordingly;
- (ii) of the number of teachers who should be paid salary arrears by now;
- (iii) of the total amount of money that should be paid to them as salary arrears;
- (iv) of the reason for not paying the salary arrears up to now; and
- (v) of the date on which the payment of salary arrears will be completed?
- (c) If not, why?

**மாண்புமிகு காமநி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா**

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

கலாநாயகருக்கு கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா:

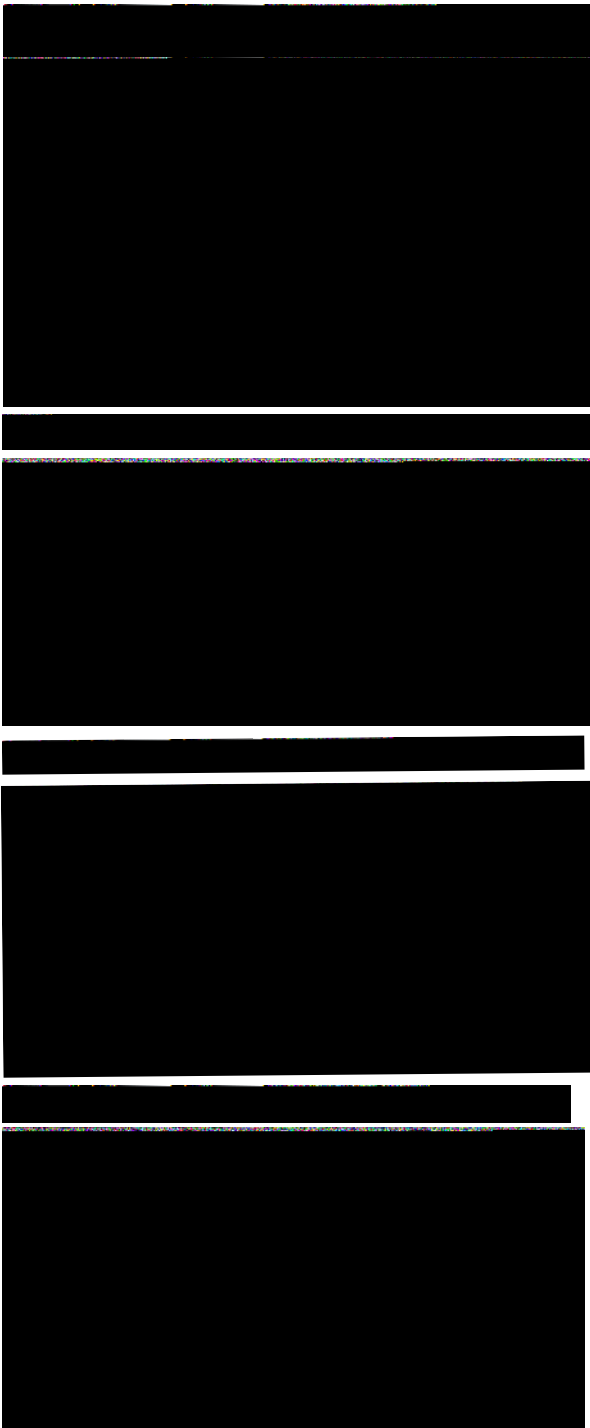
- (அ) (i) இல்லை.
- (ii) இல்லை.
- (ஆ) (i) அமர்வு 1 இல் தீர்மானம்.
- (ii) அமர்வு II இல் தீர்மானம்.

- (iii) ඇමුණුම III හි දක්වා ඇත.  
ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.
  - (iv) ලැබෙන ප්‍රතිපාදන අනුව දැනටමත් ගෙවීම් කටයුතු ආරම්භ කර ඇති අතර ඉතිරි ප්‍රතිපාදන ලැබෙමින් පවතී.
  - (v) ඉතිරි හිඟ වැටුප් ප්‍රතිපාදන ලැබුණු පසු ගෙවීම් කිරීමට කටයුතු කර ඇත.
- (ඇ) පැන නොනගී.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள்:

\* Annexes tabled:



#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන්ම සලකා බලන කොට දකුණු පළාතේ ජාතික පාසල් සඳහා පමණයි අවස්ථා දෙකකදී දැනට හිඟ වැටුප් ගෙවීම සිදු කර තිබෙන්නේ. පළාත් සභා පාසල් සඳහා මේ මොහොත වන විටත් එවැනි හිඟ වැටුප් ගෙවීමක් සිදු වෙලා නැහැ. මා ඉතා වග කීමකින් කියන්නේ. ඒ වාගේම ජනවාරි මාසයේ හිඟ වැටුප් ගෙවන්නන් අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වෙලා නැහැ. මා ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ දෝෂයක් නොවෙයි මේ පෙන්වලා දෙන්නේ. මේ පිළිතුර බරපතළ වශයෙන් දෝෂ සහගතයි කියලා මම කියනවා. ඔබතුමාට සහතිකයක් දෙන්න පුළුවන්ද පළාත් සභා පාසල්වලට ඒ හිඟ වැටුප් ගෙවීම මේ වන කොට සිදු කරලා තිබෙනවාය කියලා?

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය පළාත් සභාවේ විෂයයක්. පළාත් සභාව මගින් මේ සඳහා අවශ්‍ය තොරතුරු රැස් කරමින්, ඒවායේ සංඛ්‍යා ලේඛන සකස් කරමින් පවතිනවා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන සකස් වූ වහාම ගෙවීමට හැකියාව තිබෙනවා. අපි ඉක්මනින් ගෙවන්නම්. මගේ දෝෂයක් වුණත් පෙන්වුවාට කමක් නැහැ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වාර්තා අරගෙන අවුරුද්දක් පමණ වනවා. වාර්තා අරගෙන අවුරුද්දකට වඩා වැඩියි. දැන් ආපසු සැරයක් හදන්න දෙයක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉක්මනට ගෙවනවා ලු.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

#### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

අහන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මේදා අය වැය ලේඛනයෙහුත් ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරන්නට යෙදිලා තිබෙනවා මේ හිඟ වැටුප් ගෙවීම සිදු කරනවාය කියලා. දැන් ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ පිළිතුරෙන් කියන්නේ ප්‍රතිපාදන ලැබෙන ආකාරය අනුව ගෙවනවාය කියලා. පළාත් සභාවලින් කියන්නේ, හිඟ වැටුප් ගෙවන්න මධ්‍යම ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි හම්බ වුණොත් ගෙවන්නම් කියලායි. එහෙම නම් අමාත්‍යාංශය සුදානම්ද මේ අය වැයෙන් කියලා තිබෙන ආකාරයට මේ අය වැයට වලංගු වන කාල සීමාව ඇතුළත මේ සියලු හිඟ වැටුප් ගෙවලා අවසන් කරන්න? ඒ සඳහා වූ කාල සටහනක් සහ කාල රාමුවක් රටේ සියලු ගුරු ප්‍රජාවට දැන ගන්න අමාත්‍යාංශය විසින් ඉදිරිපත් කරනවාද?



**ගරු ගාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த் சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේවායේ තොරතුරු, සංඛ්‍යා ලේඛන පළාත් සභාවලින් ලැබෙමින් පවතිනවා. අපි ඒ තොරතුරු ලැබෙන ආකාරයට භාණ්ඩගාරයෙන් මුදල් ලබා ගෙන නිදහස් කරනවා පළාත් සභාවලට. අපි ඒ ගෙවීම් කිරීමට කටයුතු කරනවා. ඒ ගැන සැකයක්, සංකාවක් නිසා ගන්න එපා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු වැටුප් අවසානයේදී බලපාන්නේ දරුවාට. මොකද ගරුවරයාගෙන් තෘප්තිමත් සේවයක් සිදු නොවනවා නම් ඒකෙන් පීඩාවට පත් වන්නේ දරුවන්. පෙරේදා මාතර ඇති වූ අධික සුළඟ නිසා ගෙවල් 50කට විතර හානි සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒකෙන් පාසල් යන දරුවන් ලොකු හානියකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මම මේ අවස්ථාවේ ඒකත් ඔබතුමාගේ අවධානයට ලක් කරන්න ඕනෑ. ඒ අයට වකරම් තහවු වගේ දේවල් විකක් ලැබිලා තිබෙනවා මිසක් අඩු ගණනේ වහල හදා ගන්නවත් දීමනාවක් ලැබිලා නැහැ. ඒ දරුවන්ගේ පොත් පත් පවා විනාශ වෙලා තිබෙනවා. ඒක මම ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. ඒ හානියට පත් වුණේ අධික දුෂ්කරතා සහිත දරුවන්. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නොවුවත් කරුණාකරලා මාතර කලාප අධ්‍යාපන නිලධාරීන් වෙලා මේ විනාශයට පත් වුණු නිවාස 50 තුළ සිටින දරුවන් ගැන අවධානය යොමු කරලා, ඒ අයට යම් කිසි සහනයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගැන ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කරවන්නම්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඒ වාගේම ඔබතුමා මේකට මැදිහත් වෙලා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති වන්න ඕනෑ.

## කළානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

භෞද්ධ, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්න.

**රජ්‍යෙහි නිවාස සංකීර්ණයේ මායිම් ඉඩම:**

## පිටිසුම් මාර්ගය

ரத்தொழுகம் வீடமைப்புத் தொகுதியின் எல்லைக்

காணி: அணுகுவழி

LAND BORDERING RADDOLUGAMA HOUSING SCHEME:

ACCESS ROAD

### 5. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

0576/'10

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) රඳිදොළගම නිවාස සංකීර්ණයේ මායිම් ඇළ හරහා වෙන්දේසි ඉඩමක පදිංචි වනිගයිංහ යන අයට පාරක් ලබා දීමට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ නිවසු සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා සැලසුම් කළ බවත්;
- (ii) අනිගරු ජනාධිපතිතුමාට නිවාසලාභීන් කළ පැමිණිලි අනුව එවකට නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වෙත ජනාධිපති කාර්යාංශයෙන් එවන ලද 2006.01.31 ලිපියෙන් එම පාර වසා දැමීමට නියෝග කර ඇති බවත්;
- (iii) නිවසු සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා විසින් වනිගයිංහ නමැත්තා මගින් පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවට ව්‍යාජ කරුණු ඉදිරිපත් කොට එම පාර ලබා දීමට සැලසුම් කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්තෙනිද?

- (ආ) (i) ව්‍යවස්ථාපිත අයගේ නිවස ඉදිරිපිට පුළුල් පාරක් ඇති බවත්;
- (ii) නිවස පිටුපසින්ද පාරක් ලබා දීමට කුඩිතාන්සි මගින් මුදල් ලබා ගෙන ඔප්පුවක් ලබා දීමට සැලසුම් කර ඇති බවත්;
- (iii) මෙය පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ උපදේශක කාරක සභාව නොමග යැවූ ප්‍රථම අවස්ථාව බවත්;

එතුමා පිළිගත්තෙහිද?

- (ඇ) අදාළ සියලුම වාර්තා අධිකාරියේ සභාපතිවරයාට බාර දී ඇති බැවින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ 2006.01.31 ලිපියේ නිර්දේශය අනුව එම පාර වසා දැමීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ரத்தொழுகை வீடமைப்புத் தொகுதியின் எல்லையிலுள்ள கால்வாய்க்குக் குறுக்காக, எலத்தில் விடப்பட்ட காணியில் வசிக்கும் வணிகசிங்க என்பவருக்கு ஒரு பாதையைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகார சபையின் முன்னாள் பொது முகாமையாளர் திட்டமிட்டிருந்தார் என்பதையும்,
- (ii) மேதகு ஜனாதிபதியிடம் வீட்டு உரிமையாளர்கள் முறைப்பாடு செய்தமைக்கமைய, வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சின் செயலாளருக்கு ஜனாதிபதி செயலகத்தால் 2006.01.31ஆம் திகதி அனுப்பப்பட்ட கடிதத்தின்மூலம் அந்தப் பாதையை முடிவிலுவதற்கு கட்டளையிடப்பட்டதென்பதையும்,
- (iii) முன்னாள் பொது முகாமையாளர் வணிகசிங்க ஊடாக பாராளுமன்ற ஆலோசனைக் குழுவிற்கு போலியான விடயங்களை சமர்ப்பித்து அந்த பாதையை பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு திட்டமிட்டுள்ளார் என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) வணிகசிகக் என்பவரின் வீட்டுக்கு முன்புறமாக அகலமானதொரு பாதை உள்ளதென்பதையும்,
- (ii) வீட்டுக்குப் பின்புறமாகவும் ஒரு பாதையைப் பெற்றுக் கொடுக்க பற்றுச்சீட்டுமூலம் பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு உறுதியொன்றை வழங்குவதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்,



- (iii) இது பாராளுமன்ற வரலாற்றில் ஆலோசனைக் குழுவைத் தப்பான வழியில் இட்டுச் சென்ற முதல் சந்தர்ப்பமாகும் என்பதையும்

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (இ) உரிய சகல அறிக்கைகளும் அதிகாரசபையின் தலைவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதால் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் 2006.01.31ஆம் திகதிய கடிதத்தின் விதப் புரைக்கு அமைய அந்தப் பாதையை மூடிவிடுவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Is he aware that -
- the former General Manager of the Housing Development Authority planned to provide an access road across the border canal of the Raddolugama Housing Scheme for the person by the name of Wanigasinghe who resides on an auctioned plot of land;
  - on the complaints made to His Excellency the President by the recipients of houses an order has been issued to close down the aforesaid road by the letter dated 31.01.2006 sent from the President's Office to the Secretary to the then Ministry of Housing and Constructions; and
  - the former General Manager has planned to provide that road by making a false submission to the Parliamentary Consultative Committee through the person named Wanigasinghe?
- (b) Will he admit that -
- there is a wide road in front of the house of the person called Wanigasinghe;
  - it has been planned to provide a deed by obtaining money on a promissory note for the purpose of providing a road at the back of the house as well; and
  - this is the first instance in the history of Parliament that the Consultative Committee has been misled?
- (c) Will he state whether steps will be taken to close the aforesaid road according to the recommendation of the letter of His Excellency the President dated 31.01.2006 as all the relevant reports have been handed over to the Chairman of the Authority?
- (d) If not, why?

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යවරයා)**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

- (අ) (i) රද්දොළගම නිවාස සංවර්ධනයේ මායිම් ඇළ හරහා වෙන්දේසි ඉඩමක පදිංචි වනිගසිංහ යන අයට පාරක් ලබා දීමට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ හිටපු සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා සැලසුම් කොට නැත. සැලසුමක් තිබී නැත.

- (ii) එවැනි නියෝගයක් ඉහත පාර වසා දැමීම සඳහා ලබා දී නැත.

- (iii) පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමක් සිදු කොට නැත.

(ආ) (i) පිළිගනී.

- (ii) (1) කුච්ඡාන්දියක් හරහා පරවගා අයිතිය වෙනුවෙන් මුදල් ලබා ගෙන ඇත.

- (2) එවැනි සඳහා ඔප්පු ලබා දීමක් සිදු නොකෙරේ.

- (iii) නොපිළිගනී.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු ඇමතිතුමනි, නිත්‍යානුකූල පාරක් නියෝදිත වත් පාරක් ගන්නා දරන උත්සාහයක් සම්බන්ධව තමයි මේ ප්‍රශ්නය මම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ. මම කල්පනා කරනවා, ඔබතුමාගේ නිලධාරීන් යවා මේ කියන දේ සත්‍යද, නැද්ද කියලා පරීක්ෂා කර බැලීම හොඳයි කියලා.

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා මේ ප්‍රශ්නය අහලා තිබුණේ දැනට ටික කාලයකට කලින්. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ දිස්ත්‍රික් කළමනාකරු ඇතුළු ඒ නිලධාරීන් සියලු දෙනාම මම අමාත්‍යාංශයට ගෙන්වුවා. ඒ වාගේම මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ අනෙක් පාර්ශ්වයන්ගෙන් තොරතුරු විමසා බැලීමක් කළා. ඒ සියලු කරුණු අධ්‍යයනය කරලා තමයි මේ පිළිතුර සකස් කළේ. මට නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියෙන් ලැබුණු පළමුවැනි පිළිතුර මේ පිළිතුරට වඩා තරමක් වෙනස්. ඒ කරුණු සොයා බැලීමෙන් පසුව තමයි මේ පිළිතුර තවුන්නාන්සේට ලබා දීම සඳහා පිළියෙල කළේ.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. කෙළින්ම මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නොවුණත් මම මතක් කරන්න ඕනෑ, පළමුවෙන්ම ආර්. ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා රද්දොළවේ මේ නිවාස සංකීර්ණයේ ගෙවල් 4,000ක් විතර ඉදි කළ බව. නමුත් අද ඒකේ තබන්නුවක් ඇත්තේම නැහැ. මම තවුන්නාන්සේට කියන්නේ, ගිහිල්ලා මේක පරීක්ෂා කරලා බලන්න කියලායි. එහි විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. ඒක තරයක්.

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියන ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ මෙන්න මේ විධියට. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය සතුව මෙවැනි නිවාස යෝජනා ක්‍රමවල පොදු පහසුකම් ඉටු කිරීම සඳහා "පොදු පහසුකම් මණ්ඩලය" යනුවෙන් ආයතනයක් ස්ථාපිත වෙලා තිබුණා. ඒ පොදු පහසුකම් මණ්ඩලයෙන් තමයි ඔය මහා පරිමාණ නිවාස යෝජනා ක්‍රමවල ඒ කටයුතු ටික පිළියෙල කර ගෙන ගියේ. නමුත් අවාසනාවකට, ඔබතුමන්ලාගේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අගමැති බවට පත් වෙව්ව ආණ්ඩුවෙන්

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

ඒ කාර්යය කරන්න වෙනත් ආයතනයක් ස්ථාපිත නොකොටම ඒ පොදු පහසුකම් මණ්ඩලය අහෝසි කළා. ඒ නිසා මේ වාගේ නිවාස යෝජනා ක්‍රමවල පොදු පහසුකම් පවත්වා ගෙන යෑම පිළිබඳව ගැටලු මතු වෙලා තිබෙනවා. දැන් මෙවර අය වැයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් මෙබඳු නිවාස යෝජනා ක්‍රමවල පොදු පහසුකම් ඉහළ නැංවීම සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා. මාළිගාවත් නිවාස යෝජනා ක්‍රමයත්, ජයවර්ධනගම නිවාස යෝජනා ක්‍රමයත්, ඒ වාගේම සර්පන්ටයින් නිවාස යෝජනා ක්‍රමයත් ඇතුළු නිවාස යෝජනා ක්‍රම කීපයක සියලු ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු මේ අවුරුද්දේදී අපි දියත් කරනවා. ඒ වාගේම ඊළඟ අවුරුද්දේදී අපි ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ, ඔබතුමා සඳහන් කරන යෝජනා ක්‍රමය ඇතුළු නිවාස යෝජනා ක්‍රම කීපයක මෙබඳු ගැටලුවලට පිළියම් යොදන්න අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා. ඒ එක්කම දැනට අපි යෝජනා කර ගෙන ඉන්නවා - අපි ඉදිරියේදී පිහිටි වනවා- මේ පොදු පහසුකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් දෙන්න වෙනම ඒකකයක් නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ නැවත ස්ථාපිත කරන්න. ඒ මගින් තමයි ඔබතුමා මේ කියන ගැටලුවට විසඳුම් ලබා දෙන්න පුළුවන් වන්නේ.

නමුත් ඒ අතර මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා විශේෂ මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා දැනට ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ මෙබඳු නිවාස යෝජනා ක්‍රම කීපයක තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්න කීපයකට විසඳුම් දෙන්න අවශ්‍ය පියවර අපි අරගෙන තිබෙන බව.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. John Amararatunga)

නිවාස භාරව කටයුතු කරන ඇමතිතුමා හැටියට ඔබතුමාට කියන්නේ, තව අවුරුද්දක් ඉන්න ගියොත් එහෙම මෙම නිවාස සංකීර්ණයෙන් ගන්න දෙයක් නැතිව යනවා.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ඩිමොක්‍රැසි විරෝධී)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව තිබුණා නම් එහෙම අවුරුදු ගණනක් ගියත් ඒක කෙරෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය)

(The Hon. John Amararatunga)

බොහෝ කාලාන්තරයක් තිස්සේ මේක කෙරිලා නැහැ. ඒක මම පිළිගන්නවා. අද හෙටම බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ප්‍රතිපාදන තියෙන ඒවා අරගෙන දැනට අත්‍යවශ්‍යව තිබෙන ඒ අවශ්‍යතාවන් වික ඉටු කරලා දෙනවා නම් ඒක ජනතාවට කරන විශාල සේවයක්. මේක දේශපාලනයක් නොවෙයි. මේකේ විවිධාකාර උදව්‍ය පීඩන වෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේගෙන් මම මේ ඉල්ලීම කරන්නේ. මේක නගරයක්. ගෙවල් භාර පන්දහසක් එක තැන හදාපු පළමුවෙනි වනවා. මම බලාපොරොත්තු වෙනවා මේ අවුරුද්දේ ඒ අවශ්‍ය ප්‍රතිසංවිධාන කටයුතු කෙරෙයි කියලා.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ ඩිමොක්‍රැසි විරෝධී)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

හොඳයි.

### මත්තල ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළ :

#### ඇස්තමේන්තුගත මුදල

මත්තල සර්වතේෂ විමානාගාර නිලධාරී :

මතිප්පිට්ටුතොක

MATTALA INTERNATIONAL AIRPORT : ESTIMATED COST

0639/'10

#### 8. ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරාණ මහතා

(මාණ්ඩුමිතූ (වෛද්‍ය) කලාභිති) රමේෂ් පතිරාණ

(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, මත්තල ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පළ ඉදිකිරීම සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුළු මුදල කොපමණද;
- (ii) එම ඉදි කිරීම් සඳහා වෙන් කර ඇති භූමිය හෙක්ටයාර කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අදාළ ඉදි කිරීම් සඳහා එම භූමියෙන් ඉවත් කිරීමට සිදු වන පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම පවුල් අතරින් නිත්‍යානුකූල පදිංචිකරුවන් සහ අනවසර පදිංචිකරුවන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) එම පවුල් සඳහා විකල්ප ඉඩම් ලබා දීමේ ක්‍රියාවලියක් පවතීද;
- (iv) එසේ නම්, ඒ කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම ගුවන් තොටු පළ ඉදිකිරීම් කටයුතු අවසන් කිරීමට අපේක්ෂිත වර්ෂය කවරේද;
- (ii) නව ගුවන් තොටු පළ ඉදි කිරීමෙන් පසුව එය වාර්ෂිකව පරිහරණය කරනු ඇතැයි අපේක්ෂිත ගුවන් මගීන් සංඛ්‍යාව දළ වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

සිවිල් විමානාගාර සේවකයන් අමතරව පිරිසිදු කිරීමට විශාල :

- (අ) (i) අමුදාගන්නා ජාත්‍යන්තර මාර්ගගත මත්තල සර්වතේෂ විමානාගාර නිලධාරීන්ගේ නිර්මාණාත්මක මතිප්පිටු සේව්‍යාපනය මොත්තත් තොකෙ අවබෝධයෙන් පදනම්,
- (ii) මෙහිදී නිර්මාණාත්මකව ඉටුකරනු ලබන නිලධාරීන්ගේ අනුමැතියෙන් සිදු කරනු ලබන සේව්‍යාපනය

අවුරුදු සිව්දහසකට අනුමැතියෙන් සිදු කරනු ලබන සේව්‍යාපනය

- (ආ) (i) මුහුණත් නිර්මාණාත්මකව ඉටුකරනු ලබන නිලධාරීන්ගේ අනුමැතියෙන් සිදු කරනු ලබන සේව්‍යාපනය
- (ii) මෙහිදී නිර්මාණාත්මකව ඉටුකරනු ලබන නිලධාරීන්ගේ අනුමැතියෙන් සිදු කරනු ලබන සේව්‍යාපනය
- (iii) මෙහිදී නිර්මාණාත්මකව ඉටුකරනු ලබන නිලධාරීන්ගේ අනුමැතියෙන් සිදු කරනු ලබන සේව්‍යාපනය



**ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා**(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු කපානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නය මත්තල ගුවන් තොටුපොළ සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
අදාළ නේ. මෙතැන ඔබතුමාගේ -**ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා**(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

නැහැ, මගෙන් අහලා තිබෙන්නේ මත්තල ගුවන් තොටු පොළ ගැන.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

(ඇ) (ii) යටතේ අසා තිබෙන ප්‍රශ්නයට දුන් පිළිතුර සංචාරකයින් ලක්ෂ 10ක් එනවා කියන එකයි.

**ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා**(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ඒ, මත්තල ගුවන් තොටු පොළට. කටුනායක ගුවන් තොටුපොළට නොවෙයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කටුනායක ගුවන් තොටු පොළින් සංචාරකයන් ලක්ෂ 6ක් එනවා නම්, හම්බන්තොට මත්තල ගුවන් තොටු පොළින් ලක්ෂ 10ක් එන්නේ කොහොමද? කොයි කාලයේදීද? ඒකට දෙන උත්තරය මොකක්ද? හම්බන්තොට අය ඒ තුළින් ඇතුළට යවලා එළියට ගන්නවාද?

**ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා**(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගුවන් තොටු පොළ විවෘත කළාට පස්සේ මේ රටට විදේශිකයෝ ගොඩක් එනවා. ඒකයි අපි මිලියනයක් බලාපොරොත්තු වන්නේ. අපි තව ගුවන් තොටු පොළවල් හයක් හදන්න බලාපොරොත්තු වනවා ලංකාව තුළ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. යුඑස් ඩොලර් මිලියන 209කින් ගුවන් තොටු පොළක් ඉදි කරන්න බැහැයි කියන එක හිටපු ඇමතිතුමා දන්නවා. ඉතුරු සල්ලි ප්‍රමාණය ලබා ගන්නේ කොහොමද? වැට එක වැඩි කරනවාද, බදු වැඩි කරනවාද, පාන් මිල වැඩි කරනවාද, හාල් මිල වැඩි කරනවාද නැත්නම් මුදල් අවිලි ගහනවාද? උත්තර ලැබෙන්නේ නැහැ නේ ඇමතිතුමනි.

**ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා**(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)  
(The Hon. Piyankara Jayaratne)

ගරු කපානායකතුමනි, ඒක මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ. අහපු ප්‍රශ්නයට මා උත්තර දුන්නා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න මෙතැන ලියා තියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. අතුරු ප්‍රශ්න අහන මන්ත්‍රීවරුන්ට -

**කපානායකතුමා**(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ උපදේශක කාරක සභාව ඉක්මනට පවත්වලා ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්න.

**ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව : ලාභ/අලාභ  
இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம்: இலாப/  
நட்டம்**

CEYLON PETROLEUM CORPORATION : PROFIT / LOSS

0050/'10

**12. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (I) :

- (අ) (i) ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන හෝ ආනයනය කරනු ලබන සියලුම නිෂ්පාදන කවරේද;
- (ii) එක් එක් අයිතමය සම්බන්ධයෙන් එහි පිරිවැය (ලාභය අඩුකර විකුණුම් මිල) සහ පිරිවැය සංයුතියෙහි විස්තර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පහත දක්වා ඇති පරිදි පිරිවැය ගණනය කිරීමේ සියලු අදියරවලදී සියලුම බදු කොපමණද;

විකුණුම් මිල	XXXX	
නිෂ්පාදන පිරිවැය	XXXX	
පරිපාලන පිරිවැය	XXXX	
අලෙවි පිරිවැය	XXXX	
මූල්‍ය පිරිවැය	XXXX	
ප්‍රචාරණ පිරිවැය	XXXX	XXXX
දළ ලාභය		XXXX
බදු අඩුකර	XXXX	
(සියලුම වර්ග වෙන් වෙන් වශයෙන් සඳහන් කළ යුතුය)		XXXX
ශුද්ධ ලාභය		XXXX

- (ii) පසු ගිය වර්ෂ 15 සඳහා ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවෙහි සහ එහි පරිපාලිත සමාගම්වල වාර්ෂික ලාභය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) රුපියල්වලට පරිවර්තනය කිරීමට ඇති මුදල් නොකරන ලද ඩොලර් මත බැංකුවලට ගෙවීමට ඇති මුළු ණය ප්‍රමාණය කොපමණද;

- (ii) හුවමාරු අලාභය දරන්නේ කවුරුන්ද;

- (iii) (ආ) (i) අනුව විකුණනු ලබන මුළු ප්‍රමාණය එහි සමස්ත මූල්‍ය වටිනාකම සමඟ කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

පෙற்றොලියක් කෙත්තොழිලිකන් අමෙස්සරෙක් කේට්ට විනා:

- (අ) (i) இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தினால் (சிபிசி) உற்பத்தி செய்யப்படும் அல்லது இறக்குமதி செய்யப்படும் எல்லா உற்பத்திப் பொருட்களையும்,
- (ii) வெவ்வேறுபட்ட ஒவ்வொரு பொருளினதும் செலவு (இலாபம் தவிர்ந்த விற்பனை விலை) மற்றும் செலவினது ஆக்கஅமைவின் விபரத்தையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) கீழே தரப்பட்டவாறு, செலவினத்தின் (கிரயத்தின்) சகல கட்டடங்களிலும் உள்ள எல்லா வரிகளையும்,

விற்பனை விலை x x x x x

உற்பத்திச் செலவு x x x

நிருவாகச் செலவு x x x

சந்தைப்படுத்தற் செலவு x x x

மூலதனச் செலவு x x x

விளம்பரப்படுத்தற் செலவு x x x x x x x x

மொத்த இலாபம் x x x x x x x x

வரிகளைக் கழிக்க x x x

(எல்லா வகைகளும் வெவ்வேறாகக் குறிப்பிடலாம்) x x x x x

தேறிய இலாபம்

- (ii) கடந்த 15 வருடங்களுக்கான, இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தினதும் (சி.பி.சி.) அதன் துணைக் கம்பனிகளினதும் வருடாந்த இலாபத்தையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) இதுவரை ரூபாவாக மாற்றப்படவிருக்கும் டொலர்கள் மீது வங்கிகளுக்கான மொத்தப் படுகடனையும்,

- (ii) நாணய மாற்று இழப்பினை ஏற்றுக்கொள்பவர் யார் என்பதையும்,

- (iii) மேலே (i) இல் உள்ளவாறு, விற்கப்பட்ட மொத்தத் தொகையையும் அதற்குரிய மொத்த நாணயப் பெறுமதியுடனும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Petroleum Industries:

- (a) Will he inform this House-

- (i) all the products manufactured or imported by Ceylon Petroleum Corporation (CPC); and
- (ii) the cost(selling price less profit) and a break-up of cost composition in each different item?

- (b) Will he state-

- (i) all the taxes at all stages in costing as given below:

Selling Price x x x x x

Production cost	xxx	
Administration cost	xxx	
Marketing cost	xxx	
Finance cost	xxx	
Advertising cost	xxx	xxxxx
Gross Profit		xxxxx
Less Taxes	xxx	
(All types be stated separately)		xxxxx
Net Profit		xxxxx

- (ii) the annual profit of Ceylon Petroleum Corporation (CPC) and its subsidiaries for the last 15 years?

- (c) Will he also state-

- (i) the total debt to Banks on un-encashed Dollars yet to be converted to Rupees;
- (ii) who bears the exchange loss; and
- (iii) the total quantity sold as per a (i) along with the total monetary value?

- (d) If not, why?

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

ගරු කටානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) ඇමුණුම 1 හි දක්වා ඇත.

- (ii) ඇමුණුම 1 හි දක්වා ඇත.

- (ආ) (i) ඇමුණුම 2 හි දක්වා ඇත.

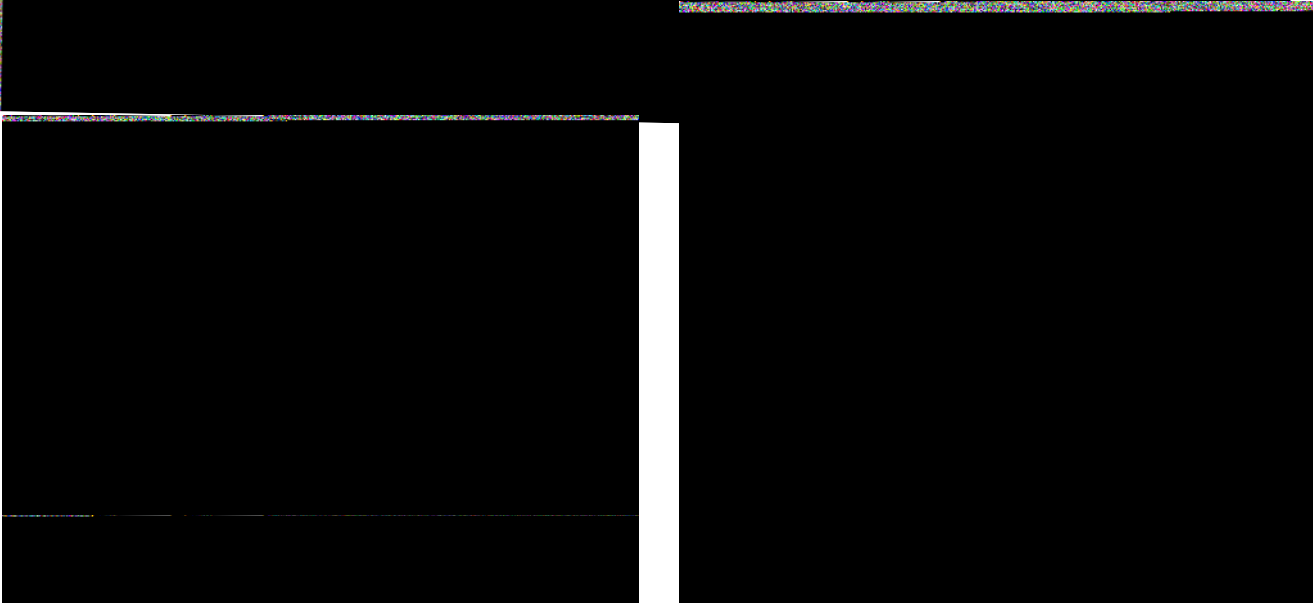
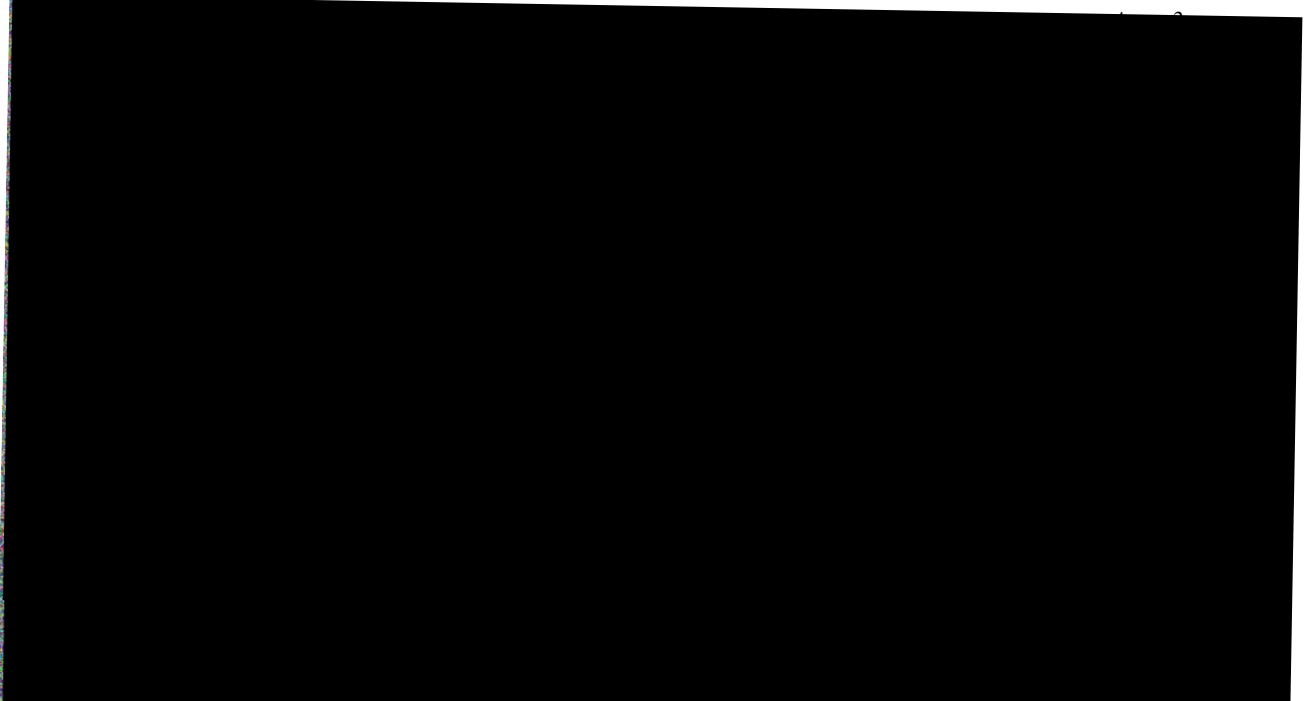
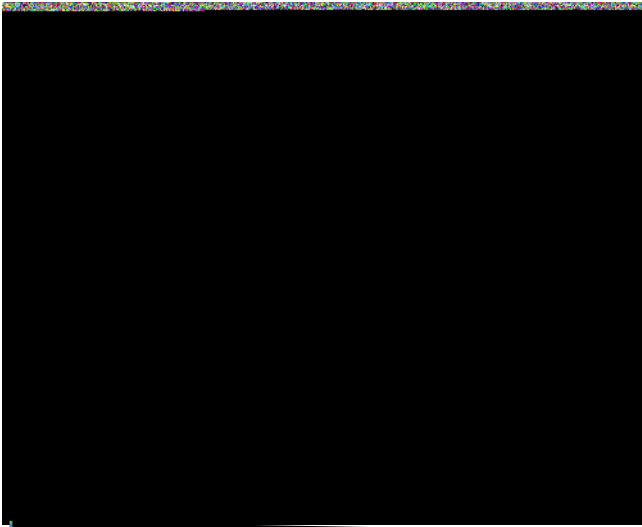
- (ii) ඇමුණුම 3 හි දක්වා ඇත.

- (ඇ) (i) 2010.10.15 දිනට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 263 ලංකා බැංකුවට ගෙවීමට ඇත.

- (ii) ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසිනි.

- (iii) ඇමුණුම 4 හි දැක්වේ.

- (ඈ) පැන නොනගී.



**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Will you read out the answer for (a)(ii) - cost of imports?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Lanka Auto Diesel - Rs. 67,479,329,490.00; Lanka Kerosene - Rs. 3,620,203,026.00; Aviation Turbine Fuel - Rs. 2,606,380,422.00; Lanka Super Petrol - 90 Octane - Rs. 19,818,878,752; Lanka Super Petrol - 95 Octane - Rs. 2,043, 393,893.00; Industrial Kerosene - Rs. 51,526,654.00; Furnace Oil 1500 sec - Rs. 10,226,002,606.00; Lanka Furnace Oil (Low Sulphur) 1500 sec - Rs. 4,465,862,775.00; Aviation Gasoline - Rs. 53,826,280.00; Asphalt - Rs. 2,793,296,624.00; Lube Oil - Rs. 934,778,400.00; Agro Chemical - Rs. 23,509,234.00; Agro Chemical (KGS) - Rs. 21,617,558.00.

Those are the costs of bulk imports. The costs of refinery products are: Lanka Super Petrol - 90 Octane - Rs. 12,360,572,038.00; Lanka Kerosene - Rs. 5,573,455,950.00; Lanka Auto Diesel - Rs. 30,353,227,866.00; Fuel Oil 800 sec - Rs. 1,644,925,101.00; Fuel Oil 1500 sec - Rs. 20,857,601,443.00; Fuel Oil 3500 sec - Rs. 12,610,038,193.00; Chemical Naptha - Rs. 7,082,912,321.00; Asphalt - Rs. 2,435,330,961.00; SBP - Rs. 101,858,099.00; LP Gas (Kgs) - Rs. 1,520,925,195.00; Aviation Turbine Fuel Rs. 13,198,971,477.00. Then answer to question (b)(i). "පහත දක්වා ඇති පරිදි පිරිවැය ගණනය කිරීමේ සියලු අදියරවලදී සියලුම බදු කොපමණද?" කියා මෙම ප්‍රශ්නයේ (ආ) (i) කොටසෙන් අසා තිබෙනවා. බදු අය කරන්නේ පෙට්‍රල්වලට. පෙට්‍රල්වලට අය කරන බදුවලින් රුපියල් 25ක් රජයේ tax එක. අනෙක් ඒවා taxes නොවෙයි. අනෙක් ඒවා throughput charges, dealers' commissions. මේ ඔක්කොම එකතු වුණාම - tax plus charges - රුපියල් 30.92යි. Landed cost එකට මේක එකතු වුණාම තමයි price එක එන්නේ. දැන් මේ වන කොට landed cost එක 85ක්, 88ක් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය සති තුන තුළදී ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල්වලත්, පිරිපහදු තෙල්වලත් මිල සියයට 12කින් පමණ ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, බොර තෙල් ගන්නේ 93ට.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

93 නම්, ලීටරයක් 69.30යි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මෙහෙමයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. අපි බොර තෙල් refine කළාම, 38 to 40 per cent එන්නේ furnace oil. එතකොට diesel, gasoline එන්නේ 16 to 18 per cent.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමනි, බොර තෙල් ආවාට මෙහේ වැඩිය profit share එකක් එනවා නේ. ඉතින් refined oil ගන්නොත් 67යි -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු දීලා අවසානද ගරු ඇමතිතුමා? [බාධා කිරීමක්] පිළිතුරු දීලා ඉවර වෙලා අතුරු ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Refined oil මේ වන කොට Singapore Platts rate එක 103ක් විතර වෙනවා. 103ත්, 104ත් අතර යනවා. ඊයේ 102ක් වෙලා තිබුණා. ඊයේ වන කොට upward trend එකට ගිහිල්ලා දෙකක් විතර අඩු වෙලා තිබුණා. ඒ ගණනට, Singapore Platts rate එකට හැදුවොත් එහෙම landing cost එක 105ක්, 108ක් වෙනවා. ඒ landing cost එකට 30.92 එකතු කළොත්, මේ වන කොට පෙට්‍රල් ලීටරයක ඇත්ත මිල රුපියල් 118ක් විතර වෙනවා. අපි දැනට විකුණන්නේ 115ට. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔක්කොම local charges දාලා තමයි -

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Landing cost කියන්නේ Port එකට land කරන cost එක.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, port landing cost එක 69යි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒකට tax එක එකතු වුණාම තමයි අර ගණන එන්නේ.

(ආ) (ii) කොටසට පිළිතුර, 1994 දී රුපියල් මිලියන 163.85යි. 1995 loss එකක්, Rs. 1,057.700 million.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, give me the figures for the last five years.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

In the year 2005, it is Rs. 7,710.890 million.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Is it a loss?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

No, it is a profit. That was in 2005, when I was the Minister of Power and Energy. Then, in 2006 there was a loss of Rs. 1,721.625 million. Then in 2007, again there was a profit of Rs. 2,862.337 million. In 2008, the loss was Rs. 14,952.518 million. The loss in 2009 was Rs. 11,566.957 million and in 2010 it is predicted that the loss will be more than Rs. 15 billion mainly due to furnace subsidy. If you take the annual sales for the year ended 31st December, 2009, the total number of litres is 4,168,429,955 and the total sales value is Rs. 257,646,515,503.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Hon. Minister.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙන්න විනාඩි 9ක් විතර අර ගෙන තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් අපි ප්‍රශ්නයකට වෙන් කරන්නේ විනාඩි 3යි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, මේකේ ඇමුණුම් 4ක් තිබුණා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහෝම හොඳයි. එහෙම නම් අතුරු ප්‍රශ්න කෙටියෙන් ඉක්මනට අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ඇමතිතුමා බොහෝම උනන්දුවෙන් වැඩ කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමාට දැන් මේ ආයතනයේ තිබෙන අලාභය දරන්නන් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒක එතුමාගේ ක්‍රියාවක් නිසා වුණු එකක් නොවෙයි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

අලාභය අඩු කර ගෙන යනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මාගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය exchange risk එක ගැනයි. මහ බැංකුව speculators ලාට dollars විකුණලා මෙහේ තිබෙන dollars නිසා ගන්නවා. මොකක්ද මේකේ තිබෙන දේ? ඔබතුමා බනිජ් තෙල් සංස්ථාවේ ඇමතිතුමා වශයෙන් ඒකේ risk එක භාර ගන්නන් ඕනෑ. ඔබතුමා මහ බැංකුවෙන් හිටපු නියෝජිතවරයෙක්. මොකක්ද මේ කරන්න හදන්නේ මහ බැංකුව?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමා ඇසූ ප්‍රශ්නය බනිජ් තෙල් ඇමතිවරයා හැටියට මම පිළිතුරු දිය යුතු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒ exchange risk එක Central Bank එකෙන් - It is something to do with purchases and sales.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් මම පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම් කෝ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නමුත් තෙල් කියන ද්‍රව්‍යය - commodity එක - වෙළඳාම් කිරීමේදී බොහෝ වෙලාවට ඒ තිබෙන මූල්‍ය ශක්තිය මත foreign exchange reserves අනුව forward exchange contracts වලට යන්න පුළුවන්. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම පසු ගිය වකවානුව තුළ ලංකා බනිජ් තෙල් සංස්ථාවේ එවැනි forward exchange contracts වලට ගිහින් තිබෙන අවස්ථා මම දැක්කේ නැහැ, අසාර්ථක හෙටින් ගනුදෙනුව හැර. තවුන්නාන්සේයි මමයි දෙන්නාම ඒ ගැන දන්නවා. ඒ නිසා ඒ ගැන මම දැන් කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් අපි advertise කරලා Treasury risk management කරන්න පුළුවන් resource person කෙනෙක් බඳවා ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. එහෙම අරගෙන, ඒ මාර්ගයෙන් අපේ forward exchange contracts වලට යන්න අදහස් කරනවා. එකකොට මේ කියන exchange loss එක, ඒ කියන්නේ buying and selling prices වල එන difference එකයි, premium and discount එකේ එන difference එකයි minimize කරලා, අපට හොඳ treasurer කෙනෙක් හිටියොත් ඒ කටයුත්ත අපට කරන්න පුළුවන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ මෙතෙක් දුර treasurer -

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Treasurer කෙනෙක් ඉඳලා නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. හෙටින් ගනුදෙනුව සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කර තිබෙන්නේත්, treasury risk manager කෙනෙක් නැතිවයි?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැතිව.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහි ප්‍රතිවිපාක අනුව දැන් රුපියල් බිලියන 111ක් ගෙවන්නට ආණ්ඩුවට සිදු වෙලා තිබෙනවා.



**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒක ගෙවන්න සිදු වුණෙත් විතරයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ගෙවන්න කියලා ඉල්ලා තිබෙනවා. දැන් arbitration එක පැරදිලා තිබෙනවාය කියලා දැනුවත් කරලා තිබෙනවා. ඒක reserve කරලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා දන්නවා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒක හුදු ප්‍රචාරයක් විතරයි. තව වනතුරු අපට එහෙම දැනුම් දීමක් කරලා නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි උසාවි ගියාම, අපි දේශ ද්‍රෝහියෝ. ඒක නැවැත්තුවා නම් බැංකුවට ගෙවන්නට ඕනෑ වෙන්නේ නැහැ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මේකට අදාළ නැහැ නේ, ඒක.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, ඒකෙ තිබෙන වාසිය.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

බලන්න, ඔබතුමාට කොවිටර් පැහැදිලි කරලා පිළිතුරු දුන්නාද කියලා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම දන්නවා. ඒ දන්න නිසා තමයි. නැත්නම් කියන්නේ, "ඔන්න, ඇමතිතුමාගේ කාලයේ තමයි අලාභය තිබුණේ" කියලායි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මගේ කාලයේ නොවෙයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක වෙනත් ඇමතිවරයෙකුගේ කාලයේ තමයි සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මේ මහ බැංකුවේ අධිපතිගේ වැඩ කටයුත්තක් නිසා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

කොහොම හරි, දැනට ඒවායේ තීන්දුවක් දීලා නැහැ. නමුත් තීන්දුවක් දෙනකම් ඒකේ loss එක සම්බන්ධයෙන් provision එකක් තිබෙන්නට පුළුවන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහි අලාභය ගෙවන්නේ කවුද? පාරිභෝගිකයාද, ආණ්ඩුවද? කවුද ගෙවන්නේ?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, පාරිභෝගිකයාට ගෙවන්න බැහැ නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක ගෙවන්නේ නැත්නම්, එහෙනම් ආණ්ඩුව දරනවාය?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒක සංස්ථාව දරන්නට ඕනෑ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

පාරිභෝගිකයා තමයි අන්තිමට මේ සම්බන්ධයෙන් ගෙවන්නේ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒක පාරිභෝගිකයාගේ බිලට යවන්නට බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල 2009 සහ 2010 වර්ෂවල කීව්වා, තෙල් මිල අඩු කරන්නට බැහැයි කියලා. ඒ හෙයින් සුදුව සම්බන්ධයෙන් ගෙවන්නට තිබෙන නිසාද? ඒ සම්බන්ධව දැන් පාරිභෝගිකයා ගෙවනවා නොවෙයිද?

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, කොන්දේසි මොනවා වත් නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතා පැහැදිලිව කියන්නම්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපිත් එක්ක කිසිම ආකාරයකට තෙල් මිල පාලනය කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා දැන් පැහැදිලිව Singapore Platts rate එක අරගෙන landed cost එක calculate කළාම, ඒකට taxes and charges එකතු කරපු මෙන් ඉතාම පැහැදිලිව එනවා, selling price එක කියද කියන එක. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ, ගිවිසුමක් අවශ්‍ය නැහැ නේ. It is very clear. It is only arithmetic. As you requested, I answered all the questions.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, you have done your duty. But, what I am saying is, as the Hon. Minister, as the Government, you have a bounden duty -

**08. பி.பி. சூசுட் ப்ரேமஜயந்த மகா**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Please confine yourself to your original Question and other questions.

**கிசீசமஹாரா காவியாச அடியாசன காரியாலயன்  
பாலனய வன பாசுட்: விஹ சமன் விமே ப்ரதிநயச**

திஸ்ஸமஹாராம கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால்  
நிர்வகிப்படும் அரசாங்க பாடசாலைகள்:பரீட்சையில்

சித்தியடையும் சதவீதம்

SCHOOLS ADMINISTERED BY TISSAMAHARAMA  
DIVISIONAL EDUCATION OFFICE: PERCENTAGE OF  
PASSING EXAMINATIONS

0254/'10

**13. 08. பி.பி. சூசுட் ப்ரேமஜயந்த மகா**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

அடியாசன அலாசாசுவாலயன் அடி ப்ரதிநயச - (1) :

(அ) கலிவன்வோட டிசீதிக்கயே, கலிவன்வோட கலாச  
அடியாசன காரியாலயன் அயன், கிசீசமஹாரா காவியாச  
அடியாசன காரியாலயன் பாலனய வன ரசயே  
பாசுட்ல அடியாசனய லவன டர்வனயே விஹ சமன் விமே  
ப்ரதிநயச அடி லேவின பவிதின வல ப்ரதிநயச டன்வெடி?

(அ) ப்ரதிநயச கலாசயன் 2007, 2008 ஸ 2009  
வ்ரதயனதிடி அபாச டசசு ப்ரதிநயச வலவிவிடி  
அடியாசனய ல்லிவ ப்ரதிநயச ல்லிவ ப்ரதிநயச ஸ-வால  
வலவிடி அயன் பாசுட்ல வலி வன் வன் வலயன் ப்ரதிநயச  
மேல ஸாலவ டன்வன்வெடி?

(அ) (i) வ்ரதயச டார்லிவயேடி ப்ரதிநயச ப்ரதிநயச  
வலவிடி வலவி டிசீதிக்கயே வலவி வலவி  
வலவி வலவி ப்ரதிநயச அடியாசனய பவன வ்ரதிவ  
யேவ வன வல ப்ரதிநயச பிசீதிக்கயே?

(ii) ப்ரதிநயச, ப்ரதிநயச அடியாசனய வ்ரதிநயச  
கலிவன்வோட வலவிவன வ்ரதிநயச கலிவன்வோட  
ப்ரதிநயச வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி  
வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி

யன்வ ப்ரதிநயச ஸடவன் கலிவன்வெடி?

(அ) (i) ப்ரதிநயச வலவி ப்ரதிநயச கலிவன்வோட  
அடியாசனய வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி  
வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி வலவி

(ii) ப்ரதிநயச, ப்ரதிநயச வலவி வலவி  
யன்வ ப்ரதிநயச மேல ஸாலவ டன்வன்வெடி?

(அ) வல ப்ரதிநயச, ப்ரதிநயச?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் அம்பாந்தோட்டை  
வலயக் கல்வி அலுவலகத்திற்குட்பட்ட திஸ்ஸமஹாராம  
கோட்டக் கல்வி அலுவலகத்தினால் நிர்வகிப்படும்  
அரசாங்க பாடசாலைகளில் கல்வி பெறும் மாணவர்களின்  
பரீட்சையில் சித்தியடையும் சதவீதம் குறைந்து  
வருகின்றதென்பதை அவர் அறிவாரா?

(அ) மேற்படி கல்வி வலயத்தில் 2007, 2008, 2009 ஆம்  
ஆண்டுகளில் க.பொ.த உயர் தரத்தில் சித்தியடந்து  
பல்கலைக்கழக கல்வியைப் பெறுவதற்கு தகுதி பெற்ற  
மாணவர்களின் எண்ணிக்கையையும் அவர்களது  
பாடசாலைகளின் பெயர்களையும் தனித்தனியாக அவர்  
இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) வ்ரதயச ஆரம்பத்தில் பாடப் புத்தகங்களும்  
ஆசிரியர்களுக்கான பாடவிதானங்களும் உரிய  
நேரத்தில் கிடைக்கப்பெறாமை மாணவர்களின்  
கல்வி நிலை வீழ்ச்சி அடைவதற்கு காரணமாயு  
ள்ளதென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா  
என்பதையும்,

(ii) ஆமெனின், அம்மாணவர்களின் கல்வி நிலையை  
மேம்படுத்துவதற்கும் ஆற்றல்களை வளர்ப்பதற்கும்  
தேவையான பாடப் புத்தகங்களை உரிய நேரத்தில்  
பெற்றுக்கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா  
என்பதையும்

அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(அ) (i) மேற்படி பாடசாலைகளை உரிய முறையில்  
கண்காணிப்பதற்காக உரிய உத்தியோகத்தர்களை  
அனுப்புவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா  
என்பதையும்,

(ii) ஆமெனின் அதற்காக மேற்கொள்ளப்படும்  
வழிமுறைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Is he aware that the percentage of passing of  
examinations of students who study in the  
Government schools administered by the  
Tissamaharama Divisional Education Office  
belonging to the Hambantota Zonal Education  
Office in the Hambantota District is on the decline?

(b) Will he inform this House separately of the  
number of students who gained qualifications  
for university education having passed the  
G.C.E. Advanced Level in the years 2007, 2008  
and 2009 from the aforesaid educational zone  
and the names of schools to which they belong?

(c) Will he state-

(i) whether he admits that the non-receipt of  
textbooks and syllabi of teachers in time at the  
beginning of the year has resulted in the decline  
of students' education;

(ii) if so, whether action will be taken to provide  
textbooks in time, which are required for  
uplifting education and developing skills of  
these students?

(d) Will he inform this House-

(i) whether action will be taken to deploy the  
relevant officers for the proper supervision of  
these schools;

(ii) if so, the measures that will be taken in this  
regard?

(e) If not, why?

**08. காமினி விஜித் விஜயமணி டே சோய்சா**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமணி டே சோய்சா )

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa )

08. கலாசாசனயவலவி, அடியாசன அலாசாசுவாலயன்  
ப்ரதிநயச பிசீதிக்கயே டன்வெடி.

(அ) கலிவன்வோட கலிவன்வோட கலிவன்வோட.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, පිළිතුර මොකක්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විෂයයන් සම්බන්ධයෙන් ගැටලු ඇත.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මොකක්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විෂයයන් සම්බන්ධයෙන් ගැටලු ඇත.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා අහලා තිබෙන්නේ දරුවන්ගේ විභාග සමත් වීමේ ප්‍රතිශතය.

13 වන ප්‍රශ්නයේ (අ) කොටස.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

(අ) කොටසින් අහලා තිබෙන්නේ, "හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, හම්බන්තොට කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, තිස්සමහරාම කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල්වල අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන්ගේ විභාග සමත් වීමේ ප්‍රතිශතය අඩු වෙමින් පවතින බව එතුමා දන්නෙහිද?" කියලායි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අඩු වෙනවාද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එම විෂය සම්බන්ධයෙන් ගැටලු ඇත.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගැටලු ඇත. හරි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

(ආ) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සහගත\* කරමි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඇමුණුමේ තිබෙන දේවල් -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාට පිළිතුරු දෙන්න ඉඩ දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, "ඇමුණුම, ඇමුණුම" කියලා කිව්වාට අපට ජේන්නේ නැහැ නේ මොනවාද ඇමුණුමේ තිබෙන්නේ කියලා. මොකක්ද ඇමුණුම කියන්නේ?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් හරි. ඇමුණුම දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, මට සම්පූර්ණ ගණන කියන්න. එකින් එකට අවශ්‍ය නැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

කරුණාකර ඔබතුමාට තව ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්, එහෙම විෂයානුබද්ධව - [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ප්‍රශ්නයේ (ඇ)(i) කොටසට පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

(ඇ) (i) පෙළ පොත් බෙදා දීමේදී ඇති වන සුළු ප්‍රමාදයන් අධ්‍යාපනය පහත වැටීමට කරම් බලපෑමක් ඇති නොවේ.

(ii) නව වර්ෂයට අදාළ පෙළ පොත් ඊට පෙර වර්ෂයේ තෙවන වාරයේ කොට්ඨාස අධ්‍යක්ෂකවරුන්, කොට්ඨාසයට අදාළ විදුහල්පතිවරුන් දැනුවත් කර කඩිනමින් ක්‍රමවත්ව බෙදා හැරීම සිදු කරනු ලබයි.

(ඇ) (i) ඔව්.

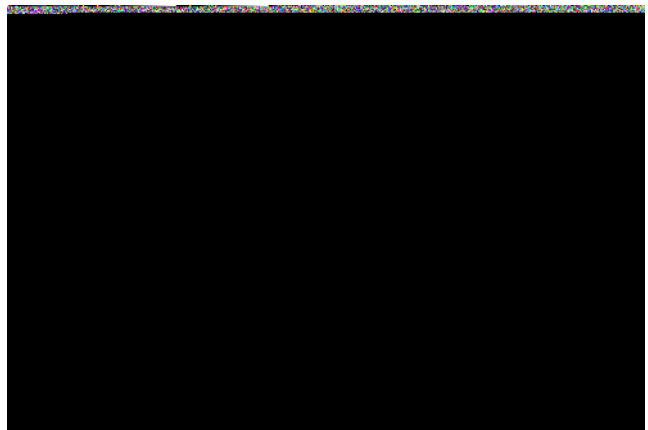
(ii) කලාප හා කොට්ඨාස මට්ටමින් සතියකට දින 2ක් වන පරිදි පාසල් අධීක්ෂණය සිදු කරන අතර නිලධාරීන් විසින් කේවල අධීක්ෂණයද හැකි පමණින් සිදු කරයි.

(ඉ) පැන නොනඟී.

**\*සහාමේයය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

\* Annex tabled:



**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පෙර කොහොමද මේ ඇමුණුම ඇතුළේ තිබෙන දේවල් මම දැන ගන්නේ? අඩු ගණනේ - [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කපානායකතුමනි, එතුමා ඇමුණුම පිළිගන්නා මීට කලින් අතුරු ප්‍රශ්නයේදීත්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එතුමා කිව්වා, ඇමුණුමේ තිබෙන ඒවා කියවන්න එපා කියලා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, -

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට ඕනෑ ඇමුණුමේ තිබෙන දේවල් කියවන්නද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ -

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඇමුණුම ඉල්ලා ගන්නය කියලා මීට කලින්ත් එතුමාට උපදෙස් දුන්නා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඉලක්කම් තුනයි ඉල්ලන්නේ. 2007 කියද, 2008 කියද, 2009 කියද?

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක පැහැදිලි කරන්න ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අමුණා ගන්න කියන්න. [බාධා කිරීම]

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඇමුණුමේ තිබෙන්නේ මොනවාද කියලා පැහැදිලි කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, මම අහන්නේ මුළු ගණන. එව්වරයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඇමුණුම දීර්ඝ වශයෙන් තිබෙනවා. මා කියවන්නද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. ගරු කපානායකතුමනි, මම මේ අහන්නේ බොහොම සරල ප්‍රශ්නයක්. 2007, 2008, 2009 උසස් පෙළ සමත් වෙලා විශ්වවිද්‍යාලයට සුදුසුකම් ලබාපු ළමයින් ප්‍රමාණය කියන්න. එව්වරයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කපානායකතුමනි, මේකේ සම්පූර්ණ විස්තරය තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමාට මේක බලා ගන්න පුළුවන්.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ගරු කපානායකතුමා කිව්වා නේ ඇමුණුම එවන්නය කියලා.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විස්තරය තිබෙනවා නම් ඒක යවන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சாய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඇමුණුම මම ඔබතුමාට එවන්නම් ඕනෑ නම්. අමුණා ගන්න.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

කොහේ හරි අමුණා ගන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඔබතුමන්ලා අහන විධියට මේවාට උත්තර දෙන්න බැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කපානායකතුමනි, මා කාලය ගන්න යන්නේ නැහැ. පාසල් මට්ටමින් නොවෙයි මා ඉල්ලුවේ. මම ඇහුවේ 2007 වර්ෂයේදී කියද, 2008 වර්ෂයේදී කියද, 2009 වර්ෂයේදී කියද කියලායි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
කොයි පාසලේද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
කොට්ඨාසයේ මුළු ගණන?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
මුළු සංඛ්‍යාව තමුන්නාන්සේට මා උපදේශක කාරක සභාවේදී ලබා දෙන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒකට විරුද්ධ වනවා.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
දැන් ඇහුවේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ගරු කථානායකතුමනි, මා අතුරු ප්‍රශ්න ඇහුවේ නැහැ.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
එහෙම නම් මොනවාද ඇහුවේ. අතුරු ප්‍රශ්න තමයි අහන්න ඕනෑ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ගරු කථානායකතුමනි, මා අතුරු ප්‍රශ්න ඇහුවේ නැහැ. මේ "ඇමුණුම, ඇමුණුම" කියලා කිව්වාම මා දන්නේ නැහැ මොකක්ද මේකට උත්තරේ කියන එක. ඒකයි මා කිව්වේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ඔබතුමා අවුණ ගන්න එපා. ඔබතුමා අවුණ ගන්නේ නැතුව ඉන්න කෝ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ඇමතිතුමා සාධාරණ වෙන්න ඕනෑ නේ ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ඔව්. සාධාරණයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇමුණුම, ඇමුණුම කිව්වාම මා දන්නේ නැහැ නේ. ඒවා අතුරු ප්‍රශ්න නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. පාසල් අධීක්ෂණය සම්බන්ධව ඔබතුමා දුන්න පිළිතුරට අනුකූලව බහුතරයක් කොට්ඨාසවල වැඩ කටයුතු කෙරෙන්නේ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් බව ඔබතුමා පිළිගන්නවා. එතකොට මා අහන්න කැමැති පාසල් 27ක ළමුන් 14,789ක් අධ්‍යාපනය ලබන තිස්සමහරාම බල ප්‍රදේශයේ කොහොමද පාසල් අධ්‍යාපන අධීක්ෂණ කටයුතු කරන්නේ තිස්සමහරාම කොට්ඨාසයට කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයක් නැත්නම්?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයක් නැහැයි කියන එක මා පිළිගන්නේ නැහැ. කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාල පවත්වා ගෙන යනවා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ. පාසල් පද්ධතිය තුළ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයක් පවත්වා ගෙන යනවා, ගරු කථානායකතුමනි. මෙතුමා කියන වීඩියෝ ගොඩනැගිල්ලක්ම අවශ්‍ය නැහැ මේ වැඩේ කරන්න. ගොඩනැගිල්ලේ ඉඳි ගෙන නොවෙයි මේ අධීක්ෂණ කටයුතු කරන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අධීක්ෂණ කටයුතු කරන්නේ පාසලෙන් පාසලට ගිහිල්ලායි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසය තිස්සමහරාම මැතිවරණ කොට්ඨාසය.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

හොඳයි. තමුන්නාන්සේ අහන්න. කථා වැඩක් නැහැ. පැහැදිලි කිරීමත් වැඩක් නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

තිස්සමහරාම කොට්ඨාසයට කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයක් නැහැ. දෙබරවැව ජාතික පාසලේ ඇතුළත නිකම් කාමරයක ඒක කර ගෙන යන්නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
හරි. මා කිව්වේ. ඉතින් එහෙම තමයි වැඩේ කෙරෙන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

මා අහන්නේ කොට්ඨාස කාර්යාලයක් කවදාද ලබලා දෙන්නේ කියලායි.

**மரு ஸாமினி வீசின் வீசயமுதீன் டீ சோயிசா மஹா**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

கோக்கென் ஸ்ரீ கெமனென் ஸ்ரீ மாலு அல்டனவா தாமி  
பிவிரி. பஹு ஸி காலசே ஹி வானே ஹெமிநாதிநி நிபுனே துநு  
னே.

**மரு ஸஜித் ப்ரேமதாஸ மஹா**

(மாண்புமிகு சஜித் பிஹேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மேனே டேவ்ரீ அதுரு ப்ரதேய. டூன் ஹெதுமன்லானே ரசசே  
புதிபந்நிதய நமதி -

**கபாநாயகர் அவர்கள்**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

புதிபந்நிதய நோவெதி, நபுந்நானேசே ப்ரதேய அஹன்.

**மரு ஸஜித் ப்ரேமதாஸ மஹா**

(மாண்புமிகு சஜித் பிஹேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ஸ்ரீ லேகாவ ஹேலிச பச மஹ கென்ட்ரயக் கிரி. பீக்  
பிஹென்நவாடி? ப்ரதேய மஹ பதநாமி ப்ரதேய ஹார்பீகயக் ஹெமி  
நுதி.

**கபாநாயகர் அவர்கள்**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பிஹென்நவாடி, துடிடி கியலா டன்நரய டேன்ந கெவிசென்.  
பநகோப பீ ப்ரதேய ஹெரிச நே.

**மரு ஸஜித் ப்ரேமதாஸ மஹா**

(மாண்புமிகு சஜித் பிஹேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மா ஹெதுமனே அஹன்ந காமுநிதி, ஹெவ்ரீன் 36க  
டூநாவின் நிஹெ காவியாச நிஹெ ரஹ ஹெதுமா மே  
ஹேலிச பச மஹ கென்ட்ரய ஹெமி நஹன்நே காவோமடி கியா.

**மரு ஸாமினி வீசின் வீசயமுதீன் டீ சோயிசா மஹா**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

டூன் ஹெமி நஹன்ந பவிநிவா, ஹெரிசே டீ ஸிஹு வெநவா. அபு  
பாபு ஸிஹுரீச வெநவா.

**கபாநாயகர் அவர்கள்**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பிஹென் ஹெ. ரீ லஹ ப்ரதேய?

**மரு ஸஜித் ப்ரேமதாஸ மஹா**

(மாண்புமிகு சஜித் பிஹேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மேனே துன்நவா அதுரு ப்ரதேய. ஹெதுமனே அபிநாயக யோபு  
கரன்ந காமுநிதி, மேன்ந மே காரணச. நிஹெஹாராம  
காவியாசசே பாசல் 3க் வுஹி யந தர்பநயச டக் வெலா  
நிஹெவா. விஹேசயென்ந பம பாசல் வுஹி ஹியென் அபு  
ஹாஸமேலாஹி பபுலேவ டூ டுரவன் ஹிஹ ஸமன் வீமே ஹுகியாவ  
நோலுஹெவா. டேஹெவா அல்டனல ப்ராபீக விஹாலய,  
அன்டரஹசீய ப்ராபீக விஹாலய, கிரிந்டெம ப்ராபீக விஹாலய  
யந பீவா வுஹி யாமே தர்பநயச டக் வெலா நிஹெவா.

**கபாநாயகர் அவர்கள்**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பீ ப்ரதேய அலுல வன்நே துநு.

**மரு ஸாமினி வீசின் வீசயமுதீன் டீ சோயிசா மஹா**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

மரு கபாநாயகர் அவர்கள், டேஹெலிசன் பாசல டுமி பிவன்ந  
ஹு. டுமி பிவென் பீ பாசல் வுஹி யன்நே துநு.

**டதுரு, துஹெநஹிர் ஸஹ டதுரு மடி பலான் துல****துயான்தக விஹெவிஹால: விஹர்**

வடக்கு, கிழக்கு, வடமத்திய மாகாண

பல்கலைக்கழகங்கள்: விபரம்

UNIVERSITIES IN NORTHERN, EASTERN AND NORTH-CENTRAL PROVINCES : DETAILS

0436/10

**14. மரு ரவி கரணநாயகர்**

(மாண்புமிகு ரவி கரணநாயகர்)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

டசச அபிநாயக அபிநாயகர் அவர்கள் அஹு ப்ரதேய - (1):

- (அ) (i) டதுரு பலான், துஹெநஹிர் பலான் ஸஹ டதுரு மடி  
பலான் துல துயான்தக பவிநி விஹெவிஹால  
ஹாவா காவேலு;
- (ii) பம விஹெவிஹால ஸஹ வென் கர் டீ அநி ஹி  
ஹாவா காவேலு;
- (iii) பக் பக் விஹெவிஹாலசே, பக் பக் பிஹி துல  
ஹெதும லஹ பக் ஹிஹயக ஸஹ விஹெவிஹால  
புலு காவேலு;
- (iv) பம விஹெவிஹாலபுலு ஹேலிச கர்  
காவேலு;

யன்ந பதுமா மேல ஸாவ டன்நேநிடி?

- (ஹ) (i) பக் பக் விஹெவிஹாலசே வர்பயக அபிநாயக  
கபுது பவிநி டிந ஹெந காவேலு;
- (ii) பஹு ஹி வர்பய துந காலய துல பக் பக்  
வர்பயசே டீ பம விஹெவிஹாலபுலு ப்ராபீக  
துயான்தக விஹெவிஹால பி டிந ஹெந காவேலு;

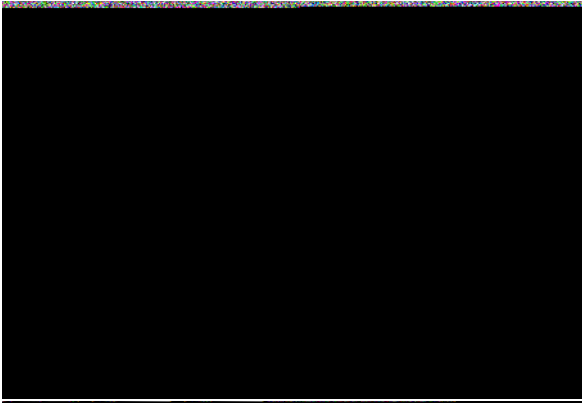
யன்ந பதுமா ஸஹன் கர்நேநிடி?

- (அ) நோ பசேநாமி, பீ மன்டி?

உயர் கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் வடமத்திய மாகாணங்களில்  
இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் பல்கலைக்கழகங்களின்  
எண்ணிக்கையையும்,
- (ii) மேற்படி (i) இல் குறிப்பிடப்பட்ட பல்கலைக்கழகங்  
களுக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட மாணவர்களின்  
எண்ணிக்கையையும்,
- (iii) பல்கலைக்கழகத்தின் பீட வாரியாக மாணவர்  
ஒருவருக்கான செலவையும்,





මේ විස්තරය ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ලැබෙන්න සලස්වන්නම්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ පිළිතුරට අනුව 2011 වර්ෂයේ විශ්වවිද්‍යාලවලට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු කරලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන්න ආණ්ඩුව තීන්දු කරලා තිබෙනවාද, නැද්ද?

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන්න ආණ්ඩුව තීන්දු කරලා නැහැ. අනුබද්ධ විශ්වවිද්‍යාල, රාජ්‍ය නොවන විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කිරීමට අපි කටයුතු කරමින් පවතිනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

රාජ්‍ය නොවන?

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

රාජ්‍ය නොවන. [බාධා කිරීම] ඒකට මම සිංහල භාෂාවෙන් උත්තර දුන්නේ. ඉංග්‍රීසි භාෂාව දන්න කෙනෙකුගෙන් අහලා තේරුම් ගන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

NGOද?

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

NGO වෙන්න පුළුවන්. අපි ගරු මන්ත්‍රීතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්, කාලය ඉක්මවා යන නිසා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඊ ළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රාජ්‍ය නොවන විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කිරීමේ පරමාර්ථය තුළින් අපි බොහෝ විට උත්සාහ කරන්නේ විදේශීය උසස්, ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ විශ්වවිද්‍යාලවල අනුබද්ධ ආයතනවලට අවසර දෙන්නයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ රටේ ශිෂ්‍යයන් 186,000ක් අපොස (උසස් පෙළ) විභාගයට පෙනී සිටලා ඒකෙන් 135,000ක් විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය ලබන්න සමත් වනවා. ඒකෙන් 34,800ක් චිතරයි 2009 වර්ෂයේදී විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළත් වෙලා තිබෙන්නේ. තව එක් ලක්ෂයකට උනතාවක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය, ඔබතුමාගේ ඇමතිතුමා තමයි ඔය කිව්ව උත්තරයට ඒ විශ්වවිද්‍යාල අරින්න අවසර දෙන්න අවශ්‍ය වන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කොයි ආකාරයෙන්ද ඔබතුමාගේ භාෂාවෙන් උත්තර දෙන්න යන්නේ?

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

අපේ භාෂාවෙන් උත්තර දෙන්නේ. අප ඒ සඳහා කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් වශයෙන්, විකල්පයක් වශයෙන් තමයි රාජ්‍ය නොවන විශ්ව විද්‍යාලවලට අවසර දෙන්න යන්නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුව දැන් පිළිගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

පිළිගෙන තිබෙනවා. ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් පිළිගෙන තිබෙනවා. ළඟදීම අප ඒ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක ඉස්සෙල්ලා කිව්වා නම් දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. එහෙම සෘජුව කිව්වා නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඊට පසුව මට අහන්න තිබෙන්නේ මේ කාරණයයි. මේ විශ්වවිද්‍යාල එක් ශිෂ්‍යයෙකුට සාමාන්‍යයෙන් අවුරුදු තුන හතරකට දළ වශයෙන් කොච්චර වියදමක් දරනවා ද කියා කිව්වා. අවුරුදු හතර පහකට එම ගණනම වියදම් කර තිබෙනවා. උද්ධමනය සියයට 28ක්, සියයට 30ක් තිබෙන රටක එම ගණනම තිබෙනවාය කියන එකෙන් පෙනෙන්නේ අධ්‍යාපනයට වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියන එකයි. මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ප්‍රමිතිකරණය අනිවාර්යයෙන්ම අඩු වනවා. එනකොට ඒ විශ්වවිද්‍යාලයෙන් එන ශිෂ්‍යයාගේ දැනුවත්කම -



### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமீத்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

එය කිසි සේත් පිළිගන්නේ නැහැ. මෙතැන පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා තිබෙනවා, වෙනම වියදම්. ඒ වාගේම අප විදේශ ආධාර විශාල වශයෙන් ලබා ගැනීමේ කටයුතුවලට මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව රාජ්‍ය මුදල්වලට පරිබාහිරව අපි විශාල වශයෙන් මේ විශ්වවිද්‍යාල දියුණු කිරීම සඳහා කටයුතු කරමින් තිබෙනවා. ප්‍රශ්න තුන ඉවරයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රශ්න අංක 15 - 0255/10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා එකඟයි, මගේ වචනයට.

### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

### මොහොමඩ් බෂීර් මහතා: සමෘද්ධි සහනාධාරය

திரு. முஹம்மட் பஷீர்: சமுர்த்தி நிவாரணம்

MR. MOHAMED BASHEER : SAMURDHI ASSISTANCE

0543/10

### 3. ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஈ. ஹஸன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය.- (1) :

- (අ) (i) කොළඹ 10, මාලිගාවත්ත පෙදෙස, අංක 151/ඒ/8 දරන නිවසේ පදිංචි මොහොමඩ් බෂීර් මහතා වයස අවුරුදු 48 ක් වූ, වකුගඩු රෝගයෙන් පෙළෙන අයෙකු බවත්;
- (ii) ස්ථීර ආදායම් මාර්ගයක් නොමැති බෂීර් මහතාට හිමි විය යුතු සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා දීමට එම ප්‍රදේශයේ සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරියා මෙතෙක් කටයුතු කර නොමැති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) බෂීර් මහතා සහ ඔහුගේ පවුලේ සාමාජිකයින්ට නොපමාව සමෘද්ධි සහනාධාර හිමිකම ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கொழும்பு 10, மாளிகாவத்தை பிளேசில் 151/ஏ/8 ஆம் இலக்கத்தில் வசிக்கும் 48 வயதுடைய திரு. முஹம்மட் பஷீர், சிறுநீரக நோயால் அவதியுறும் ஒருவர் என்பதையும்,

(ii) நிரந்தர வருமானம் எதுவும் இல்லாத திரு. பஷீருக்கு சமுர்த்தி நிவாரணத்தை வழங்குவதற்கு, அப்பிரதேச சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் இதுவரை நடவடிக்கை மேற்கொள்ளவில்லை என்பதையும்

(ஆ) திரு. பஷீருக்கும் அவரது குடும்ப அங்கத்தினர்களுக்கும் தாமதமின்றி, சமுர்த்தி நிவாரண உரிமையை வழங்குவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development :

(a) Is he aware that -

(i) Mr. Mohamed Basheer, of no.151/A/8 Maligawatta Place, Colombo 10 is a 48 - year old person suffering from a kidney disease;

(ii) the Samurdhi Development Officer of the relevant area has not taken action so far to give Mr. Basheer, a person without a permanent source of income the samurdhi assistance to which he is entitled ?

(c) Will he take action to grant the samurdhi assistance to Mr. Basheer and the members of his family immediately ?

(d) If not, why ?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත\* කරනවා.

### \* සහායෙය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(අ) (i) ඔව්. කොළඹ 10, මාලිගාවත්ත පෙදෙස, අංක 151/ඒ/8 දරන නිවසේ පදිංචි වයස අවුරුදු 48 ක් වූ මොහොමඩ් බෂීර් මහතාගේ එක් වකුගඩුවක්

වෛරසයක් මගින් ආසාදනයට ලක්ව ඇති බවත්, එම පවුල් ඒකකයට බිරිඳ සමඟ පාසල් යන දරුවන් තිදෙනෙකු හා රැකියාවක් නොකරන වයස අවුරුදු 18ක පිරිමි දරුවකු සිටින බවත් වාර්තා වී තිබේ.

(ii) සමෘද්ධි සහනාධාර ලබා දෙන ලෙස මොහොමඩ් බෂීර් මහතා විසින් මෙතෙක් ඉල්ලීමක් කර නොමැත. එහෙයින් මොහොමඩ් බෂීර් මහතා පළමුව තම ප්‍රදේශයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා දෙන ලෙස ලිඛිත ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අනතුරුව එම පවුල් ඒකකය පිළිබඳව විශේෂ අවධානයක් යොමු කරමින් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඉදිරිපත් වන කරුණු අනුව නියමිත සහනාධාරය ලබා දීම සඳහා ඉදිරි කටයුතු කළ හැකියි.

(ආ) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

(අ) (i) විල්පත්තු වනෝද්‍යාන සංරක්ෂණ හා සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය යටතේ ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන සංරක්ෂණ හා සංවර්ධන පියවර කවරේද;



**மரு தினேஷ் குணவர்தனா**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

மரு கபாநாயகமகி, துணைமாதவம சப வுடம ஸபன னா  
பாஸி கபாநாயகமகி வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம**

வினாவை மறறொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**கபாநாயகமகி**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

புடம வுடம 11 - 0877/10-(1), மரு தினேஷ் குணவர்தனா.

**மரு தினேஷ் குணவர்தனா**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. John Amararatunga)

மரு கபாநாயகமகி, மரு தினேஷ் குணவர்தனா  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**மரு தினேஷ் குணவர்தனா**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

மரு கபாநாயகமகி, மரு தினேஷ் குணவர்தனா  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம**

வினாவை மறறொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**மரு ரனில் விக்ரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதுவர்**

(மாண்புமிகு ரனில் விக்ரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதுவர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the  
Opposition)

மரு கபாநாயகமகி, மரு தினேஷ் குணவர்தனா  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**கபாநாயகமகி**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

மரு தினேஷ் குணவர்தனா, மரு தினேஷ் குணவர்தனா  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**மரு ரனில் விக்ரமசிங்க**

(மாண்புமிகு ரனில் விக்ரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**கபாநாயகமகி**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

மரு தினேஷ் குணவர்தனா, மரு தினேஷ் குணவர்தனா  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம

**புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம**

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

**புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம**

புடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம வுடம  
OFFENSIVE ACTIVITIES IN JAFFNA PENINSULA

**மரு மாவை சே. சேனாதிராஜா**

(மாண்புமிகு மாவை சே. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, மிகவும் பொது முக்கியத்  
துவம் வாய்ந்த ஒரு விடயமாக, வட மாகாணத்தில் குறிப்பாக  
யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில், கடந்த இரண்டு மாத காலமாக  
நடைபெற்றுள்ள சம்பவங்கள் தொடர்பாக இன்று இந்த  
அவையின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருவதற்கான சந்தர்ப்பத்தை  
அளித்துள்ளமைக்காக நான் நன்றி கூறுகின்றேன். உண்மையிலே  
நாங்கள் நேற்றைய தினம் இந்த அறிக்கையை இந்த அவையில்  
சமர்ப்பிக்க இருந்தோம். இந்த விடயத்தைச் சிங்கள மொழியிலே  
மொழிபெயர்ப்பதில் பாராளுமன்ற நிர்வாகம் ஏற்படுத்திய  
காலதாமதத்தின் விளைவாக இன்றைய தினமே இதனைச்  
சமர்ப்பிக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருக்கின்றது.

கடந்த இரண்டு மாத காலமாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில்  
கொலைகள், கொள்ளைகள், ஆட்கடத்தல்கள் என பல  
வன்செயல்கள் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்று வருகின்றன. கடந்த  
11.11.2010 ஆந் திகதியன்று வடமராட்சி குடத்தனை தெற்கு,  
விளங்காடு என்னும் இடத்தில் இரண்டு பெண்கள் பாலியல்  
வல்லுறவுக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். அவர்களில் ஒருவர் மாணவி  
என்றும் மற்றையவரின் கணவர் தடுப்பு முகாமில் தடுத்து  
வைக்கப்பட்டிருப்பவர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஏற்கெனவே  
காணாமற் போயிருந்த பொலிகண்டி - ஊரியைச் சேர்ந்த  
பத்மநாதன் துஷ்யந்தன் என்னும் இளைஞன் 13.11.2010ஆந்  
திகதியன்று பொலிகண்டிக் கடற்கரையிலிருந்து சடலமாக  
மீட்கப்பட்டார். இவர் சித்தகவாதீனமுடையவர் என அறிகிறோம்.

13.11.2010ஆந் திகதியன்று வடமராட்சி கிழக்கு, நாகர்  
கோவில் பகுதியில் மீளக் குடியமர்த்தப்படாத பகுதியில்  
கண்ணிவெடி அகற்றும் பிரிவினர் பெண்ணொருவரின்  
எலும்புக்கூட்டைக் கண்டெடுத்துள்ளனர். 11.12.2010ஆந்  
திகதியன்று புலோலி தெற்கு, பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த 19  
வயதுடைய அரியநாயகம் துளசி என்ற பெண் பாலியல்  
வல்லுறவுக்குட்படுத்தப்பட்டுப் படுகொலை செய்யப்பட்ட  
நிலையில் பாழடைந்த கிணற்றிலிருந்து மீட்கப்பட்டுள்ளார்.  
12.12.2010ஆந் திகதியன்று உடுப்பிட்டி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்  
சங்கத்துக்கு முன்பாக துவிச்சக்கர வண்டியில் சென்ற யுவதி ஒருவர்  
மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற இருவரால் கடத்தப்பட்டார். இன்று  
வரையில் அவர் தொடர்பான செய்தி எதுவும் வெளிவரவில்லை.  
12.12.2010ஆந் திகதியன்று சங்கானை முருகமூர்த்தி ஆலயத்துக்கு  
முன்பாக ஒரே குடும்பத்தைச் சார்ந்த மூன்று குருக்கள்மார்மீது  
ஆயுததாரிகள் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டனர்.  
அவர்களில் நித்தியானந்த சர்மா என்ற குருக்கள் சிகிச்சை  
பலின்றி உயிரிழந்தார். அவருடைய புத்திரர்களான  
சிவானந்தசர்மா, ஜெகானந்தசர்மா ஆகியோர் படுகாயமடைந்த  
நிலையில் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்ட நிலையில்  
இன்றும் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர். இந்தச் சம்பவம்  
தொடர்பாக அவர்களுடன் கதைத்தபொழுது அவர்கள்  
பேசுவதற்குத் தயங்கினார்கள். அவர்கள் மிகுந்த மனவேதனை  
யுடன் பேசமுடியாத நிலையில் பயத்தினால் உறைந்துபோய்  
இருந்தார்கள். 25.12.2010ஆந் திகதியன்று வவுனியா  
பொலிசாரால் கைது செய்யப்பட்டு யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்துச்  
செல்லப்பட்ட திருடன் ஒருவன் கூறிய பொய்த் தகவல்களை

ஆதாரமாக வைத்து பொலிசாரால் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள நகைக் கடைகளின் வணிகர்களிடமிருந்து வன்முறைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

26.12.2010ஆம் திகதியன்று வலிகாமாக வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் மார்க்கண்டு சிவலிங்கம் அவருடைய வீட்டுக்குள் வைத்து ஆயுததாரிகளால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். அவர் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற தேசியப் பாதுகாப்பு தினத்தின் பொழுது சிங்கள மொழியில் தேசிய கீதம் பாடுவதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருந்தார் எனக் கூறப்படுகின்றது. 27.12.2010ஆம் திகதியன்று இரவு வேளையில் பருத்தித்துறைப் பகுதியில் உள்ள வீட்டிற்குள் வந்த இனத் தெரியாத ஆயுததாரிகள் 57 வயதுடைய தங்கவேலாயுதம் செல்வராணி என்பவருக்குக் கத்தியால் குத்திவிட்டு, அவரது எட்டுப்பவுன் தங்க நகைகளைத் திருடிச் சென்றுள்ளார்கள். 30.12.2010ஆம் திகதியன்று வியாழக்கிழமை காலை 8.15 மணியளவில் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் அமைந்துள்ள உரும்பிராய் மூன்று கோவில் வீதிப்பகுதியில் துவிச்சக்கர வண்டியில் சென்ற உரும்பிராய் மேற்கு வைத்தீஸ்வரா வீதியைச் சேர்ந்த 30 வயதுடைய சண்முகநாதன் விக்னேஸ்வரன் என்ற இளைஞன் காணாமற்போயுள்ளார். உரும்பிராய் பகுதியில் சோதிதாஸ் கோபிநாத் என்ற ஆட்டோ சாரதி சனிக்கிழமையன்று காணாமற்போயுள்ளார். 01.01.2011ஆம் திகதி மானிப்பாய் பகுதியில் உள்ள ஒரு பெண்ணின் கழுத்தில் கத்தியால் குத்திவிட்டு பெருமளவிலான நகைகளைக் கொள்ளையடித்த சம்பவம் நடைபெற்றுள்ளது. இவ்வாறான சம்பவங்கள் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கின்றன. இன்று நாங்கள் இச்சபையில் இந்தப் பிரச்சினையை எழுப்புகின்ற வேளையில் உரும்பிராயில் ஒரு குடும்பஸ்தரைக் காணவில்லை என்ற இன்னொரு செய்தி எங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. 01.01.2011ஆம் திகதி இரவு உரும்பிராயைச் சேர்ந்த ஐந்து பிள்ளைகளின் தந்தையான 38 வயதுடைய அற்புதராசா என்பவர் கடத்திச் செல்லப் பட்டிருக்கிறார்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே! இவற்றைவிட ஆயுதக்குழு ஒன்றினால் கிளிநொச்சியிலிருந்து கடத்தப்பட்ட 28 இளைஞர்கள் வவுனியாவில் வைத்து விடுவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் அவர்களில் இருவரைக் காணவில்லை என்றும் கடத்தப்பட்டவர்களில் ஒருவர் தெரிவித்திருப்பது பற்றி பி.பி.சி யை மேற்கோள்காட்டி இன்றைய தினப் பத்திரிகை வெளியிட்டுள்ளது. இந்தச் செய்திகள் அனைத்தையும் நான் கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களினதும் குறிப்பாக பிரதம மந்திரி அவர்களினதும் மற்றும் இச்சபையிலுள்ள மூத்த அமைச்சர்களினதும் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகின்றேன்.

நேற்றைய தினம் இச்சபையிலே அரசாங்கத்தின் சார்பிலே உரையாற்றிய அமைச்சர் மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள்கூட யாழ்ப்பாணத்திலே மிகவும் பயங்கரமான ஒரு சூழ்நிலை காணப்படுகின்றது என்பதை ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறார். ஆகவே, வடபகுதியிலே சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்து காணப்படுகின்ற சூழ்நிலையில், குறிப்பாக இதற்குப் பொறுப்பாகவுள்ள பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அங்குள்ள நிலைமைகளை விளக்கி சட்டம், ஒழுங்கை நிலைநாட்டுவதற்குரிய நடவடிக்கைகளை உடனடியாக மேற்கொள்ள வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இவ்வன்செயல்களின் எண்ணிக்கை மேலும் அதிகரித்து வருவதை நாங்கள் அவதானிக்கலாம். இவை அனைத்தும் நிகழ்ந்திருப்பது இராணுவப் பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்பட்ட பிரதேசங்களிலாகவிருப்பினும், இவற்றில் பெரும்பாலான சம்பவங்கள் சம்பந்தமாக எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை. இனத்தெரியாத நபர்களினால் இவை செய்யப்படுகின்றன எனக் கூறப்படுகின்றது. ஆனால், ஆயுதப் படையினருக்குத் தெரியாமல் யாழ்ப்பாணத்தில் இச்சவம்பவங்கள் நடைபெற முடியாது. இப்படியான சம்பவங்கள் காரணமாக யாழ்ப்பாண மக்கள் மத்தியில் பெரும் அச்சம் ஏற்பட்டுள்ளது. எனவே, இப்படியான வன்செயல்கள் தொடர்ந்தும் நடைபெறுவதைத் தடுக்க அரசாங்கம்

என்ன நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றது என்பதைப் பற்றியும் ஏற்கனவே இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் ஒவ்வொன்றும் சம்பந்தமாகப் பொலிஸ் விசாரணையில் வெளிவந்தவை பற்றியும் இச்சபைக்கு அறிவிக்கும்படி பிரதம அமைச்சர் அவர்களிடம் நாங்கள் கேட்டுக் கொள்கின்றோம். போர் முடிந்துவிட்டது என்று சொல்லி, குறுகிய காலம் செல்வதற்குள் திடீரென்று இப்படியான வன்செயல் சம்பவங்கள் நிகழ்வதற்குக் காரணமாக இருந்தவர்களை அடையாளம் கண்டு அவர்களுக்கு எதிராகத் துரிதமாகச் சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்றும் பிரதம அமைச்சர் அவர்களிடம் நாங்கள் கேட்டுக் கொள்கின்றோம். ஆகவே, யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலே சட்டம், ஒழுங்கு சீர்குலைந்திருக்கின்ற நிலைமையில் உடனடியாக அதை மீட்டெடுத்து அந்த மக்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்குவதற்கு மிகவும் பொறுப்புடன் செயற்பட வேண்டும் என்று பிரதம அமைச்சர் அவர்களிடமும் சபை முதல்வர் அவர்களிடமும் மற்றும் மூத்த அமைச்சர்களிடமும் நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே கேட்டுக்கொண்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

**மரு கிலேட் சிரிபால டி சில்லா மனா (வாரிமார்லா லா சல சலிபன் கலமனாகரக்ஷ டிமனாஜுலா ஸா சார்டிலேன்ஜுவே ஸாநாயகஜுலா)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்லா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

It is very unfortunate that we have not been served with a copy of this statement up to now. If the Hon. Member who raised this issue in the House had given us a copy of it, the Government could have verified the veracity of the statement.

**மரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன் மனா**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Sir, the day before yesterday he has given a copy of the statement to the Hon. Speaker.

**மரு கிலேட் சிரிபால டி சில்லா மனா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்லா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No, it must be sent to the Office of the Leader of the House. That is the procedure. Hon. Speaker, we have not received it. Therefore, the Government is unable to give a reply today. He is saying that a response must be given today. But, we have to verify the veracity of the various allegations contained in that statement. We will respond to this in due course. [Interruption] Otherwise, I could have objected to your raising this.

**மரு ஸூரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன் மனா**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Hon. Minister, the Secretary-General of Parliament told me that he has sent it for translation and -

**கட்சியைக்கூலா**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මෙය ලේකම්ගේ කාර්ය භාරයක් නොවෙයි. මතු කරන මන්ත්‍රීතුමා එය ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි. කමක් නැහැ. වෙන දවසක -

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාටත් සාධාරණයක් වන පරිදි තමයි මා කටයුතු කළේ. මෙය මතු නොකරන්න කියා ඉල්ලීමක් කරන්න මට ඉඩ තිබුණා. නමුත් එතුමන්ලාට සාධාරණයක් වන අයුරින් මතු කරන්න මා ඉඩ දුන්නා. හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් මෙය ලබා ගෙන ඉදිරියේදී ඒ පිළිබඳ රජයේ ප්‍රතිචාරය අපි දක්වනවා. එවිවරයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

There is a point of order.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, you announced at the beginning of this Question that was raised by Hon. Mavai S. Senathirajah, that it was being raised under Standing Order No. 23(2). Standing Order 23 (2) states, I quote:

“All questions, of which notice has been received by the Secretary-General.....”

It only mentions the "Secretary-General". We are bound to give notice to the Secretary-General and nobody else. This was given not just one day before as required by the Standing Order, but two days' notice was given.

More than the required notice was given, and it is unfortunate that the Leader of the House says that he did not object to it. How could he have objected? The Standing Order only requires notice to be given to the Secretary-General and nobody else.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23 (2)හි මෙහෙම සඳහන් වනවා:

“එකතු වූවත්, ප්‍රශ්න අවසානයේ දී පොදු වැදගත්කමින් යුතු කරුණක් සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රශ්නයක් අදාළ ඇමතිවරයාට විධිමත් ලෙස දැනුම්දීමකින් පසුව, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක හෝ පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂයක නායකයකු විසින් අසනු ලැබිය හැකිය.”

අදාළ ඇමතිවරයාට විධිමත් ලෙස දැනුම්දීමකින් පසුව. [Interruption.]

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

That is a different issue. But, the Hon. Member should know how to raise this issue within the purview of the Standing Orders. That has not been done.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ස්ථාවර නියෝග අනුව ඇමතිවරයාට දැනුම් දිය යුතුව තිබෙනවා. නමුත් එසේ කර නැහැ. අද ප්‍රශ්නය මතු කළා. ඒ නිසා වෙනත් දිනයක අමාත්‍යතුමාගේ නිවේදනයක් හැටියට එයට පිළිතුරු දිය හැකියි. ඒ ගැන අවධානය යොමු කළ හැකියි.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Sir, I rise to a point of Order. Yesterday, at the Party Leaders' Meeting, we decided that we would have a full day's Adjournment Debate on this issue. This matter was raised by a Government Minister himself yesterday and now from the Opposition as well. Therefore, I think you will give consent to that. At the next Session, the first available opportunity will have a -

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

There is no issue at all.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

There is an issue, otherwise your Minister would not have raised it. Your own Minister has raised it and in consequent to that, he is testifying to it.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

But, there is a way of testifying it. The procedure has not been followed. But, still we are prepared to accommodate them and give them a debate.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ පිළිබඳව ඊයේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී තීරණයක් ගන්නා, මේ සඳහා වෙනම දවසක විවාදයක් දෙනවාය කියා.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක ආපසු කියන්න වුවමනා නැහැ නේ.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපේ නායකතුමා ඉල්ලීමක් කෙරුවා, සර්ව පාක්ෂික -

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ. සර්ව පාක්ෂිකයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔබතුමන්ලාගේ නායකත්වයෙන්. [බාධා කිරීම්]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සේනාධිරාජා මන්ත්‍රීතුමා මතු කළ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සභානායකතුමා වෙන දවසක පිළිතුරු දෙයි. [බාධා කිරීම්] ඒ සඳහා විවාදයක්ද ලබා දෙනවා. [බාධා කිරීම්] අමාත්‍යාංශ නිවේදනයක් තිබෙනවා. ගරු සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා.

**ඒ (එච්1එන්1) රෝගය පැතිර යාමේ  
අවදානම: සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය  
ஏ(எச்1 என்1) நோய் பரவும் அபாயம் :**

**சுகாதார அமைச்சரினது கூற்று  
DANGER OF SPREAD OF A(H1N1) DISEASE :  
STATEMENT BY MINISTER OF HEALTH**

**ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

ගරු කපානායකතුමනි, ඊයේ ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයට සහ ඉදිරිපත් කරන ලද ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දීමට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. එතුමා අසා ඇති ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් ඉතාම දීර්ඝ පිළිතුරක් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම එය **සභාගත\*** කරනවා.

නමුත් ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රකාශයේ අසා තිබෙන එම ප්‍රශ්නවලට ඉතාම කෙටියෙන් පිළිතුරු දීමටත් මම බලාපොරොත්තු වනවා.

01. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ ප්‍රදානයක් ලෙස ලැබුණු මෙම එන්නත් තොග අවස්ථා 2කදී මෙරටට ලැබී ඇත. ඒවා ලැබුණු දින හා ඒ එක්, එක් එන්නත් කල් ඉකුත් වන දිනයන් ඇමුණුම් අංක IVහි දක්වා ඇත.
02. ඇමුණුම් අංක IV බලන්න.
03. ගෝලීය වසංගතය ඇරඹුමේ සිට මේ දක්වා මෙම වෛරසයේ ස්වරූපය වෙනස් වී නොමැති අතර එම නිසා ඉන්ෆ්ලුවන්සා A(H1N1) 2009 එන්නත වෙනස් කිරීම මෙතෙක් අවශ්‍ය වී නොමැත.
04. අසමත් නැත. සමත්ය.
05. අවශ්‍ය නැත. අදාළ නොවේ.
06. ඔව්, මෙම එන්නත විශේෂ අවදානම් කණ්ඩායම් සඳහා ඉලක්ක කළ අතර එකී කණ්ඩායම් මෙම රෝගයෙන් ආරක්ෂා කිරීමට මෙම එන්නත සමත් වේ.
07. ඔව්. පෞද්ගලික රෝහල් කාර්ය මණ්ඩල හා පෞද්ගලික රෝහල් මගින් ප්‍රතිකාර ගන්නා අවදානම් කණ්ඩායම් සඳහා අවශ්‍ය එන්නත් තොග ලබා දී ඇත.
08. නැත. එම රෝහල්, නොමිලයේ ලබා දුන් මෙම එන්නත් සිය රෝගීන් සඳහා ඉතා සුළු සේවා ගාස්තුවක් පමණක් සහිතව නොමිලයේ ලබා දීමට දැඩි වග කීමකින් බැඳී සිටී.
09. ප්‍රශ්න අංක 8හි පිළිතුර ඒ සඳහා අදාළ වනවා.
10. වෛද්‍ය පර්යේෂණායතනයට එක් දිනකදී සාමාන්‍ය වැඩ කරන වේලාව තුළ මෙම පරීක්ෂණ 94ක් සිදු කිරීමේ හැකියාව ඇත. අවශ්‍ය වෙතොත් රාත්‍රී මුරය වැඩ කිරීමෙන් තවත් සාම්පල 94ක් පරීක්ෂා කිරීමේ හැකියාවද ඔවුන් සතුව පවතී. දැනට වෛද්‍ය පර්යේෂණායතනයට ලැබී ඇති සියලු සාම්පල් මේ දක්වා ඔවුන් විසින් පරීක්ෂා කර ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් කාලය පසු වීමක් හෝ වෙනත් කිසිදු ගැටලුවක් ඇති වෙලා නැහැ. පරීක්ෂා කිරීම් ඒ විධියට කෙරිලා තිබෙනවා.
11. පිළිතුර ඇමුණුම් අංක V හි සඳහන් වනවා.

ගරු කපානායකතුමනි, ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයෙන් නැග්ගත් වශයෙන් - ප්‍රදානයක් වශයෙන් - තමයි අපට මේ එන්නත

ලැබිලා තිබෙන්නේ. ඒ අනුව 2010 හත්වැනි මාසයේ එන්නත් 3,85,000ක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට දෙවැනි තොගය 2010.10.28 දින අපට ලැබිලා තිබෙනවා. දෙවැනි තොගය එන්නත් 15,45,000ක්. ඒ වාගේම මේ එන්නත්වල කල් ඉකුත් වන දින මම මෙහි සඳහන් කර තිබෙනවා. මේ මාසයේ 08 වැනි දාට ඒ තොගයේ අවසන් කල් ඉකුත් කිරීම සිදු කෙරෙනවා. ඒ වාගේම මේ රෝග තත්ත්වය, වර්ධනය වීම, අවම වීම, පහත බැසීම ප්‍රස්ථාරයක් වශයෙන් සම්පූර්ණයෙන්ම මා ළඟ තිබෙනවා. ගරු කපානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහා මම එය **සභාගත\*** කරනවා.

මේ වන විට දෙසැම්බර් මාසයේ අවසාන සතිය ගත්තාම මේ රෝගය වැළඳුණ අය වාර්තා වන්නේ සියයට 17ක්. සියයට 17ක් කියන්නේ රටේ ජනගහනයෙන් නොවෙයි. කැස්ස, සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාව සහ උණ එක වර සෑදුණ රෝගීන්ගෙන් සියයට 17ක් තමයි අවසාන සතියේ වාර්තා වන්නේ. කලින් සති ගත්තාම, ඊට ඉහළ තත්ත්වයක් තිබිලා මේ රෝගීන් වාර්තා වීම ඉතාමත්ම වේගයෙන් පහත වැටිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිදු භයානක තත්ත්වයක් හෝ අවදානම් තත්ත්වයක් දැනට නැහැ. ඒ වාගේම මේ සඳහා ප්‍රතිකාරවලට අවශ්‍ය ඖෂධ - බෙහෙත් - කිසිදු හිඟයක් නැතිව රජයේ සෑම රෝහලකම තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් රජය ඉතාමත්ම වග කීමකින් කටයුතු කරනවාය කියලා කියන්න පුළුවන්.

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අවශ්‍ය නම් වෙනත් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න පුළුවන්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, දැන් අපි ළඟ තිබෙන එන්නත් විවිධ වකවානුවල ගෙනැවිත් තිබෙන ඒවා. ජනවාරි මාසයේ 8 වැනි දා වන විට සියලුම එන්නත්වල කාලය ඉකුත් වනවා. ඒ නිසා ජනවාරි මාසයේ 8 වැනි දායින් පසුව මෙම රෝගය සඳහා අප සතුව එන්නත් නැහැ.

**ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

රෝගය සඳහා නොවෙයි, ප්‍රතිශක්තිකරණය සඳහා. රෝගය වැළැක්වීම සඳහා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔව්. රෝගය වැළැක්වීම සඳහා. ඔබතුමාගේ කාර්ය භාරය බෙහෙත් දීමට වඩා වැළැක්වීම නේ.

**ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

ඔව්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එකකොට ඒ රෝගය වැළැක්වීම සඳහා අප සතුව එන්නත් නැතුව යනවා. මට තිබෙන තොරතුරු අනුව ඔබතුමා ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයෙන් නැවත එන්නත් ලක්ෂ පහක් ඉල්ලා තිබුණා. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයෙන් එය ලබා දීම ප්‍රතික්ෂේප කරලා තිබෙනවා.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library

**ගරු මෙත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

එහෙම නැහැ. ඇත්තටම -

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම කියලා අවසන් කළාට පස්සේ ඔබතුමා කියන්න. එකකොට ලේසියි. දැනට තිබෙන තොරතුරු අනුව ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයෙන් නැවත නොමිලේ එන්නත් ලබා දීම ප්‍රතික්ෂේප කරලා තිබෙනවා.

**ගරු මෙත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

නැත. නැත.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි. එකකොට ජනවාරි මාසයේ අටවැනි දායින් පසු, ජනවාරි මාසයේ නවවැනි දා සිට මෙම රෝගය වැළැක්වීම සඳහා එන්නත් ලබා දීමට රජයේ රෝහල්වලට හැකියාවක් තිබෙනවාද?

**ගරු මෙත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

මෙහෙමයි. මේ රෝගය පැතිරී යෑම වේගයෙන් පහළ බසින නිසා දැනට ඇත්තටම අපට මේ එන්නත අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. රෝගය හැදෑරෙන්නේ රෝගයට ප්‍රතිකාර කිරීම සඳහා ඖෂධ තිබෙනවා. ඒ හන්දා ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් දැන් අපේ රටේ දෙකෝටියකට ආසන්න ජනතාවක් ඉන්නවා. මේ රෝගය වැළැක්වීම සඳහා ඒ සියලු දෙනාටම මේ එන්නත විදීම අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. මේ රෝගය වාර්තා වන ප්‍රදේශවල තමයි ප්‍රධාන වශයෙන්ම එන්නත් කිරීම කළේ. බස්නාහිර පළාතේ කොළඹ නගරයේ තමයි ප්‍රධාන වශයෙන්ම මේ රෝගය වාර්තා වුණේ. නමුත් දැන් මේ රෝගය බෝවීම පහත වැටීම වේගයෙන් සිද්ධ වනවා. රෝගය හැදෑරෙන්නේ අවශ්‍ය ඖෂධ තිබෙනවා. ඒ වාගේම රෝගය වර්ධනය වීමක් ඉදිරියේදී පෙන්නුම් කළොත් -දැන් වේගයෙන් පහත බැසීමක් පෙන්නුම් කරන්නේ- කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ, අපි මේ එන්නත ගෙන ඒමට කටයුතු කරනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පෙරේදාත් ගැබ්ණි මව්වරු තිදෙනෙකුට මේ රෝගය වැලඳී තිබෙනවා. ඔබතුමා කවර සංඛ්‍යා දත්ත තොරතුරු මත පදනම්ව මෙය අඩු වනවා කියලා කියනවාද යන්න පැහැදිලි නැහැ. නමුත් දැනට විවිධ ප්‍රදේශවලින් මෙම රෝගීන් වාර්තා වන ස්වභාවයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය මුළුමනින්ම පහව ගිහිල්ලා නැහැ. මේ තත්ත්වය අවසන් වී නැහැ. ඒ නිසා තව දුරටත් -මේ මොහොතේත් - සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය සතුව එම එන්නත තිබිය යුතු වනවා. ජනවාරි මාසයේ 8 වැනි දායින් පසුවත් ඒ එන්නත ලබා දෙන්න අවශ්‍ය වනවා. ආයෙන් ඒ රෝගය පැතිරෙනවා කියලා ඔබතුමාට තොරතුරු ආවොත්, නැවත ඒ එන්නත ලබා ගැනීම සඳහාත් ඔබතුමාට මාස එකහමාරකට වැඩි කාලයක් යනවා. නවවැනි දායින් පසුව රෝහල්වල මෙම එන්නත නැතුව යනවා. ඒ නිසා ඉතා ඉක්මනින් දැන්ම මේ සඳහා ඔබතුමා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතු වනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒක විවාදයක් කර ගන්න එපා. පැහැදිලි කිරීමක් කෙටියෙන් අහන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් දැන්මම සකස් කළ යුතු වනවා.

**ගරු මෙත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා**

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)

(The Hon. Maithripala Sirisena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ තත්ත්වය ලෝකයේ සියයට සියයක් සම්පූර්ණයෙන්ම අවසන් වෙලා නැහැ. අනික් රටවලත් තිබෙනවා. ඒ ගැන සඳහන් සම්පූර්ණ වාර්තා මම සභාගත\* කරනවා.

අනික් එක මේ රෝගය වැලඳුණොත් ඖෂධ තිබෙනවා. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. රෝගය වැළැක්වීම සඳහා වූ එන්නත තමයි 8 වැනි දායින් අවසන් වන්නේ. එහෙම අවශ්‍ය වුණොත් අපි ඒ එන්නත් තොග ගේනවා. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අවශ්‍ය වුණොත් මම ගුවනින් හරි ඒ එන්නත ගෙනැල්ලා දෙනවා. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් ඔතු වන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා.

## වරප්‍රසාද : 2011 ජනවාරි 05 දින "ඩේලි මිරර්" වාර්තාව

சிறப்புரிமை : 2011 சனவரி 05ஆந் தேதிய

"டெய்லி மிரர்" அறிக்கை

PRIVILEGE: "DAILY MIRROR" REPORT OF 5TH JANUARY 2011

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, අද "ඩේලි මිරර්" පත්තරයේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා, "Ranil wants motion against Dinesh and Basil" කියලා. මම සිංහලෙන් කථා කරපු නිසා කියන්නම්. ඕනෑ නම් ඒක ආපහු ඉංග්‍රීසියෙන් කියන්නම්.

අපේ කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කථා කරපු අවස්ථාවේදී මතු වුණ ප්‍රශ්නයක් නිසායි මම ඒක ඇහුවේ. මොකද, විශේෂයෙන්ම මම දන්නා හැටියට පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්න කැබිනට් එක හුඟක් සාකච්ඡා කරලා, සකස් කරලා තිබුණත් කල් ගිහිත් තිබුණා. ඔක්තෝබර් මාසයේ තමයි ගැසට් කරලා අපට භාර දුන්නේ. ඊට පස්සේ විශේෂයෙන්ම සාකච්ඡා ගණනාවක් තිබුණා, අදාළ ඒ

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நாளிதழ் வந்ததில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

\* Placed in the Library



ඇමතිතුමාත් එක්ක බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාත්, දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත්. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපි එක්කත්, ආණ්ඩුවේ පක්ෂත්, වෙනත් සංවිධාන එක්කත්, පක්ෂ නායකයන් එක්කත් සාකච්ඡා කළා. ඊට පස්සේ පසු ගිය සඳුදා රැස්වීමක් තිබුණා. ඒත් ඊයේ ඇවිල්ලා කිව්වා, මේක කල් දැමීමේ අඩු පාඩුකම් තිබෙන හන්දා කියලා. කැබිනට් එක අනුමත කළාට පස්සේ කොහොමද අඩු පාඩුකම් තිබෙන්නේ? ඒකයි මම ඇමතිවරයාගෙන් ඇහුවේ, මොකක්ද මේ කියන කථාව කියලා. එතුමායි, රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමායි කියන්නේ මේකේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා කියලායි. ඉතින් මම ඒ වෙලාවේදී කිව්වා, "එහෙම නම් කරන්න ඕනෑ, අපි එක්ක මේ ගැන කථා කළ මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන් දෙන්නාටම විශ්වාස භංග යෝජනාවක් ගෙනෙන එකයි" කියලා. I did not say that I am bringing one; I said if that is the case, they should bring in a No-Confidence Motion against the Ministers. මහ විභිළවක් නේ. මම දන්නා හැටියට මේ ඇමතිවරු ඇවිල්ලා මේ ගැන කථා කළා. අනෙක, දැන් පළාත් පාලන ඇමතිවරයා කියනවා, පනත් කෙටුම්පතේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා කියලා. මොකක්ද සාමූහික වගකීම? සභානායකතුමනි, අද ඔබතුමා කෑ ගහනවා. ඇයි ඔබතුමා ඊයේ නැගිටලා මේ ඇමතිවරුන් දෙන්නාව ආරක්ෂා කළේ නැත්තේ? මොකක්ද වුණේ? අපි එක්ක කථා කරපු ඇමතිවරු දෙන්නා ඔය ගොල්ලෝ පාවලා දුන්නා. එව්වරයි මම කිව්වේ. ඉතින් අදවත් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න.

ගරු කථානායකතුමනි මම දන්නේ නැහැ, සභානායකතුමා මොකද ඔබතුමාට විරුද්ධ කියලා. ඔබතුමා එක්ක යාපනයට යන එකටත් සභානායකතුමා විරුද්ධයි. අපි මොහොමදී ඇමතිතුමාත් එක්ක ලෝකේ වටේට ගිහින් තිබෙනවා. ඒත් මේ සභානායකතුමා විරුද්ධයි, ඔබතුමා එක්ක යාපනයට යන එකටත්. ඔබතුමා එකඟ වන්න, අපි එන්නම් ඔබතුමා එක්ක යන්න මෙතුමා අකැමැති වුණත්.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් අවසර පැතුවා ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ, නැහැ. ඒ ප්‍රශ්න දැන් බැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

මම කථානායකතුමාට කථා කරන්නේ. එතුමාගෙන් අවසර ගන්නා මම. වැරද්දක් කියන්න නොවෙයි. රටටම බලපාන එක ප්‍රශ්නයක් කියන්න. ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන මැතිවරණය පවත්වනවා කියලා දවස ගානේ පත්තරයේ පළ වනවා. කරුණාකරලා ප්‍රකාශයක් කරන්න, කවදාද මේ පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවා හරින්නේ, කවදාද මැතිවරණ පවත්වන්නේ කියලා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
හොඳයි, ඒක පසුව කරන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සංවිධායකතුමා මේක කෝලම් මඩුවක් කරන්න හදනවා. ගරු කථානායකතුමාට ගරු කරන්න, මේක කෝලම් මඩුවක් නොවෙයි, මේක පාර්ලිමේන්තුව. [බාධා කිරීම]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

විශේෂයෙන් මාර්තු 12 සිට 20 අතර කාලය කිතුනු හක්නියන්ට ආගමික කාල පරිච්ඡේදයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

මේ වෙලාවේ ඒ කරුණු ගෙනෙන්න බැහැ.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

ඒ නිසා මාර්තු 20 වන දාට පස්සේ මැතිවරණය පවත්වන්න කියලායි -

### පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்  
BILLS PRESENTED

වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත  
முதியோரின் உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல் (திருத்தம்)

சட்டமூலம்  
PROTECTION OF THE RIGHTS OF ELDERS  
(AMENDMENT) BILL

"2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්න ලද්දේ සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා විසිනි.

2011 ජනවාරි 18 වන අඟහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

சமூக சேவைகள் அமைச்சர் சார்பாக மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2011 ජනවාරි 18, සේවා සංස්කරණය මුද්‍රාණ්ඩාගාරය මුද්‍රාණය කළ යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

Presented by the Hon. Nimal Siripala de Silva on behalf of the Minister of Social Services; to be read a Second time upon Tuesday, 18th January, 2011 and to be printed.

### පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல்  
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායා පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 2 දරන විෂය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## பார்லிமேன்තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ. හා. 1.00 සිට අ. හා. 7.00 දක්වා විය යුතුය. අ. හා. 7.00ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## பேர்தொடிகை மன்றின்தே பதன் கெடுම්பன் தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

### I

### කුඩාබුත්ගමුව ශ්‍රී පියදස්සනාරාම විහාරස්ථ කාර්ය සාධක සමිතිය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

குடாபுத்தகமுவ ஸ்ரீ பியதஸ்ஸநாராம செயற் சாதனைச்  
சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

KUDABUTHGAMUWA SRI PIYADASSINARAMA  
VIHARASTHANA PERFORMANCE SOCIETY  
(INCORPORATION) BILL

**ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය**

(மாண்புமிகு திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"කුඩාබුත්ගමුව ශ්‍රී පියදස්සනාරාම විහාරස්ථ කාර්ය සාධක සමිතිය සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී.**

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.**

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

**වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

### II

**ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් සහ සුමිත්‍රා පීරිස් පදනම**

**(සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත**

லெஸ்டர் ஜேம்ஸ் பிரீரிஸ் மற்றும் சுமித்ரா பிரீரிஸ்

மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

LESTER JAMES PERIES AND SUMITRA PERIES

FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

**ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனி பொன்சேக்கா)

(The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් සහ සුමිත්‍රා පීරිස් පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලාංකීය සිනමාවේ පිතෘ පදවියේ ලා සලකන ආචාර්ය ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් මැතිතුමා සහ එම මැතිනිය වෙනුවෙන් ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් සහ සුමිත්‍රා පීරිස් පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත එම දෙපළද මෙහි සිටින අවස්ථාවේදීම ඉදිරිපත් කිරීමට ලැබීම ගැන ඉතාම සතුටු වෙමි.

එමෙන්ම ශ්‍රී ලාංකීය සියලුම කලාකරුවන් වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සහ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට අපගේ ගෞරව ප්‍රණාමය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනාව ස්ථිර කිරීම. ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා**

(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பி. சூரியப்பெரும)

(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මම ඉතා ප්‍රීතියෙන් ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මන්ත්‍රීතුමිය විසින් ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව ස්ථිර කරනවා.

ඒ ගමන්ම තව වචනයක් කියන්න මට අවසර දෙන්න. ලෙස්ටර් ජේම්ස් පීරිස් මහතා සහ සුමිත්‍රා පීරිස් මැතිනිය යන දෙපළගේ නාමයෙන් මෙය සිදු කරන්නේ. මේ දෙන්නාම

ලංකාවේ ඓතිහාසික වර්ත දෙකක්. ලංකාවේ ජන සන්නිවේදන මාධ්‍ය ජාත්‍යන්තර මට්ටමට නග්ගපු උතුම් වර්තයක් තමයි අපේ ලෙස්ටර් ජේම්ස් පිරිස් මහතා. එසේම සුමිත්‍රා පිරිස් මැතිනිය විනුපට නිෂ්පාදනයට හා අධ්‍යක්ෂණයට ඇවිල්ලා අදට අවුරුදු 50ක් වනවා. මේ දෙ දෙනාට කරන ගෞරවය මා විශේෂයෙන් අගය කරන අතර සුමිත්‍රා පිරිස් මැතිනිය ගැන තව වචනයක් කියන්න ඕනෑ.

සුමිත්‍රා පිරිස් මැතිනියට ඉතා වැදගත් ඉතිහාසගත පරම්පරාවක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. අවසන් කරන්න.

#### ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියපෙරුම මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ජේ. ආර්. පී. සූරියපෙරුම)

(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

එතුමියගේ පියා පිළිප් ගුණවර්ධන මහත්මයාගේ වැඩිමහල් සහෝදරයා වන හැරී ගුණවර්ධන නීතිඥතුමායි. බොරැලියොඩ වලව්වේ හැදුණු ඒ දරුවන් - ඒ පරම්පරාව- ලංකාවේ විශේෂ වරප්‍රසාද තත්ත්වයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී එතුමන්ලාට මගේ ගෞරවය පිරි නමනවා. ලෙස්ටර් ජේම්ස් පිරිස් මැතිතුමාට දීර්ඝායුෂ ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

චාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

විනා වාදිකරුවන්, ඉරිදි කොටුවට පත්ව ඇත.

ඉන්පසුව, සඳුදායක මුද්‍රණය මත පිටවීමට, අත්සන්වීමට සිදු විය.

සඳුදායක මුද්‍රණය කළේ 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Culture and the Arts for report.

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

මෙම අවස්ථාවේදී සම්භාවනීය අමුත්තන්ගේ ගැලරියේ ආචාර්ය ලෙස්ටර් ජේම්ස් පිරිස් මැතිතුමාත්, සුමිත්‍රා පිරිස් මැතිනියත් සිටින බව සියලු දෙනාගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ජෝන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

විපක්ෂයේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා ඒ පදනමට.

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

යෝජනා පිළිබඳ දැනුම්දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු විෂය අංක 1, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවැනි වර කියවීම. විෂය අංක 2, මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනත යටතේ යෝජනාව; හදිසි නීතිය පිළිබඳ යෝජනාව.

#### රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ

#### (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත

කාට්‍රාලනීය තොරතුරු ඉදිරිපත් කිරීමේ

(නිර්දේශ) සඳහා

REGULATION OF INSURANCE INDUSTRY  
(AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

ඉරිදි රාත්‍රියට මුද්‍රණය කළේ 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

Order for Second Reading read.

[අ. හා. 2.33]

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතාව පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු කලානිති සරත් අමුණුගම - සර්වජන නීතිය සාදන කොමිෂන් සභා සාමාජිකයෙක්)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාව ආරම්භ කරමින් අද අපි සියලු දෙනාටම විශාල ගෞරවයක් හැටියට මේ සභාවට පැමිණ සිටින ලෙස්ටර් ජේම්ස් පිරිස් මැතිතුමාට සහ එම මැතිනියට අපේ ආදරය සහ ගෞරවය පුද කරන්න කැමැතියි.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ජෝන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊනි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

Point of Order එකක් තිබෙනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ජෝන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

ජොන් අමරතුංග මහතාගේ හැටියට තමුන්ගේ සේවයේ බලතල

#### කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. ඒක පොඩ් විභිච්චක්.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිතු කලානිති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ වෙලාවේ රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියවීමේ විවාදය සඳහා මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමේ පරමාර්ථ හැටියට ප්‍රධාන වශයෙන් කරුණු තුනක් මම ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි.

පළමුවැනි පරමාර්ථය තමයි. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට නිල බලයෙන් පත් වන සාමාජිකයකු ලෙස සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා පත් කිරීම. මුල් පනතේ සඳහන්ව තිබෙන ශ්‍රී ලංකා විනිමය කොමිෂන් සභාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙනුවට එතුමා පත් කිරීමට අපි යෝජනා කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද අපි සාකච්ඡා කරන යෝජනා සියල්ලම

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

ආවේ රක්ෂණ මණ්ඩලය සහ එහි විශේෂඥයන් මගින්. නමුත් නාන්ද්‍යාත්මක දත්තවා, මේ ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලය පිහිටුවීමේ මුල් පනතේ 4 වන වගන්තිය යටතේ ඒ මණ්ඩලයට නියෝජිතයන් පත් කරන බව. දැනට තිබෙන ක්‍රමය යටතේ ශ්‍රී ලංකා සුරැකුම් පත් සහ විනිමය කොමිෂන් සභාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා ඒ මණ්ඩලයේ ඉන්නවා. අපි හිතනවා, ඒ මණ්ඩලයක් හිතනවා, ඒ වාගේම ඒ ක්ෂේත්‍රයේ අයත් පිළිගන්නවා ඇති, ඒ විනිමය කොමිෂන් සභාවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙනුවට සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයා පත් කිරීම වඩාත් ප්‍රායෝගිකයි කියලා. ඒ ආයතනයේ කාර්යක්ෂමතාවය සහ එලදායීතාව තවත් වැඩිදියුණු කිරීමට තමයි ඒ යෝජනාව ගෙනෙන්නේ. මම හිතන විධියට ඒක ගැන වාද විවාද නැහැ.

දෙවැනි පරමාර්ථය තමයි, සාමාන්‍යයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ රක්ෂණ සමාගම් දීර්ඝ කාලීන සහ සාමාන්‍ය කියන දෙවර්ගයේම රක්ෂණ කටයුතුවල යෙදෙනවා. දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණ කියා අපි වැඩියෙන්ම නිර්වචනය කරන්නේ ජීවිත රක්ෂණයයි; life insurance. ඊට අමතරව සාමාන්‍ය රක්ෂණය - general insurance - කියලා විශේෂයෙන්ම motor insurance, fire insurance, shipping insurance මේ ආදී වශයෙන් තිබෙනවා. මේ රක්ෂණ ආයතන මේ කාර්යයන් දෙකම එකට කර ගෙන යනවා. අවසානයේදී ලාභාංශ සහ සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේදී ඒ කාර්යයන් දෙක මිශ්‍ර කර ගෙන තමයි ඒ සමාගමේ සාර්ථක, අසාර්ථකභාවය, මූල්‍යමයභාවය ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේ කාර්යයන් දෙක වෙන් කළොත් වඩාත් ප්‍රයෝජනවත් වෙයි කියලා රජයත්, ඒ මණ්ඩලයත් හිතනවා. ඊට හේතුවක් තිබෙනවා. අද අපි පිළිගන්නවා, ඒ වාගේම විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් පිළිගන්නවා ඇති මේ රක්ෂණ ක්ෂේත්‍රය මූල්‍යමය වශයෙන් බැංකු ක්ෂේත්‍රය හා සමානව වැදගත් ක්ෂේත්‍රයක් කියන එක. බොහෝ විට අපි මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගැන කතා කරන කොට හිතන්නේ බැංකු ගැන. බැංකු ක්‍රමය දිනා බලන්න ඕනෑ; විමර්ශනය කරන්න ඕනෑ; ඒවා regulate කරන්න ඕනෑ කියලා හිතනවා. ඒවායේ තිබෙන අඩු පාඩු සකස් කර ගන්න ඕනෑ කියන එක අපි නිතර පිළිගන්නා දෙයක්. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවක් හැටියට වෙන්න පුළුවන්, අමාත්‍යාංශයක් හැටියට වෙන්න පුළුවන්, පුරවැසියන් හැටියට වෙන්න පුළුවන් අපි ඒවායේ අභ්‍යන්තර කටයුතු වඩාත් කාර්යක්ෂම කරන්නේ කොහොමද කියන එක සොයා බලනවා අඩුයි. නමුත් පසු ගිය ආර්ථික අර්බුදය කාලයේදී ඉතා පැහැදිලි වුණු දෙයක් තමයි, මේ බැංකු ක්‍රමය සහ රක්ෂණ ක්‍රමය අතර විශාල බැඳීමක් තිබෙන බව. බොහෝ විට මුදල් ගනු දෙනු අතින්, සුරක්ෂිතභාවය අතින් බැංකුවලට අර්බුදයක් එනවා වාගේම රක්ෂණ සමාගම්වලටත් ඒ අර්බුදය එනවා. ලංකාවේ නම් ඒක එව්වර වර්ධනය වෙලා නැහැ. නමුත් දියුණු වුණු රටවල්වල ආර්ථිකය තුළ අනිවාර්යයෙන් මේ දෙක අතර විශාල සම්බන්ධයක් ඇති වෙනවා. නමුත් නාන්ද්‍යාත්මක දත්තවා අර American Wall Street එකේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණු වෙලාවේ ඒක හුඟක්ම බලපෑව ආයතනයක් තමයි, American International Group - AIG - කියන රක්ෂණ සමාගම. මොකද, ඒ ගොල්ලන් බොහෝ විට අර අර්බුදයට ලක් වුණු ආයෝජන - toxic assets - නැවත වරක් රක්ෂණයට ලක් කරලා රක්ෂණයේ මුදල් සහ ආරක්ෂාව ලබා ගන්න කටයුතු කරලා, ඒ මූලික toxic assets වලින් තමන්ගේ නිවාස ණය වෙත වෙත අයට විකුණන හැටියට - subprime lending - කටයුතු කරලා ඒවා අසාර්ථක වුණාම අනෙක් රක්ෂණ ආයතනවලටත් විශාල අර්බුදයකට යන්න වුණා. Lehman Brothers කඩා වැටුණාට පස්සේ කෙළින්ම ඒ බලපෑම ගියා AIG කියන රක්ෂණ ආයතනයට. ඒ අවස්ථාවේදී හුඟක්ම සුප්‍රසිද්ධ, විශේෂයෙන්ම නමුත් නාන්ද්‍යාත්මක දත්තවා හුඟක් දුරට ආසාවෙන් බලා ගෙන ඉන්න ඇමෙරිකන් ප්‍රතිපත්ති පවා වෙනස් කරන්න වුණා. ඒ සඳහා රජයට මැදිහත් වෙන්න

වුණා. මම නමුත් නාන්ද්‍යාත්මක කියන්න කැමැතියි, Ben Bernanke කියන American Federal Reserve එකේ අධිපතිවරයා මොකක්ද කිව්වේ කියලා. ඒ අවස්ථාවේදී ඔහු කිව්වා, "අපට මැදිහත් වෙන්න සිදු වෙනවා." කියලා. මම ඒක එතුමාගේ වචන වලින්ම කියන්නම්. අපේ Central Bank එක වාගේ තමයි එහේ Federal Reserve එක. American Federal Reserve එකේ අධිපතිවරයා මොකක්ද කිව්වේ?

I quote:

"It is not the responsibility of the Federal Reserve - nor would it be appropriate - to protect lenders and investors from the consequences of their financial decisions."

ඒක තමයි සාමාන්‍යයෙන් ඇමෙරිකාවේ තිබුණු ප්‍රතිපත්තිය ස්ථාවරය. නමුත් ඒකත් වෙනස් කරන්න වුණා, මේ අර්බුදය තුළ. එතකොට එතුමා මෙහෙම කියනවා.

Again, I quote:

"But developments in financial markets can have broad economic effects felt by many outside the markets, and the Federal Reserve must take those effects into account when determining policy".

එතකොට අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම රජයකට බැංකු ගැන විතරක් උනන්දු වෙලා රක්ෂණ සංස්ථා ගැන ඇස් වහ ගෙන ඉන්න බැහැ. අපට ඒ මුළු ක්ෂේත්‍රය දිනාම බලන්න සිද්ධ වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මම මතැනදී කියන්න කැමැතියි, මේ යෝජනා තනිකර මුදල් අමාත්‍යාංශයේ යෝජනා විතරක් නොවෙයි කියන එක. ඒ රක්ෂණ මණ්ඩලයේ ඉන්න විශේෂඥ නිලධාරීන්, මාණ්ඩලික නිලධාරීන් සලකා බලලා එම ආයතනය වඩාත් කාර්යක්ෂම කිරීමට තමයි මේ යෝජනා ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. එතකොට ඒ දීර්ඝ කාලීන life insurance එක පැත්තකට වෙනවා. එම ආයතනය තුළම වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි වෙනම කොමිපැතියක් හැටියට ඒ ගොල්ලෝ ලියාපදිංචි වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඒ ආයතනයට පුළුවන් වෙනම ලියාපදිංචියක් තුළ වෙනම කොමිපැතියක් හැටියට fire, auto, shipping ආදී වශයෙන් කෙරෙන general insurance කියන අංශයටත් යන්න. මේක පාරදායකභාවයට ඉතාම හොඳයි.

අපි දන්නවා, ලෝකයේම විශාල වශයෙන් වාසි ලබන අංශයක් තමයි ජීවිත රක්ෂණය. එතරම් වාසි ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා හිතලා අනෙක් දේවල් එතරම් කාර්යක්ෂමව කරන්නේ නැහැ. ඒවායේ යම් යම් ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. නමුත් වර්ෂය අවසානයේදී ඒ අකාරයක්ෂමතාවේ තිබෙන ඒ අඩු පාඩු අනෙක් ලාභ තුළින් මකා ගන්නවා. එහෙම නැත්නම් බොහෝ විට පෙන්වනවා, අපට විශේෂ ලාභයක් ඒ අවුරුද්දේ ඇති වුණේ නැහැ කියලා. මොකද, ඒවා accounting ප්‍රශ්නයක් හැටියට භාගනවා; mask කරනවා, ඒ ඒ විවිධ ක්ෂේත්‍රවල සාර්ථකත්වය හෝ අසාර්ථකත්වය. ඒ හින්දා කළමනාකරණය තුළ මේ කටයුතු වෙන් වෙන් හැටියට අරගෙන - disaggregation - ඒවායේ කාර්යක්ෂමතාව තවත් දියුණු කරන්න බලන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම තවත් වටිනාකමක් තිබෙනවා. General insurance හරියට කරන්නේ නැතිව සමහර විට පරිපාලනය දුර්වල වුණාම life insurance අයටත් ඒකට වන්දි ගෙවන්න සිද්ධ වෙනවා. නමුත් ඒක වෙනම කාර්ය භාරයක් හැටියට වෙනම මුදල් එක්කාසු කරලා, වෙනම ආයෝජනය කරලා වැඩි වශයෙන් ආධාර ගන්න පුළුවන් වුණොත් සමහර විට life insurance කරන අයට දෙනවාටත් වඩා හොඳ bonus එකක් දෙන්න පුළුවන්. වාර්ෂික වශයෙන් ඒ ගොල්ලන්ට ලැබෙන ප්‍රතිලාභ වැඩි කර ගන්න පුළුවන්. ඒ insurance policy එක අවසන් වෙගෙන එන කොට ඒ

වැඩි ප්‍රතිලාභ, වැඩි bonus ලබා ගන්න පුළුවන්. අපි ඒක ගැන සාකච්ඡා කළා. ඒ ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ කොටස් තිබෙනවා; රක්ෂණ සමාගම් තියෙනවා. ඒ වාගේම තැරැව්කාර සමාගම් කියලා, නැත්නම් සාමාජිකයන් කියලා විශ්වාස කරන කොටස් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලනුත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා සංශෝධනයක් ගේන්න, මේක නව ක්‍රමයට සකස් කරලා අර වර්ෂ තුනක කාලය වර්ෂ හතර දක්වා දික් කරන්න. අපි තව ස්වල්ප වේලාවකින් ඒ සංශෝධනය ගේනවා. ඒකට ඔබතුමන්ලාත් අනුමැතිය දක්වා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒකට අපි සියලු දෙනාටම එකඟ විය හැකි තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

තුන්වෙනි බලාපොරොත්තුව මෙයයි. ඒකත් එතරම්ම ලොකු දෙයක් නොවෙයි. ඒක තාක්ෂණික දෙයක්. දැන් තිබෙන නීතිය යටතේ යම් කිසි ප්‍රධාන නිලධාරියෙක් -විධායක නිලධාරියා, ප්‍රධාන එක් කෙනා- එතැනින් අස් කරන්න ඕනෑ නම් අපේ රක්ෂණ මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ගන්න ඕනෑ. නමුත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඒ මණ්ඩලයම යෝජනා කළා එහෙම කෙනෙක් පත් කරන අවස්ථාවේදීත් ඒ අයගේ ඒ මණ්ඩලයට දන්වා අනුමැතිය ලබා ගැනීම හොඳයි කියලා. නැත්නම් අස් කරන කොට අනුමැතිය ගන්නත්, පත් කරන කොට අනුමැතිය නොගන්නත් කිසිම හේතුවක් නැහැ. පොදු පරමාර්ථයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. මේක හුඟක් රටවල තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගැන කටයුතු කරන අපේ විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරු මේ ගැන හොඳට දන්නවා. බොහෝ අවස්ථාවල ඇමෙරිකාවේ ඒ ආයතනය පාඩු ලැබුණා නම් ඒ පරිපාලන කණ්ඩායම අයිත් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. Lehman Brothers එකේ ඉන්න කොට Mr. Fuld කියලා කෙනෙක් හිටියා. එයාට ගෙදර යන්න වුණා. මොකද, ඒක හරියට කර ගන්න බැරි වුණ නිසා. ඒ වාගේම ජේ. මෝගන් ස්ටැන්ලි වාගේ ආයතනවල විශේෂයෙන්ම මෙම අර්බුදකාරී කාලය තුළ ඒ අයට පරිපාලනය කරන්න බැරි වෙලා ගෙදර යන්න සිදු වුණා විතරක් නොවෙයි, ගෙදර යන කොට ඒ ආයතනයේම ඉන්න අයත් බෝඩ් ලැලි ඇල්ලුවා. කලබල කළා. ඒ, මේ ගොල්ලන්ගේ පරිපාලනය දුර්වලයි කියලා. ඒ නිසා අපි පරිපාලනය කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මුල් පනතේත් අපි කියලා තිබෙනවා, යම් යම් නුසුදුසු අය ගැන. ඒ නිසා රජයක් හැටියට අපි ඒවා ගැන අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. අපි ඒක කරන්නේ ඒ මණ්ඩලය තුළින්. කාටත් පිළිගන්න පුළුවන්, කාගේත් විශ්වාසනීයභාවය රැකෙන විධියට මණ්ඩලය තුළින් තමයි ඒ කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා අපි මේ පනත සංශෝධනය කරනවා. අපි පිළිගන්නවා, අර අවුරුදු තුන කියන එක හතර කරන්න. අපි සංශෝධනයක් ගේනවා. අපේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා එම සංශෝධනය ගෙනෙයි. අවුරුදු තුන කියන එක වෙනුවට අවුරුදු හතර කියන එක පාවිච්චි කරන්න. ගරු කථානායකතුමනි, බොහොම ස්තුතියි.

#### ප්‍රශ්නය සභානිමුඛ කරන ලදී.

බීනා ආරාමිකම්පා ප්‍රචාරකය.

Question proposed.

[අ. හා. 2.47]

#### ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இராண் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගැන අපේ ගරු ඇමතිතුමා කථා කළා. අපි විධිමත් කිරීම ගැන නම් සම්පූර්ණයෙන්ම එකඟයි. ඒ, මුදල් ක්ෂේත්‍රයේ සෑම කර්මාන්තයක්ම විධිමත් වෙන්න ඕනෑ නිසායි. මම භිතන්නේ ගැටලු කිහිපයක් තිබෙන්නේ එම විධිමත් කිරීම කරන ආකාරය පිළිබඳවයි කියලායි. ඒ නිසා තමයි අපි යම් කිසි සංශෝධනත් ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මේකේ, දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණය තිබෙනවා; සාමාන්‍ය රක්ෂණය තිබෙනවා. එක එක රටවල වෙන වෙන ක්‍රම තිබෙනවා. අපි දන්නවා සමහර රටවල දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණය -life insurance- සහ general insurance වෙන් කරලායි තිබෙන්නේ කියලා. සමහර රටවල මේවා එකටයි තිබෙන්නේ. එකක් හරි, තව එකක් වැරදියි කියන මතයට එන්න බොහොම අමාරුයි. මොකද ලෝකයේ ක්‍රම දෙකක් භාවිත වන නිසා. නමුත් ලංකාවේ දැනට තිබෙන ක්‍රමය වන්නේ මෙයයි. අපි මේවා සංයුක්ත ව්‍යාපාර හැටියට තමයි සලකා තිබෙන්නේ. අපේ තිබෙන ක්‍රමය වෙනස් කරන නිසා තමයි මේ ප්‍රශ්නය ඇති වන්නේ. ඒ නිසා තමයි මේ ගැන ප්‍රශ්නයක් පැන නැගිලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමන්ලා මේක වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලා තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා නම් මට තිබෙන ප්‍රධානම ගැටලුව තමයි මේක අවුරුදු තුනකින් වෙනස් කරන්න හදන එක. මොකද මේ ක්ෂේත්‍රයටත් දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මම අහ ගෙන හිටියා. බොහොම ස්තුතියි. නමුත් මම කියන්නේ මේක පුද්ගලයකුගේ වෙනස් වීමක් වාගේ නොවෙයි කියලායි. විශේෂයෙන්ම කර්මාන්තයක් වෙනස් කරන කොට, industry එකක් වෙනස් කරන කොට සලකා බලන්න හුඟක් දේවල් තිබෙනවා. අපි දන්නවා වෙනස් වීමක් කරන්න යන කොට විශේෂයෙන්ම වියදම වැඩි වෙනවා කියලා. සංයුක්ත එකක IT system එක ගැන කල්පනා කරලා බැලුවොත්, ඒවා විකුණන නියෝජිතයන් ගැනත්, ඒ ක්‍රම ගැනත්, ඒ වියදම් ගැනත්, ඇති වෙන්න යන වෙනස්වීම් ගැනත් කල්පනා කරලා බැලුවොත් මොකක්ද පෙනෙන්නේ?

ඒ වාගේම අපි දන්නවා, වෙනත් එක එක රක්ෂණයන් තුළ එක එක products තිබෙනවා, ඒවා cross-sale කරනවාය කියලා. ඉතින් මේ නිසා නොයෙකුත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මම භිතන්නේ මේ අවුරුදු තුන, හතර කළත් මදියි කියලා. ඒ නිසා මම යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනවා, මේක කරනවා නම් අඩුම වශයෙන් අවුරුදු හයකටවත් කල් දමන්න ය කියලා. At this stage of the industry, given the economic development stage of the country where we need a load of capital as well, and we are all fighting to get foreign direct investment, restructuring the model of insurance will definitely add to a lot of cost. The combined insurers have made investments depending on some long-term goals. When we go and change the rules of the game, particularly for those who have already got business models and are already in the industry, I think personally, that it is unfair. There are countries -

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Hon. Member, I must tell you that from all these groups, none of them asked for an abolition. They suggested a time period for the transition. So, we have accommodated them and there is no question of going back on that. That has been mutually agreed.

#### ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இராண் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

So, I am saying, in principle, I disagree with you but we can compromise as you are saying. We can compromise on how the transition can be done. I, in principle, disagree with you not because different countries have different systems and we also have our system, but I, in principle, disagree about changing laws

[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

to affect companies which are already in existence and are performing well. There are jurisdictions like in UK and Singapore where there has been a rethink on the policy and the existing companies have been permitted in those countries to maintain their combined licences while new entrants have been given licences either separately for life, or separately for general. So, there are situations where people have been extremely careful. Regulation is important and I agree with you on that as well. But, we are regulating to see the industry grow. That is the issue. ඒ නිසා තමයි මම මේ යෝජනාව කරන්නේ. Actually, extending the period is the second best option. That is why we were proposing it because it is not the first best option.

ඒ වාගේම අපි දන්නවා, සෂ්‍ය රක්ෂණ සංස්ථාව තිබෙනවා. ඒක සෂ්‍ය ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධයි. ඒ වාගේම සමුපකාර රක්ෂණ සංස්ථාව තිබෙනවා. එය සමුපකාර ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධයි. මේ රක්ෂණ සංස්ථාවලින් හුඟක්ම ප්‍රයෝජනය ලබන්නේ අඩු ආදායම්ලාභීන්. මා හිතනවා, මේ සංස්ථාවලින් විශාල වැඩ කොටසක් සිදු වෙනවාය කියලා ඒ සංස්ථාවලින් මේ සේවාවන් ලබන අයට. ඒ හේතුවෙන් අරගෙන තමයි මා යෝජනා කරන්නේ, කරුණාකර මේ ගැන සලකා බලා මෙම කාලය දීර්ඝ කරන්නාය කියා. ඒක ඔබතුමාගේ තීරණය නම් ඒ මඟට යන්න. නමුත් ඊටත් වඩා හොඳයි, දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වන එම සමාගම්වලට එහෙමම ක්‍රියාත්මක වන්නට ඉඩ හැරලා, රජය යෝජනා කරන ප්‍රතිපත්තිය අලුත් සමාගම් සඳහා ක්‍රියාත්මක කරනවා නම්. ඔබතුමා කිවවා, මේ සංස්ථා සමහර වෙලාවට සහවනවාය කියලා ඒ ගොල්ලන්ගේ ලාභ, අලාභ පිළිබඳ විස්තර. සමහර විට ලාභ තිබෙනවා, සමහර විට අලාභ තිබෙනවා. නමුත් මා විශ්වාස කරනවා, ව්‍යාපාර ගෙන යන අයට මේ ගැන මනා අවබෝධයක් තිබෙනවාය කියලා.

The second point I would like to make quickly, Hon. Speaker, is that the Government for a long time, has worked on the idea of basically a risk-based capital. The Bill as it currently stands, basically talks about increasing capital but has not introduced the concept of a risk-based capital. If we look even as far back as the 2006 Annual Report of IBSL, the then Chairman talked about the Board having decided to ease introduce risk-based capital with effect from 2009. I looked at the 2007 Annual Report of IBSL as well. Even in that Report, it states, I quote:

"..... The Board is taking steps to increase the capital of insurance companies and is also studying a model for introducing risk based capital, in order to move towards a system which is more appropriate."

Then, I looked at the 2008 Annual Report of IBSL as well and there was a change in the Chairman of the Board at that time and even in that Report, it states, I quote:

"..... Risk-based supervision supplements sound regulation with a focus on the volatile nature of the insurance business that can affect solvency and the ability to meet contingencies. Based on risk-based supervision, we focused on assessing the risk profiles of insurance companies, ....."

Then, we looked at the 2009 Annual Report of IBSL, the Chairman of the Board has gone even further. I do not know whether this is a little misleading. He has stated, I quote:

"The risk-based approach we have adopted was applied constructively but firmly in 2009 ....." "

He further talking about supervision states, I quote:

"Our former rules-based supervisory system was focused on establishing reasonable rules that scrutinize aspects such as the solvency margin, investments, minimum capital requirement, etc. However, this supervisory approach is considered to be insufficiently reflective of varying risk profiles of different insurers, inconsistent with a risk-based approach to management and supervision, ....."

In other words, he is saying that our former methodology was out of sink with international best practices.

Then he states, I quote:

"..... Our commitment is to strengthen the regulation of insurance, ..... With our risk-based approach, insurance firms faced a fundamental change in the way that they are regulated, including a more proactive and challenging regulatory relationship."

He is suggesting that you already have a risk-based approach in the insurance industry and it seems to have been a Government policy for a long time.

Also, I went into the IBSL website and found that there was a Press Release which was issued on the 2<sup>nd</sup> of February 2010, in which it is stated, I quote:

"However, this supervisory approach is perceived to be insufficiently reflective of varying risk profiles of different insurers, inconsistent with a risk based approach to management and considered as out of line with international best practices ....."

So, Hon. Speaker, this is the point I am making. It is the risk management rather than rules that are important. It being the policy objective of the Government since 2006 and 2007, a report of consultants was supposed to be handed over in February, 2010, according to the IBSL website which refers to it. Therefore, I propose just to include the words "risk-based capital" in the new law. The rules could be drawn and amended from time to time as an industry develops by the IBSL Board. There are no perfect rules in risk management but there are benefits in actually adopting this. It will rationalize the use of capital particularly, when we, as a country are fighting for the scarce resource of capital.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Hon. Member, amendments of this nature are first brought before the Consultative Committee. Then, we can debate it and these are not really matters of great controversy between the Government and the Opposition.

So, certainly, if you can bring this up at the next Consultative Committee meeting, then, we can consider it. But, we cannot suddenly foist these amendments because this traditionally needs the attention of the Consultative Committee and also of the Ministry in charge of that. So, I would strongly recommend that you bring this up at the next Consultative Committee meeting.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Thank you, Hon. Minister. I have already brought this up at various forums including the amendments. Yesterday also we had discussions and I personally think that it could have been included because it being the policy, it needs a very small alteration. So, it would have been better if you had included it if you want to consider it in future.

Hon. Speaker, the final point I would like to make is with regard to the Disqualifications for being a Director on page 24 in the Second Schedule. Now, this basically refers to disqualification of directors and it has omitted the concept of "fit and proper" for directors. The Hon. Minister referred to the financial industry as a composite and you know in the banking industry, we have "fit and proper" criteria adopted. I went into the LawNet and looked at some of its references. It has one paragraph on "fit and proper" and one paragraph on "disqualification". It states, "No person shall be appointed, elected or nominated as a director of a licensed commercial bank or continue as a director of such bank unless that person is a fit and proper person to hold office".

Unfortunately, this draft has actually left that out. I also went into the Financial Services Authority to look at what "International Practice" is. We know that everything that is international we do not need to adopt but we can take what is good and reject what is not relevant to us. I think one thing you have done is, you have adopted a principle, which says that if somebody is disqualified locally or internationally, he is disqualified, which I think is very good but then, there is another principle that this refers to. It states here that they will consider individuals who may be under the disqualification list under circumstances relevant to the requirements and standards of the regulatory system. That is why I think the "fit and proper" criteria is important, not just disqualifications. For example, if a 20-year old drives on the road, meets with an accident and kills an individual, and if that is considered a criminal act by the court, he does not have to be disqualified for the rest of his life. So, if we had put a fit and proper criteria as well into that Act as an amendment, I think then it gives the discretion to the Board to know that a person like this could actually be included despite his disqualifications. So, that is the point that I would make.

Finally, I would say that it is the spirit of regulations that matters, not only the rules because sometime ago, one insurance company was singled out for infringement while there are others also with infringements. I think the spirit of the law is important in implementation, not just looking at the rules. So, I would strongly urge the Government, Hon. Speaker, to please re-look at these two amendments. I am only proposing these two. One is to include risk-based capital because it is a very, very small amendment, which can make an improvement to the Act. The other is, existing companies have made investments and taken long-term positions. So, when we, as legislators, go and change the ground rules - my view is that it should not be changed, but if we have to change it, - then we should definitely give them a much longer period and that is why I am proposing six years.

Thank you.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You have suggested that it should be four.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

No, Hon. Minister, I suggested that if you have to go with it, go with six.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, you have suggested that it should be four.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

No, Hon. Minister, I suggested that if you have to go with it, go with six.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

I put it in writing to the Secretary-General.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

This is what you have proposed. You have proposed that Section 52 to be amended from three to four years.

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

No, Hon. Minister.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Your personal view maybe that it should be six, but what is -

**ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

No, Hon. Minister, that is not correct. I have addressed the letter to the Secretary-General and it is six years. As the second best solution, I would ask you to please consider that because it will be in the interest of the industry and the country. I sincerely believe it and also believe, the Sanasa and the co-operative movement will need a lot more time to adjust to this and we should not undermine them. Otherwise, they will be unfairly pushed at this stage into facing up to commercial competition. So, I think more time should be given.

Thank you.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු මහින්ද අමරවීර අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හයක පමණ කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 3.04]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Disaster Management)

ගරු කථානායකතුමනි, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව අද විවාදයට ගෙන තිබෙන මොහොතේ බොහෝ කාරණා ඉදිරිපත් වුණා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධව විවිධ කාරණා ඉදිරිපත් වුණා. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාත් ඒ පිළිබඳව බොහෝ කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා. ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා ඉතාමත් පැහැදිලිව මේ කාරණා පිළිබඳව සවිස්තර වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය නිල බලයෙන් පත් වීම සම්බන්ධවත්, ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ සාමාන්‍ය හා දීර්ඝ කාලීන යන දෙවර්ගයෙන් සිදු කරන රක්ෂණ ව්‍යාපාර පිළිබඳවත් කරුණු ඉදිරිපත් කළා.

මම විනාඩි හයක් වැනි කෙටි කාලයක් තුළ මේ කාරණා පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රක්ෂණ සම්බන්ධව මේ අවධියේ අපේ රටේ ජනතාව තුළ උනන්දුව වැඩි වෙමින් පවතින බව. එය තවත් වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා අපේ රජය සතුව තිබෙන රක්ෂණ සංස්ථාවත්, අනෙකුත් පෞද්ගලික අංශයේ රක්ෂණ සමාගම් එහෙමත්, අර්ධ රාජ්‍ය අංශයේ තිබෙන රක්ෂණ සංස්ථාවත් පෙලඹවීමේ වගකීම අපට තිබෙනවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. ප්‍රධාන වශයෙන්ම අපේ රටේ රක්ෂණය වී තිබෙන ප්‍රමාණය, ජීවිත රක්ෂණ තිබෙන ප්‍රමාණය පිළිබඳව සැලකිලිමත් වීමේදී තවමත් අපට සැහීමකට පත් වෙන්න පුළුවන් තරමේ ප්‍රමාණයක් ජීවිත රක්ෂණවලට ඇතුළු වූ බවක් පෙනෙන්නට නැහැ. මා දන්නවා බොහෝ රටවල්වල සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගත්තොත්, වෛද්‍ය රක්ෂණ පිළිබඳව විශාල උනන්දුවක් දක්වනවා. ඒ වාගේම බොහෝ රටවල ඒ රක්ෂණ අතිවාරිය කරපු අවස්ථා අපට දැක ගන්නට තිබෙනවා. නමුත් එක පැත්තකින් බැලුවොත්, අපේ රටේ අද සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ ඒ පහසුකම් නොමිලයේ ලබා දෙන නිසාම ඒ සඳහා ඇති උනන්දුවේ යම් අඩු වීමක් තිබෙනවා වාගේම මේ ජීවිත රක්ෂණ පිළිබඳව යම් ආකාරයෙන් උනන්දුව අඩු බවක් පෙනෙනවා. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව ඒ සඳහා විශාල උනන්දුවක් දැක්වුවත් ජනතාවගේ තිබෙන උනන්දුව මදි. ඒ සඳහා පෙලඹවීමේ වැඩ පිළිවෙළක් රජය මගින් සකස් කළ යුතුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. මොකද අනතුරු සිදුවීම, ජීවිත හානි වැනි මුළු පවුලටම බලපාන කාරණා තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට අපේ රටේ ඇති වන අනතුරු, ඒ වාගේම ලෙඩ රෝග නිසා මුළු පවුලක් පාරට බහින තත්ත්වයක් නිර්මාණය වනවා. හැබැයි රක්ෂණවලට අපි අවතීර්ණ වෙලා රක්ෂණය කෙරෙහි වැඩි අවධානයක්, වැඩි පෙලඹවීමක් ඇති කර තිබෙනවා නම්, ඒ වගකීම රක්ෂණ සංස්ථාව හාර ගෙන ඒ පවුලට, දරුවන්ට යථා පරිදි සමාජයට මුහුණ දීමට හැකියාව ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රක්ෂණ වැඩ පිළිවෙළේදී, මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන තරගකාරිත්වයේදී සමහර වෙලාවට එක පැත්තකින් අපට අයහපත් ප්‍රතිඵලක් දකින්න ලැබෙන බව මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි. පසු ගිය දවස්වල මම දැක්කා වෙළෙඳ දැන්වීමකින් ප්‍රචාරය වුණා, වාහනයක් හැප්පුණාම පිට රට සවාරි දෙන රක්ෂණ ක්‍රමයක් පිළිබඳව. ඒ වාගේම ඒ තුළින් රිය අනතුරුවලට පොලඹවන තත්ත්වයක් අපට ජේන්න තිබෙනවා. ඒ තුළ දැන් අද වාහන ධාවනය කරන රියදුරන් තුළ තැති ගැන්මක්, හයක් නැහැ තමන්ගේ වාහනය හැප්පුණා කියලා. ඒ තත්ත්වය තුළ සමහර වෙලාවට ජීවිත හානි, දේපොළ හානි පවා සිදු වන්නට පුළුවන්. එක අතකින් බැලුවොත් රක්ෂණ සංස්ථාවලින් තමන්ගේ ව්‍යාපාරික කටයුතු කර ගන්න උත්සාහ දරන්න ඕනෑ තමයි. නමුත් ඒ වාගේ දේවල්වලදී වාහන හැප්පීමවලට පොලඹවන්න කටයුතු කිරීම සාධාරණයි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි ඒ පිළිබඳව රජය විධියටත් අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මොකද, අවසාන වශයෙන් බැලුවාම මේ රටේ ජනතාවගෙන් අය කර ගන්න මුදල් තමයි මේ සඳහා යොදවන්නේ. මේ කිසිම රක්ෂණ සංස්ථාවක් පාඩුවට පත්ව්‍යාගෙන යන්නේ නැහැ. අද රජය සතුව



තිබෙන රක්ෂණ සංස්ථාව වුණත් ඉතාමත් හොඳ තත්ත්වයෙන් පවත්වාගෙන යනවා. ඒ වාගේම විධිමත් ආකාරයෙන් ඒ රක්ෂණ සංස්ථාව පවත්වාගෙන යනවා. මේක පෞද්ගලිකරණය කර තිබී නැවත වතාවත් රජය සතු වුණාම අපටත් සැකයක් තිබුණා මෙය පවත්වා ගෙන යාමට හැකියාවක් තිබේද කියලා. නමුත් අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරන ජනාධිපතිවරයෙක් විධියට ඒ අභියෝගය භාර ගෙන අද එම රක්ෂණ සංස්ථා ලාභදායීව සාර්ථකව පවත්වාගෙන යනවා. ඉතින් එහිදී මේ වාගේ ජනතාව වාහන හප්පවන්න, ජනතාව අනතුරුවලට පොලඹවන උපක්‍රමයීම් වැඩ රාජ්‍ය අංශයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්නා කියලා මා ගරු අමාත්‍යතුමාගෙනුත් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි. ඒ වාගේම අනතුරු වැඩි කරන්නට පොලඹවන වෙළෙඳ දැන්වීම් යම් පාලනයකට ගත යුතුයි කියලාත් මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ එක්කම අපි දන්නවා, ජීවිත රක්ෂණ ලබා ගැනීම සඳහා බඳවා ගැනීම ආරම්භ කරන අවස්ථාවන්වල රක්ෂණ ඒජන්තවරුන් ගෙවල්වලට ඇවිල්ලා, ජනතාව බොහෝම උනන්දු කරවලා, ජීවිත රක්ෂණවලට බඳවා ගන්නා බව. මුල් වාරිකවලදී ඒ සඳහා ලැබෙන ගාස්තුවේ වැඩි වීමක් නිසා වන්නට ඕනෑ, ඒ සඳහා බඳවා ගන්න කොට තිබෙන උනන්දුව ඒ රක්ෂණවලට යොමු වන අය දීර්ඝ කාලීනව පවත්වාගෙන යන්නට ඒ අය උනන්දු වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා රක්ෂණයට බැඳෙන විශාල පිරිසක් අද අතර මහදී නතර වෙනවා. අද එක පැත්තකින් රක්ෂණ සංස්ථා ජීවිත රක්ෂණ අංශයෙන් ලබන ලාභයේ වැඩි කොටසක් තිබෙන්නේ, මේ සාමාන්‍ය ගම්වල මිනිසුන් රක්ෂණයට පොලඹවා ගෙන, අතර මහදී ඒ අයව නතර කරලා, උනන්දු කරවන්නේ නැතිව, මුදල් ගෙවන්නට පොලඹ වන්නේ නැතිව කටයුතු කිරීම තුළින් එම මුදල රක්ෂණ සංස්ථාවට හිමි වීම නිසායි. ඒ නිසාම ඒ අයගේ ලාභ අලාභ ගිණුම්වල ලාභාංශ පෙන්වුම් කරන බව අපි දන්නවා. එම නිසා අපි ඒ තත්ත්වය පිළිබඳවත් අවබෝධ කර ගනිමින්, රජය විධියටත් ඒ පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතු වෙනවා. මේ රක්ෂණයන් සඳහා ජනතාව වැඩි වශයෙන් පොලඹවලා, ඒ කියන්නේ දීර්ඝ කාලීනවම ඔවුන්ට එහි ඇති වැදගත්කම පිළිබඳව අනිවාර්යෙන් සඳහන් කරලා, ජීවිත රක්ෂණ ලබා ගැනීම සඳහා වැඩි ප්‍රමාණයක් යොමු කිරීම තුළින් එක පැත්තකින් රජයටත් යම් බරක් දරන එකෙන් නිදහස් වන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ අයගේ දරු පවුල්වල සුරක්ෂිතභාවය රැක ගන්නටත් ඒ තුළින් හැකියාව ලැබෙනවා.

අපේ ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව ඉතාම හොඳට කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම සමුපකාර අංශයේ තිබෙන රක්ෂණ සංස්ථාත් ඒ ආකාරයෙන් කටයුතු කර ගෙන යනවා. පෞද්ගලික අංශයේ තිබෙන රක්ෂණ සංස්ථාත් ඒ කටයුතු අනුගමනය කරමින් ජනතාවගෙන් වැඩි පිරිසක් ඒ කටයුතුවලට පොලඹවා ගන්න කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ඒ ආයතන ජනතාව අනතුරුවලට පොලඹවන නැත්නම් රිය අනතුරුවලට යොමු කරන වැඩ පිළිවෙළවල් නතර කරලා, රටේ ජනතාවත් රැක ගන්නා ගමන් තමන්ගේ ආයතනය ලාභදායී ආයතනයක් ලෙස පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා කටයුතු කරයි කියන විශ්වාසය පළ කරනවා. මට කපා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා.

[අ. හා. 3.11]

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)  
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉතාම වැදගත් වූ කරුණක් අද මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු ඇමතිතුමන්ට ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ. මා හිතන විධියට රක්ෂණය මුළු රටේම

ආර්ථිකයට වාගේම පුද්ගලයන්ටත් ඉතා වැදගත් වන දෙයක්. ජීවිත රක්ෂණය පුද්ගලයා වටා හැදූණු රක්ෂණයක්. ඒක ඉතාම වැදගත් වනවා. මොකද පුද්ගලයකු තමන්ගේ ජීවිතයේ වගකීම යම් කිසි මුදලකට තවත් කෙනෙකුට පැවරීම තමයි මේ තුළ සිදු වන්නේ. ඇත්තෙන්ම එය ඉතාම වැදගත් දෙයක් වනවා. මොකද ඒ හරහා ඔහුගෙන් යැපෙන්නන් සියලු දෙනාටම ප්‍රතිලාභ ලැබෙන නිසා.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්ත තමයි වාණිජමය පැත්තක් ගන්නා රට වාහන රක්ෂණය, ගිනි රක්ෂණය වාගේ රක්ෂණ ක්‍රම. මේ කොටස් දෙකම මේ දක්වා එකම තලයක තමයි තිබුණේ. ජීවිත රක්ෂණයක් කියන්නේ දීර්ඝ කාලීන ආයෝජනයක්. දීර්ඝ කාලීන ආයෝජනයක් වන මේ ජීවිත රක්ෂණය ලබා ගන්නා තැනැත්තා දීර්ඝ කාලයකටයි ඒක ගන්නේ. රට වාහන රක්ෂණයක් කියන්නේ වාණිජමය පැත්තෙන් කෙටි කාලයකට ගන්නා දෙයක්. එතකොට අපි හිතමු, "ඒ" කියන රක්ෂණ සමාගම ජීවිත රක්ෂණයත්, රට වාහන රක්ෂණයත් කියන දෙකම කරනවා කියලා. එහි ලාභය ගණන් කරන කොට, රට වාහන රක්ෂණයෙන් අලාභයක් ඇති වුණොත් ඒ වන්දිය ගෙවන්න ඕනෑ ජීවිත රක්ෂණයෙන් ලැබෙන ලාභයෙන්. එතකොට ජීවිත රක්ෂණ හිමියාට ලැබෙන ප්‍රතිලාභය අඩු වනවා. ඉතින් මේ නව ක්‍රමය තුළින් මේ දෙක වෙන් කරලා තිබෙන එක ගැන අපි සතුටු වෙනවා. යම් සමාගමක් යම් රක්ෂණයක් කරනවා නම් ජීවිත රක්ෂණය වෙනම කරන්න ඕනෑ. අනෙකුත් රක්ෂණ වෙනම කරන්න ඕනෑ. එතකොට ඒක වැදගත්. ජීවිත රක්ෂණය සඳහා වෙනම සමාගමක් ලියා පදිංචි කරලා ඒ ජීවිත රක්ෂණ කටයුතු ඒ සමාගම හරහා කරන්න ඕනෑ.

රක්ෂණ සංස්ථාව ගත්තොත් රක්ෂණ සංස්ථාව ජීවිත රක්ෂණ වෙනම කටයුත්තක් හැටියට කරන්න ඕනෑ. සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර්ට බලතල තිබෙනවා ඒක වෙනත් සමාගමක් හැටියට ලියා පදිංචි කරන්න. ඒකට පරිපාලන වියදම් වාගේ පොඩි මුදලක් දරන්න සිදු වන්න පුළුවන්. නමුත් තමන්ගේ සේවා දායකයා වෙනුවෙන් හොඳ ප්‍රතිලාභයක් ලබා දීමට මේ ක්‍රමය වැදගත් වනවා. ඒ නිසා මේ යෝජනාව ඉතාම වැදගත්. මොකද, ජීවිත රක්ෂණ ලබා ගන්නා අයට සුරක්ෂිතතාව හා වැඩි ප්‍රතිලාභයක් ලබා ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

ඊ ළඟ කරුණ වන්නේ මෙකයි. යම් ක්‍රමයක -යම් බැංකු ක්‍රමයක වන්න පුළුවන්- යම් පරිපාලනයක් තිබෙන්න ඕනෑ. යම් හැසිරීමක් තිබෙන්න ඕනෑ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. රක්ෂණ සමාගම් 19ක් අද මේ රටේ තිබෙනවා. මේ සමාගම්වලින් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙන්නේ සමාගම් 7යි. එතකොට මේ නව සංශෝධනය මගින් මින් ඉදිරියට රක්ෂණ සමාගම් හැටියට ලියා පදිංචි වන කොට අනිවාර්යයෙන්ම ඔවුන් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ සමාගම් හැටියට ලියා පදිංචි වන්නත් ඕනෑ. ඒකත් ඉතාම වැදගත් වනවා.

මේ පනත් කෙටුම්පතෙහි 33 වන වගන්තිය -රක්ෂණ අලාභ ගැළපුම්කරුවන් ලියාපදිංචි කිරීම- ඉතාම වැදගත් වනවා. අපි හිතමු යම් කිසි අලාභයක් සිදු වුණොත්, ගින්නක් ඇති වුණොත් ඒ ගින්නෙන් විනාශ වුණු ඒ දේපොළ තක්සේරු කරන්නට ඒ යන පුද්ගලයාට අදාළ සුදුසුකම් කලින් පනතේ සඳහන් වෙලා තිබුණේ නැහැ. මේ අලුත් කෙටුම්පතේ 33 වගන්තියේ විධිවිධාන අනුව අලාභ ගැළපුම්කරුවන්ට යම් සුදුසුකමක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඔවුන් ඒ සඳහා ලියාපදිංචි වන්න ඕනෑ. ඊට අවශ්‍ය රෙගුලාසි -Regulations- මේ නව සංශෝධනය මගින් සකස් වෙනවා. ඒ අලාභ ගැළපුම්කරුවකුට තිබිය යුතු සුදුසුකම් සඳහන් වනවා. ඒක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. මොකද, ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයේ යම් කටයුත්තකට යනවා නම් ඔහුට ඒ අවශ්‍ය සුදුසුකම් තිබෙන්න ඕනෑ.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

රීළභට, අපි බොහෝ දුරට කල්පනා කරනවා පිට රටින් එන දේ ගන්න. පිට රටින් පැමිණෙන තැනැත්තෙකු අලාභ ගැළපුම්කරුවකු ලෙස ඔහුගේ රටේ කටයුතු කර තිබුණත්, මේ රටේ අලාභ ගැළපුම්කරුවකු ලෙස කටයුතු කරනවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම ඔහු මේ රටේ ලියාපදිංචි අලාභ ගැළපුම්කරුවකු සමඟ කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක වැදගත්. ඒ අනන්‍යතාව ඉතා වැදගත් වෙනවා. මොකද, අපි දකින විධියට බොහෝ දුරට සක්විති රණසිංහ වාගේ අය ඇති වුණේ අදාළ Regulations නැත්නම් නියම ක්‍රමවේදයක් නොතිබුණු නිසයි. ඒ නිසා මෙවැනි ක්‍රමවේද ගෙන ඒම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. එතකොට මේ රක්ෂණ ක්‍රමය තුළ සක්විතිලා බිහි වන්නේ නැහැ. පසු ගිය කාලයේ බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ, මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ බිහි වුණ සක්විතිලා වැනි අයගෙන් ඉදිරි කාල වකවානුවක රක්ෂණයට දායක වන අය බේරා ගැනීම සඳහා ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට මෙම සංශෝධනය සලකන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මෙහි දී කිව යුතු තව දෙයක් තමයි රක්ෂණ නියෝජිතභාවය ලබා ගැනීම පිළිබඳ කාරණය. අද මෙම රක්ෂණ නියෝජිතභාවය පුද්ගලයන්ට - individualsලාට - ලබා ගන්න පුළුවන්. නමුත් පනත් කෙටුම්පතේ 24වන වගන්තිය මගින් පැහැදිලි වෙනවා, තවත් ආයතනවලට, එහෙම නැත්නම් කිහිප දෙනෙකුට, කණ්ඩායමකට ඒ කටයුත්ත කිරීමේ බලය ලැබෙන බව. ඒ වාගේම ඒ සඳහා කටයුතු කරන කෙනාට අවශ්‍ය සුදුසුකම් මොනවාද කියන එක 2 වන උපලේඛනයේ -මේ Second Schedule එකේ- තිබෙනවා. "රක්ෂණකරුවකුගේ අධ්‍යක්ෂවරයකු වශයෙන් පත් කිරීමට ඇති නුසුදුසුකම්" යනුවෙන් සඳහන් වනවා. ඒක වැදගත්. එතකොට සක්විතිලා බිහි වන්නේ නැහැ. එතකොට ඕනෑ කෙනෙකුට ඒ කටයුතු කරන්න බැහැ.

මම ඊයේ පෙරේදාත් පත්තරයක දැක්කා පිට රට අධ්‍යාපනය ගැන නිවේදනයක්. අනේ ජෝන් කෙනාඩි මහත්මයාගේ පින්තුරය තමයි ඒකේ දාලා තිබෙන්නේ! ඕස්ට්‍රේලියාවේ හරි කොහේ හරි නීතිඥයෙක් ගැනත් සඳහන් වෙනවා. මමත් නීතිඥයකු නිසා සොයා බැලුවා. බලා ගෙන යන කොට ඒකේ ඇති හරයක් නැහැ. ඒ වාගේ දේවල් වන නිසා මේ සංශෝධනය වැදගත් වෙනවා. රක්ෂණකරුවකුගේ අධ්‍යක්ෂවරයකු වෙන්න ඔහුට සුදුසුකමක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ සුදුසුකම් මොනවාද? මම එකක් දෙකක් කියන්නම්. මෙහි සඳහන් වනවා, "රක්ෂණ මූල්‍ය ව්‍යාපාර පිළිබඳව හෝ වෙනත් යම් අදාළ ක්ෂේත්‍රයක අධ්‍යාපන හෝ වෘත්තීය සුදුසුකම් නොදරන හෝ ඵලදායී පළපුරුද්දක් නොමැති විම ඒකට නුසුදුසුකමක්" යනුවෙන්. එතකොට අදාළ සුදුසුකම් තිබෙන්න ඕනෑ, ඒ පළපුරුද්ද තිබෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ සුදුසුකම් මොනවාද කියන එක මේ සංශෝධනය තුළින් පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. ඒක ඉතාම වැදගත්. 2000 අංක 43 දරන රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ පනත යටතේ ඇති කළ රක්ෂණ ක්‍රමවේදයේ මෙන්ම එහි නියැලී සිටින අයගේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි කරලා, රක්ෂණය ලබා ගන්නා අයට වඩා ඵලදායී සහ ආරක්ෂාකාරී ප්‍රතිලාභයක් ලබා දීම තමයි මේ නව සංශෝධනය තුළින් සිදු වන්නේ.

අපේ හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මෙනැන ඉන්නවා. එතුමා පසු ගිය කාලයේ මාත් එක්ක රූපවාහිනී විවාදයකදීත් පැටළුණා කොටස් වෙළෙඳ පොළ සම්බන්ධයෙන්. එතුමා කිව්වා, මේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ වැඩක් නැහැ, වැටෙනවා; මේ ආර්ථිකය වැටෙනවා කියලා. එවන් පස්සේ යනවා වාගේ තමයි එතුමාගේ ආර්ථික දර්ශනය තිබුණේ. මම අද "දිනමිණ" පත්‍රය ඔබතුමාට පෙන්වනවා. මෙහි සඳහන් වෙනවා, "ශ්‍රී ලංකාවේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ ලෝකයෙන්ම දෙවැනි තැනට" කියලා. ඉතින් හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ගොඩක් බලාපොරොත්තු තබා

ගෙන සිටියා මේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ කඩා ගෙන වැටෙයි කියලා. මට මතකයි පසු ගිය කාලයේ පොඩි වෙනස් වීමක් ඇති වන කොටත් කිව්වා, මේක කඩා ගෙන වැටෙනවා කියලා. නමුත් අද පිරිවැටුම රුපියල් මිලියන 570,326ක් වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි අපි කියන, ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමරිකානු ඩොලර් 4,000ක ඉලක්කයට යන ගමනේ ප්‍රතිඵල තමයි මේවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කියන්නේ? කොහොමද ඒ ඉලක්කවලට යන්නේ, උද්ධමනය තනි ඉලක්කමට ගෙන ආවා කිව්වාට මොකක්ද මේ ආර්ථිකයේ ප්‍රතිලාභය කියලා තමයි තමුන්නාන්සේලා අහන්නේ. යුද්ධය නැති වීමේ ප්‍රතිලාභය තමයි මේ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ අභින නායකත්වයේ, ශක්තියේ සහ යුද්ධය නවත්වලා ප්‍රභාකරන් කියන මිනී මරුවා ඉවර කරලා මේ රටට සාමය ගෙන ආපු එකේ ප්‍රතිලාභය තමයි මේ. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ නායකත්වය වාගේ ගිවිසුම් ගහලා, නෝර්වේකාරයන්ට මේ රට පාවා දීලා, මායිම් ගහලා මායිම් ගම්මාන ඇති කළාට වඩා අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගෙන ආපු ඒ නිදහසේ ප්‍රතිලාභය තමයි මේ බුක්ති විදින්නේ. එදා ප්‍රභාකරන්ට විරුද්ධ වුණ අය විතරක් නොවෙයි, අද මේ රටේ සියලු දෙනාම ඒ ප්‍රතිලාභය බුක්ති විදිනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒක නිසා තමයි අපි කියන්නේ අද පිරිවැටුම රුපියල් 570,326ක් වන බව. ඒ වාගේම ප්‍රාග්ධනය රුපියල් බිලියන 2,210ක්. මිල දර්ශක ඒකකය 6,635ක් වෙනවා. ජගත් "බ්‍රූම්බර්ග්" කියන වාර්තාව තමයි මේක කියන්නේ. ඔබතුමන්ලා අපේ රටේ බැංකු වාර්තා පිළිගන්නේ නැහැ, පිට රට අධ්‍යාපනය ලබලා ජාතික ලැයිස්තුවෙන් සාර්වලිමේන්තුවට ආපු අය නිසා. විශේෂයෙන්ම හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාට මේක තමයි හොඳම උදාහරණය. රක්ෂණ ක්‍රමයේ යෙදී සිටින අය ආරක්ෂා කර ගන්නත්, එය 21 වන ශත වර්ෂයට ගැළපෙන ආකාරයට ක්‍රමවත් කරන්නත් මෙම සංශෝධනය ඉතා ඵලදායී එකක් බව කියමින්, ගරු ඇමතිතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිඟි වෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මීළඟට ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 3.21]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මම ඉතාමත්ම සන්නේෂ වනවා, ගරු ලලිත් දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කියපු කථා සම්බන්ධයෙන්. මම හිතන්නේ එතුමා පිළිගන්නා, රුපියල් කෝටි ගණනකින් කොටස් වෙළෙඳ පොළ වර්ධනය වුණාට සාමාන්‍ය ජනතාවට ඒකෙන් කිසිම ප්‍රතිලාභයක් ලැබී නැති බව. අද පොල් ගෙඩියක් ගන්න රුපියල් 70ක් විතර වියදම් කරන්න සිද්ධ වනවා. කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් රුපියල් කෝටි ගණනක් ලාභ ලැබුවාට මිනිහෙකුට පොල් ගෙඩියක් ගන්න බැරි නම් එතැන ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වනවා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

කොහේද එංගලන්තයේ පොල්ද?

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

දැන් මේ පොල් ගෙඩි ගැන කථා කරන වෙලාවේ මම කියන්න ඕනෑ, ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාට - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එළොව පොල් පෙනෙයි.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අනේ ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඔබතුමා මට මඩ ගහන කොට මම කට වහ ගෙන අසා ගෙන සිටියා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කථා කරන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපි අසා ගෙන සිටියා නේ. අසා ගෙන ඉන්න පුරුදු වන්න. [බාධා කිරීම] මම ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාට පළමුව ස්තූතිවන්ත වනවා. මොකද, එතුමා ඉන්දියාවෙන් පොල් ගෙඩි ගෙනෙන්න ලැස්ති වුණා. එතකොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි කිව්වා, "කරුණාකරලා මේ වැඩේ කරන්න එපා, කේරළයේ පොල් ගෙඩිවල ලෙඩක් තිබෙනවා, කොකෝවා හා කෝපිවලට වෙච්ච වැඩේ මතකයි නේද, ඒ නිසා කරුණාකරලා පොල් ගෙඩි ලංකාවට ගෙනෙන එක වහාම නවත් වන්න." කියලා. එතුමා ආණ්ඩුවත් එක්ක කථා කරලා මට කිව්වා, "දැන් අපි පොල් ගෙනෙන එක නැවැත් වුවා." කියලා. අපි එතුමාට ගරු කරනවා. එහෙම තර්කානුකූලව - [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, අපි ජාතික ලැයිස්තුවෙන් නොවෙයි මොන ලැයිස්තුවෙන් ආවත් පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා වැදගත් දෙයක් කථා කරන කොට ඒ වැදගත් දේවල් ආණ්ඩුව පිළිගන්නවා නම් මම හිතන්නේ එතැන තමයි හරවත් දේශපාලනය තිබෙන්නේ.

රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගැන කථා කරන කොට මට කියන්න තිබෙන්නේ, මේක හොඳ පනත් කෙටුම්පතක්; මේකට සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් මේකේ අඩංගු එක වගන්තියක් ගැන මම කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මම හිතනවා ඒක ඉතාමත්ම වැදගත් කියලා. මම පොඩි කොළ කැල්ලක් ගරු ඇමතිතුමාට යවලා ඇහුවා, "අපි මේ ගැන කථා කළොත් පසුව හෝ මේ සංශෝධනය ගෙනෙන්න පුළුවන්ද" කියලා. එතකොට එතුමා කිව්වා, "පුළුවන්." කියලා. මම ඒ ගැන සන්නේෂ වනවා. අපි පොඩ්ඩක් කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ අපි රක්ෂණයක් ලබා ගන්නේ ඇයි කියලා. ඒ කියන්නේ මොකක් හෝ අහිතකර සිද්ධියක් වුණොත් එයින් තමා සුරක්ෂිත වීම සඳහා තමයි රක්ෂණයක් ලබා ගන්නේ. එහෙම නේද ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි? ඒකට නේ ඔබතුමාත් රක්ෂණයක් ගන්නේ.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අද අපි සුරක්ෂිතයි.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මේ අඩමානය එහෙම නැත්නම් අතියතභාවය තිබෙන හැම තැනම රක්ෂණය කරන්න ඉඩක් තිබෙනවා. එතකොට අඩමානය හෝ අතියතභාවය කියන දේත් සාස්තරකාරයින්ට කියන්න පුළුවන්. ගරු ලලිත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, සාස්තරකාරයෙක් ළඟට

ගිහින් අත පෙන්වා අහනවා කවදාද මැරෙන්නේ කියලා? එතකොට සාස්තරකාරයා කියනවා, ඔයා මැරෙන්නේ අවුරුදු 85ක් ජීවත් වෙලා කියලා. සාස්තරකාරයින්ට එහෙම කියන්න පුළුවන් වුණාට ඔබතුමාට, මට හා අපේ ගරු ඇමතිතුමාට එහෙම කියන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි කොහොම හරි මේ අවදානමෙන් බේරෙන උපක්‍රමයක් සොයන්න වනවා. දැන් එක දෙයක් නියතයි. ඒ දේ තමයි ඉපදුණොත් මැරෙනවා කියන එක. එව්වරයි නියත. ඉපදුණොත් මැරෙනවා. හැබැයි කවදාද මැරෙන්නේ කියලා දන්නේ නැහැ.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඉස්සර මැරුණේ වීම් ගණනේ.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි. ඊට පස්සේ - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

බස් ඇතුළේ බෝම්බ පිපුරුණා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අයියෝ, වැදගත් මනුෂ්‍යයෙක් කියලා මම හිතුවේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු නූර්දීන් මුෂර් මහතා හොඳට හිටියා, අපිත් එක්ක කථා බහ කළා. නමුත් පසුව දා උදේ එතුමා මිය ගියා. ඒ මේ ළඟදී. ඒ වෙනුවට අද පාර්ලිමේන්තුවට ගරු හුනෙයිස් ෆාරූක් මන්ත්‍රීතුමා පැමිණ සිටිනවා. අපි එතුමාවත් ගෞරවයෙන් පිළිගන්නවා. මම මේ කියන්න හදන්නේ මෙයයි. අවුරුදු 50ක්වත් නැතිව -අපට වඩා ටිකයි වැඩි මහලු.- හිටපු කෙනා හිටි හැටියේම නැති වුණා. සමහරු අවුරුදු 90 ගණන් ජීවත් වනවා. මම දන්නවා අපේ ගරු ඇමතිතුමාගේ මැණියන් අවුරුදු එකසිය ගණනක් ජීවත් වෙලා මේ ළඟදී තමයි නැති වුණේ කියලා. ඉතින් සමහරුන්ට එහෙම වුණාට අනෙක් අයට එහෙම වන්නේ නැහැ. එහෙම නම් - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அவ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

තමුන්නාන්සේ කොච්චර කල් ජීවත් වෙයිද?

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔය අවදානම් ස්වභාවයට කියනවා සම්භාවිතාව, විය හැකි බව. මේවා සංඛ්‍යාතමය වශයෙන් ටිකක් බැරෑරුම් වචන. ලියා ගන්නත් සිද්ධ වුණා. තෝරා බේරා ගන්න පුළුවන්. ඒකට "probability distribution" කියනවා. මේවා statistics පොතක් බැලුවාම ඒකේ තිබෙනවා. අපි දන්නවා කාසියක් උඩ දැමුවාම සියයට පනහක් වැටෙන්නේ මොකක්ද කියලා. භිෂ පැත්ත වැටෙනවා. අනෙක් සියයට පනහ - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

පොල්ල.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சிவ்லா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අන්න. කොහොමද දන්නේ? ඒකට තමයි "probability distribution" කියන්නේ. ඒ කියන්නේ ඔබතුමන්ලා එක පැත්තක් බර කරලා නැත්නම් සියයට පනහක් තමයි වැටෙන්නේ. බර කළොත් හොරට වැටෙනවා බර කරපු පැත්ත. අපි හිතමු අපි වාහනයක් පදවා ගෙන ගියා කියලා. හැබැයි අපි දන්නේ නැහැ සියයට පනහක් මේක හැප්පෙනවාද, නැද්ද කියලා. සමහර විට ගහක හැප්පිලා මැරිලා යන්න පුළුවන්. නමුත් ගොඩක් වෙලාවට එහෙම වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා පුද්ගලයන් අවදානමට මුහුණ දෙන්න තමයි මේ නොයෙකුත් රක්ෂණ ලබා ගන්නේ. සමහරු ලොකු රක්ෂණ ලබා ගන්නවා. සමහර කට්ටිය සුළු රක්ෂණ ලබා ගන්නවා. සෞඛ්‍ය රක්ෂණය තිබෙනවා. රථවාහන රක්ෂණය තිබෙනවා. ගරු අමරවීර ඇමතිතුමා කිව්වා, හැප්පුණොත් පිට රට යන්නට පුළුවන්ය කියා. ඒ වර්ගයේ රක්ෂණ තිබෙනවා. නොයෙකුත් රක්ෂණ තිබෙනවා. අද අප විවාදයට ලක් කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවට රක්ෂණය ලබා දෙන මේ රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීම කළ හැක්කේ කෙසේද යන්නයි. ඒකයි වැදගත් වන්නේ. රක්ෂණ කර්මාන්තය නොවෙයි; රක්ෂණ කර්මාන්තය තුළින් සාමාන්‍ය ජනතාවට තිබෙන අවදානම අඩු කර ගන්න ක්‍රමවේදයක් සොයන්නේ කොහොමද කියන එකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මට කතාගාටුවෙන් හෝ මේ කාරණය කියන්නට සිද්ධ වනවා. ඔබතුමා කිව්වා, මෙම පනත් කෙටුම්පත ගෙන එන්න කලින් මේ ක්ෂේත්‍රයත් එක්ක බොහෝ පුළුල් සංවාදයක් තිබුණාය කියා. නමුත් මට ආරංචි වන විධියට ඒ පනත් කෙටුම්පත ගැන පත්තරයෙන් දැකලා තමයි ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංගමය කියන එක මේ පිළිබඳව දැන ගෙන තිබෙන්නේ. මා හිතන විධියට එතැන යම් කිසි පටලැවිල්ලක් තිබෙනවා. ඒක මා දන්නේ නැද්ද, ඔබතුමා දන්නේ නැද්ද, අපට වැරදිලා ද දන්නේ නැහැ.

**ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

විවිධ රක්ෂණ සමාගම් තිබෙනවා නේ. ඒ සමාගම් එක්ක මම සාකච්ඡා කළා. ඒ වාගේම agents ලා ඉන්නවා නේ. ඒ ගොල්ලෝ එක්කත් වෙනම සාකච්ඡා කළා. ඒ ගොල්ලන්ගේ වෙනම සංගමයක් මා දන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලොත් එක්ක අපි හුඟක් දුරට සාකච්ඡා කළා. ඒ ගොල්ලො තමයි අපෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලුවේ, මේ පරිවර්තනය කරන්න ඒ ගොල්ලන්ට ටිකක් කල් දෙන්නය කියා. ඒ අනුවයි අප මේ සංශෝධනය පිළිගන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சிவ்லா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මම එතැනට එන්නම් කෝ. අපි දින පතා රක්ෂණ ආයතන ගැන වෙළඳ දැන්වීම් අඟනවා. ජනතාවට රක්ෂණය දෙන්නට මේ කට්ටිය ක්‍රියා කරනවා. මා හිතන විධියට බොහොම හොඳින් මේ රක්ෂණ ව්‍යාපාරය සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. රක්ෂණය කළා, ඒ වුණාට රක්ෂණ මුදල් ලැබුණේ නැහැයි කියන අවස්ථා අපට අහන්නට ලැබෙනවා අඩුයි. නමුත් මට එක දෙයක් කතාගාටුවෙන් කියන්නට සිද්ධ වනවා. මහාරාජා ටෙලිවිෂන් ආයතනයට බෝම්බ ගහලා, ගිනි තියලා අදට අවුරුදු දෙකක් වෙනවා. මතකයි නේ. අවුරුදු දෙකක් වනවා. නමුත් අද වනතුරු ඒ ලැබිය යුතු රක්ෂණ මුදල ලැබී නැති බව මා දන්නවා. මේ කාරණය නඩු මාර්ගයේ තිබෙන නිසා මා ඒ ගැන කපා කරන්නට සූදානම් වන්නේ නැහැ. නමුත් එහෙම දේවලත් සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා කියන එක මා පැහැදිලි කර දෙන්න අවශ්‍ය වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි මේ කාරණය ගැන සලකා බලමු. 2009 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්තාගත වාරික

වශයෙන් රුපියල් බිලියන 57යි මේ සියලුම රක්ෂණ ආයතනවලට ලැබී තිබෙන්නේ. ඉතාමත්ම කුඩා ප්‍රමාණයක්. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට එකහමාරකටත් වඩා අඩු ප්‍රමාණයක්. සාමාන්‍යයෙන් මේ වාගේ රටකට සියයට කොච්චර විතර තිබෙන්න ඕනෑදැයි මා අසා බැලුවා. සියයට හතරහමාරක්, පහක් විතර ප්‍රමාණයක් තිබෙන්නට ඕනෑය කියා තිබුණා. ඒ කියන්නේ මීට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකින් මෙය ප්‍රසාරණය වන්න අවශ්‍ය වනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවගෙන් සියයට දහයහමාරක පමණ ප්‍රමාණයක් තමයි රක්ෂණය වෙලා ඉන්නේ. ඉතාමත්ම අඩු මට්ටමක් තිබෙන්නේ. එහෙම නම් අපට කරන්නට අවශ්‍ය වන්නේ මේ සියයට දහය; සියයට පණහ, සියයට හැට විධියට ඉක්මනට වැඩි කරන්නයි. දැන් මේවා කරන්න ආයතන කීයක් තිබෙනවා ද? සාමාන්‍ය සහ දීර්ඝ කාලීන ආයතන, සංයුක්ත ආයතන ගරු ඉරාන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ දොළහක් තිබෙනවා. දීර්ඝ කාලීන ආයතන දෙකක් තිබෙනවා. සාමාන්‍ය රක්ෂණ ආයතන පහක් තිබෙනවා. ඔක්කොම ආයතන නවයක් තිබෙනවා. දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ පනත් කෙටුම්පතේ 52 වන වගන්තිය ගැනයි. 52 වන වගන්තියෙන් මේ සංයුක්ත සමාගම් දෙකක කරන්නට යනවා. එතකොට මේ සමාගම් දොළහ සමාගම් විසිහතරක් වෙනවා. සමාගම් 24 + 2 + 5 = සමාගම් 31ක් වනවා. මා අහන්නේ මෙයයි. මෙවැනි කුඩා රටකට රක්ෂණ සමාගම් 31ක් අවශ්‍ය ද කියන එකයි. අද වන කොට ප්‍රධාන සමාගම් 5ට සියයට අසූපහක විතර market share එකක් තිබෙනවා. එතකොට අර ඉතිරි සමාගම් 14ටම තිබෙන්නේ සියයට 15ක වාගේ market share එකක්. එතකොට එක සමාගමකට සියයට එකක වාගේ market share එකක් තමයි තිබෙන්නේ. ඕනෑම ව්‍යාපාරිකයෙක් දන්නවා; ඕනෑම කළමනාකාරකුමෙක් දන්නවා; ඕනෑම කළමනාකාරකුමියක් දන්නවා, සියයට එකක වාගේ පොඩි market share එකක් තියා ගෙන මේ ආයතන දියුණු කරන්නේ කොහොමද කියන එක. ඒ ආයතන දියුණු කරනවාය කියන්නේ ජනතාවට වැඩිපුර රක්ෂණ සේවාවන් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමයි. එම නිසා අද රක්ෂණ ක්ෂේත්‍රයේ අවශ්‍යතාව වන්නේ ඒකාබද්ධ වීමයි; what we need is consolidation. Honestly, Hon. Minister, you must really think about this. You can say, “Let us break up the commercial banks also into retail banking and commercial banking”. It is like that. So, where we need to go in one direction, we seem to be going in the other. That is my considered opinion, Sir. මෙනැතදී අවශ්‍ය වන්නේ කැබලි කිරීම නොවෙයි, සංයුක්ත කිරීමයි. මා දැක්කා මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ 2010 කාර්ය සාධන වාර්තාවේ තිබෙනවා, රක්ෂණ මණ්ඩලය ගිය අවුරුද්දේ සාමාන්‍ය රක්ෂණ සහ දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණ ආයතන එකකටත්, සාමාන්‍ය රක්ෂණ ආයතන දෙකකටත් බලපත්‍ර ලබා දුන්නාය කියා. ඔබතුමන්ලා දෙවන වර කියැවීම සඳහා අද ඉදිරිපත් කළ කෙටුම්පතෙන් සිද්ධ වන්නේ ගිය අවුරුද්දේ දීපු ලයිස්තුවේ එක අවුරුදු තුනකින් -දැන් කියන විධියට අවුරුදු හතරකින්- වෙනස් කරන්න සිද්ධ වීමයි. එතකොට අපේ ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ that business plan will go haywire. So, I wonder whether it is appropriate - I think he used the word, “fair” - to change course after giving people a certain sense of certainty in going forward.

ආයෝජකයන් දිරි ගන්වන අවස්ථාවේ මෙවැනි ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කිරීම පිළිබඳවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියන එකයි මගේ මතය වන්නේ. I know, Sir, that you work very hard to bring in investors to this country. Investors want certainty. The last thing they want is policy shifts. If I promise something, they expect me to keep my promise. Therefore, I think it is appropriate more than anything else in that context to think about these changes.

මේවා ගැන -මෙහෙම දෙකකි කිරීමෙන් වන්නේ මොකක්ද කියා- මා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්වා, වියදම වැඩි වනවා; IT එකට යන වියදම වැඩි වනවා; ඒජන්තයන්ට යන වියදම වැඩි වනවා; CEOs ලා දෙ දෙනෙක් ගන්න වනවා; accountants ලා ගන්න වනවා; cross-sell කරන්න බැරි වනවා කියා. ඒ වාගේ ගොඩක් ප්‍රශ්න මතු වෙනවා. එතකොට මොකද වන්නේ? අතිශයින්ම නිෂ්පාදන පිරිවැය වැඩි වන නිසා පොඩි කර්මාන්ත - the small insurance companies - will not be able to survive. ඒවා ඔක්කොම වසා දමන්න සිදු වනවා. ඔබතුමා කිව්වා, that there is masking and all that කියා. සමහර වෙලාවට life insurance එකේ profit තිබෙනවා; general insurance එකේ profit නැහැ. එතකොට Profit නැති නිසා මේවා ඔක්කොම කර ගෙන යන්න බැරි වුණොත් සාමාන්‍ය ජනතාව රක්ෂණය වන්නේ කොහොමද කියලා ඇහුවා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට තව විනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හොඳමයි.

පාරදෘශ්‍යභාවය ගැනත් කථා කළා. ඔබතුමා කිව්වා, "පාරදෘශ්‍යභාවය අවශ්‍යයි. විනිවිදභාවය අවශ්‍යයි. ඒ නිසා තමයි මේ දෙකකි කිරීම් අවශ්‍ය වන්නේ" කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම අද ඒ දේ වෙමින් පවතිනවා. Two sets of books are being kept. Then, the capital requirements, solvency margins, all those are being met under two separate units within one company. Insurance Board එකේ තිබෙන අවශ්‍යතාව දැනටමත් සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. None of these insurance companies have expressed their willingness officially for dichotomization of the company. සමහර විට මා වැරදි වන්න පුළුවන්. මට ලැබී තිබෙන information අනුව කිසිම සමාගමක් නිල වශයෙන් මේකට කැමැති වෙලා නැහැ. ඊට අමතරව ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංගමය - Insurance Association of Sri Lanka - ඇතුළු මේ රටේ තිබෙන සියලුම රක්ෂණ සමාගම් එකතු ව ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා හම්බ වෙලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලයත් ඔබතුමා හම්බ වෙලා තිබෙනවා. ඒ උදවිය සම්පූර්ණ විග්‍රහයක් කරලා පෙන්වා තිබෙනවා, මේ පනත් කෙටුම්පතේ 52 වන වගන්තියෙන් වන අගතිය. දෙකකි කරන්න ඕනෑම කියන කාරණය ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් ඇතදී ඉදිරිපත් කළත් දැන් සිටින සභාපතිනිය වන ඉන්ද්‍රාණි සුගතදාස මැතිනියත්, කලින් හිටිය සභාපති උදයසිරි කාරියවසම් මහතාත්, ඊට කලින් හිටපු සභාපති ගාමිණී වික්‍රමසිංහ මහතාත් රක්ෂණ කර්මාන්තය සමඟ එකඟ වෙලා තිබෙනවා මේ දෙකකි කිරීම අවශ්‍ය නැහැ කියා. මේ සියලු දෙනාගේම මතය සංයුක්ත සමාගම් පවත්වාගෙන යෑම සුදුසුයි කියන එකයි. මේ කර්මාන්තයේ නියැලුණු අයගේ මතය මේක නම් මම හිතනවා, ආණ්ඩුව කළ යුතු දේ ඒක විය යුතුය කියලා. අපේ අවශ්‍යතාව ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සාමාන්‍ය ජනතාව සඳහා තව දුරටත් රක්ෂණය වැඩි කිරීමයි. [බාධා කිරීමක්] ඉක්මනට අවසාන කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා හිතන්නේ ඔබතුමාට මතක ඇති, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන නියමිතව තිබුණු දවසේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට වතුර ගැලූ බව. අපට ආරංචිය ලොකු ගණනක insurance claim එකක් දැමීමාය කියලා carpets එහෙම මාරු

කරන්න, වතුරට හසුවූ කොම්පියුටර් මාරු කරන්න. ඒවා වෙනුවෙන් අප සල්ලි වියදම් කරන්න ඕනෑ නැහැ. Insurance එකෙන් ඒවා ගෙව්වා. නමුත් මේ පැත්තේ ගෙවල්වලට, පොඩි කඩවලට මොකද වුණේ? ඒවාට වතුර ගලලා ඒ ගොල්ලන්ගේ refrigerators ගසා ගෙන ගියා; deep freezers කැඩුණා. ඒ ගොල්ලන්ට රක්ෂණ තිබුණේ නැති නිසා ඒ ගොල්ලන්ගෙන් සමහර කට්ටියට කඩ වහන්න පවා සිද්ධ වුණා. ඉතින් අප කරන්න ඕනෑ මේ සියලුම දෙනාට රක්ෂණයක් ලබා ගන්න පුළුවන් විධියට අඩිතාලම දාලා, ඒ පරිසරය හදා ගන්න එකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජීවිත රක්ෂණය මඟින් මානසික බර ඉතා විශාල ලෙස සැහැල්ලු වනවා. තාත්තා කෙනකු හැටියට මම ඒ මානසික බර ගැන දන්නවා. මා හෙට මළොත්? ඒක කියන්න බැහැ. අද මා මෙනෙලන කථා කරනවා වුණත් හෙට උදේට මැරෙනවා වන්න පුළුවන්. එතකොට මගේ ළමයින් දෙන්නා බලා ගන්නේ කොහොමද, මගේ ළමයින් දෙදෙනාගේ අනාගතය තීරණය වන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව මට ප්‍රශ්නයක් මතු වනවා. නමුත් රක්ෂණයක් තිබෙනවා නම් මගේ ඒ බර සැහැල්ලු වනවා. මට වාගේම තමයි මේ රටේ ඉන්න පියවරුන්, මවුවරුන් සියලු දෙනාටම ඒ හය තිබෙනවා. ඒ නිසා අප කොහොම හරි බලන්න ඕනෑ හැටි දෙනාටම රක්ෂණයක් ලබා ගත හැකි ක්‍රමවේදයක් ගැනයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් කියන්න යන්නේ මේකයි. ගරු ඇමතිතුමාත් පිළිගන්නා උපදේශක කාරක සභාවට -Consultative Committee එකට- ගෙනැල්ලා මේ ගැන කථා කරන්න පුළුවන් කියලා. කරුණාකර මේ 52 වගන්තිය අයිත් කරන්න කියා මම කියනවා. ඕනෑ නම් අලුතින් එන ආයතනවලට ඒ විධියට බෙදලා දමන්න. නමුත් තිබෙන ආයතන බෙදන්න එපා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තුතියි ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තව තත්පර 15යි.

බැරිම වුණෙකින් අර ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු අවුරුදු හයේ සංශෝධනය ගෙනෙන කියලා මම කරුණාවෙන් ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ළඟට ගරු වන්දසිරි ගප්දිර ඇමතිතුමා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට විනාඩි අටක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 3.38]

#### ගරු වන්දසිරි ගප්දිර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வுவளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ අරමුණින් වැදගත් සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක්

[ගරු වන්දසිරි ගජර මහතා]

ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ අදහසක්, දෙකක් ඉදිරිපත් කරන්න ලැබීම ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. මට පෙනුණේ නැහැ ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් මේකට තදබල විරෝධයක් තිබෙන බව. මේකට එකඟත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් එතුමා අදහස් කළේ ප්‍රායෝගිකව යම් කාල සීමාවක් ලබා දිය යුතුය කියන එකයි. ඒ මා තේරුම් ගත්තු විධිය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මා කියන්න කැමැතියි රක්ෂණ කර්මාන්තයත් අද මේ ගෝලීය ආර්ථිකයත් එක්ක බැංකු ක්‍රම වාගේ වේගයෙන් ලොව පුරා වර්ධනය වන බව. ඒ වර්ධනය වන රක්ෂණ කර්මාන්තය තරගකාරීයි. ඒ නිසා කවුරුවත් පාඩු ලබන්න මේ සමාගම් පිහිටු වන්නේ නැහැ. රක්ෂණ කර්මාන්තයේ තරගකාරීත්වය කොහොමද කියන එක අපේ ගරු මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී ඉතාම හොඳින් පැහැදිලි වුණා. ඒ නිසා මේ තරගකාරී රක්ෂණ කර්මාන්ත විධිමත් ලෙස සමාජ සුභ සාධනයට සහ සමාජ ආරක්ෂණයට යොදා ගැනීමේ වගකීම රජයක් සතු දෙයක්. මොකද, ඇත්ත වශයෙන්ම අපි දන්නවා අපේ සේවා අංශ ශක්තිමත් සමාජයක් ඇතුළේ එවැනි රක්ෂණ ආවරණයක් ඒ සමාජයට ලබා දීමේ වග කීමක් සහ ඒ සඳහා එවැනි සමාගම් මෙහෙයවීමේ වග කීමක් අපට තිබෙන බව. ඒ නිසා "මහින්ද චින්තන" තුළ සමාජ ආරක්ෂණය ප්‍රතිපත්තියක් කර ගත්තු රජයක් හැටියට සමාගම් පැත්තට වඩා අපට මිනිසුන්ගේ පැත්තෙන් හිතන්න සිද්ධ වනවා ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි. සමාගම් සමාගම් අතර තරගය ඉදිරියට යාහි. ඒක තමයි මේ ආර්ථික ක්‍රමයේ විලාසය සහ කලාව. ඔවුන්ගේ ප්‍රාග්ධන සකසා ගැනීම, තරගකාරීත්වයට මුහුණ දීම ඔවුන් නිසි ලෙස කරාහි. නමුත් මා මෙතැනදී කියන්න කැමැතියි මේ සංයුක්තය වෙනසක් ඇති කළ බව. දීර්ඝ කාලීන රක්ෂණ වෙන් කළා. ඒ දිගු කාලීන රක්ෂණ වෙන් කිරීමෙන්, වෙනම සමාගමක් විධියට කටයුතු කිරීමෙන් කොටස් නිකුත්වේ ලියා පදිංචි වන්න පුළුවන්. එතකොට වෙනම සමාගමක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එවැනි අවස්ථාවක රක්ෂණය වන්නන්ටත් තමන්ට ඕනෑ කොටස් ලබා ගෙන ඒ ආයතනයේම කොටස්ලාභියකු වෙලා ඒ පරිපාලනයටත් එකතු වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම එවැනි තරගකාරීත්වයක් තුළ ඇති වන්නා වූ සමාගම් අතර තරගයේදී වඩා ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්න පෙලඹෙනවා. අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? දිගු කාලීන රක්ෂණය ලබන වාසිය සාමාන්‍ය රක්ෂණයට යොදවා ගන්නවා. මේ තරගකාරීත්වය තුළ තමයි ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ. තරගය තිබෙන කොට ජීවිත රක්ෂණ ක්‍රියාවලියේ යෙදෙන අයට වැඩි ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්න ඒ රක්ෂණ සමාගම් අතරත් තරගය වර්ධනය වනවා. ඒ පූර්ණ තරගය තමයි ධනපති ආර්ථික ක්‍රමයක් ඇතුළේ සමාජ සුබසාධනයට බලපාන්නේ; මිනිසුන්ගේ ආරක්ෂණ ක්‍රියාවලියට වැඩි වාසිදායක තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ. ඒ නිසා මේක වෙන් කිරීම අවශ්‍යයි. මා දන්නා තරමින් ඒ වෙන් කිරීම පිළිබඳව කිසිම කෙනෙකුගේ විරෝධයක් තිබුණේ නැහැ. කාල සීමාව දීර්ඝ කර ගැනීම, ඔවුන්ගේ කළමනාකරණය ශක්තිමත් කර ගැනීම ගැන කාගේත් එකඟතාවක් තිබුණා. ඇත්ත තමයි, අප පිළි ගන්නවා. කිසිම සමාගමක් බිඳලා, කිසිම පෞද්ගලික ව්‍යාපාරයක් බිඳ දමලා අප ඒ කටයුත්ත මෙහෙය වන්න එකඟ වන්නේ නැහැ. මොකද ඒ පෞද්ගලික අංශයේ ශක්තිය සමාජ ආර්ථිකයට දායක කර ගන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අප වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා, අපේ ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ඔවුන්ගේ අදහස් අනුව කාල සීමාවන් දීර්ඝ කරලා බොහොම සංවාදශීලීව තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුව ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රක්ෂණ ව්‍යාපාරයේ තිබෙනවා තුන්වැනි පාර්ශ්වයේ -third party- රක්ෂණයක් වෙනවා කියා. බලන්න කෝ third party රක්ෂණයක් ගත් කෙනෙක් වන්දියක් ගන්න ගියාම කොයි තරම් වදයක් විඳිනවාද

කියලා. එහෙම එකකට වන්දියක් ගෙවන්නේ මොන සමාගමද? බලන්න, එහෙම අය සියයට 90කටම නිසි විධියට ඒ ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේවායේ විධිමත්ව කළමනාකරණය ඇති කරන්න ඕනෑ.

අපේ වාගේ රටක සමාජමය වශයෙන් වරින් වර ඇති වන විවිධ සිදු වීම් අරගෙන බැලුවාම ජීවිත රක්ෂණයේ වැදගත්කම වර්ධනය වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. අපි ආපදා ගණනාවකට මුහුණ දීපු සමාජයක්. ඒ ආපදාවලට මුහුණ දීපු සමාජය ඇතුළේ ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සුබසාධන සේවාවන් වාගේම ඔවුන්ට සෘජුව සමාජ ආරක්ෂණයකට මැදිහත් වීමේ අවස්ථාව ලබා දෙන්න ඕනෑ. මා කියන්න කැමැතියි, එවැනි තරගකාරීත්වයක් ඇති වුණොත් ග්‍රාමීය ජනතාව රක්ෂණයට පෙලඹෙනවාය කියා. අද මේක ගම ඇතුළට යන්නේ නැහැ. ගමේ සාමාන්‍ය මිනිසා මේ රක්ෂණයේ ප්‍රතිලාභය ගැන දන්නේ නැහැ. අභි-සක මිනිසා ළඟට මේ රක්ෂණ ව්‍යාපාරය යන්නේ නැහැ, ලාභ ලබන්න පුළුවන් මහා පරිමාණ ආයතනවලටයි, එහෙම නැත්නම් ලොකු ලොකු මිනිසුන් ළඟටයි යන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ළඟට එන රක්ෂණ නියෝජිතයෝ ගමේ අභි-සක මිනිසෙකුට මේ රක්ෂණ ක්‍රියාවලියේ ප්‍රතිලාභ ගැන කියලා දෙන්න යනවාද? තරගකාරීත්වයක් ඇති වන කොට ඒ අවස්ථාවන් පැදේවි. මේ ප්‍රතිලාභ සාමාන්‍ය මිනිස්සු අතරට යාහි. මේ රක්ෂණ ක්‍රමයේ වැදගත්කම තරගකාරී විධියට වඩා ප්‍රතිලාභ ලැබිය හැකි රක්ෂණ ක්‍රමයක් බවට පරිවර්තනය වී සමාජයේ යහපත වෙනුවෙන් සමාජය ඇතුළට ගලා ගෙන යන්න පුළුවන්. මේ වෙලාවේ මෙය වඩා ප්‍රායෝගික වනවාය කියා මා හිතනවා. අමාරුකම් තිබෙන්න පුළුවන් ක්ෂණිකව ක්‍රියා කරන්න. නමුත් කාලය දී තිබෙනවා. ඒ ඕනෑම සමාගමකට තරගකාරීව මුහුණ දෙන්න අප ආරක්ෂණය ලබා දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ එකඟත්වය ඇති කර ගන්නත්, යම් සංශෝධන තිබෙනවා නම් ඒ සංශෝධනවලට ඉඩ ප්‍රස්ථා ලබා දෙන්නත් අපේ ගරු අමාත්‍යතුමා එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කාලීන වශයෙන් වැදගත් වූ මේ සංශෝධන කෙරෙහි අප අතර වෙන මතවාදයක් තබා ගන්නේ නැතිව ඒ අවශ්‍ය වූ සංශෝධනයන්ට එකඟ වෙමින් මේ පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ වශයෙන් සම්මත කර ගන්න තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්න. ප්‍රායෝගික පැත්තෙන් සමාගම්වලට මුහුණ දෙන්න තිබෙන ප්‍රශ්න ගැන තමුන්නාන්සේලා කරුණු කිව්වා. අප ඒකට විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව ඉතාමත්ම මැදහත් විධියට කල්පනා කර ඒ අවස්ථා ලබා දෙන්න අප තීරණය කර තිබෙනවා. එක පැත්තකින් රක්ෂණ සමාගම් රකින අතර අනික් පැත්තෙන් විශේෂයෙන්ම දිගු කාලීන රක්ෂණයට පෙලඹෙන අයට වැඩි ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්නට අවශ්‍ය තත්ත්වය මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් ලැබෙනවා. එම නිසා ඒ සඳහා අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙමින් මට මේ කෙටි වෙලාව ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විවිධ යෝජනා ආපු නිසා අප බලාපොරොත්තු වනවා, අද මේ කථා අවසන් වුණාට පසුව කාරක සභා අවස්ථාව කල් දමන්න. එතකොට ඒ යෝජනාත් සාකච්ඡා කරලා යම් සංශෝධන සහිතව අපට ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙයි. ඒ නිසා මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි, අද අපි මේ දෙවැනි වර කියවීමේ කටයුතු අවසන් කර, කාරක සභා අවස්ථාව කල් දමන්න කියා. ඒ ගැන සාකච්ඡා කර අපට අවසාන තීරණයක් ගන්න පුළුවන්.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ළඟට ගරු අපීන් කුමාර මහතා.

[අ. භා. 3.46]

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රක්ෂණ කර්මාන්තය විධිමත් කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත යටතේ අදහස් කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා ස්තූතිවන්ත වනවා. විශේෂයෙන්ම ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට අපි ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ පිළිබඳව තව දුරටත් සාකච්ඡා කරන්න ඉඩ කඩක් මේ සභාව තුළත්, ඒ වාගේම උපදේශක කාරක සභාව තුළත් ලබා දීම ගැන.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා හිතන්නේ විශේෂයෙන්ම අද රක්ෂණ සමාගම් අපේ රටේ ජනතාව පිළිබඳව වගකීම භාර ගෙන විශාල ආදායමක් උපද්දෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා කිවවා වාගේ මේක විශාල ව්‍යාපාරයක්. ඇත්තටම ගත්තොත් ඒ රක්ෂිතයා වෙනුවෙන්, ඒ රක්ෂණයට භාජනය වන පුද්ගලයා වෙනුවෙන් ලැබෙන සහනයට වඩා අද මේක ව්‍යාපාරික පැත්තෙන් දියුණු වී තිබෙනවා.

ඒ නිසා අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ මේ තරගකාරිත්වය ඇතුළත් ඒක ජනතාවගේ පැත්තට ලැබෙනවාද, එහෙම නැත්නම් සමාගම් පැත්තට, ව්‍යාපාරය පැත්තට ලැබෙනවාද කියන එක. ඒ පිළිබඳව විශාල සාකච්ඡාවක්, කටයුතු කළ යුතු කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම රක්ෂිතයා -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද මේ රක්ෂණ කටයුත්ත සේවාවක් විධියට වඩා ව්‍යාපාරයක් විධියට තමයි බරපතළ ලෙසම පරිවර්තනය වෙලා තිබෙන්නේ. මේ කටයුත්තේ යෙදෙන සමාගම් අතිවාරයෙන්ම ලාභයක් ඉපයිය යුතුය කියන එක අපි පිළිගන්නවා. ලාභයක් ලැබෙන්නේ නැත්නම් කවුරුවත් මුදල් ආයෝජනය කරන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ආයෝජනය කරන්නේ කාගේ මුදල්ද? ඔවුන් මේ ප්‍රතිලාභ දෙන්න පාවිච්චි කරන්නේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ මුදල්. ඒ නිසා මෙහිදී වැඩි පැත්තට ජනතාවට සේවාවක් ලබා දීම ගැන ඒ සමාගම් මැදිහත් වන්නේ නැත්නම් ඒ සඳහා මැදිහත් වීමේ වග කීමක් මේ රටේ රජයට තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද වැඩි ප්‍රමාණයක් අනාරක්ෂිත වෙලා තිබෙන්නේ රක්ෂණයට භාජනය වෙච්ච එක් කෙනායි. රක්ෂණයට භාජනය වෙච්ච එක් කෙනා අනාරක්ෂිත වෙලා තිබෙනවා. ඔවුන් ස්ථාවර නැහැ. විශේෂයෙන් මේ පිළිබඳව ප්‍රමිතියක් නැහැ. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පක්ෂ

විපක්ෂ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සියලු දෙනාම උපදේශක කාරක සභාවක හෝ තේරීම් කාරක සභාවක හෝ සාකච්ඡා කරලා මේ රක්ෂණ ව්‍යාපාරය පිළිබඳව විවිධ රෙගුලාසි හඳුන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියලා අපි හිතනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද විශේෂයෙන්ම තුන්වැනි පාර්ශ්වයේ රක්ෂණය -third party insurance එක- පිළිබඳව බලන්න. තුවාල වුණාම, මැරුණාම රක්ෂණ වන්දිය ගන්න එක අද නොසැලකිල්ලටම භාජනය වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කෙනෙක් මැරුණාට පස්සේ, එහෙම නැත්නම් මුළු ජීවිත කාලයටම බලපාන ලෙස බරපතළ හානි වුණාට පස්සේ සමහර පුද්ගලයන්ට රුපියල් 75,000ක, 1,00,000ක වන්දි තමයි කීන්දු කරලා තිබෙන්නේ. මෙය ඉතාම බරපතළ බේදවාචකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි යෝජනා කරනවා ඕනෑම කෙනෙක් මිය ගියාට පස්සේ, කෙනෙකුගේ අතක් පයක් කැඩුණාට පස්සේ, ශරීරාංගයක් විනාශ වුණාට පස්සේ, ඔහුගේ ජීවිතයම යම් අවදානමකට පත් වුණාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව යම් තක්සේරුවක් සමඟ නිශ්චිත වන්දියක්, අවම ලක්ෂ්‍යවත් නියන්ත ඕනෑ කියලා. ඒ අයිතිය සම්පූර්ණයෙන්ම රක්ෂණ සමාගම්වලට දීම සුදුසු නැහැ. ඒ පිළිබඳව විධිමත් ක්‍රමවේදයක් පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ කියලායි අපි මේ අවස්ථාවේ කල්පනා කරන්නේ. එහෙම නැත්නම් මොකක්ද වන්නේ? රක්ෂණය වූ තැනැත්තා අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වනවා. මොකද, විශේෂයෙන්ම තුන්වැනි පාර්ශ්වයේ රක්ෂණයක් කරන්නේ සමාජයම රක්ෂණයට භාජනය කිරීමේ අරමුණින්. නමුත් ඒ කටයුත්තේ අරමුණ හරිහැටි ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. සමාගම් විශාල ලාභයක් ලබනවා. රක්ෂණය ලැබිය යුතු පුද්ගලයාට ඒ රක්ෂණය ලැබෙන්නේ නැහැ. අද ඒක බරපතළ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, රක්ෂණ නියෝජිතයන් ගැන අපි දන්නවා. ඔවුන් ඇවිල්ලා රක්ෂණය වීමේ වටිනාකම ගැන, එහි ප්‍රතිලාභ ගැන ජනතාවට විශාල ලෙස කරුණු පැහැදිලි කිරීම් කරනවා. ඒ සඳහා විශේෂ හැකියාවක් තිබෙන අයම තමයි රක්ෂණ සමාගම් තෝරා ගන්නේ. ඒ පැහැදිලි කිරීම කරනවා. ඒ සඳහා ඉතාම කාරුණික මැදිහත් වීමක් කරනවා. නමුත් ඔවුන්ට හානියක් වෙලා රක්ෂණය ගන්න ගියාට පස්සේ කලින් කාරුණිකව කරපු පැහැදිලි කිරීමේ හැටියට ප්‍රතිලාභ ලැබෙනවාද? බලන්න, ඔවුන් මේ රක්ෂණයේ වාසිය ගැන කිව්වාට ඒක ගන්න තිබෙන බාධාවන් පිළිබඳව කියන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව හරිහැටි විස්තර කරලා නැහැ. පැහැදිලි කිරීමක් කරලා නැහැ. මොන තරම් ෆෝර්ම් කොළ තිබුණත්, විස්තර පත්‍රිකා තිබුණත් මේ සමාජයේ සාමාන්‍ය මිනිස්සු ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම අධ්‍යයනය කරන්නේ නැහැයි කියලා අපි දන්නවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා එක පැත්තකින් ඔවුන්ගේත් වග කීමක් තිබෙනවා, මේ තිබෙන බාධාවන්, සීමාවන් පිළිබඳව නිසි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට. ඔවුන් ඒ නිසි පැහැදිලි කිරීම කරන්නේ නැහැ. එහි ප්‍රතිලාභ ගැන කියනවා. අවසානයේ රක්ෂණ වන්දියක් ගන්න ගියාට පස්සේ නොගෙවා ඉන්න පැත්තට තමයි වැඩිපුර සාකච්ඡාව හැදෙන්නේ. මම දන්නා එක උදාහරණයක් කියන්නම්. එක පුද්ගලයෙක් රුපියල් ලක්ෂ 50ක ඉන්සුරන්ස් එකක් -ජීවිත රක්ෂණයක්- දැමුවා. මාස කිහිපයකට පස්සේ ඔහු මිය ගියා. මිය ගියාට පස්සේ රක්ෂණ සමාගම් කියන්නේ මොකක්ද? මෙයා ලෙඩ හංගලාලා. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔහු සම්බන්ධයෙන් වෛද්‍ය පරීක්ෂණ ආදිය කළේත් රක්ෂණ සමාගම් මැදිහත් වෙලායි. සාමාන්‍යයෙන් කෙනෙක් ලෙඩක් තිබෙනවා නම් ඒක හංගන්නේ නැහැයි කියලා අපි දන්නවා. ඒ ලෙඩට බෙහෙත් ගන්න, ඒ ලෙඩේ සුවපත් කර ගන්න තමයි ඔහු උත්සාහ කරන්නේ. මැරෙන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ. නමුත් සමාගම වෝදනා කරනවා එයා ලෙඩේ හංගපු නිසා ඔහුට රක්ෂණ වන්දිය දෙන්න බැහැයි කියලා. ඉතාම අසීරුතාවකට පත් වෙනවා. හැබැයි පැහැදිලි කිරීමේ දී තිබුණේ

[ගරු අපීක් කුමාර මහතා]

රුපියල් ලක්ෂ 50ක වන්දියක් ඊට අවුරුදු ගණනකට පස්සේ දිලා තිබුණු බවයි. රක්ෂණ මුදල ගන්න ගියාට පස්සේ මේ වාගේ සීමාවන් ගණනාවක් පමුණුවන බව අපි දන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ රක්ෂණ වන්දි දීම සම්බන්ධයෙන් නිශ්චිත කාලයක් නැහැ. සමහර නඩු උසාවියේ දීර්ඝ කාලයක් ඇදෙනවා වාගේම, කල් ගත වනවා වාගේම, "නඩු යන්නෝ වැනසෙන්නෝ" කියනවා වාගේම, රක්ෂණයේ ප්‍රතිලාභ ගන්න ඉන්න කෙනාට රක්ෂණය වීම එපා කරනවා; රක්ෂණ වන්දිය ගන්න එපා කරනවා. මේ සම්බන්ධව වන්දි ගන්න සෑහෙන කාලයක් ගත කරන්න වනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් රස්තියාදු වන්න වනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධයෙන් හඳුනා රෙගුලාසිවලදී, නීතිමය තත්ත්වයන්වලදී, ඒ ප්‍රතිපාදනවලදී මේ වන්දි ලබා දීමට නිශ්චිත කාල සීමාවක්, ඒ වාගේම නිශ්චිත වන්දි ක්‍රමයක් පිළිබඳව සලකන්න ඕනෑ කියන කාරණාව මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරනවා.

ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අපි නැවත වතාවක් අවධාරණය කරනවා, මේ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම වූ සාකච්ඡාවක්, කාරක සභාවක්, ඒ වාගේම මේ සඳහා වූ විශේෂ රෙගුලාසි පද්ධතියක් රක්ෂණයට භාජනය වන සාමාන්‍ය ජනතාව වෙනුවෙන් හඳුන්වා මැදිහත් වන්න කියලා. අපි සියලු දෙනා ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරමු කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, Committee Stage එකේදී ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා ඒ පිළිබඳව විපක්ෂය මගින් ඉදිරිපත් කළ අදහස් රාශියකුත් තිබෙනවා. ඒ සියල්ල ගැන සලකා බලා අපි බලාපොරොත්තු වුණු සංශෝධන තව දුරටත් කරලා ඔබතුමාට අපි හෙට දවල් 12.00 වන කොට ඒ සංශෝධන ලබා දෙන්නම්. ඒ අනුව හෙට විවාදය අවසානයේදී අපි Committee Stage එක අරගෙන ඡන්දය අවසාන වශයෙන් ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaraturunga)

ඒ සංශෝධන අපට ලබා දෙනවාද?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, හෙට දවල් 12.00 වන කොට ලබා දෙන්නම්.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaraturunga)

අපි ඒකට එකඟයි.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] That is why we want a little more time.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. Item No. 2 - Resolution under the Public Security Ordinance.

## මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

[අ. හා. 3.54]

**ගරු දී.වූ. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பொளத்த சாசன, மத அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1959 අංක 8 දරන පනතින් ද, ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1978 අංක 6 දරන පනතින් සහ 1988 අංක 28 දරන පනතින් ද සංශෝධිත (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2010 දෙසැම්බර් මස 29 වැනි දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරන ලද ප්‍රකාශනය අනුමත කළ යුතු ය."

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරනු ලැබ ඇති ප්‍රකාශනය අනුමත කරන මෙන් යෝජනා කරමි.

2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක වූ හදිසි අවස්ථා තත්ත්වය පිළිබඳ යෝජනාව 2010 නොවැම්බර් මස 29 වන දින මෙම ගරු සභාව රැස් වූ අවස්ථාවේදී සම්මත කර ගන්නා ලදී.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, උතුරු නැහෙනහිර ජනයා යුද මානසිකත්වයට සමුදායී දෙමින් සෞභාග්‍යවත් අනාගතයක බලාපොරොත්තුවේ අභියස රැඳී සිටියි. ලේ හැලූ අතීතය අමතක කර ආයාසයෙන් වුවද නැඟී සිටීමට ඔවුන් වෙර දරති. කිසි වසරක යුද ගින්නෙන් දැවුණු ජනතාව තුළ අලුත් බලාපොරොත්තු දැල් වෙමින් තිබෙන බව දැන් විවාදයක් නොමැත.

කිලිනොච්චිය නගරයේ විවෘත වූ පළමු රාජ්‍ය ආයතනය නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ දිස්ත්‍රික් කාර්යාලයයි. එහි නිවාස 50ක ව්‍යාපෘතියක් අරඹා ඇත. උන් හිටි තැන් අහිමි වූ ජනයාගේ හිසට සෙවණ සාදමින් මේ මාසය තුළ මෙම නිවාස ව්‍යාපෘතිය විවෘත කිරීමට නියමිතව තිබේ.

එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් යළි හිස එසවීම පිණිස ගෙන යන සියලු ක්‍රියාකාරකම් දෙස අප සුක්ෂ්මව බැලිය යුතුය. ඒවා වෙනුවෙන් වහා ක්‍රියාත්මක විය යුතුය. පසු ගිය යුද සමයේ ලෝකයේ විවිධ



ரவலென், விவிட சංவிமானவலென் එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් එකතු කරමින්, ඒවා ආයුධ මිලදී ගැනීම ඇතුළු ඔවුන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් වෙනුවෙන් යෙදවිය. විදේශ රටවල් ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින සමහර රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවලට පවා මුදල් ලබා දෙමින් පෝෂණය කළ අතර, එම සංවිධාන සෘජුවම එල්ටීටීඊ සංවිධානයට උදවු කරන තත්ත්වයකට පත් විය. මේ තත්ත්වය ඉදිරියේ දී ඇති වීම වැළැක්වීමට උපායශීලීව හා බුද්ධිමත්ව කටයුතු කළ යුතු බව අපගේ හැඟීමය.

නමුත් බටහිර රටවල් තවමත් ඔවුන්ගේ ක්‍රියා කලාප වෙනස් කර නොමැති අතර, ශ්‍රී ලංකාව කෙරෙහි ද්වේෂ සහගතව ක්‍රියා කරන බව පෙනී යයි. ඔවුන්ගේ මෙම ක්‍රියා කලාපයන් වෙනස් කර ගත හැකි වනුයේ ඔවුන් වෙත කරුණු අවබෝධ කර දීම තුළින් හා එම රටවල් තුළ ස්ථාපිත කර තිබෙන ශ්‍රී ලංකා තානාපති කාර්යාල මාර්ගයෙන් පමණි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය උපදෙස් මේ වන විටත් නිකුත් කර තිබේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, යුද්ධය හේතුවෙන් විනාශයට පත් උතුරු නැහෙනහිර පිහිටි බෞද්ධ, හින්දු, කිතුනු හා ඉස්ලාමීය ආගමික සිද්ධස්ථාන සඳහා රුපියල් ලක්ෂය දක්වා වන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදනයක් ලබා දීමේ ධර්ම මෙහෙවර මාගේ අමාත්‍යාංශය විසින් මේ වන විටත් ක්‍රියාත්මක කර තිබේ. -ඒ සියලුම ඒවාට නොවෙයි, අවශ්‍ය ඒවාට. - මෙහි සමාරම්භක වැඩසටහන වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කය කේන්ද්‍ර කර ගනිමින් ආරම්භ කරන ලදී. එසේම ඊට සමගාමීව, යුද්ධ භූමියක්ව පැවැති උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයන්හි බෞද්ධාගමික සිද්ධස්ථාන ආරක්ෂා කර ගනිමින්, නොයෙකුත් අතවර හා දුක් ගැහැටවලට මෙන්ම ත්‍රස්ත ග්‍රහණයටද මුහුණ දෙමින් බෞද්ධ ශාසනයේ උන්නතිය වෙනුවෙන් පූජනීය මෙහෙවරක් කළ හික්සුන් වහන්සේලාගේ මාපියවරු පැසසීම වස් "බුදුපුත් මාපිය උපහාර" උලෙලක් පැවැත් වීමටද කටයුතු කළේය.

දැන් අප කළ යුතු ප්‍රමුඛතම කාර්යය වන්නේ උතුරු නැහෙනහිර සංවර්ධනය කිරීම හා එහි ජනතාව ආර්ථික අතින් ශක්තිමත් කිරීමය. උතුරේ ජනතාව කවදත් උත්සාහවන්ත ජාතියක් ලෙස ක්‍රියා කළ පිරිසකි; බහුතර පිරිසක් කෘෂි කර්මාන්තයෙන් පෝෂණය වූ පිරිසකි. මේ අයගේ ආර්ථිකය විධිමත් කළහොත් එයින් අපේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයට ඉහළ ප්‍රතිශතයක් එකතු වන අතර, මේ හේතුවෙන් සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය තව තවත් ශක්තිමත් වේ. එබැවින් උතුරේ ජනතාව සවිබල ගැන්වීමේ වැඩ පිළිවෙළ වේගවත්ව හා ශක්තිමත්ව ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යෑම රජයේ අපේක්ෂාව වී තිබේ. දකුණු ආසියාවේ වේගයෙන් සංවර්ධනය වන රටක් වන ශ්‍රී ලංකාවේ සමස්ත ආර්ථික සංවර්ධනයෙන් උතුරේ ජනතාවට ප්‍රතිලාභ ලැබෙන තත්ත්වයක් උදා කළ යුතුය.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2010 දෙසැම්බර් මාසය අවසන් වන විට පුනරුත්ථාපන කඳවුරුවලින් පිරිමි තුන්දහස් හයසිය දහනවයක් සහ කාන්තාවන් හැටහත් දෙනකු නිදහස් කර ඇත. දැනට එම කඳවුරුවල පිරිමි භාරදහස් පන්සිය අසූපස් දෙනෙකුද, කාන්තාවන් හැත්තෑදෙදෙනකුද වශයෙන් භාරදහස් හයසිය පනස්හත් දෙනෙක් තවදුරටත් සිටිති.

මේ අතර අවතැන් වූවන් වශයෙන් තායිලන්තයට ඇතුළු වූ ශ්‍රී ලාංකිකයන් පනස් දෙනකු බැංකොක් පොලීසිය මගින් පසු ගිය දෙසැම්බර් මාසයේදී අත් අඩංගුවට ගෙන ඇත. ඔවුන් අතර එල්ටීටීඊ සැකකරුවන් වැඩි සංඛ්‍යාවක් සිටින බවට දැනට වාර්තා වී ඇත.

පසු ගිය දෙසැම්බර් මාසය තුළ ආරක්ෂක අංශ විසින් උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල සිදු කරන ලද සෝදිසි මෙහෙයුම්වලදී පහත සඳහන් අවි ආයුධ සොයා ගෙන තිබේ. පැති බෝම්බ 15ක්,

ඩෙටනේටර් 149ක්, ටී 56 ජීව උණ්ඩ 4,983ක්, 12.7 වර්ගයේ ගුවන් යානා නාශක උණ්ඩ 1,014ක්, පුද්ගල නාශක බෝම්බ 4,099ක්, මිලිමීටර් 81 වර්ගයේ මෝටාර් බෝම්බ 164ක්, මිලිමීටර් 60 වර්ගයේ මෝටාර් බෝම්බ 121ක්, ආර්පීඒ බෝම්බ 77ක්, අත් බෝම්බ 70ක්, මිලිමීටර් 152 කාලතුවක්කු උණ්ඩ 06ක්, මිලිමීටර් 122 කාලතුවක්කු උණ්ඩ 03ක්, මිලිමීටර් 130 කාලතුවක්කු උණ්ඩ 04ක්, මිලිමීටර් 120 මෝටාර් බෝම්බ 02ක්, ආරුල් බෝම්බ 03ක්, එම්පීඑම්ඒ රවුන්ඩ්ස් 2,944ක්, ටී 56 අවි 02ක්, ටී 81 අවි 02ක් මෙසේ සොයා ගෙන ඇත.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉහත සඳහන් කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන ශ්‍රී ලංකාවාසී සාමය අගය කරන සියලු ජනතාව වෙනුවෙන් නීතිය හා සාමය, මහජන ආරක්ෂාව පවත්වා ගෙන යාම සඳහාත්, රාජ්‍ය දේපළ ආරක්ෂා කිරීම සඳහාත් තව දුරටත් එක් මාසයක කාල පරිච්ඡේදයක් සඳහා දිවයින පුරා හදිසි තත්ත්වයක් නොකඩවා පවත්වාගෙන යාම පිණිස මෙම ගරු සභාවේ සියලු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ සහයෝගය ලබා දෙනු ඇතැයි මම අපේක්ෂා කරමි.

2600 සම්බුද්ධත්ව ජයන්තියට ආධ්‍යාත්මික ගුණ වගාවක් ඇති කිරීම සඳහා සියලුම ආගමි අදහන ජනතාව ඒ, ඒ ආගමි අනුව ආධ්‍යාත්මික දියුණුවකට පත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ශ්‍රී ලංකාව පුරා දැනට ක්‍රියාත්මක කරගෙන යනු ලැබේ. ජාති, ආගම හේද සහ දේශපාලන හේදවලින් තොරව ක්‍රියා කළොත් අපිට මෙම නීති බොහොමයක් ඉවත් කළ හැකිය. එවිට අපේ ආර්ථික දියුණුවද ශීඝ්‍රයෙන් වර්ධනය කළ හැකිය. දේශපාලනඥයන් වශයෙන් රට හා ජනතාව ගැන සිතා උසස් මානුෂික දර්ශනයක් තුළ ක්‍රියා කරන ලෙස ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාගෙන්ම ගෞරවයෙන් ඉල්ලමි. ස්තූතියි.

#### ප්‍රශ්නය සභානිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

[பி.ப. 4.04]

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதிச் தவிசாளர் அவர்களே, அவசரகாலச் சட்டத்தை இன்னும் ஒரு மாதகாலத்திற்கு நீடிப்பதற்கான விவாதம் இன்று நடைபெற்றுக்கொண்டு இருக்கின்றது. எனக்கு முன்னர் உரையாற்றிய கௌரவ பிரதமர் அவர்கள் அது தொடர்பான தனது கருத்துக்களைத் தெரிவித்தார். இன்று இந்த நாட்டிலே அவசரகாலச் சட்டம் நடைமுறையில் இருந்த பொழுதிலும் கூட, யாழ். நகரில் எத்தனையோ கொலைகள், கொள்ளைகள் இடம்பெற்றிருக்கின்றன. நான் எனக்குத் தரப்பட்டுள்ள சொற்ப நேரத்தில் இந்தச் சம்பவங்கள் சம்பந்தமாக உங்களுக்கு எடுத்துச்சொல்ல விரும்புகின்றேன்.

யாழ்ப்பாணம் சங்கானைப் பகுதியில் கடந்த மாதம் 11ஆம் திகதி இந்து மதகுரு ஒருவர் ஆயுததாரிகளினால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். சங்கானை முருகமூர்த்தி ஆலயத்தின் பிரதம குருவான நித்தியானந்த சர்மா என்பவரே இவ்வாறு உயிரிழந்தவராவர். இவரது வீட்டுக்கு முகமுடி அணிந்துவந்த ஆயுததாரிகள் குருக்கள்மீதும் அவரது இரு மகன்மார்மீதும் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் மேற்கொண்டுவிட்டு, வீட்டிலிருந்த நகைகளைக் கொள்ளையடித்துச் சென்றிருக்கிறார்கள். துப்பாக்கிச் சூட்டுக்கு இலக்கான நித்தியானந்த சர்மா அவர்கள் படுகாயமடைந்த நிலையில், யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு, சிகிச்சை பலனின்றி 15ஆம் திகதி உயிரிழந்தார்.

[மே. 15, 2010, பார்லிமென்ட்]

கடந்த மாதம் 15ஆம் திகதி யாழ். நகரின் மத்திய பகுதியில் இடம்பெற்ற கைகலப்பின்போது மூவர் வாள் வெட்டுக்கு இலக்காகினார்கள்.

அவ்வாறே, கடந்த மாதம் 26ஆம் திகதி இரவு வலிகாமம் வலய உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் அவர்கள் ஆயுதாரிகளினால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளார். உரும்பிராய் மேற்கு மூன்று கோவில் பகுதியிலுள்ள அம்மன் வீதியைச் சேர்ந்த 52 வயதுடைய மார்க்கண்டு சிவலிங்கம் என்பவரே இவ்வாறு உயிரிழந்தவராவார். இவரது படுகொலையானது, யாழ். குடாநாட்டில் பெரும் பதற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்தப் படுகொலை தொடர்பில் இதுவரை எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை.

தென்மராட்சி மீசாலை வடக்கு, வேம்பிராய்ப் பகுதியில் வாகனத் தரகரான 28 வயதுடைய மகேந்திரன் செல்வம் என்பவர் கடந்த 29ஆம் திகதி இனத்தெரியாத நபர்களினால் கடத்திச் செல்லப்பட்டு, வெட்டிக் கொலை செய்யப்பட்டுள்ளார். இவரது வீட்டுக்கு மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த இருவர் இவரை அழைத்துச் சென்றதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இவரைக் கடத்திச் சென்றவர்கள் 80 இலட்சம் ரூபாய் கப்பம் கோரி, இவரைக் கொலை செய்துள்ளனர்.

மேலும், ஈச்சமோட்டைப் பகுதியிலுள்ள பாழடைந்த வீடொன்றிலிருந்து ஆண் ஒருவரின் சடலம் தூக்கில் தொங்கிய நிலையில் மீட்கப்பட்டுள்ளது. மணியன் தோட்டத்தைச் சேர்ந்த 42 வயதுடைய இராசையா என்பவரே இவ்வாறு சடலமாக மீட்கப்பட்டுள்ளார். சில நாட்களுக்கு முன்னர் வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டவர் மீண்டும் வீடு திரும்பாத நிலையிலே, இவரது சடலம் தூக்கில் தொங்கிய நிலையில் மீட்கப்பட்டது.

அச்சுவேலி வல்லை முழக்கன் கிறிஸ்தவ சேமக்காலையில் அநாதரவான நிலையில் 65 வயதுடைய இராசையா சிவக்குமார் என்பவரின் சடலம் கடந்த 30ஆம் திகதி மீட்கப்பட்டுள்ளது. இவரது கொலையிலும் மர்மம் இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப் படுகின்றது.

யாழ்ப்பாணம் உரும்பிராய்ப் பகுதியில் வீதியில் சென்று கொண்டிருந்த இளைஞன் ஒருவனை வாகனத்தில் வந்தவர்கள் கடத்திச் சென்றிருக்கின்றார்கள். இந்தச் சம்பவமானது, கடந்த 30ஆம் திகதி இடம்பெற்றது. உரும்பிராய் மேற்கைச் சேர்ந்த 30 வயதுடைய சண்முகநாதன் விக்கனேஸ்வரன் என்பவரே இவ்வாறு கடத்திச் செல்லப்பட்டவராவார். தனியார் கல்வி நிலையத்தில் கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியரான இவர் இதுவரை விடுவிக்கப்படவில்லை.

யாழ்ப்பாணம் வடமராட்சி அல்வாய்க் கிழக்கில் பெண்ணொருவர் வெள்ளை வானில் வந்த குழுவினரால் கடந்த 31ஆம் திகதி கடத்திச் செல்லப்பட்டுள்ளார். 48 வயதுடைய யோகநாதன் புஸ்பாதேவி என்ற ஆறு பிள்ளைகளின் தாயாரே இவ்வாறு வெள்ளை வானில் வந்த ஆயுதக் குழுவினரால் பலவந்தமாகக் கடத்திச் செல்லப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த 31ஆம் திகதி வடமராட்சி, குடத்தனைப் பகுதியில் தபால் நிலைய ஊழியரான தேவராசா கேதீஸ்வரன் என்ற இளைஞனின் வீட்டினைச் சோதனையிட வேண்டுமெனக் கூறி வீட்டுக்குள் புகுந்த ஆயுததாரிகள் அவரைச் சுட்டுக் கொன்றார்கள். யாழ்ப்பாணம், உரும்பிராய் பகுதியில் ஆட்டோ சாரதியொருவர் கடந்த 2ஆம் திகதி காணாமல் போயுள்ளார். உரும்பிராய் மேற்கு சிவகுல வீதியைச் சேர்ந்த 27 வயதுடைய சோதிதாஸ் கோபிநாத் என்பவரே இவ்வாறு காணாமல் போயுள்ளார். இவரும் கடத்தப் பட்டுள்ளதாகவே சந்தேகிக்கப்படுகின்றது.

மானிப்பாய் பகுதியில் தனிமையில் வாழ்ந்து வந்த ஒரு குடும்பப் பெண்ணின் வீட்டுக்கு கடந்த 2ஆம் திகதி நள்ளிரவு சென்ற கொள்ளையர்கள் அப்பெண்ணின் கழுத்தில் கத்தியால் குத்திவிட்டு, அவர் அணிந்திருந்த சங்கிலி, காப்பு உட்பட அவருடைய பெருமளவு நகைகளைக் கொள்ளையடித்துச் சென்றுள்ளார்கள். குறித்த பெண் ஆபத்தான நிலையில் யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த 2ஆம் திகதி நல்லூர் மற்றும் கோப்பாய் பகுதிகளில் இரண்டு கடைகள் கொள்ளையிடப்பட்டுள்ளன. இதனைவிட கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் இளம்பெண் ஒருவரின் தாலிக்கொடி உட்பட நகைகள் ஆயுதமுனையில் கொள்ளையிடப்பட்டுள்ளன. கனகபுரம் முதலாம் குறுக்கு வீதியிலேயே இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது.

Hon. Prime Minister, within the last period of one month, many murders that have taken place; many abductions have taken place in the Jaffna Peninsula and the situation in the society has been very severe. I hope the Government of Sri Lanka would take immediate steps to curtail these activities that are taking place in Jaffna. This is similar to the activities that were there even earlier when the terrorists were active. I do not know who is behind this scene. If terrorism has been curtailed, I do not understand how this sort of abductions and murders can take place in the Jaffna Peninsula.

Secondly, the most important factor as far as communication is concerned is transport. The roads in the Jaffna Peninsula are in a very delicate position. The A9 road is in a very bad condition. It takes more than two hours for people who are coming from Jaffna to reach Vavuniya. There are several Government employees travelling daily from Jaffna to Vanni, especially teachers, and due to bad condition of the roads they get delayed and this in turn, affects the students. Even passengers find it difficult to move around due to this bad condition of the roads. The Jaffna-Colombo Road is now one of the busiest roads. So, the authorities need to take quick action on this issue.

அங்கு சாவகச்சேரி, கொடிகாமம், ஆனையிறவு, கிளிநொச்சி நகரப் பகுதி, முறிகண்டி போன்ற பல முக்கிய இடங்களில் பாதைகள் முற்றாகச் சிதைவடைந்து குன்றும் குழியுமாகக் காணப்படுகின்றன. அதனால், அந்தப் பாதைகளிலுள்ள கிடங்குகளில் மழைநீர் தேங்கி நிற்கின்றது. அண்மைய நாட்களில் பெய்த மழையினால் இந்தப் பாதைகள் மேலும் சிதைவடைந்துள்ளன. பரந்தன்-முல்லைத்தீவுப் பாதை, கிளிநொச்சி-வட்டக்கச்சிப் பாதை என்பன கடும் சேதத்துக்குள்ளாகி யிருக்கின்றன. வட்டக்கச்சி-கிளிநொச்சிப் பாதை முழுவதும் குன்றும் குழியும் நிரம்பிக் கிடக்கின்றன. Therefore, we have to take immediate action to see that the situation with regard to roads and the transport system in the Jaffna Peninsula is immediately rectified.

The other main issue is with regard to the fishermen of this country. They find it difficult to fish in the seas of that area. யுத்தம் முடிவடைந்து கடல் வலயத் தடை நீக்கப்பட்டு ஒரு வருடமாகிவிட்டபோதிலும், வடபகுதி மீனவர்கள் அங்குள்ள கடல் வளத்தின் பயனைப் பெரிய அளவில் அடைய முடியவில்லை என யாழ். மாவட்ட மீனவர் சங்கங்கள் கூறியிருக்கின்றன. அங்கு

යුත්ත කාලத்தில் இருந்த மீன்பிடித் தடை நீக்கப்பட்டுள்ளபோதிலும் ஆழ்கடலுக்குச் சென்று மீன்பிடிப்பதற்குத் தேவையான படகுகள் இல்லை என்றும், பெரிய படகுகளைப் பயன்படுத்துவதற்குரிய மீன்பிடித் துறைமுக வசதிகள் அரசாங்கத்தால் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படவில்லை என்றும் அவர்கள் கூறியிருக்கின்றார்கள். அங்கு ஆழ்கடலுக்குச் செல்வதற்கு வசதியில்லாத காரணத்தினால் கரைவலை மீன்பிடித் தொழிலையே யாழ். மாவட்ட மீனவர்கள் செய்து வருகின்றார்கள். அவர்களில் ஒருசிலர் மாத்திரமே ஆழ்கடலுக்குச் சென்று வருகின்றார்கள். அவ்வாறு செல்பவர்கள் 21 அடி மற்றும் 28 அடி நீளமுள்ள படகுகளையே பயன்படுத்துகின்றார்கள். ஆனால், இந்தப் படகுகளும் இயந்திரங்களும் மிகவும் பழமையானவை. அந்தப் பழுதடைந்த இயந்திரங்களைத் திருத்தியமைத்துத்தான் அவர்கள் அந்தப் படகுகளைப் பயன்படுத்தி வருகின்றார்கள். இருந்தபோதிலும் திருத்தியமைக்கப்பட்ட இந்த இயந்திரங்கள் கடலில் தூரத்துக்குச் செல்லும்போது எந்த வேளையிலும் பழுதடைந்து நின்றுவிடலாம் என்ற அச்சத்துடன்த்தான் அவர்கள் தொழில் செய்கின்றனர். கடந்த ஒரு வருட காலத்தில், அதுவும் 'ஐஓஎம்' என்ற நிறுவனத்தின் உதவியினால் ஒரேயொரு 40 அடி நீளப் படகு மட்டுமே யாழ். மீனவர்களுக்குக் கிடைத்துள்ளது. இதனை நிறுத்தி வைத்துப் பயன்படுத்துவதற்குக் கடற்படையினரின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள காரைநகர் மீன்பிடித் துறைமுகத்தில் படையினர் தற்காலிக அனுமதி வழங்கியிருக்கின்ற போதிலும், அங்கு மீனவளம் அதிகமுள்ள மயிலிட்டி கடற்பகுதிக்கோ அல்லது மீன்பிடித் துறைமுகத்திற்கோ அந்த மீனவர்கள் செல்வதற்கு முடியாதிருக்கின்றது.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே! உங்களுக்கு இன்னும் இரண்டு நிமிடங்கள்தான் இருக்கின்றன.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

இன்னும் மூன்று நிமிடம் தாருங்கள்!

கடற்படையினரின் கட்டுப்பாட்டிலுள்ள அந்தப் பிரதேசம் இன்னமும் உயர் பாதுகாப்பு வலயமாக இருப்பதே இதற்குக் காரணம். இதேபோல வடமராட்சி கிழக்குப் பகுதியில் மீனவளம் அதிகமுள்ள கட்டைக்காடு கடற்பிரதேசத்திலும் மீன்பிடிப்பதற்கு இன்னமும் அனுமதி வழங்கப்படவில்லை என அந்த மீனவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள். ஆழ்கடலுக்குச் செல்வதற்கு 40 அடி நீளமுள்ள படகுகள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும் என அங்குள்ள மீனவர் சங்கங்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளன. இந்தக் கோரிக்கை கடற்றொழில் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் ஊடாக அமைச்சிடம் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த மீன்பிடிப் படகுகளை இலகுவாகவும் நிதிச் சலுகை அடிப்படையிலும் மீனவர்கள் கொள்வனவு செய்வதற்கு வங்கிகள் உதவ வேண்டும் என்ற கோரிக்கையும் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. தயவுசெய்து அரசாங்கம் இது சம்பந்தமாக நன்கு ஆலோசித்து நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

அதேவேளை, இன்று இந்திய மீனவர்கள் இலங்கைக் கடற்பரப்பில் அத்துமீறிப் பிரவேசிப்பது பெரும் பிரச்சினையாக இருக்கின்றது. அதாவது, உள்நாடு மீனவர்களின் மீன் வளங்களை அவர்கள் அழித்துவிடுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. எனவே, இந்திய மீனவர்களின் வருகையைக் கட்டுப்படுத்துமாறு இந்திய அரசாங்கத்திடம் கோரவேண்டும் என்றும் இரு நாட்டு

அரசாங்கங்களும் இணைந்து விரைவில் இதற்கான ஒரு தீர்வைக் கொண்டுவர வேண்டுமென்றும் நான் அரசாங்கத்திடம் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

அடுத்து, அண்மையில் கிழக்கு மாகாணத்திலே பெய்த அடைமழையினால் அங்கு பெரும் சேதமேற்பட்டுள்ளது. மழையினால் ஏற்பட்ட இந்தச் சேதத்துக்காக நிவாரணம் வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். திரு. தயா கமகே, திருமதி கமகே மற்றும் சசிதரன் உட்பட எங்களுடைய கட்சியைச் சேர்ந்த பலர் சேர்ந்து அங்கு சில உதவிகளைச் செய்திருக்கின்றார்கள். இருந்த போதிலும் அரசாங்கம் அங்கு பெரிய அளவில் எந்த உதவியையும் செய்ய வில்லை. இன்று அங்கு 50 பள்ளிக்கூடங்கள் மூடப்பட்டுக் கிடக்கின்றன. எனவே, சம்பந்தப்பட்டவர்கள் பிள்ளைகளின் படிப்பில் கரிசனை காட்டவில்லை என்றுதான் கூற வேண்டும். இப்படியாக யாழ்ப்பாணத்திலும் பல பள்ளிக்கூடங்கள் மூடப்பட்டிருக்கின்றன. அவர்களுக்குரிய முக்கியமான சேவைகள் இல்லை. அங்கு அண்மையில் இடம்பெயர்ந்த இருபதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்களுக்கு இன்னும் வீடுகள் கட்டிக் கொடுக்கப்படவில்லை. எனவே, அங்கு 50 ஆயிரம் வீடுகளைக் கட்டிக் கொடுப்பதாகக் கூறுகின்ற இந்திய அரசாங்கம், அவற்றை விரைவாகக் கட்டிக் கொடுக்க வேண்டும் என்பதும் இன்னுமொரு கோரிக்கையாகும்.

கடைசியாக நான், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் கௌரவ ரணில் விக்ரமசிங்ஹு அவர்கள் அண்மையில் கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களுக்கு அனுப்பிய கடிதம் சம்பந்தமான ஒரு விடயத்தைக் கூறி, என்னுடைய உரையை முடிக்கின்றேன்.

That is, to have an All Party delegation under the leadership of the Hon. Speaker of the House, visit Jaffna and assess the situation there because up to date, there is no official communique issued by the Government of Sri Lanka as to what is the state in Jaffna, what is the economic development that has taken place there and how the refugees are being kept. None of those have been officially communicated to this country and it is an obligation on the part of Parliament and the Hon. Speaker to see that that is done.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up now.

#### ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்)

(The Hon. D.M. Swaminathan)

Therefore, with the consent of the Leader of the Opposition, a special a delegation of all Party Members, under the leadership of the Hon Speaker, can be appointed to visit and assess the situation in the Northern Province.

Thank you very much.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. R. Duminda Silva. You have 10 minutes.



කදත්තුලක් නடைபெறுகின்றன. இதில் எந்தவிதமான வித்தியாசங்களும் இல்லை. இவையெல்லாம் சர்வசாதாரணமான விடயங்கள்" என்ற தொனியில்தான் அவர்கள் கருத்துக்களை வெளியிடுகின்றார்கள். தற்பொழுது, கௌரவ அமைச்சர் மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் சபையில் இருக்கின்றார். அவர் பத்திரிகையொன்றுக்கு நேர்காணல் - interview - ஒன்றைக் கொடுத்திருக்கின்றார். அதிலே, "உரும்பிராயில் கொலைசெய்யப்பட்ட Education Director ஏன் கொலைசெய்யப்பட்டார்?" என்று அவரிடம் வினவியபோது, அதற்கு அவர், "கல்விப் பணிப்பாளரின் கொலையிலும் அரசியல் மூலம் பூசு முற்படுகின்றார்கள்; அதுவல்ல உண்மை; அப்பணிப்பாளர் சித்த சுவாதீனம் அற்றவர் என்று தெரியவருகின்றது; அதன்மூலம் எழுந்த பிரச்சினைகளினால்தான் அவர் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார்" என்று பதில் அளித்தார். [இடையீடு] கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, தயவுசெய்து நீங்கள் உங்களுடைய நேரத்தில் இதற்குப் பதில் சொல்லுங்கள், please! எனக்குப் பேசுவதற்கு குறுகியளவு நேரம்தான் தரப்பட்டுள்ளது. இது உங்களுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு interview என்பதால், அதற்கு நீங்கள் answer பண்ணுங்கள்! ஆனால், தயவுசெய்து நீங்கள் பிறகு இதற்குப் பதில் சொல்லுங்கள்! நான் கேட்பது என்னவென்றால், ஒரு சித்த சுவாதீனமற்றவர் எப்படி Education Director ஆக பதவி வகிக்கமுடியும்? என்பது ஒரு விடயம். அடுத்து, அவர் சித்த சுவாதீனமற்றவராக இருந்திருந்தாலும்கூட, அவர் - சித்த சுவாதீனமற்ற ஒருவர் - கொலை செய்யப்படுவது என்பது மிகவும் மோசமான ஒரு செயல். இவர்கள் மிகவும் எழுந்தமானமாக, அவர் சித்த சுவாதீனமற்றவராக இருப்பதால் கொல்லப்படலாம் என்ற தோரணையில்தான் பேசுகின்றார்கள்.

இவ்வாறே, குடத்தனைப் பகுதியில் மண் அகழ்வுக்கு எதிராகப் போராடிய ஒருவர் கொலைசெய்யப்பட்டிருக்கின்றார். மண் அகழ்வு தொடர்பில் நடத்தப்பட்ட பல்வேறு போராட்டங்களின்போது பிடிக்கப்பட்ட புகைப்படங்களிலே இவரும் இருக்கின்றார். யாழ்ப்பாணத்தில் மகேஸ்வரி Foundation எனும் அமைப்புத்தான் அங்கே மண் அகழ்வு சம்பந்தமான monopolyயை வைத்திருக்கின்றது. அதற்கு எதிராகப் போராடியவர்தான் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். [இடையீடு] please, தயவுசெய்து நீங்கள் பேச வேண்டிய விடயங்களை உங்களுக்குரிய நேரத்தில் மாத்திரம் பேசுங்கள்!

#### மரு டிௌக் டேவானந்த ஹனா

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

என்னுடைய பெயரைக் குறிப்பிட்டுச் சொல்கிறீர்களே!

#### மரு ஸுரேஷ் ப்ரேமச்சந்திரன் ஹனா

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

நான் உங்களைக் குறிப்பிட்டுத்தான் இந்த விடயத்தைச் சொல்கின்றேன். நீங்கள் அதற்குரிய பதிலை உங்களுடைய நேரத்தில் கூறுங்கள்! கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, அங்கு கொலையுண்டவருடைய செத்த வீட்டுக்குப் போன உங்களுடைய EPDP கட்சியைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்கள் அந்தக் கொலையைக் கண்டித்துத் துண்டுப்பிரசுரங்கள் வழங்கினார்கள். ஆகவே, நீங்கள் இச்சபையிலே ஒரு விடயத்தையும் சபைக்கு வெளியில் இன்னொரு விடயத்தையும் பேசுவது முறையல்ல என நான் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ அமைச்சர்களே, நேற்றையதினம் அவரது கூற்றில், "யாழ்ப்பாணத்தின் நிலைமைகள் மிகவும் மோசமாக இருக்கின்றன; அங்குள்ள மக்கள் அச்சமடைந்திருக்கிறார்கள்" என்று குறிப்பிட்டிருந்தார். ஆகவே, யாழ்ப்பாணத்தின் நிலைமை அவ்வளவு தூரம் serious ஆக இருக்கின்றது என்பதை அவரும் புரிந்துகொண்டிருக்கிறார். யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் நிலவுகின்ற சட்டம், ஒழுங்குகள் தொடர்பாக யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மக்களுக்குப் பதிலளிப்பதற்காக யாழ்ப்பாண பொலிஸ் DIG

அவர்கள் நாளை தினம் 6ஆம் திகதி வீரசிங்கம் மண்டபத்திலே ஒரு கூட்டம் நடத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார். அங்குள்ள பொது மக்களுக்குப் பதில் சொல்லுவது முக்கியமானதல்ல. யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலே இப்பொழுது நடைபெற்று வருகின்ற வன்முறைச் சம்பவங்கள் கட்டுப்படுத்தப்பட்டு சட்டம், ஒழுங்குகள் பேணப்பட வேண்டியதே மிக முக்கியமானது.

யாழ்ப்பாணத்திலே எத்தனையோ வன்முறைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளபோதிலும் அச்சகர் கொலை செய்யப் பட்டுள்ளமை தொடர்பாக மட்டும் இராணுவத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரும் முன்னாள் விடுதலைப் புலிப் போராளிகள் என்று கூறப்படுகின்ற இருவரும் கைது செய்யப்பட்டிருப்பதைத் தவிர, வேறு எந்தக் கைது நடவடிக்கையும் இடம்பெறவில்லை. வடமராட்சியில் வெள்ளை வானில் வந்த ஆயுததாரிகளால் ஆறு குழந்தைகளின் தாயார் கடத்திச் செல்லப்பட்டிருக்கிறார். அவர் கடத்தப்பட்டதற்கான காரணம் என்ன? அந்த ஆறு குழந்தைகளின் தாயாருக்குக் கணவர் இல்லை. அதுபோல, பாடசாலைக்குச் செல்லும் வயதையுடைய 28 சிறார்கள் கிளிநொச்சியிலிருந்து கடத்திச் செல்லப்பட்டு அவர்களில் 27 பேர் ஓமந்தையில் இறக்கிவிடப்பட்டுள்ளார்கள். அவர்களில் ஒருவர் எங்கே இருக்கிறார் என்ற விடயம் இன்னும் தெரியவில்லை. இந்தச் சம்பவங்கள் யாவும் எதற்காக இடம்பெறுகின்றன? இவற்றை யார் செய்கின்றார்கள்? யாராவது புதிய ஆயுததாரிகள் வந்து குதித்திருக்கிறார்களா? திரும்பவும் விடுதலைப் புலிகள் முளைத்துவிட்டார்களா? இவற்றுக்கான சூத்திரதாரி யார்? இராணுவத்தினரும் பொலிசாரும் இங்கு விடுதலைப் புலிகளும் இல்லை; வேறு எவரும் இல்லை எனத் திட்டவாட்டமாகச் சொல்லுகின்றார்கள். அப்படியாயின் இவற்றைச் செய்கின்ற வர்கள் யார்? யாழ்ப்பாண மக்கள் மத்தியில் இதேபோன்று பல கேள்விகள் எழுகின்றன. அவர்கள் இன்று வாய் திறப்பதற்கே அஞ்சுகின்றார்கள். யாழ்ப்பாணத்தில் உள்நாள் அதிகாரப்பைத் தேர்தல் நடைபெறவுள்ள வேளையில், மக்கள் அச்சப்படும் நிலையில் இருந்தால் அவர்களால் என்ன செய்ய முடியும்? வாய் திறக்க முடியுமா? தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள முடியுமா? அல்லது அவர்கள் தேர்தலுக்கு வாக்களிப்பதற்குப் போக முடியுமா? அங்குள்ள மக்கள் தங்களுக்கு என்ன நடைபெறுமோ என அஞ்சுகின்றார்கள். காயப்பட்டவர்கள்கூட தமது வாயைத் திறந்து உண்மையைத் தெரிவிப்பதற்கு அஞ்சுகின்றார்கள். காயப்பட்டவர்கள் தமது வாயைத்திறந்து உண்மையைத் தெரிவித்துவிட்டால் தமது குடும்பத்தினருக்கு மீண்டும் ஏதாவது அசம்பாவிதம் நடைபெற்றுவிடுமோ என அஞ்சுகின்றார்கள்.

கௌரவ பிரதம மந்திரி அவர்களே, நீங்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் ஏதாவது ஒரு காரணத்தைச் சொல்லி இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தை நீடிப்புச் செய்து கொண்டிருக்கிறீர்கள். "எமது நாடு முன்னேறிவிட்டது; உலகிலுள்ள நாடுகள் யாவும் எமது நாட்டின் முன்னேற்றத்தைப் பார்த்துப் பொறாமைப்படுகின்றன; நாங்கள் இந்த நாட்டில் பயங்கரவாதத்தை முறியடித்துவிட்டோம்." என்று கூறுகின்றீர்கள். ஆனால், யாழ்ப்பாணத்தில் இவ்வளவும் நடைபெறுகின்றன. இதனை நான் மாத்திரமல்ல, உங்களுடைய அமைச்சர் அவர்களும் தனது உரையிலே சொல்லியிருக்கின்றார். எனவே, இந்த வன்செயல்கள் யாவும் உடனடியாக நிறுத்தப்பட வேண்டியது மிக மிக முக்கியம். இது சாக்குப் போக்குச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கின்ற விடயமல்ல. தென்பகுதியில் ஏதோ ஓர் இடத்தில் கடத்தல் நடைபெறுகின்றது என்பதனைக் குறிப்பிட்டு, அந்தச் சம்பவத்தையும் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறுகின்ற சம்பவங்களையும் ஒப்பிட்டு, "இத்தகைய சம்பவங்கள் யாவும் நாடெங்கும் நடைபெறக்கூடியவை; இவை யாவும் சர்வ சாதாரணமானவை" என இராணுவத் தளபதி கூறுவது ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதல்ல. ஆகவே, இவற்றுக்கு நிச்சயமாக சரியான முறையில் தீர்வு காணப்பட வேண்டியது அவசியமாகும். யாழ்ப்பாணத்தில் என்னதான் நடைபெறவில்லை? யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் கொலைகள், கற்பழிப்புகள், கடத்தல்கள் யாவும் நடைபெறுகின்றன என்பது உண்மை. இவற்றை யார் செய்கின்றார்கள்? யாழ்ப்பாணத்தில் ஐம்பதாயிரத்துக்குக்

[மேல் ஸ்பீக்கர் பீஸ்டீன்ஸ் மொ]

குறையாத இராணுவத்தினர் நிலைகொண்டிருக்கின்றனர். மாண்புமிகு பிரதம மந்திரி அவர்களே! நீங்களும் யாழ்ப்பாணத்துக்குச் சென்றிருந்தீர்கள். எல்லா வீதிகளிலும் இராணுவத்தினரின் முகாம்கள், சோதனை நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டு ஒவ்வொரு சோதனை நிலையத்திலும் இராணுவத்தினர் இருக்கின்றார்கள் என்பது நிச்சயமாக உங்களுக்குத் தெரிந்த விடயம். ஒருவர் துப்பாக்கியினால் சுடுகின்றபொழுது, அது T56, AK47, revolver, pistol எதுவாயிருந்தாலும் அயலிலுள்ள அனைவருக்கும் சத்தம் கேட்கும். அங்கே இவ்வாறான துப்பாக்கிகளே பாவிக்கப்படுகின்றன. இருந்தும், கடந்த 2 மாத காலமாக இவற்றைக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. பொலிசாரால் முடியுமா? இராணுவத்தினரால் முடியுமா? ஏன், கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை? ஏன், இவை தொடர்ந்தும் நடப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன? இவற்றை ஏன் நிறுத்தக்கூடாது? நாங்கள் அரசாங்கத்தின்மீது ஐமிச்சப்படுவதற்கான - சந்தேகம் கொண்டவதற்கான காரணங்கள் நிறைய இருக்கின்றன. The right to resistance என்று சொல்வதுபோல, வாய் திறக்காதே! என்று மக்களைப் பேசவிடாமல் மௌனிகளாக்கும் அந்த நிலைமை மிகவும் மோசமான, பாசிசத்தனமான ஒரு நிலைப்பாடு என்பதை மிகத் திட்டவாட்டமாக, தெளிவாக நான் கூறிக்கொள்கின்றேன். இங்கு அமைச்சர்கள் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் நிச்சயமாக ஒரு விடயத்தைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். யுத்தம் முடிந்து 18 மாதங்கள் கடந்துவிட்ட நிலையில், இந்த நிலைமை தொடருமாக இருந்தால் நிச்சயமாக உலகம் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளாது. உலகத்தில் இன்று பல பிரச்சினைகள் இலங்கைக்கு எதிராக இருப்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அவற்றுடன் இதனையும் சேர்த்துக்கொள்வது இலங்கை நாட்டுக்கு நல்லதல்ல; இலங்கையின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கும் அதன் முன்னேற்றத் துக்கும் நல்லதல்ல. நான் உங்களிடம் மன்றாட்டமாகக் கேட்டுக்கொள்வது என்னவென்றால், மக்கள் அச்சமில்லாமல் இயல்பான வாழ்க்கை வாழும் ஒரு சூழலை நீங்கள் உருவாக்க வேண்டுமென்றுதான். அந்தச் சூழல் உருவாவதனுடாகத்தான் நீங்கள் கூறுகின்றபடி யுத்தம் முடிந்த இந்த பூமியில் மக்கள் தலைநிமிர்ந்து வாழக்கூடிய ஒரு நிலைமை நிச்சயமாக ஏற்படுமென்பதை நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இங்கு இன்னுமொரு விடயத்தையும் நான் குறிப்பிட வேண்டும். இன்று நாங்கள் Local Government Elections பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். திருகோணமலை, மூதாரில் சம்பூர் கிராமம் இருக்கின்றது. சம்பூர் கிராமம் என்ற ஒரு கிராமம் இருந்த அடையாளமே இல்லாது போகின்ற ஒரு சூழ்நிலைதான் இன்று அங்கு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. அங்கிருந்த post office எடுக்கப்பட்டுவிட்டது. அந்த சம்பூர் மக்கள் - 6,000 குடும்பங்கள் - இன்று முகாம்களில் இருக்கின்றார்கள். அவர்கள் வாக்காளர் பதிவு விண்ணப்பங்களில் தங்களது ஊரைச் சம்பூர் என எழுதிக் கொடுத்தபொழுது, திருகோணமலை அரசாங்க அதிபர் அவற்றைத் திருப்பி அனுப்பி, அவர்கள் எந்தெந்த முகாம்களில் இருக்கின்றார்களோ, அந்தந்த முகாம்களின் பெயரைப் போட்டு வாக்காளர் அட்டை பதிவு செய்யப்பட வேண்டுமென்று கூறியிருக்கிறார். முகாம்களின் பெயர்களில் அவர்களைப் பதிவு செய்வதாக வைத்துக்கொள்ளோம்! அவர்கள் எங்கு வாக்களிப்பது? அவர் எந்த இடத்தைச் சேர்ந்தவர் என்பதை எப்படித் தெரிந்துகொள்வது? இலங்கையின் வரைபடத்திலிருந்து ஒட்டுமொத்தமாகவே 'சம்பூர்' என்ற மிகப் பழைமையான கிராமத்தை நீக்கிவிடுவதற்கான முழு முயற்சியையும் நீங்கள் மேற்கொள்கின்றீர்கள்; அந்த மக்களை அவர்களுடைய சொந்த மண்ணுக்குத் திரும்பிப் போகவிடாமல் தடுக்கின்றீர்கள். உண்மையாகவே அங்கு 9 பாடசாலைகள் இருந்தன; churches இருந்தன; வைத்தியசாலைகள் இருந்தன. அந்த மக்கள் மிகவும் கௌரவமாக வாழ்ந்தார்கள்.

**மேல் ஸ்பீக்கர் பீஸ்டீன்ஸ் மொ**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)  
Ten thousand acres.

**மேல் ஸ்பீக்கர் பீஸ்டீன்ஸ் மொ**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)  
(The Hon. Suresh Premachandran)

ஆம். பத்தாயிரம் ஏக்கர் நிலமிருந்தது. இப்படி வசதி வாய்ப்புக்களோடு வாழ்ந்த மக்கள் கடந்த 2 - 3 வருடங்களாக முகாம்களில் இருக்கின்ற சூழ்நிலை! நாளை அவர்கள் வாக்காளர்களாகவும் இருக்கமாட்டார்கள். இனிமேல் அவர்களுக்கு தங்களது சொந்தக் கிராமத்தில் தங்களது பிரதேச சபைக்கு உறுப்பினர்களைத் தெரிவு செய்ய முடியாது.

**கிரேஸ் கார்க்கன் ஸ்பீக்கர்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம்தான் இருக்கின்றது.

**மேல் ஸ்பீக்கர் பீஸ்டீன்ஸ் மொ**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)  
(The Hon. Suresh Premachandran)

நான் முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

ஆகவே, இவ்வாறான சூழ்நிலை மாற்றப்பட வேண்டும். யுத்தம் முடிந்திருக்கின்றது. என்றாலும், நீங்கள் high-security zone - அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயங்களை வைத்திருங்கள்! கொழும்பிலும் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் இருக்கின்றன. கட்டுநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையத்தைச் சுற்றி ஓர் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயம் இருக்கின்றது. இரத்தமலாணையைச் சுற்றி, கொலன்னா வையைச் சுற்றி அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றைத் தொடர்ந்தும் வைத்திருக்கலாம். வேண்டுமென்றால் சம்பூரையும் அதியுயர் பாதுகாப்பு வலயமாக பிரகடனப்படுத்தி வைத்திருக்கலாம். ஆனால், அந்த மக்களை அங்கு போகவிடுங்கள்! அந்த மக்களை அங்கு இருக்க விடுங்கள்! அந்த மக்களை தமது சொந்தக் கிராமங்களுக்குப் போக விடுங்கள்! 200 வருடங்களுக்கும் மேற்பட்ட பழைமையான கிராமம் அது. ஏன், அவர்களைத் தடுக்கின்றீர்கள்? அவர்களது வாக்களிக்கும் உரிமையைக்கூடப் பறிக்கின்றீர்கள். நிச்சயமாக இது நல்ல காரியமல்ல. இந்த முன்னுதாரணங்கள் எல்லாம் நிறுத்தப்பட வேண்டும். ஆகவே, கௌரவ பிரதம மந்திரி அவர்களே, நீங்கள் இது தொடர்பாக சரியான முடிவுகளை எடுக்க வேண்டும். தமிழ் - சிங்கள உறவைப் பற்றி அடிக்கடி பேசக்கூடியவர் நீங்கள். இப்படியான விடயங்களினூடாக தமிழ் - சிங்கள உறவு வளர முடியாது. தமிழ் - சிங்கள உறவு வளரவேண்டுமென்பதை நாங்களும் விரும்புகின்றோம். இப்படியான நெருக்கடியான சூழ்நிலைகளை உருவாக்குவதன்மூலம் அந்த உறவு வளர முடியாது. தயவுசெய்து இவற்றையுணர்ந்து செயற்படுமாறு கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

**கிரேஸ் கார்க்கன் ஸ்பீக்கர்**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Muththali Bava Farook. Before he starts, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair.

**ගරු තිස්ස කරල්ලියදද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadda - Minister of Child Development and Women's Affairs)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුව විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அலுவலர் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! மாண்புமிகு பாறாக் அவர்களே, உங்களுடைய கன்னி உரையை இப்போது நிகழ்த்தலாம்.

[අ. සා. 4.40]

**ගරු එම්. ඩී. ෆාරූක් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.பி. பாறாக்)

(The Hon. M.B. Farook)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Hon. Speaker, Hon. Prime Minister, Hon. Ministers of the Cabinet, Hon. Leader of the Opposition and Hon. Members of both sides, at the outset I wish all the Hon. Members of the House a very Happy New Year and wish that prosperity reigns over Sri Lanka throughout the year. I consider it a great privilege to stand here today in this supreme House. First and foremost, I thank the Almighty Allah for having bestowed on me this esteemed position. Secondly, I, in all sincerity, thank the voters of Vanni, the Tamils, the Sinhalese and the Muslims who had voted me irrespective of caste, creed and race.

The shock wave that hit the Mannar District as well as the Island on the morning of 2nd December, 2010 had gradually receded. But, our hearts are still heavy over the untimely demise of our beloved Friend, the Hon. Noordeen Mashoor Hadjiar, a Member of Parliament for the Vanni Electoral District. And, I, as a Member who had entered this House, stepping into his shoes, feel that it is a grave and bounden duty on my part to say a few words of appreciation of his services to my people. To me, he was a vigorous and dynamic personality with novel and constructive ideas and policies.

I remember him addressing a meeting at the Mannar Kachcheri soon after he was appointed a Minister in the 2001 UNP Government. There, he stated that his boyhood

dream was to see the Mannar Causeway and the bridge repaired or reconstructed, and also said that he would have it fulfilled. Then it appeared to me as an impossibility, because I doubted whether such a massive development, at very much cost would be undertaken in a remote war-torn district. But, however, the idea mooted by him was carried through and put into action and today we enjoy the pleasure of a safe and comfortable ride along this three-kilometre causeway. Although his mortal remains had been laid to rest and he is no more with us, yet I do hope that all those who were present at that particular meeting would certainly remember him whenever they happen to ride across this causeway.

My maiden speech would be colourless if I do not draw the attention of this House to the prevailing situation in my District. The Vanni Electoral District is an agricultural cum fishing district and great developments are presently taking place, for which I thank the Government. Yet, more advances are to be made and from the Floor of this House, I promise my people to come up with new proposals and suggestions, as and when, necessity arises.

During the past two decades, the Mannar, Vavuniya and Mullaitivu Districts have had no residential Members of Parliament to attend to the immediate and day-to-day needs of the people. Hence, today, I make a solemn promise to my people that I would continue to stay in Mannar and that my services would readily be available to them.

Another important matter that has been disturbing us is with regard to certain provisions in the Prescription Ordinance and the Primary Courts' Procedure Act; that needs immediate attention.

Upto 31<sup>st</sup> of December 2010, I had been working as a Legal Officer in the Mannar Branch of the Legal Aid Commission of Sri Lanka and during my tenure of office, I had been trained to work for the cause of the poor, underprivileged masses and the internally displaced persons.

It is my experience that the 10-year rule in the Prescription Ordinance and the two-month rule in the Primary Courts Procedure Act had thrown out hundreds of displaced persons in the war-torn Northern Province, from their lands by unscrupulous, indiscreet and selfish trespassers.

This calls for remedial measures and I am of the firm opinion that at least some form of temporary adjustment be made in the law on a regional basis. I would not elaborate further but appeal to the Hon. Ministers concerned to kindly offer me a hearing at their disposal.

I also take this opportunity to draw the attention of the Government to the deadline fixed in respect of displaced people to register their names in the electoral registers in their respective areas. It is a known fact that a majority of

[ගරු එම්. ඩී. ආරුක් මහතා]

these IDPs are from my electorate, Vanni, and as this so-called final date carries with it certain sanctions, which in turn, would certainly burden my people, I appeal to the Government to consider this issue and grant an extension of this order.

Yet another area over which I am very keen to draw the attention of this House is with regard to the current escalation of arrests and detention of our people by the security forces. Today, we find our people salvaged and emancipated from that yoke of terrorism; thanks to the fearless actions of His Excellency the President.

Yet, in spite of the freedom achieved, almost every household in my area lives in constant fear of potential arrest and abduction. They are still in a state of abnormality and uncertainty. It may be that they are interested in wiping out the menace of terrorism completely. But, to my mind, such an exercise practiced *ad hoc* without following legal bounds, would be counter-productive as very many innocent men and women had been taken in on information given by their adversaries.

A cardinal factor to be remembered is that these men, both young and old, were really not active partners of terrorist activities but were mere helpers under pressure and coercion. Hence, today I take this opportunity in all sincerity, to appeal to the Government to grant a general amnesty and bring about an end to this sad episode, which rocked our beloved country for almost three decades. Let us all forget the past and turn a new chapter wherein all of us can join hands in saluting Mother Lanka. Then only, peace and harmony would reign in our part of the country wherein our people would be ensured of a normal and peaceful life.

I am aware of a religious text which says, “Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God” and I wish that this Government be credited with that virtue.

Yet another religion preaches us that, “Love begets love and hatred begets hatred”. If the noble principles underlined therein are adhered to unto the spirit of the letters, any government anywhere would certainly witness peace and prosperity settling on its citizens.

Before I conclude, I would like to thank the Hon. Speaker for giving me this valuable opportunity to address this supreme House and I also would like to thank my party leadership and request the co-operation of all Hon. Members of this House, whom I consider as my Brothers and Colleagues, to carry forward my noble duties as a Member of Parliament.

I also promise to co-operate with the Government to carry forward its socio-welfare policies and activities without let or hindrance from any anti-national element.

Thank you.

[අ. හා. 4.49]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම සුපුරුදු පරිදි මාසිකව පැවැත්වෙන හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව විවාදයේ දී අද දින කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව බෙහෙවින්ම ස්තූතිවන්ත වෙතවා. විශේෂයෙන්ම ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී, මර්දනකාරී, සාමාන්‍ය නීතියට පටහැනි, මෙම හදිසි නීතිය තවදුරටත් දීර්ඝ කරන්නට හෝ පවත්වාගෙන යන්නට කිසිදු හේතු සාධකයක් නැහැ. එම නිසා මෙම පාර්ලිමේන්තුව මේ හදිසි නීතිය තවදුරටත් දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව විරුද්ධ විය යුතු අවස්ථාවක තමයි සිටින්නේ. ඒ නිසා මෙම හදිසි නීතිය තවදුරටත් දීර්ඝ කිරීම ගැන අපි අපේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශයට පත් කරනවා.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාලයේ පැවැති බෙදුම්වාදී යුද්ධය තිබූ වෙලා තිබුණු වෙලාවක එය අවසන් කිරීම සඳහා තමයි මෙම හදිසි නීතිය උපයෝගී කර ගනු ලැබුවේ. එම පළාත නියෝජනය කරන අමාත්‍ය ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමාත්, ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර පළාත් නියෝජනය කරමින් මෙම ගරු සභාවට පැමිණ සිටින ටීඑන්ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත්, විවිධ කරුණු ගෙන හැර දක්වමින් පෙන්වුම් කළා, අද උතුරේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය. අපි දන්නවා, අවුරුදු තිහක දිගු කාලීන යුද්ධයක් පැවතුණු බව. ඒ යුද්ධයෙන් විටෙක එම දෙමළ සන්නද්ධ කණ්ඩායම් අතර ගැටුම් තිබුණා. එම ගැටුම්වලින් දෙමළ ජනතාව වාසනයට පත් වුණා. තවත් විටෙක ලංකාවේ හමුදාව එම පළාත් යළි අත් පත් කර ගැනීම සඳහා කරන ලද මෙහෙයුම්වලදී එම ජනතාවට තුවාල සිදු වුණා; ඒ අය භීතියට පත් වුණා; මිය ගියා. තවත් විටෙක කොටි සංවිධානය නතු ව එම පළාත් තිබෙන වෙලාවක එම ජනතාවගේ නිදහස, එම ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, එම ජනතාවගේ මූලික වූවමනාවන් පැහැර ගෙන තිබුණා. එම පළාත්වල ජීවත් වන ජනතාව අවුරුදු තිහක් තිස්සේ තමන්ගේ ජීවිත කාලය ගෙවා දැවුළු සාමාන්‍ය වටපිටාවක් ඇතුළත නොවෙයි. ඔවුන්ට නිදහස තිබුණේ නැහැ; ඔවුන්ට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තිබුණේ නැහැ. අද ජීවත් වන තමන්ට, හෙට ජීවත් වන්නට හැකියාවක් ලැබෙවිද කියලා විශ්වාසයක් ඔවුන්ට තිබුණේ නැහැ. ඔවුන්ගේ කාන්තාවන්ට පිළිසිද ගන්නා දරුවන් ගැබ තුළම මිය යයිද, එම දරුවන් බිහි කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබෙයිද කියලා විශ්වාසයක් තිබුණේ නැහැ. ඔවුන්ට බිහි වී තිබෙන දරුවන්ට හොඳ සුරක්ෂිත අනාගතයක් ලැබෙවිද කියලා විශ්වාසයක් ඔවුන් තුළ තිබුණේ නැහැ. අවුරුදු 30ක් තිස්සේ එම පළාත්වල ජනතාව කිසිදු විශ්වාසයක් නැති, අනාගතය පිළිබඳව කිසිදු අපේක්ෂාවක් නැති, අනාගතය පිළිබඳව සුපැහැදිලි බලාපොරොත්තුවක් නැති වාසනයට පත් වුණු ජන කොට්ඨාසයක් හැටියට කටයුතු කරමින් තිබුණා.

පසු ගිය 2009 වසරේ මැයි මාසයේ තීරණාත්මක ලෙස යුද්ධය අවසන් වුණා. යුද්ධය අවසන් වුවාට පසුව මේ දක්වා සම්පූර්ණ කර ගන්නට බැහැ කියලා අපට පිළිගත හැකි කරුණු තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වී දැන් අවුරුදු 1 1/2ක් ගත වී තිබෙනවා. අපි කියනවා, එම අවුරුදු 1 1/2ක කාලය තුළ විදුලිය දී සම්පූර්ණ කරන්න බැහැ කියලා. ඒක ඇත්ත. එම අවුරුදු 1 1/2ක කාලය ඇතුළත පාරවල් ගොඩ නගා සම්පූර්ණ කරන්න බැහැ, ඒක ඇත්ත. හැබැයි එම අවුරුදු 1 1/2 තුළ ඕනෑවටත් වඩා වැඩි කාලයක් තිබුණා, එම ජනතාවගේ ආරක්ෂාව, නිදහස, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරන්නට. එය තහවුරු කළේ නැහැ, තවුන්තාත්සේලාගේ රජයෙන්. පාලම් හදන්න, පාරවල් හදන්න, නිවාස ගොඩ නැඟීම පිළිබඳව ප්‍රශ්නයේ දී ඒ කාලය ප්‍රමාණවත් නොවන බව අපට පිළිගන්නට පුළුවන්. හැබැයි එම ජනතාවගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරන්නත්, එම ජනතාවට නිදහස ලබා දෙන්නත්, එම ජනතාවට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ලබා දෙන්නටත්, එම



ජනතාවගේ ජීවිතය සුරක්ෂිත කරන්නටත්, ඕනෑවටත් වඩා වැඩි කාලයක් තිබුණා. වුවමනාවක් තිබුණා නම්, හැඟීමක් තිබුණා නම්, අවශ්‍යතාවක් තිබුණා නම්, රජයට ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්නට තිබුණා. හැබැයි පසුගිය අවුරුදු 1 1/2ක කාලය තුළ රජය එම ජනතාවගේ මූලික වුවමනාවන්, ඒ අවශ්‍යතාවන්, මුළුමනින්ම මඟ හැරලා තමයි කටයුතු කර තිබෙන්නේ. එහි ප්‍රතිවිපාක වශයෙන් අද මොකක්ද සිදු වෙමින් තිබෙන්නේ?

අද උතුරු පළාතේ ජනතාවගේ ජීවිත යළි අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් වෙමින් තිබෙනවා. පැහැර ගෙන යාම්, මංකොල්ල කෑම්, වෙඩි තැබීම්, ඝාතනයන්, සුලභ දර්ශන බවට, සුලභ ප්‍රවාහනී නිර්මාණය කරන තත්ත්වයක් බවට අද උතුරු නැගෙනහිර පළාතේ නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. දැන් රජය මොකක්ද කියන්නේ? මේ තත්ත්වය පාලනය කරන්න රජය අරගෙන තිබෙන පියවර කවරක්ද? හදිසි නීතිය දීර්ඝ කරන විවාදයේදී ගරු වැදගත් ඇමතිවරු ඒ පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රකාශයක් කළ යුතුයි. එම ඝාතන පිළිබඳව කරලා තිබෙන පරීක්ෂණ කවරෙක්ද, ඒ ඝාතනවලට වග කිව යුතු අය කවුරුද, ඒ වග කිව යුතු අය අත් අඩංගුවට ගත්තාද, අත් අඩංගුවට ගන්න බැරි වුණාද, නැද්ද කියන කාරණය මේ ගරු සභාවට හෙළිදරව් කළ යුතුයි. එම ඝාතන සංවිධානාත්මකව සන්නද්ධ කණ්ඩායම්වලින් සිදු වූ ඝාතනද, හුදු එකිනෙකා අතර සිදු වන ගැටුම්වල ප්‍රතිඵලයන්ද කියන එක පිළිබඳව පැහැදිලි විස්තරයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. එම පළාත් තුළ සිද්ධ වෙමින් තිබෙන ඝාතන කවරක් අරමුණු කර ගෙන සිදු වෙනවාද, කවුද ඒවා පසුපස සිටින්නේ, ඒවායේ වුවමනාවන් මොනවාද, ඒවා සන්නද්ධ සංවිධානාත්මක කණ්ඩායම් විසින් සිදු කරනවාද, නැද්ද, එයට සම්බන්ධ ආණ්ඩුවේ හඟයක් තිබෙනවාද, නැද්ද කියන කරුණු මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. නමුත් රජය ඒ පිළිබඳ කිසිදු හැඟීමක් නැතිව කටයුතු කරනවා. එය තමන්ගේ රටේ භූමි කොට්ඨාසයක්ය, ඔවුන් මේ ලංකාවේ ජීවත් වන තවත් ජන කොට්ඨාසයක්ය, ඔවුන්ගේ ජීවිතය මෙවැනි අනාරක්ෂිත තත්ත්වයට පත් කර තිබීම අනාගතයට අසුබදායක තත්ත්වයක් නිර්මාණය විය හැකිය කියන තත්ත්වය තේරුම් ගත්තේ නැතිව ඔහේ අප්‍රේර් අතපන ගාන තත්ත්වයක් තමයි අද නිර්මාණය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව අද විශේෂයෙන්ම මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේ යුද්ධය නිමා කරන්න අපි ඕනෑවටත් වඩා වැඩියෙන් මුදල් වියදම් කරලා තිබෙන නිසා. ලක්ෂයකට ආසන්න ජීවිත ප්‍රමාණයක් -එල්ටීටීඊ කණ්ඩායමේ වෙන්න පුළුවන්, හමුදාවේ වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් ඒ දෙකටම සම්බන්ධ නොවුණු අභිංසක ජන කොට්ඨාස වෙන්න පුළුවන්- මේ අවුරුදු තිහක අතවරන යුද්ධය විසින් බිලි පරගෙන තිබෙනවා. මේ රට පසු ගිය අවුරුද්දේ මේ ජයග්‍රහණ අත් පත් කර ගන්න ලක්ෂයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ජීවිත අහිමි කරගෙන තිබෙනවා; මුදල් අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා; ජීවිත අහිමි කරගෙන තිබෙනවා; දේපළ අහිමි කරගෙන තිබෙනවා; අනාගතය අහිමි කර ගෙන තිබෙනවා; අවුරුදු 30ක් පස්සට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ සියල්ල කරලා තමයි යුද්ධය අවසන් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වැය කරන ලද අධික මිල, ඒ ගෙවන ලද මහා අසීමිත මිලට සාධාරණය අද ඉටු වෙනවාද? ඒ අසීමිත මිල වෙනුවෙන් අද සාධාරණය ඉටු වන්නේ නැහැ. ජීවිතවලින්, දේපළවලින්, මුදල්වලින් ඒ ගෙවන ලද අසීමිත මිලට සාධාරණය ඉටු වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ එම පළාත්වල ජීවත් වන ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, නිදහස සහ සමාජ ජීවිතයේ සුරක්ෂිතභාවය ආරක්ෂා කරලා දෙන්න පුළුවන් වුණොත් විතරයි. ඔවුන්ගේ ජීවිත අනාරක්ෂිත නම්, ඔවුන්ට නිදහස නැති නම්, ඔවුන්ට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැති නම්, ඔවුන්ට නිදහසේ කටයුතු කරන්න තිබෙන ඉඩකඩ ඇහිරිලා නම් අපි ගෙවලා තිබෙන මිල නිස්කාරණ මිලක්. කිසිදු වැදගත්කම නැති මිලක් අපි ගෙවලා තිබෙනවා.

අද මොකක්ද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ? දින පතා ඝාතන වාර්තා වෙමින් තිබෙනවා. 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ වඩමාරවිටි

නැගෙනහිර කුඩත්තකයිහි පේදුරුකුඩුව තැපැල් කාර්යාලයේ සේවය කළ තවරාසා කේදිස්වරන් නමැති ද්‍රවිඩ ජාතික තරුණයකු, යතුරු පැදිවලින් පැමිණි නාදුනන පිරිසක් විසින් ඔහුගේ නිවසේදී ඝාතනය කළා. නාදුනන පිරිස් සන්නද්ධව යතුරු පැදිවලින් ඇවිල්ලා නිවාසවල ඉන්න තරුණයන් ඝාතනය කරන තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා. 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ 26 වන දා මාර්කන්ඩු සිවලිංගම් නමැති 52 හැවිරිදි කලාප අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂවරයා උරුමපිරායිහි හිහිටි ඔහුගේ නිවසේදී යතුරු පැදිවලින් පැමිණි නාදුනන පිරිසක් විසින් වෙඩි තබා ඝාතනය කරලා තිබෙනවා. යතුරු පැදිවලින් සන්නද්ධව ඇවිල්ලා යාපනයේ නිවාස ඇතුළේ ඉන්න පුද්ගලයන් ඝාතනය කරලා පලා යන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ කාටද? එයට ආණ්ඩුව පිළිතුරු ලබා දිය යුතුයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ 12 වන දින වලිකාමම් සංගනයයි, මුරුගමුර්ති කෝවිලේ ප්‍රධාන පූජක ත්‍යාගානන්ද ෂර්මාට හා ඔහුගේ දරුවන් දෙදෙනාට නාදුනන තුවක්කුකරුවන් වෙඩි තබා තිබෙනවා. දින කිහිපයකින් ෂර්මා කියන පූජකතුමා මිය ගියා. දැන් දරුවන්ට වෙඩි තබනවා; පූජකවරුන්ට වෙඩි තබනවා. මේ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කරලා තිබෙන පරීක්ෂණ? අද බොහෝ තොරතුරු හෙළිදරව් වෙලා තිබෙනවා. සන්නද්ධ කණ්ඩායම් යතුරු පැදිවලින් නිවෙස්වලට ඇවිල්ලා, කෝවිල්වලට ඇවිල්ලා වෙඩි තියලා යන තත්ත්වයක් අද එම ප්‍රදේශවල නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා.

යාපනයේ මීසාලයි පුත්තූර් හන්දිය ප්‍රදේශයේ විසූ මහේන්ද්‍ර සේලවත් නිරුවරාට සෙල්වත් නමැති 28 හැවිරිදි තරුණයකු පැහැර ගෙන ගොස් ඝාතනය කර තිබෙනවා. පැහැර ගෙන ගියාය කියන ප්‍රවාහනීය මූලින් ආවා. ප්‍රවාහනීය වාර්තා වුණේ පැහැර ගෙන ගියාය කියලායි. දින දෙකකට පසුව වෙඩි තබා ඝාතනය කරන ලද ඔහුගේ මළ සිරුර ලැබී තිබෙනවා. 2010 නොවැම්බර් මාසයේ 29 වන දින වඩමාරවිටි ප්‍රදේශයේ වයස අවුරුදු 19ක තරුණියක වන ආරියනායගම් තුල්සි නමැති නිය ඝාතනය කරලා පාළු ලිදක දමා තිබෙනවා. කල්පනා කරලා බලන්න.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ 30 වන දින යාපනයේ උරුමපිරායි ප්‍රදේශයේ තරුණයකු, යතුරු පැදිවලින් පැමිණි නාදුනන පිරිසක් විසින් පැහැර ගෙන ගොස් ඝාතනය කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ 06 වන දින වඩමාරවිටි ප්‍රදේශයේ පදිංචි වැඩිහිටි පිරිමියකු හා කාන්තාවක තම නිවස තුළදී ඝාතනය කර නිවසේ තිබූ බඩු පැහැර ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. වාචකවිවේරිය, මීසාලයි ප්‍රදේශයේ වාහන මිලදී ගෙන අලෙවි කරන ව්‍යාපාරයක් පවත්වා ගෙන ගිය තරුණයකු පැහැර ගෙන ගොස් රුපියල් ලක්ෂ 80ක කප්පම් අරගෙන ඝාතනය කර දමා තිබෙනවා. වඩමාරවිටි ප්‍රදේශයේ තරුණයකු, ප්‍රදේශයේ භොරෙන් වැලි ගොඩ දැමීමේ සිද්ධියක් ඔහුගේ ඟේස්ලුක් අවකාශයේ සටහන් තැබීම හේතුවෙන් නිවසට පැමිණි නාදුනන සන්නද්ධ කණ්ඩායමක් විසින් ඔහු ඝාතනය කර දමා තිබෙනවා. මොකක්ද මේ සිදු වෙමින් තිබෙන්නේ? පසු ගිය මාස එකහමාරක කාලය ඇතුළත තරුණයන් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් ඝාතනය කරලා තිබෙනවා; සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් වෙඩි තැබීම් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා; සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් මංකොල්ල කෑම් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය යුද්ධය අවසන් වූ කාල වකවානුවට වඩා වැඩියෙන් වර්ධනය වෙමින් තිබෙනවා. එම තත්ත්වය පාලනය කරන්න තමුන්නාන්සේලා අසමත් වී තිබෙනවා. අඩුම තරමින් තමුන්නාන්සේලා ඒ පිළිබඳ නිශ්චිත දත්ත, තොරතුරු, පරීක්ෂණවල ප්‍රතිඵල, සිදු වෙමින් තිබෙන්නේ කුමක්ද කියන කරුණු පවා මේ පාර්ලිමේන්තුවට සභවා තිබෙනවා. ඒ ඔවුන් දෙමළ ජනතාව නිසාද? ඒ ඔවුන් උතුරේ ජීවත් වන ජනතාව නිසාද?

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මේ විධියට බලය වෙනුවෙන්, තමන්ගේ බලය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් පටු විධියට කටයුතු කරනු රජයන් නිසා තමයි අපි විරාත් කාලයක් යුද්ධයකට පැටලුණේ. මේ තත්ත්වය වහාම සමනය කරන්න බැරි වුණොත් ඒ ජනතාවට, ඒ තරුණයන්ට තිබෙන විකල්පය කුමක්ද? රජය ඒ ජනතාවට ආරක්ෂාව දෙන්න අසමත් නම්, රජය ඒ ජනතාවට මතු වී තිබෙන ගැටලුවලට විසඳුම් දෙන්න අසමත් නම්, රජය වර්ධනය වෙමින් තිබෙන සාමාන්‍ය රැල්ල පාලනය කර ගන්න අසමත් නම්, රජය සිද්ධ වෙමින් තිබෙන මංකොල්ල කැම් පාලනය කර ගන්න අසමත් නම් ඒ තරුණ තරුණයන්ට ඉතුරු වන්නේ කුමක්ද?

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

යළි පරණ පුරුදු මාවතේ දොරටු විවෘත කරන්නයි අපි මේ හඬ ගා කියන්නේ. ඒ නිසා ඒ පරණ පුරුදු මාවතට යමින්, ජීවිත, දේපොළ, මුදල්, අසීමිත ලෙස මිල කළ නොහැකි දේවල් නැවත අපි පුද කළ යුතුද? එම නිසා රජය වහාම එම පළාත්වල ජීවත් වන දෙමළ ජනතාව ගැන විශේෂ අවධානය යොමු කරලා ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කළ යුතු වෙනවා. ඒ ආරක්ෂාව තහවුරු කරන්න අසමත් නම්, ඒ පිළිබඳ පරීක්ෂණ ඉදිරිපත් කරන්න අසමත් නම්, ඒ පිළිබඳ දත්ත, තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න අසමත් නම් ඒ තුළ සැඟවී තිබෙන්නේ එක සත්‍යයයි. ඒ තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්න අසමත් නම්, පරීක්ෂණ කරන්න අසමත් නම්, පරීක්ෂණ වාර්තා දෙන්න අසමත් නම්, අත්අඩංගුවට ගැනීමට අසමත් නම් ඒ තුළ සැඟවී තිබෙන එකම පරම සත්‍යය තමයි රජය ඒ පිටුපස දැනුවත්ව කටයුතු කරනවාය කියන එක. ඒ සත්‍යය තමයි ඒ පිටුපස තිබෙන්නේ. ඒ නිසා රජය ඒකෙන් ගැලවෙන්න ඕනෑ නම්, රජය ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරනවා නම්, කළ යුතු වන්නේ ප්‍රකාශ කරන එක නොවෙයි. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳ සත්‍ය තොරතුරු, දත්ත, වාර්තා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. හා. 5.01]

### ගරු එම්.කේ.ඒ.ඒ.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

( மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.அ.எஸ். குணவர்தன - பெளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීති විවාදයට සහභාගි වෙමින් අපේ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණුවලට අමතරව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු භාණ්ඩාගාරික ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මන්ත්‍රීතුමා වැනි කතා කරනු ඇතිකුත් අය මිනී මැරුම්, පැහැර ගෙන යාම් ආදී අපරාධ ගැන ලැයිස්තු ගණන් ඉදිරිපත් කළා. අන්න ඒ නිසායි අපි කියන්නේ මේ හදිසි නීතිය දිගටම පවත්වාගෙන යා යුතුයි කියලා. එහෙම නම් අපි ඉල්ලා සිටිනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළු විරුද්ධ පක්ෂයටත් හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයේදී ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නාය කියා.

යුද්ධය නොමැති කාලයේදී හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී පොලීසිය මේ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ රාජකාරි ඉටු කරනවා. අත් අඩංගුවට ගැනීම්, රඳවා ගැනීම්, විභාග කිරීම් සහ උසාවියට

ඉදිරිපත් කිරීම් ආදී සියල්ල කරනු ලබන්නේ පොලීසිය විසිනුයි. ඒ නිසා පොලීසිය ගැන විශේෂ සැලකිල්ලක් යොමු කරන්න ඕනෑය කියා මම මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා. පොලීස් රෝහලෙන් පොලීස් නිලධාරීන්ගේ දෙමව්පියන්ට බෙහෙත් ලබා දීම උසස් නිලධාරීන් විසින් පසු ගිය දිනවල නැවැත්වූවා. නමුත් ඒ බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට දැන්වූ වහාම එතුමාගේ නියෝගය පිට ඒ දෙමව්පියන්ට නැවතත් බෙහෙත් ලබා දෙන්න කටයුතු කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුවේ සියලු නිලධාරීන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වන අතර එතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් පින් දෙනවාය කියන එකත් කියන්න ඕනෑ.

හමුදාව පැය දෙකක් duty කළොත්, පැය හතරක් විවේක ගන්නවා. පොලීසිය එහෙම නොවෙයි duty වලට ගිහින් දැමීමාම duty ඉවර වනකම් එතැන ඉන්න ඕනෑ. පැය කීයක්ද, දවස් කීයක්ද කියා සීමාවක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ නිලධාරීන්ට ගෙවිය යුතු දීමනාවන් ගෙවන්න ඕනෑ. ඉතාමත් අඩු දීමනාවක් තමයි ඔවුන්ට ගෙවන්නේ. ඒ වාගේම 1868 පොලීස් ආඥාපනත අනුව නිදහස් නිවාස ලබා දීමට නීතිගත වෙලා තිබෙන නමුත් අද ඒ අයගෙන් ගෙවල් කුලී කපන තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඒවා ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විශේෂ රාජකාරි සඳහා පොලීස් නිලධාරීන් දවස් ගණන් පිට ප්‍රදේශවලට යනවා. සමහර විට මහාධිකරණ නඩු සම්බන්ධයෙන් මාස දෙකේ, තුනේ පිට ප්‍රදේශවල රැඳී සිටින්නට වෙනවා. එහෙම වුණාම ඒ හොල්ලන්ට ජීවත් වෙන්න අමාරු තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා මෙවැනි කරුණු උද්ගත නොවන විධියට කටයුතු කරන්නාය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. හමුදාවලට ගෙවන සමහර දීමනා පොලීසියටත් ඉල්ලුවාම පොලීසිය සිවිල් දෙපාර්තමේන්තුවක්ය කියනවා. සිවිල් දෙපාර්තමේන්තුවලට තිබෙන අයිතිවාසිකම් ඉල්ලුවාම පොලීසිය හමුදාවක්ය කියනවා. පොලීසියට පඩි වැඩි කරන්නාය කියා කතා කළාම, පොලීසියේ ලොකු නිලධාරීන්, පොලීස් ඉතිරි කිරීමේ සංගමයේ තිබෙන මුදල් ගැන පෙන්වනවා. ඒ නිසා සමහර විට රජය නොමඟ යනවා. නමුත් කරන සේවය ගැන සලකා බැලුවාම ඉතා සුළු වැටුපක් ලබා ගන්නා පොලීස් නිලධාරීන්ට අවශ්‍ය සහන සලසන්නාය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම අනික් හමුදා ගැන කල්පනා කළාම පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුවට ලබා ගන්නේ ඉතා බාල වර්ගයේ බඩුය කියන එකත් මෙහිදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. පොලීස් ස්ථානයකට, හමුදා කඳවුරකට ගියාම ඒ බව හොඳින්ම පෙනෙනවා. පොලීස් නිල ඇඳුමේ කොටස් වුණත් සමහර අවස්ථාවලදී එහෙමයි. පොලීස් නිලධාරීන්ට raincoats ගෙනවිත් දුන්නාම ඒවායේ ඇලෙනසුලු තත්ත්වයක් තිබෙන නිසා ඒවා පාවිච්චි කරන්න බැහැ. බැනියම් ආදී ඒ බාල වර්ගයේ භාණ්ඩ ගෙන්වන්න කඩුරු නියෝග කරනවාද කියන එක කියන්න දන්නේ නැහැ. පොලීසියේ නිල ඇඳුම වෙනස් වේවිය කියා ඒ අතරතුර ජනතාව තුළ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. එදා 1868 ඉඳලා මේක ක්‍රමයෙන් වෙනස් වෙගෙන ඇවිල්ලා, බොහෝ කාලයක් තිස්සේ ජනතාවගේ ඇස්වලින් දැකපු මේ පොලීස් නිල ඇඳුම වෙනස් වෙන්න හොඳ කාලයක් තමයි මේ ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. එතකොට ජනතාව නැවතත් අලුත් බලාපොරොත්තු ඇති කර ගෙන පොලීසිය දිහා බලා විය කියන එක මා කියන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුවේ බොහෝ දෙනෙකුගේ ඉල්ලීමක් තිබෙනවා, වසර 20ක සේවයෙන් පසුව විශ්‍රාම යන්න ඉඩ දෙන්නාය කියා. ත්‍රිවිධ හමුදාවට ඒ පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. හමුදාවන්ට වැඩිය සාමාන්‍ය රාජකාරිවලදී දුෂ්කරතාවන් විඳින පොලීස් නිලධාරීන්ට අවුරුදු විස්සෙන් විශ්‍රාම යන්න අවස්ථාව සලසා දුන්නොත්, සාමාන්‍ය පෙළ පාස් කරපු ඇත් පැටව් වාගේ කොලු පැටව් 25,000ක්, 30,000ක් වුණත් පොලීසියට අලුතින් බඳවා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේක විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට හිසරදයක්ව තිබෙන රැකී රක්ෂා ප්‍රශ්නයට පිළියමක් වනවා. සමහරු කියනවා, පොලීසියේ



අපේ ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පළපුරුදු පොලිස් නිලධාරියෙක්. එතුමා කිව්වා උතුරේ, නැගෙනහිර අපරාධ බහුලව සිදු වීම හදිසි නීතිය පවත්වා ගෙන යන්න උදවු වන තර්කයක්ය කියලා. දැන් ඒ උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල අපරාධ වළක්වන්න සාමාන්‍ය නීතිය යටතේ පුළුවන්කම නැද්ද? නිසි පරීක්ෂණ පැවැත්වෙනවා නම්, නිසි උනන්දුව තිබෙනවා නම් උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල දැනට සිද්ධ වී ගෙන යන මේ අපරාධ රැල්ල මඬින්න සාමාන්‍ය නීතියට

පුළුවන්කම තිබෙනවා. විශේෂ නීති අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල අද මේ සිදු වන අපරාධ රැල්ල එක්කෝ රජය දැනුවත්ව, නැත්නම් රජය සම්බන්ධ යම් ව්‍යාපාරයක් මගින් සිද්ධ වනවා කියන එකයි අපට පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය පරාජය කරපු මේ ආණ්ඩුවට උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල සිද්ධ වන්නා වූ මේ අපරාධ රැල්ල මැඩලන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ ඒ හේතුව නිසායි.

අනෙක් අතට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද වන කොට උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පමණක් නොවෙයි, සමස්ත ශ්‍රී ලංකා භූමිය තුළම නීතිය හා සාමය නීති පරිදි ක්‍රියාත්මක වීම පිළිබඳ දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතියවත් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. හදිසි නීතිය ඕනෑ වන්නේ සාමාන්‍ය නීතිය මගින් ප්‍රශ්න විසඳන්න බැරි වන කොටයි. නමුත් මේ ආණ්ඩුව මේ රටේ සාමාන්‍ය නීතිය නීති ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්න උත්සාහයක් ගන්නේ නැහැ.

අල්ලස, දූෂණය හැම තැනම -අනුමුල්ලක් නැර උඩ ඉඳලා පහළට- පැතිරලා තිබෙනවා. හැබැයි එහෙම තිබෙද්දී අල්ලස් හා දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැතුව විතරක් නොවෙයි, ඊට අනුයුක්ත කරලා හිටපු සියලුම පොලිස් නිලධාරීන්ව මාරු කර යවලා ඒ පිළිබඳ පරීක්ෂණ පවත්වන්න සුදුසුකම් නොමැති, පළපුරුද්දක් නොමැති නිලධාරී කණ්ඩායමක් අද එවලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අනාගතයේදී කොමිසම පත් කළත් ඔය නිලධාරීන්ට සාධාරණව මේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රයේ දූෂණ සිදු කරන තැනැත්තන්ට විරුද්ධව පරීක්ෂණ පවත්වන්න හයියක්, ශක්තියක්, සුදුසුකමක් තිබෙනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව බලවත් සැකයක් ඇති වනවා.

ඒ වාගේම අපේ ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉතාම නිවැරදි කරුණක් කිව්වා. එතුමා පොලිස් නිලධාරියෙක්. මම පොලිස් නිලධාරියෙකුගේ පුතෙක්. පොලිසියට ආදරය කරන මිනිසෙක්. පොලිසියට දොස් කියන්නේ පොලිසිය හදා ගන්නයි. එතුමා කිව්වා, "මතට තින" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන කොට ඉහළ නිලධාරීන්, පහළ නිලධාරීන්ට කියනවාලු මාසෙකට මෙව්වර නඩු දෙන්න, ඊ ළඟ මාසේ ඊට වැඩියෙන් නඩු දෙන්න, ඊ ළඟ මාසේ ඊටත් වැඩියෙන් නඩු දෙන්න කියලා. ඒක ඇත්ත. වෘත්තියෙහි නිරත වන නීතිඥවරයකු හැටියට ඔය කථාව සම්පූර්ණ ඇත්ත බව මා පිළිගන්නවා. මා කියනවා ඔය ඉහළ නිලධාරීන් පොලිසියේ පහළ නිලධාරීන්ට දෙන සාමාන්‍ය හුදෙකලා උපදෙස් නොවෙයි කියා. මේක මේ රටේ හැම පොලිසියකම ක්‍රියාත්මක වන රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තියයි. "මතට තින" කියලා කියන්නේ නීති විරෝධී මත් පැන් අඩු කරලා බලපත්‍ර සහිත මත්පැන්වල ආදායම ආණ්ඩුවට වැඩි කර ගන්න කරන කුට උත්සාහයක්. ඒකට "මතට තින" කියලා මහා ලස්සන, ආස හිතෙන, ආදරය හිතෙන ආවරණයක් දීලා තිබෙනවා. ඇත්තටම මතට තින නියලා නියනවා නම් මේ රටේ පරිහරණය කරන මත්පැන් ලීටර් ප්‍රමාණය අඩු වෙන්න ඕනෑ. අඩු වෙලා තිබෙනවාද? නැහැ. ආණ්ඩුවේම සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව මත්පැන් ලීටර් ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. "මතට තින" ඇත්තටම ක්‍රියාත්මක වනවා නම් මේ රටේ පසු ගිය වසරවල මත්පැන් ආණ්ඩුවට ලැබුණු, දුම්වැටියෙන් ආණ්ඩුවට ලැබුණු බදු ආදායම අඩු වන්න ඕනෑ. අඩු වෙලා තිබෙනවාද? නැහැ. ඒක වැඩි වෙලායි තිබෙන්නේ. මොකක්ද මේකේ තේරුම? ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය වැඩි වැඩියෙන් බදු අය කිරීමයි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට දීලා තිබෙන පොරොන්දුව ඒකයි. අද වන කොට මතට තින කියලා පෙන්වලා ජනතාව රවටනවා. ඒ වාගේම ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ජනතාව පෙළන, බොරු නඩු ගොනු කරන, උසාවිය බදු අය කර ගැනීමේ මධ්‍යස්ථානයක් බවට පත් කරන ව්‍යාජ වැඩ පිළිවෙළක් බවට "මතට තින" පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ කියන්නේ "මතට තින" සංකල්පය වැරදිය කියන

එක නොවෙයි. මේක ක්‍රියාත්මක වන්නේ වැරදි විධියටයි. ආණ්ඩුවට වුවමනාවක් නැහැ, ආණ්ඩුවේ ඉහළ සිට පහළට ආදර්ශයක් දෙන්නේ නැහැ.

මේ රට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රාජ්‍යයක් බවට, සමූහ රාජ්‍යයක් බවට, ලෝකයේම ආදරය ගෞරවය දිනා ගත්ත ආඩම්බරකාර රටක් බවට පත් කරන්න ආණ්ඩුවට වාගේම අපටත් වුවමනාවක් තිබෙනවා. යුද්ධයෙන් පස්සේ, පක්ෂ, පාට, හේද නැතුව මේ ශ්‍රේෂ්ඨ මාතෘ භූමිය මත රුධිරය හෙළලා, ජීවිත අත පය නැති කර ගෙන මේ ලබපු ශ්‍රේෂ්ඨ ජයග්‍රහණයෙන් පස්සේ අප බලාපොරොත්තු වුණා මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ස්ථාපනය කරයි, සැබෑ සාමයක් ස්ථාපනය කරයි, සාමාන්‍ය නීතිය මේ රටේ ඇති කරයි කියලා. නමුත් ආණ්ඩුව අද ඒ වෙනුවට පොලිස් රාජ්‍යයක් බවට මේ රට ගෙන යමින් තිබෙනවා.

සාමාන්‍ය සිවිල් පරිපාලනය මේ රටේ අදක්ෂද? මේ රටේ රාජ්‍ය පරිපාලන සේවය තුළ ඉන්න ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ, දුෂ්කරතාවන් යටතේ, අඩු පහසුකම් යටතේ ගෞරවාන්විතව වැඩ කරන මේ නිලධාරීන් අදක්ෂද? එහෙම තත්ත්වයක් පිළිබඳව කිසිම සාක්ෂියක් නැහැ. එහෙම තිබෙද්දී පොලිසිය, හමුදාව යොදවනවා පරිසරය ආරක්ෂා කරන්න. මා විශ්වාසයෙන් කියනවා කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ පොලිසිවලට උපදෙස් දීලා තිබෙනවාය කියා සතියකට පරිසර නඩු 15 ගණනේ පවරන්න. අලුත්ම බදු අය කිරීමේ උපක්‍රමය ඒකයි. සතියකට නඩු 15යි. මොකක්ද මේ අපරාදේ, අවවාදයක් කරන්න පුළුවන් විධියේ පුංචි පුංචි ප්‍රශ්නවලට එක පාරම නඩු දාලා මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට අරගෙන ගිහිල්ලා පීඩාවට පත් කරලා අතිවිශාල දඩ මුදල්වලට ලක් කරන්නේ ඇයි කියා මේ කරන ක්‍රියාවලියේ තිබෙන වැරද්ද ගැන මා පොලිස් නිලධාරීන්ගෙන් අහන කොට ඒ නිලධාරීන් අපට කියනවා, "මන්ත්‍රීතුමා, අපි මොනවා කරන්නද, සතියකට අඩුම ගණනේ නඩු 15ක් දෙන්න කියලා අපට උපදෙස් ලැබිලා තිබෙනවා"ය කියා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක පොලිස් රාජ්‍යයක් කරා අරගෙන යන ගමනක්. මිනිසුන්ව බිය කරලා, මිනිසුන්ට හිරිහැර කරලා, මිනිසුන්ගේ සාමාන්‍ය හැසිරීම යටපත් කරලා මේ ආණ්ඩුවේ අධිකාරී බලය පොඩි තැන ඉඳලා ඉහළට සෑම තලයකම පතුරුවන්න පුළුවන් විධියේ සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් තමයි මේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ. ඒ නිසා මේකේ බරපතළකම අපි දකින්නට ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම "දිවයින" පත්‍රය අද ලංකාවේ පිළිගත් පත්තරයක්. මේක ආණ්ඩු විරෝධී පත්තරයක් නොවෙයි, ආණ්ඩුවට හිතවාදී පත්තරයක්. මේකේ අයිතිකාර මහත්මයා රාජ්‍ය ආයතනයක ප්‍රධානියෙක්. ඒ පත්තරේ ශීර්ෂයෙන් කියනවා, "පරිපාලන කටයුතුවලටත් දැඩි බලපෑම්, පොලිස් මාරුවීම් රැසකට දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීම්" කියලා. ඉහළ සිට පහළට වාර්ෂිකව සාමාන්‍ය පරිදි සිද්ධ වෙන්නට ඕනෑ පොලිස් මාරුවීම් දේශපාලන බලපෑම්වලින් යටපත් කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ස්වාධීන පොලිස් සේවයක් සඳහා තිබුණු පොලිස් කොමිසමේ බලතල කපලා දාලා, අවසන් කරලා, අද සාමාන්‍ය පොලිස් නිලධාරියෙකුට තමන්ගේ සාමාන්‍ය මාරුවීම්වත් ලබා ගන්න නොහැකි තරමට පොලිස් සේවය පහළට දමා තිබෙනවා; පීඩනයට පත් කර තිබෙනවා. ඒකේ තේරුම තමයි, ආණ්ඩුවට පක්ෂපාත නොවුණොත් මාරුවීම් නැත; ආණ්ඩුවට පක්ෂපාත

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

නොවුණොත් උසස්වීම් නැත; ආණ්ඩුවට පක්ෂපාත නොවුණොත් හොඳ පොලිස් ස්ථාන නැත කියන එක. එහෙම නම් නීති විරෝධී, සඳාචාර විරෝධී, ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී වැඩ පිළිවෙළටයි ආණ්ඩුව විසින් පොලිසිය අද අරගෙන යන්නේ. එහෙම නම් මේ හදිසි නීති රෙගුලාසි ආණ්ඩුව පාවිච්චි කරන්න උත්සාහ කරද්දී රටේ සාමාන්‍ය නීතියටවත් මේ රජය ගරු කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම අවසාන වශයෙන් මේ කරුණ කියනවා. පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවලා මැතිවරණ කර ගෙන යන කාල පරිච්ඡේදය හදිසි නීති රෙගුලාසි නැති සාමාන්‍ය නීතිය යටතේ මේ රටේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වන කාල පරිච්ඡේදයක් විය යුතුයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවර පළාත් පාලන මැතිවරණ කාල සීමාව තුළ සාමාන්‍ය නීතිය යටපත් කරලා රැස් වෙන්න තිබෙන නිදහස, කපා කරන්න තිබෙන නිදහස, අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න තිබෙන නිදහස, පෝස්ටරයක් ගහන්න තිබෙන නිදහස සීමා කරන මේ හදිසි නීති රෙගුලාසි පාවිච්චි කළොත් ඉතාම බරපතළ හානියක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට හා රටට සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අපි කියනවා, මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම අවශ්‍ය නැහැ කියා. ආණ්ඩුව හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් යටපත් කරන්නයි. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව අපේ විරෝධය ප්‍රකාශ කරනවාය කියන කාරණය මම කියන්නට කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. දැන් ගරු සරණ ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 5.34]

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Sarana Gunawardena - Deputy Minister of Petroleum Industries)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීති රෙගුලාසි විවාදයට ගැනෙන මේ අවස්ථාවේ එම විවාදයට සම්බන්ධ වීමට මටත් අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මා විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. අලුත් අවුරුද්දක් ලබා කටයුතු කරන මොහොතේ පළමුවැනි සතියේ එළැඹෙන පාර්ලිමේන්තු අවස්ථාවට මෙම විවාදය ගත් බව අපි දන්නවා.

පසු ගිය කාල සීමාව තුළ සාමාන්‍ය නීතියත්, හදිසි නීතියත් එකට කටයුතු කරපු ආකාරය දෙස බලන කොට අපි විශාල අභියෝග රාශියකට මුහුණ දීලා ඒවා ජයග්‍රහණය කරමින් විශාල ඉදිරි ගමනක් යන්නට සැලසුම් කර ගෙන පැමිණි බව පෙනෙනවා. අද එය ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ අනුව වසර 30කට ආසන්න කාලයක් තිබුණු දැවැන්ත යුද්ධය අවසන් කරලා, අද උතුරේ සහ දකුණේත්, මුළු රටේමත් සාමය ස්ථාපිත කරලා, විශාල සංවර්ධනයක් කරමින් පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරු සහ නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල දකුණු පළාතට වැඩිය ශක්තිමත් සංවර්ධනයක් වෙමින් පවතිනවා. එම ප්‍රදේශවලට ගියාම අපට පෙනෙනවා, "ගම නැඟුම", "මහ නැඟුම", "ජාතික සවිය" ව්‍යාපෘති ඔස්සේ එම ප්‍රදේශයේ ජනතාවට හිමි, ඔවුන්ගේ හැකියාවන් මත කරන සියලුම රාජකාරිවලට, ඔවුන්ට ජාතික ආර්ථිකයට සම්බන්ධ වෙන්නට පුළුවන් හොඳ සංවර්ධනයක්, ජනතාව උනන්දු කිරීමේ, ජනතාවට හැඟීම් බරව කටයුතු කිරීමේ සංවර්ධනයක් අද

ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන බව. ඒ අතරින් ගන්නාම පාසල් අධ්‍යාපනය ලබන දරුවන් මානසික සුවයෙන්, බොහොම නිව් සැනසිල්ලේ තමන්ගේ අනාගතය සැලසුම් කරලා අධ්‍යාපනය ලබනවා. එපමණක් නොවෙයි. ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට තමන්ගේ සෞඛ්‍ය කටයුතු සඳහා තමන් ජීවත් වන බල ප්‍රදේශයට කිලෝමීටර් ගණනාවක් ඇතිත් පිහිටි රෝහල්වලට යෑමට තිබුණු වකවානුව අවසන් කරලා අද තමන්ගේම නිවස අසලට රෝහල් ගෙනෙන මට්ටමට ඒ ප්‍රදේශ සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එම ප්‍රදේශවල තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්යාල සහ ප්‍රවාහන අංශ ක්‍රියාත්මක වනවා.

එපමණක් නොවෙයි, අද මේ රටේ තිබෙන නිදහස හා සාමය හදිසි නීතියත් එක්ක සම්බන්ධ කර ගෙන යන කොට කෘෂිකාර්මික ව්‍යාපෘතිය ශක්තිමත් වනවා. ඒ වාගේම වරායන් වැනි සේවාවන් අද ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. අද මුහුදට ගිහිල්ලා මසුන් ඇල්ලීමේ කර්මාන්තයේ නියැලෙන උදවියට තමන්ගේ දෛනික ආදායම ශක්තිමත් කිරීමට, තමන්ගේ ඇඟට හුරු වෙලා තිබුණු ව්‍යාපාරය ශක්තිමත් කිරීමට හදිසි නීතිය වැදගත් වනවා කියලා අපි දකිනවා.

එපමණක් නොවෙයි එදා සංචාරකයින්ට උතුර, නැගෙනහිර සහ අනෙකුත් ප්‍රදේශ නරඹන්න යන්න තිබුණු ලොකුම බාධාව අද ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. පාසිකුඩා වන්න පුළුවන්; එහෙම නැත්නම් වෙනත් මුහුදු තීරයක් වන්න පුළුවන්; එහෙමත් නැත්නම් ඓතිහාසික සිද්ධස්ථානයක් වැද පුදා ගන්නට වන්න පුළුවන්. අද සිංහල, මුස්ලිම් හෝ කතෝලික වෙවා මේ සෑම කෙනෙකුටම තමන්ගේ පවුල් පිටින් ත්‍රිකුණාමලයෙන් ඔබ්බට ගිහිල්ලා තමන්ගේ නිදහස පාවිච්චි කිරීමට පුළුවන් හොඳ වටපිටාවක් සකස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම යටිතල පහසුකම් අතින් බැලූවත් අද ඒ සියලුම දේවල් ක්‍රියාත්මක වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපි විශේෂයෙන්ම මේ කාරණය සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. එදා ලක්ෂ තුනකට, තුනහමාරකට ආසන්නව සරණාගතයින් හැටියට අවතැන් වෙලා හිටපු උදවියට අද තමන්ගේ ගම් බිම්වලට ගිහිත් තමන්ගේ නිවෙස්වල, එහෙම නැත්නම් රජය විසින් ලබා දුන් නිවෙස්වල පදිංචි වෙලා පාසල් යන දුරුවන්ගේ පාසල් අධ්‍යාපනය ඇතුළු තමන්ගේ අනෙකුත් රාජකාරිවලට සම්බන්ධ වෙලා පවුලක් වශයෙන් එකමුතුව වැඩ කිරීමේ හැකියාවක් ලැබී තිබෙනවා. එදා අම්මා එක තැනක; තාත්තා එක තැනක; දරුවා එක තැනක. පසු ගිය ඉතිහාසය ගන්නාම අපිට මතකයි, ආදරණීය අම්මා තමන්ගේ කුලුණේ දරුවා නාවන්න අතට අරගෙන පොල් කටුව අතේ තබා ගෙන ඔළුවට වතුර ටික දමන කොට වක් පිහිය අරගෙන ත්‍රස්තවාදීන් ඇවිල්ලා බෙල්ල වෙන් වන්න ගහලා ඔළුව බෙසමෙන් කඳ අතේත් තිබුණු යුගය. ලේ විලක් වාගේ යුගයක් අපි ඒ කාලයේ දැක්කා. ඒ වාගේම අරන්තලාවේ හික්ෂු ඝාතනය දිහා බලපුවාම තිස් එක් නමකගේ විශාල ඝාතනයක් කළා. එපමණක් නොවෙයි. කාන්තන්කුඩි පුම්මා මුස්ලිම් පල්ලියේ විශාල ඝාතනයක් කළා. මේ වාගේ විශාල අපරාධ පසු ගිය කාලයේ කළා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ආරක්ෂක ලේකම්තුමා, ඒ වාගේම ත්‍රිවිධ හමුදාවේ නිලධාරීන් තමන්ගේ රට ගැන හිතලා, ප්‍රායෝගිකව මේ ගැටලුවට මුහුණ දීලා, හැඟීම් බරව කටයුතු කළ නිසා අද අපිට හොඳ අනාගතයක් සැලසුම් කරන්න පුළුවන් කියන එක අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරනවා.

අපේ හිතවත් ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කිවවා, "අද පැහැර ගැනීම් සිද්ධ වනවා, මං කොල්ලකෑම් සිද්ධ වනවා, වෙඩි තැබීම් සිද්ධ වනවා, යතුරු පැදිවලින් ඇවිල්ලා වෙඩි තබනවා" කියලා. ඒ අනුව විශාල ආන්දෝලනයක් නැවතත් ඇති කරන්නට උත්සාහ කළා. අපි දන්නවා රටේ ඕනෑම තැනක සංගීත සන්දර්ශනයක් නරඹන්න ගිය වෙලාවක සමහර විට දෙ ගොල්ලක් අතර ආරවුලක් ඇති වෙච්ච වෙලාවක සිරිම වාගේ දේවල් වන බව. සමහර විට අධික කෝපය නිසා මෙවැනි කටයුතුවලට මුහුණ දෙන්න වනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

**අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)

(The Hon. Sarana Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා ඒ පළාතේ විතරක් නොවෙයි සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තොත් මෙවැනි සිදු වීම් රටේ ඉඳි හිට සිදු වනවා. ත්‍රස්තවාදය නැවත නැගීටිනවා, ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ද්‍රවිඩ, මුස්ලිම් හා වෙනත් ජනතාවට රජයෙන් හිරිහැර කරනවා, හමුදා නිලධාරීන් තැත්නම් වෙනත් අංශ හරහා ගිනිත් මෙවැනි පැහැර ගැනීම් ක්‍රියාත්මක කරනවා කියලා අඟුන වෝදනා ඉදිරිපත් කිරීම, එළැඹෙන පළාත් පාලන මැතිවරණයේ තමන්ගේ පරාජය ගැන නොකියා කියන කථාවක්. මේ ප්‍රදේශවල වාගේම අනෙක් ප්‍රදේශවලත් මෙවැනි කටයුතු සිද්ධ වන්නේ නැහැ, සියයට 99ක්ම ඒවා අවසන් කියන එක අපි දන්නවා. යුද්ධය අවසාන කරලා දැන් අවුරුදු එකහමාරකට දෙකකට ආසන්න වෙනවා. හැබැයි ත්‍රස්තවාදීන් මේ රටේ නො ඉන්නවා කියලා අපි විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉන්න පුළුවන්. සමහර වෙලාවට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හොඳින් ඉන්න මිනිසා එළියේදී ත්‍රස්තවාදියකු වන්න පුළුවන්. සමහර වෙලාවට හිතේ තිබෙන දේ මේක ඇතුළේදී ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වුණාම, එළියේදී ඉදිරිපත් කරනවා. අවි ආයුධ අරගෙන, තුවක්කු අරගෙන අවුරුදු ගණනක් කැලේ ඉඳලා මිනිසුන්ගේ බෙල්ල කපලා මරලා, වෙඩි තියලා මරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආව පළියට ඒවා අවුරුදු දෙකකින් අවසන් වන්නේ නැහැ. Brainwash කරලා, ඇහේ තියෙන ලේ සුද්ධ කරලා, එකම රටක් තුළ ජීවත් වන්නට පුළුවන් පරිසරයක් ඇති වුණු විගස තමයි මේ හා සම්බන්ධ තමන්ගේ නිවැරදි හැඟීම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ.

දමිල ත්‍රස්තවාදය නිසා විනාශ වුණු මේ රට ගොඩ නැගීම සඳහා මගේ අමාත්‍යාංශය විශාල දායකත්වයක් දෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එදා බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය පෙට්‍රල් ලීටරයක මිල මේ පළාත්වල රුපියල් 115ට විතර විකුණන කොට යාපනය අර්ධද්වීපයේ ධීවර කාර්මිකයාට, කෘෂි කර්මාන්තයේ නියැලෙන කෙනාට, වෙනත් වගාවන් කරන කෙනාට රුපියල් 400ට තමයි පෙට්‍රල් ලීටරය වික්කේ. මේ රජය අවුරුදු එකහමාරකින් රුපියල් 73ට තිබෙන ඩීසල් ලීටරයක මිලේ වෙනසක් කරලා, මිල ඉහළ දැමීමක් කරලා නැහැ. හැබැයි එදා ඒ පළාත්වල ඩීසල් ලීටරය වික්කේ රුපියල් 300ට. භූමිතෙල් ලීටරය වික්කේ රුපියල් 250ට. එවැනි වටපිටාවක් ගොඩ නැඟෙන්නට හදන කොට මගේ ඇමතිතුමා සහ අපි මොකක්ද කළේ? මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ ඔස්සේ මේ හදිසි නීතියේ ආධාරය, උපකාරය ඇතිව අපි ගම්වලට ගියා. අපි පුලියන්කුලමට ගියා; කිලිනොච්චියට ගියා; කස්තුරියා රෝඩ් එකට ගියා; යාපනයට ගියා. මම KKS වලට ගියා. එදා KKSවලට තෙල් ටික එන, යාපනයට තෙල් ටික එන ඒ බටයට ගහලා තෙල් ටික විනාශ කළා. ආර්ථිකය විනාශ කළා. යුද්ධයට උදවු කරපු, යුද්ධයට දායක වෙච්ච උදවිය මේවාට වග කියන්න ඕනෑ. අපි ඒ තැන්වලට ගිහින් බැලුවා. අපි කන්කසන්තුරේ නාවික හමුදාවට අල්ලපු ඉඩමේ තෙල් ගබඩා කළේ ආරක්ෂාව පතා ගෙනයි. ඒ තැන්වල නාවික හමුදා නිලධාරීන් ඉන්නවා. අද අපි යාපනයේ ඉඩම් අර ගෙන

තෙල් ටික ඒ ගබඩාවල තැන්පත් කරලා, යාපනය අර්ධද්වීපය තුළ පමණක් නොවෙයි, තවත් විශාල ප්‍රදේශයක් ආවරණය වන විධියට තෙල් බෙදා හැරීමේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් හොඳ වටපිටාවක් ඇති කර ගෙන තිබෙනවාය කියන එක ප්‍රකාශ කරන අතර, එයින් මේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් දෙන්න හැකි වන බවත් කියන්න ඕනෑ.

මේ හදිසි නීතිය ගැන එක එක් කෙනා කථා කරන කොට පොලීසියට කළ බලපෑම් මට මතක් වනවා. රාජකාරි කටයුත්තකට පොලීසියේ ස්ථාන මාරුවක් කළාම, පොලීසියේ උසස් වීමක් දුන්නාම ඒක දේශපාලන බලපෑමක් හැටියට සිදු කළා කියනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පොලිස් ස්ථාන හතරක් තිබෙනවා. දේශපාලන අධිකාරිය නිර්දේශ කරන නිලධාරීන් තමයි පොලිස් ස්ථානාධිපතිවරුන් වන්නේ, එහෙම නැත්නම් ඒ නිර්දේශ මත තමයි පොලීසිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ කියලා හුඟක් අයගේ මතයක් තිබෙනවා. මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ වේයන්ගොඩ පොලීසියේ ඉන්න නිලධාරීන් මම නිර්දේශ කරලා නැහැ. ඒ ස්ථානාධිපතිවරයා පත් කළේ පොලීසියේ අවශ්‍යතාව මත. හැබැයි ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීවරයා අභ්‍යන්තර කටයුතු හාර ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ -ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා හොඳටම දන්නවා- උදේ 6ට "මෝනිං වත්තල", "මෝනිං ජා ඇල", මෝනිං ගනේමුල්ල", "මෝනිං කටුනායක", "මෝනිං සිදුව" නොකිව්වොත් එහෙම, ඒ OIC ව සවසට ගෙදර යවනවා. OIC මහත්වරු ඇවිල්ලා ජෝන් අමරතුංග හිටපු ඇමතිතුමාට අවුරුද්දට බුලත් දෙනවා විතරක් නොවෙයි, කකුල් දෙක ඉඹින්නත් ඕනෑ. ජෝන් අමරතුංග හිටපු ඇමතිතුමා අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්. එතුමාගේ ක්‍රියා කලාපය නිසා මට මාස දෙකහමාරක් සිරගත වන්න සිද්ධ වුණා. ඒක මා වග කීමෙන් කියන්නේ. මට මොකක්ද දැමීම වෝදනාව? තුවක්කුවක තියෙන පතරොමක් කකුලට වැදුණාය කියන එක. උඩට වෙඩි තියන කොට තමයි එහෙම වැදිලා තිබෙන්නේ! හැබැයි මම ඇහුවා කකුල එල්ලා ගෙනද හිටියේ කියලා. අපේ ආණ්ඩුව කාලයේත් මම හිර ගෙදර හිටියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට කථා කරලා කියන්න තිබුණා, මට මෙහෙම දෙයක් වනවා කියලා. නමුත් මම කිව්වේ නැහැ. මම අධිකරණයට නීතිය පතා ගෙන ගියා. පොලීසිය මට කිව්වා, ඇවිල්ලා කට උත්තර දෙන්න කියලා. උසාවියට ඉදිරිපත් කළා. උසාවියේදී නීතිඥවරු මා වෙනුවෙන් තර්ක කළා. මට කිව්වා හිර ගෙදරට යන්න කියලා. මා මාස එකහමාරක් හිර ගෙදර ඉඳලා ඊයේ පෙරේදා ආවේ. වෝදනාවෙන් නිදහස් කරන කල් ඒ වෝදනාවට මුහුණ දෙන්න අපට හොඳ ආත්ම ශක්තියක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ හිර ගෙදර ඉන්න කොට මම කළුවර කාමරේ දවස් 8ක් හිටියා. ජයලත් මන්ත්‍රීතුමනි, මම පළමුවැනි වතාවට හිර ගෙදරට ගියේ. කළුවර කාමරේ ප්‍රමාණය අඩි අටයි, හයයි. පොඩි පොඩි කාමර තිබෙන්නේ. ඊට වොට සියයේ බල්බ එක ඔළුවට ගහන්නේ වකුගඩු ඉවර වෙන්න. මම දේශපාලනය කරලා, දේශපාලන වේදිකාවේ ඉඳලා, ජනතාව එක්ක හිටියත්, මට උදේ පොලීසියට එන්න කියලා දවල් වන කොට උසාවියට දමලා ඊට පස්සේ හිර කරන කොට කොවිවර මානසික වේදනාවක් දැනෙනවාද?

මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම ජනතාවට දෙන ආරක්ෂක වළල්ලක් මිස, මේ රටේ සංවර්ධනයට දෙන යෝධ ශක්තියක් මිස එක් එක් කෙනා විනාශ කරන්න, එක් එක් කෙනාගේ දේශපාලන ගමන විනාශ කරන්න, එක් එක් කෙනාගේ දේශපාලන ගමන පලුදු කරන්න කරන දෙයක් නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට, අපේ රජයට, අපේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන්ට සහ වැඩිහිටියන්ට එහෙම කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ. අපි දන්නවා, ලබන පළාත්



இயல்பு வாழ்க்கையைக் கட்டி எழுப்புவது, அமைதிச் சூழலை மேம்படுத்துவது, ஜனநாயக நடைமுறைகளை அமுல்படுத்துவது, பொருளாதார அபிவிருத்தியை மேற்கொள்வது, மேலும் இவ்வாறான முன்னேற்றகரமான நடவடிக்கைகளில் மக்களை ஈடுபடுத்துவது என்று அமைந்த நிகழ்ச்சி நிரலில் கடந்த ஓராண்டு காலமாக நல்ல முன்னேற்றம் ஏற்பட்டு வந்துள்ளது. இந்த முன்னேற்றத்தைச் செய்துவரும் அரசாங்கத்துக்கும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் வடபகுதி மக்கள் தங்கள் நன்றியைத் தெரிவிக்கின்றனர். இத்தகையதொரு புதிய சகாப்தத்தைக் கட்டியெழுப்புவதிலும் நிர்மாணிப்பதிலும் அக்கறையோடு செயற்பட்டு வருகின்ற அமைச்சர்களையும் அரசு உயர் அதிகாரிகளையும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நான் பாராட்ட விரும்புகிறேன். இந்த நல்ல சூழலின் உருவாக்கத்துக்காகத் தங்களின் முழுமையான ஒத்துழைப்பை வழங்கி வருகின்ற பாதுகாப்புத் தரப்பினரையும் நான் இங்கு பாராட்ட விரும்புகின்றேன். உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களை நீக்குவது



தொடக்கம் மக்களின் மீள்குடியேற்ற நடவடிக்கைகள் வரையில் பாதுகாப்புத் தரப்பினரின் ஒத்துழைப்பு பாராட்டத்தக்கதாகவே இருக்கின்றது. போரை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்துள்ளதான், மக்களின் பாதுகாப்பு நடைமுறைகள் வரையில் பாதுகாப்புத் தரப்பினர் பின்பற்றி வருகின்ற அமைதியான நடவடிக்கைகள் மெச்சத்தக்கன என்பதை இங்கே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

ஆனால், இப்போது இதனையும்மீறி யாழ். குடாநாட்டினுள் நடைபெறும் கொலைச் சம்பவங்கள், இதுவரை உருவாகியிருந்த புதிய வளர்ச்சியைப் பின்னோக்கித் தள்ளியிருக்கின்றன. அத்துடன், இந்தச் சம்பவங்கள் மக்களின் மகிழ்ச்சியையும் அவர்களிடையே நிலவிய அமைதியையும் சிதைத்துள்ளன. மேலும், அவர்களுக்கு எதிர்காலம் பற்றிய அச்சத்தையும் ஏற்படுத்தியுள்ளன. அவல வாழ்க்கையிலிருந்து மீண்டு இளைப்பாறுவதற்கு முன்னர், மீண்டும் அவலமும் அலைச்சலும் ஏற்பட்டுவிடுமோ என்று அவர்கள் கலங்கியுள்ளனர். கொலை அச்சுறுத்தல் என்பது, நாட்டைப் புதைகுழிக்குள் தள்ளுவதற்குச் சமமாகும். எதற்காக இந்தக் கொலைகள் நடைபெறுகின்றன? யார் இந்தக் கொலைகளின் பின்னணியில் இருக்கின்றார்கள்? என்ற கேள்விகள் தற்பொழுது எழுந்துள்ளன. இதேவேளை, மக்களைக் குழப்பத்தில் ஆழ்த்த விரும்பும் சக்திகளுக்கு இந்தக் கொலைச் சம்பவங்கள் பெரும் தீவி போடுவதாக அமைந்துள்ளன. மேலும், இந்தக் கொலைகளையும் மக்களின் மத்தியில் இருக்கும் அச்சத்தையும் குழப்பத்தையும் வைத்து சில சக்திகள் அரசியல் ஆதாயம் தேடுவதற்கு முற்படுகின்றன. கடந்த காலங்களில் மக்களின் அவலத்தை வைத்து அரசியல் ஆதாயம் தேடும் நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்றதைச் சகலரும் அறிவர். அதேபோல், மக்களுடைய கண்ணீரையும் அவர்கள் சிந்திய குருதியையும் வைத்து அரசியல் நடத்திய வரலாற்றை இந்த நாடு அறியும். "பிணங்களை வைத்து அரசியல் நடத்திய காலம் அன்று இருந்தது" என்று ஒரு கவிஞன் கூறியதைபோல, அத்தகைய ஒரு காலத்தை மீண்டும் சிலர் கொண்டுவருவதற்கு விரும்பலாம்; அதற்காகப் பொய்யான கதைகளைப் பரப்பி, மக்களைக் கலவரப்படுத்தி, அவர்களைத் தங்களின் பக்கம் இழுத்து நடுத்தெருவுக்குத் தள்ள முயற்சிக்கலாம். ஆனால், அது கடந்த காலம் என்பதுடன், அது போர்க்காலமாகவும் இருந்தது. ஆனால், இப்போது போர் முடிவடைந்து, ஆயுத வன்முறை ஒழிக்கப்பட்டு, அமைதிச் சூழல் உருவாக்கப்பட்டுள்ள ஒரு புதிய காலமாகும். இந்த நிலைமையைக் குலைப்பது என்பது அரசாங்கத்தின் வெற்றியைச் சிதைப்பதாகும். மேலும், இவை அரசாங்கம் ஏற்படுத்த முனைகின்ற அமைதி, சமாதானம், அபிவிருத்தி என்ற தொடர் திட்டத்தைச் சிதைக்கும் முயற்சிகளே! எனவே, இவ்வாறான சம்பவங்களுக்கு இடமளிக்காது, அவற்றை உடனடியாகக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் விசேட நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டும் என்று நான் இந்த இடத்தில் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். குறிப்பாக, மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் இது தொடர்பில் சிறப்புக் கவனத்தைச் செலுத்தி, நிலைமையைச் சீர்படுத்த வேண்டும். இதையே இன்று யாழ்ப்பாண மக்கள் எதிர்பார்க்கின்றார்கள்.

போரை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்த பாதுகாப்புத் தரப்பினர், மிகத் திறமையாகச் செயற்பட்டு இந்தக் கொலைகளையும் முடிவுக்குக் கொண்டுவரவேண்டும். முழு நாட்டையும் அமைதியான சூழலில் பராமரிப்பதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கிவரும் பாதுகாப்புப் படையினர், எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் அவர்களுடைய மகத்தான கீர்த்தியை இழக்கக்கூடாது. ஆற்றலும் திறனும் வாய்ந்த பாதுகாப்புப் படையினரும் பொலிசாரும் இந்தக் கொலைகளைக் கட்டுப்படுத்துவதோடு, அது தொடர்பிலான கொலையாளிகளை வெளியாங்குக்கு கொண்டுவருவர் என்று நான் நம்புகின்றேன். யாழ்ப்பாணத்தில் இடம்பெற்ற பல கொள்ளைச் சம்பவங்களையும் கடத்தல் நாடகங்களையும் கண்டுபிடித்து, அதனுடன் தொடர்புடையவர்களைக் கைதுசெய்து வெற்றிகரமான முறையில் அவற்றைப் பொலிஸார் அம்பலப்படுத்தினர். இவ்வாறே, தற்பொழுது இடம்பெற்றுவரும் வன்முறைச் சம்பவங்களைப் பாதுகாப்புத் தரப்பினரும் பொலிசாரும் முறியடிக்கவேண்டும். இல்லையெனில், யாழ்ப்பாணத்தில் தொடரும் கொலைகளையும் கொள்ளைகளையும் மற்றும் கடத்தல் சம்பவங்களையும் ஆதாரமாக

வைத்துக்கொண்டு அங்குள்ள இயல்பு நிலையைக் குழப்புவதற்கான வாய்ப்பு அரசாங்கத்துக்கு எதிராகச் சிந்திப்போருக்குக் கிடைத்துவிடும். அதேவேளை, வெளிநாடுகளிலுள்ள சில ஊடகங்களும் இணையத்தளங்களும் மேலும் குழப்பகரமான செய்திகளை வழங்கி, மக்களை மென்மேலும் குழப்பத்தில் ஆழ்த்துவதற்கும் வாய்ப்பாக அமைந்துவிடும். மேலும், இவை எதிர்காலத்தில் இன்னும் சில புதிய நெருக்கடிகளை அரசாங்கத்துக்கும் மக்களுக்கும் ஏற்படுத்தும் என்பதை நான் இங்கே தெளிவுபடுத்த விரும்புகின்றேன். நீண்ட காலமாகத் தாம் கண்ணீர் விட்ட நிலைமை முடிவுக்கு வந்துவிட்டதென்று மக்கள் கொண்டிருக்கும் நம்பிக்கையானது, எந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் எந்தக் காரணத்தினாலும் வீண்போகக்கூடாது; சாவும் அவலமும் தங்களின் வாழ்வாகிவிடுமோ என்று கருதியகாலம் தொலைந்து விட்டது என்று நினைத்துக்கொண்டிருக்கின்ற மக்கள், மீண்டும் அபாயகரமான நிலைமை ஏற்பட்டுவிடுமோ என்று கருதுகின்ற நிலைமை உருவாகக்கூடாது. அவ்வாறு, மக்கள் கருதக்கூடிய நிலைமை உருவாகுமானால், அது அரசாங்கத்தின் நிகழ்ச்சி நிரலைப் பாதிப்பதாகவே அமையும். போர் முடிவடைந்த ஓராண்டுக்குள் மீண்டும் ஒரு போர்க்கால அச்சுறுத்தலா என்று மக்கள் கருதக்கூடிய நிலை தோன்றுமானால், அதன் அர்த்தம் என்னவாக இருக்கும் என்ற கேள்வியை நான் இந்த மன்றின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவருகின்றேன். ஏற்கெனவே, மக்களைக் குழப்பும் விதமாகத் திட்டமிட்டுச் செய்திகளை வெளியிட்டு வருகின்ற பல மக்கள் விரோத இணையத்தளங்களும் சில உள்நூர் ஊடகங்களும் இப்போது உருவாகியுள்ள இந்தப் பத்திரமான நிலைமையைத் தமக்குச் சாதமாகப் பயன்படுத்திக்கொள்ளும் என்பதனையும் இங்கு நான் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இந்த இடத்தில் பொறுப்பான முறையில் இந்தப் பிரச்சினையை அணுகும் ஊடகங்களை நாம் பாராட்ட வேண்டும். இத்தகைய ஊடகங்கள் மேலும் மக்களைப் பாதுகாக்கும் வகையில் பொறுப்புணர்வோடு செயற்பட வேண்டுமென்று நான் இந்த மன்றிலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அதேவேளை, எந்தத் தீய சக்திகளுக்கும் இடமளிக்காமல் அரசாங்கம் இந்த நிலைமைகளைச் சீராக்கவேண்டுமென்பதையும் நான் இங்கு சுட்டிக்காட்டுகின்றேன்.

இதேவேளை, உருவாகியுள்ள அமைதிச் சூழலைப் பாதுகாக்கவேண்டிய பொறுப்பும் கடமையும் பலருக்கும் உண்டு. அதை அனைத்துத் தரப்பினரும் நன்றாகப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். போர் முடிந்தபின்னர் நிலவிய அமைதியும் நம்பிக்கையும் சாவு இல்லாத நிலையும் பெரும் மகிழ்ச்சியை அனைவரிடமும் ஏற்படுத்தியிருந்தது. ஆனால், அதைக் குழப்பும் விதமாக மக்களை உணர்ச்சிவசப்படுத்தி, அவர்களை அரசியல் பலிக்கடாக்கலாக்கும் முயற்சியில் சில அரசியல் தரப்புகள் முயன்று வருகின்றன. இந்தத் தவறை, பதிவு செய்யப்படாத சில இணையத்தளங்களும் செய்து வருகின்றன. இதுகுறித்து மக்கள் விழிப்பாக இருக்கவேண்டும். மீண்டும் ஒரு நெருக்கடி நிலைக்கோ, இருண்ட காலத்துக்கோ யாரும் திரும்பக்கூடாதென்று பல அறிவுறுத்தல்களைப் பலரும் தெரிவித்து வருகின்றபோதும் இதைச் சிலர் பொருட்படுத்துவதில்லை. மக்களின் அவலமும் அவர்களுடைய கண்ணீரும் இரத்தமும் மிக இலாபகரமான வியாபாரச் சரக்குகளாகிவிட்டன. பாதிப்புக்களை நீக்க வேண்டும்; நிலைமையைச் சீராக்க வேண்டும்; உண்மையைக் கண்டறிய வேண்டுமென்று சிந்திப்பதற்குப் பதிலாக, பிரச்சினைகளை வளர்ப்பதிலும் நிலைமையைக் குழப்புவதிலும் சில சக்திகள் முன்னிற்கின்றன. இதை யாரும் அனுமதிக்க முடியாது. உண்மையின் முன்னும் நீதியின் முன்னும் சட்டத்தின் முன்னும் சகலரும் சமம் என்ற அடிப்படையில் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். இந்தப் பொறுப்பு அரசாங்கத்துக்கு உண்டென்ற வகையில் பாதுகாப்புத் தரப்பினரும் பொலிசாரும் இதுகுறித்து விரைவான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வரென நான் நம்புகின்றேன்.

மக்களுடைய நம்பிக்கையைக் காப்பாற்றுவதில்தான் உண்மை யான பாதுகாப்பு அர்த்தம் பெறுகின்றது. வடக்கு, கிழக்கில் வாழும் மக்கள் இந்த நாட்டில் ஏனைய மக்கள் வாழும் வாழ்க்கையைத்

[ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා]

திரும்பும் வாழ விரும்புகிறார்கள். அமைதியும் சமாதானமும் மகிழ்ச்சியும் நிரம்பிய வாழ்க்கையை வாழ்வதற்கு அவர்களுக்கும் உரிமையுண்டு. இந்த உரிமையை அந்த மக்களுக்கு வழங்குவதில்தான் அரசாங்கத்தின் சிறப்பை மேலும் நாம் அதிகரிக்க முடியும். இப்போது தெற்கிலிருந்து இலட்சக்கணக்கான சிங்கள மக்கள் வடக்குக்கு வருகின்றார்கள். கடந்த ஆண்டு ஏறக்குறைய 28 இலட்சம் பேர் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்து சென்றதாக புள்ளிவிபரக் கணக்குகள் தெரிவிக்கின்றன. இவ்வளவு பெரிய தொகையினர் எதற்காக வடக்கே யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தார்கள்? இப்பொழுதுள்ள அமைதிச் சூழல் உருவாகியிருக்க வில்லையென்றால் எப்படி இவர்கள் அங்கு வந்து சென்றிருக்க முடியும்? அதைப்போல வடக்கிலிருந்து தெற்குக்கு ஆயிரக்கணக்கானோர் திரும்பப் பயணம் செய்கின்றார்கள். இது மகிழ்ச்சியான ஒரு நிலைமையே! இத்தகைய ஒரு நிலைமைக்காக எவ்வளவு காலம் காத்திருக்கவேண்டியிருந்தது? எவ்வளவு உயிரிழப்புக்களைச் சந்திக்கவேண்டியிருந்தது? ஆனால், இவற்றையெல்லாம் குழப்பிவிடும் விதமாகச் சில அசம்பாவிதங்கள் நடப்பதும் அவற்றைத் தீர்ப்பதற்குப் பதிலாக அவற்றை வைத்தே மக்களுக்கும் சூழலுக்கும் பாதகம் செய்ய விழைவதும் நிச்சயமாகத் தீங்கானதே! தேசிய பாதுகாப்பு என்பது சமூகங்களின் பாதுகாப்பாகவும் அவர்களுடைய கலாசாரம், வாழ்க்கை உத்தரவாதங்கள் அனைத்தையும் அடிப்படையாகக் கொண்டதாகவும் அமையவேண்டுமென்பதை நான் கடந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின் பாதுகாப்புச் செலவினம் தொடர்பான குழுநிலை விவாதத்திலே வலியுறுத்தியிருந்தேன். அதை இங்கே மீளவும் நினைவூட்ட விரும்புகின்றேன். ஆகவே, குற்றச் செயல்களில் ஈடுபடுவோரைக் கண்டுபிடித்து எவ்விதத்திலும் கருணை காட்டாது தண்டிக்க வேண்டும்; மக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்துவென்பதும் என்று கேட்டு, என்னுடைய உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

## නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[ဇု. ဖာ. 6.04]

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2011 වසරේ ප්‍රථම වතාවට, හදිසි තීනි විවාදයේදී ඉතාමත්ම වැදගත් කරුණු කිහිපයක් විපක්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වනවා. මා ඉතාමත්ම සතුටු වනවා, මේ කථාව කරන මොහොතේ මගේ ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන, ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ රජයේ ප්‍රධාන නායකයා හැට්ටන් කටයුතු කරන බැයිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාත් මේ සඳහා ගර්භයේ සිටීම ගැන.

මීගමු කළපුවට මුහුදු ගුවන් යානා බැස්සවීම පිළිබඳව මා පළමු වෙන්ම අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. අද ඒ පිළිබඳ බරපතල විරෝධයක්, බරපතල චිකිත්සයක් අපේ මීගමු ධීවර ජනතාව අතර තිබෙන බව එතුමාත් ඉතා හොඳින් දන්නවා. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන මීගමු කළපුව මත්ස්‍ය සම්පතක් 10,000කර ඉතාමත් වැදගත් කළපුවක්. පරම්පරාගත ධීවර පවුල් 10,000ක් පමණ තමන්ගේ ජීවනෝපාය සඳහා මේ කළපුව භාවිත කරනවා. මේ සිදු වන සංවර්ධනය -මුහුදු ගුවන් යානා බැස්සවීම, සංචාරකයන් ගෙන යාම- පිළිබඳව අපේ කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව අපේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. රට සංවර්ධනය වනවා නම්, රටට සංචාරකයෝ එනවා නම් නවීනතම සංචාරක ක්‍රම භාවිත කිරීම පිළිබඳව අපට ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් මඩබොක්ක, විශේෂයෙන්ම මීගමු කළපුවේ මත්ස්‍යයන් සහ ඉස්සන් බෝ වන

ස්ථානය භාරලා පරිසරය විනාශ කරලා මුහුදු ගුවන් යානා බස්සන්න කළපුව භාවිත කිරීම පිළිබඳව රජය දෙවරක් සිතිය යුතුයි කියා මා මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව කියන්න කැමැතියි. මේ වන විට කළපුවෙන් ජීවත් වන පවුල් 10,000ක් පමණ වූ ධීවර ජනතාවගේ බරපතළ ඉල්ලීම අනුව මේ ව්‍යාපෘතිය තාවකාලිකව නවත්වා තිබෙනවා. මෙයට අමතරව ධීවර ජනතාවගේ ජීවනෝපායට ප්‍රශ්නයක් ඇති නොවන ආකාරයට මුහුදු ගුවන් යානා බැස්සවීම සඳහා පුහුණු ස්ථාන අනන්ත අප්‍රමාණ ඒ ප්‍රදේශයෙන් සොයා ගන්න පුළුවන්. මා දන්නා තරමට මුහුදු ගුවන් යානාවල රෝද තිබෙනවා. ගොඩ බිමේ පවා මුහුදු ගුවන් යානා බැස්ස වීමට පුළුවන්කම තිබෙන නිසා, නව තාක්ෂණය තිබෙන නිසා මිගමු කළපුවේ අභිසක් ධීවර පවුල් 10,000ක් පමණ පරම්පරා ගණනාවක සිට කර ගෙන යන සම්ප්‍රදායානුකූල ජීවනෝපාය විනාශ කරන්න එපාය කියා මා පළමුවෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

රජය ඉතාමත්ම ඉක්මනින් ප්‍රාදේශීය සභා, මහ නගර සභා, නගර සභා මැතිවරණය පැවැත්වීම සඳහා සූදානම් වනවා. මැතිවරණය පැවැත්වීම පිළිබඳව, මැතිවරණයට මුහුණ දීම පිළිබඳව විපක්ෂයේ ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂය හැටියට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කිසිම විවිකිවර්තාවක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. රජය අවංකව, ස්වාධීනව, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව මැතිවරණ පවත්වනවා නම් රටේ නීතිය, යුක්තිය, සඳාචාරය ක්‍රියාත්මක කරන්න සහතික වනවා නම් ඊට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව මුහුණ දෙන්න අපි සූදානම්.

තමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාර්තු මාසයේ 12 වන දා විශේෂයෙන්ම කතෝලිකයින්ට වැදගත් වන තලවිල ශාන්ත ආනා දෙවි මැදුරේ වාර්ෂික මංගල්‍යය පැවැත්වෙනවා. මාර්තු මාසයේ 15 වන දා වන්නියේ මරුද මඩු දේව මාතාවගේ වාර්ෂික මංගල්‍යය පැවැත්වෙනවා. මුහුදු තීරයේ කතෝලික ජනතාව -පයාගල සිට හලාවත දක්වා, මීගමුව, වත්තල ආදී සියලු ප්‍රදේශවල මුහුදු තීරයේ කතෝලික ජනතාව- තලවිල දේවස්ථානයේත්, ඒ වාගේම මරුද මඩු දේවස්ථානයේත් මංගල්‍යයවලට සහභාගි වනවා. අන්න ඒ නිසා ඔවුන්ට පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී -මහ නගර සභා, නගර සභා, ප්‍රාදේශීය සභා මැතිවරණයේදී- ඔවුන්ට ඡන්දය දැමීමට අවකාශය නැතුව යනවා. අන්න ඒ නිසා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගරු කරන රජයක් හැටියට මා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලීමක් කරනවා, කතෝලික මංගල්‍යය පවත්වන මේ වකවානුව මහ තරුලා මැතිවරණය සඳහා දිනයක් නියම කරන්නය කියා. මුහුදු තීරයේ පමණක් නොවෙයි, රට මැද පවා ජීවත් වන කතෝලික ජනතාවට ඉතාමත් සුවිශේෂ වූ දින වකවානුවක් මාර්තු මාසයේ 12 වන දාත් මාර්තු මාසයේ 15 වන දාත් කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමුන්නාන්සේලා තීන්දු ගන්න. එහි කිසි ගැටලුවක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. තමුන්නාන්සේලා තක්ෂත්‍රය බලලා - [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒ දවස් දෙක පන්නලා ඕනෑ දවසක් දා ගන්න.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ප්‍රතිසංවිධානය කරන කල්ද?

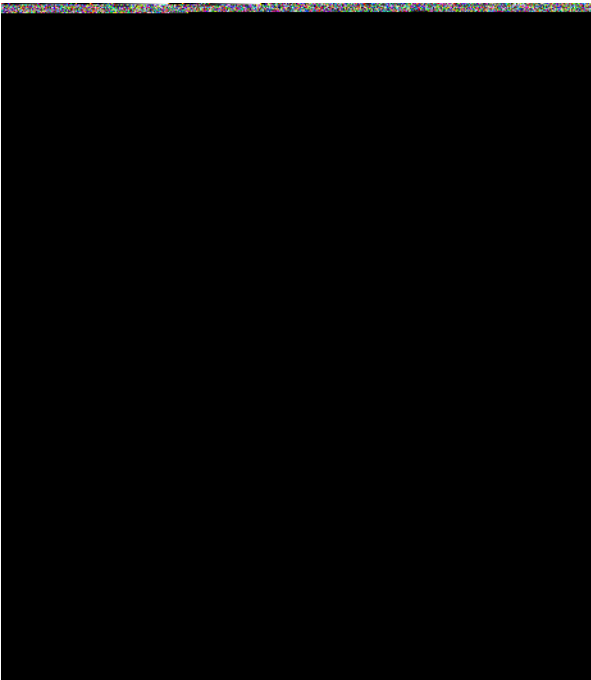
**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලක්ෂ් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

නැහැ, නැහැ. ප්‍රතිසංවිධානයයි, මේකයි අතර කිසි ගැටලුවක් ඇති කර ගන්න එපා ඇමතිතුමා.

මම විශේෂයෙන්ම කියනවා කතෝලික ජනතාවට සුවිශේෂී වූ ඒ දවස් දෙක පන්තලා දින යොදා ගන්නය කියලා. අතිඋතුම් දේව ධර්මාවාර්ය කාදිනල් මැල්කම් රංජීත් හිමිපාණන් වහන්සේ පවා



எமது நாட்டில் பல வருடங்களாக நிலவிய யுத்தத்தினால் குறிப்பாக, தமிழ் பேசும் மக்கள் சொல்லொணாத துன்பங்களை அனுபவித்துவந்தார்கள். இந்த யுத்தமானது, மேதகு சனாதிபதி அவர்களின் தலைமைத்துவத்தின்கீழ் முப்படைகளினுடைய அர்ப்பணிப்பான செயற்பாட்டினால் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப் பட்டது. யுத்தமானது முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டதன் பின்னரும் கூட, இன்று குறிப்பாக யாழ். மாவட்டத்தில் சில அசம்பாவிதங்கள் இடம்பெறுவதானது உண்மையில் கண்டிக்கத்தக்க விடயமாகும். இன்று எமது நாட்டில் இடம்பெறுகின்ற துர்ப்பாக்கியமான நிலைமைகளையும் சர்வதேச மட்டத்தில் நிகழ்கின்ற சில விடயங்களையும் நாங்கள் எடுத்துநோக்குவோமேயானால், இவையனைத்தும் ஒரு சில சுயநலச் சிந்தனையுடையவர்கள் தமது சுய-இலாபத்துக்காக மேற்கொள்கின்ற சதித்திட்டங்களை என்பது புலனாகும். இன்று யாழ். மாவட்டத்தில் நடைபெறுகின்ற கொலைகள், கற்பழிப்புகள், ஆட்கடத்தல்கள் போன்றவற்றையும் அதேபோன்று சர்வதேச மட்டத்தில் இடம்பெறுகின்ற ஆர்ப்பாட்டங்களையும் மற்றும் ஏனைய விடயங்களையும் பார்க்கின்றபோது உண்மையில் அவை ஒருசில குழுவினரால் சுயநலம் கருதி மேற்கொள்ளப்படுகின்ற விடயங்களே என்பதனை நாங்கள் அறியலாம். எனவே இவ்வாறான சதிக்காரர்களைச் சட்டத்தின்முன் கொண்டு வருவதற்குரிய சகல நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்வதற்கு நாங்கள் அனைவரும் கட்சி பேதமின்றி ஒன்றிணைய வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். அந்த வகையில் இலங்கையிலும் சர்வதேச மட்டத்திலும் இவ்வாறு நடைபெறுகின்ற விடயங்கள் தொடர்வும் விசாரணை செய்வதற்கு ஒரு குழுவை நியமிக்க வேண்டும், அல்லது இதற்குப் பொறுப்பானவர்கள் இது சம்பந்தமாகக் கவனம்செலுத்தி, உடனடி

[மே. 1995 ஜூன் 15]

நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையில் கோரிக்கை விடுக்கின்றேன். எது எவ்வாறிருந்தபோதிலும் சமாதானக் காற்றைச் சுதந்திரமாகச் சுவாசிக்க விரும்புகின்ற மக்களின் அந்த எதிர்பார்ப்பை நிறைவேற்ற வேண்டிய தார்மிகக் கடமை இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் இருக்கின்ற அனைத்து உறுப்பினர்களையும் சார்ந்தது.

இங்கு ஏற்கெனவே பேசிய கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் "இயற்கை அனர்த்தம், செயற்கை அனர்த்தம் ஆகிய இரண்டும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களையே துரத்திக்கொண்டு வருகின்றன" என்று கூறியதுபோல, குறிப்பாக வடக்கிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வந்த முஸ்லிம் மக்கள் தற்பொழுது மீள்குடியேறிக்கொண்டிருக்கின்ற வன்னிப் பிரதேசத்தில் இந்த இயற்கை அனர்த்தம் உண்மையில் பாரிய பாதிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது. அதேநேரம் அந்தப் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் இன்று தங்குவதற்கு ஒரு கூடாரம்கூட இல்லாமல் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதையும் நாங்கள் நேரடியாகக் கண்டோம். அண்மையில் எமது கட்சியின் மாநாடு நடந்தபோது, "இதற்குப் பிறகு பழைய அகதிகள், புதிய அகதிகள் என்ற பேச்சுக்கே இடமளிக்கப்படமாட்டாது" என்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் உத்தரவாதமளித்ததற்கிணங்க, அரசாங்கம் நாட்டு மக்கள்மீது எந்தவித பாகுபாடும் காட்டாது நடந்துகொள்கின்றபோதிலும் உதவி வழங்குகின்ற அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் மக்கள் அனைவரையும் ஒரே கண்கொண்டு பார்க்காமல் இன்னமும் வித்தியாசம் காட்டிக் கொண்டிருக்கின்றன. உதாரணமாக பழைய அகதிகள் என்று அழைக்கப்படுகின்ற இந்த முஸ்லிம் அகதிகளுக்கு 25 ஆயிரம் ரூபாய் உதவிப் பணத்தை வழங்குவதற்கு இன்னும் எந்தவித ஏற்பாடும் செய்யப்படவில்லை. எனவே, முஸ்லிம்கள், தமிழர்கள் என்ற பேதமின்றி மீண்டும் ஒன்றாக வாழ்வதற்கு அந்த மக்கள் உறுதியூண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையில், அவர்களைப் பிரித்துப் பார்க்காது அனைவருக்கும் அந்த உதவிப் பணத்தை வழங்க ஆவன செய்ய வேண்டும் என்று நான் விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மேலும் கடந்த திங்கட்கிழமை ஜனாதிபதி செயலகத்தில் நடைபெற்ற ஒரு குழுக் கூட்டத்தில் கௌரவ பெணில் ராஜபக்ச அவர்கள் உள்ளூர் அதிகார சபைகள் சம்பந்தப்பட்ட சட்டமூலங்கள் தொடர்பில் சிறுபான்மை இன மக்கள் சந்தோஷப்படக்கூடிய ஒரு விடயத்தை அறிவித்தார். அதாவது அந்தச் சட்டமூலங்களில் சிறுபான்மை இனங்களைக் கொண்ட கட்சியினர் கேட்டுக்கொண்ட சில விடயங்கள் உள்வாங்கப் பட்டுள்ளதாக அவர் கூறினார். அதுமட்டுமல்லாமல் முடியுமான வரை எதிர்காலத்தில் சிறுபான்மையினக் கட்சிக்கோ அல்லது சிறுபான்மை இனத்துக்கோ எந்தவித பாதிப்பும் ஏற்படாத விதத்தில் குறித்த சட்டமூலங்கள் அமைவதற்குத் தான் முயற்சிப்பதாகவும் தெரிவித்தார். அந்த வகையில் சிறுபான்மையினக் கட்சிகள் மற்றும் சிறுபான்மை இனத்தவர்கள் சார்பில் நான் இந்தச் சபையில் அமைச்சர் அவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இந்த மாதம் 31ஆம் திகதிக்குள் 2010ஆம் ஆண்டுக்கான தேர்தல் இடாப்பின் வாக்காளர் பதிவு வேலைகள் முடிவுற வேண்டும் என்ற சுற்றுநிருபம் வெளிவந்துள்ள நிலையில், இடம்பெயர்ந்த மக்கள் சார்பில் அந்தக் காலக்கெடுவை இன்னும் நீடித்துத் தருமாறு எமது கட்சித் தலைவரும் அமைச்சருமான கௌரவ றிஸாத் பதியூதின் அவர்கள் அந்தக் குழுக் கூட்டத்திலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் வேண்டிக்கொண்டார். அதற்கிணங்க, எதிர்வரும் மார்ச் 31ஆம் திகதிவரை அந்தக் காலக்கெடு நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. அதற்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு நான் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்ற அதேவேளை, இந்த வாக்காளர் இடாப்பைப் பதிவுசெய்யும் வேலைகளில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள், வாக்காளர்களிடமிருந்து பெயர்களைப் பதிவுசெய்வதில் உதவியளிக்க வேண்டும் என்றும் நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இந்த ஆண்டு ஜனவரி மாதம் ஆரம்பித்துள்ளதால் நாட்டின் எல்லாப் புறங்களிலும் உள்ள பாடசாலைகளிலும் ஆண்டுக்கான கல்வி நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நிலையில் இப்புதிய ஆண்டில் சில பாடசாலைகளில் எதிர்க்கட்சியினரதும் நாட்டிலுள்ள மக்களினதும் விமர்சனத்துக்கு உள்ளாகக்கூடிய வகையிலான புதிய சலசலப்பான விடயம் ஒன்று நடைபெற்றுள்ளது. எனவே, நான் அந்த விடயத்தை கௌரவ கல்வி அமைச்சர் அவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருகின்றேன். இதுவரை காலமும் ஒவ்வொரு பாடசாலை மாணவரும் கடைகளிலே தமது இயல்புக்குத் தக்கவாறான புத்தகப் பைகளை வாங்கிப் பாவித்து வந்தார்கள். ஆனால், இப்பொழுது சில பாடசாலை அதிபர்களால் தமது பாடசாலைகளில் கல்வி கற்கின்ற மாணவர்கள் தமது பாடசாலையினால் வழங்கப்படுகின்ற புத்தகப் பையை விலைக்கு வாங்கிப் பாவிக்க வேண்டும் என்ற கட்டளை பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிகிறேன். அவர்களால் வழங்கப்படுகின்ற அந்தப் புத்தகப் பை ஒன்றின் விலை 600 முதல் 1000 ரூபாய் வரை எனவும் அறிகிறேன். இடம்பெயர்ந்து மீளக் குடியேறியுள்ள கஷ்டப்பட்ட வறிய குடும்பத்தினருக்கு இந்தப் பணத்தொகையானது பாரிய சுமையாக இருக்கின்றது. உதாரணமாக ஒரு குடும்பத்திலிருந்து 5 பிள்ளைகள் பாடசாலைக்குச் சென்றால், அந்தக் குடும்பத்தினர் அப்பிள்ளை களுக்குத் தேவையான புத்தகப் பைகளைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக 5000 ரூபாவைச் செலவு செய்ய வேண்டிய நிலை இருக்கின்றது. எனவே, இதன் உண்மைத் தன்மையை கௌரவ கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் தெளிவுபடுத்தவேண்டுமென நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். ஏனெனில் சில பெற்றோர்கள் தமது பிள்ளைகளுக்குரிய அப்பியாசக் கொப்பிகளைக்கூட புத்தகக் கடைகளிலிருந்து கடனாகப் பெறுகின்றார்கள். அதே கடைகளிலேயே தமது தகுதிக்கேற்ப பாடசாலைப் புத்தகப் பைகளையும் வாங்குகின்றார்கள். எனவே, கௌரவ கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் இத்தகைய நிலைமையைக் கருத்திற்கொண்டு, பெற்றோர்களின் சுமையை அதிகரிக்கின்ற இவ்வாறான நடவடிக்கைகளைத் தவிர்ப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் எனக் கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வஸ்ஸலாம்.

**கிசேபா கபாநாயகர்**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. E. Saravanapavan, please. You have 10 minutes.

[பி.ப. 6.21]

**மே. 1995 டிசம்பர் 15**

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, பெருமைக்குரிய இச்சபையின் கௌரவ உறுப்பினர்களே, நான் உங்கள் அனைவரதும் முன்னிலையில் மீண்டுமொரு தடவை தமிழ் மக்களின் படுகொலைகள், ஆள் கடத்தல்கள், களவு, கொள்ளைகள் குறித்துப் பேசுவதற்கு எழுந்து நிற்கும் நிலை உருவாகியிருப்பதையொட்டி மிக வேதனையடைகின்றேன். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் 2009ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 18ஆம் திகதி "இந்த நாட்டில் போர் முடிவடைந்துவிட்டது; இனிமேல் ஒரு துப்பாக்கி குண்டுகூட வெடிக்காது" என்று அறிவித்திருந்தார். வழக்கம் போலவே அந்த அறிவிப்பு இந்த நாட்டின் பெரும்பான்மை மக்களுக்கும் தென்பகுதிக்கும் உரியதாகவே இருக்கின்றது. போரை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்ததன் பயனைத் தெற்கு மக்கள் அனுபவித்து வருகின்ற அதேவேளையில், ஏனோ இந்த நாட்டின் தமிழர் வாழ்கின்ற பகுதிகளில் மட்டும் அறிவிக்கப்படாத ஒரு சண்டை நடைபெற்றுக்கொண்டே இருக்கின்றது. அங்கு இன்றும் துப்பாக்கிகள் வெடிக்கின்றன; மக்கள் கொல்லப்படுகின்றார்கள்; கொள்ளைகளும் களவுகளும் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கின்றன. இதனால், வட

மாகாணத்தில் வாழ்கின்ற மக்களுக்குப் போர் முடிவுக்கு வந்துவிட்டதான உணர்வு இன்னும் ஏற்படவில்லை. இத்தகைய நிலைமைகள் தொடர்ந்து கொண்டிருப்பதைப் பார்க்கும்பொழுது இந்த நாட்டின் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் ஆட்சியின் கீழன்றி, வேறொருவரின் ஆட்சியின்கீழ் இருக்கின்றதா என்ற கேள்வி எழுவதைத் தவிர்க்க முடியவில்லை. உண்மையாக அப்படியிருந்தால் பல்லாயிரக்கணக்கான சிங்கள இளைஞர்களையும் தமிழ் இளைஞர்களையும் பலி கொடுத்துப் போரை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்ததில் பயன் எதுமில்லை.

கௌரவ உறுப்பினர்களே, நீங்கள் தென் பகுதியில் உள்ள பொருளாதார நிலைமையைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருக்கின்ற அதே சமயத்தில் வடக்கில் அறிவிக்கப்படாத ஒரு போர் நடந்து கொண்டிருக்கின்றது. கடந்த ஒரு மாத காலத்தினுள் வடக்கில் நால்வர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டும் மேலும் இருவர் மர்மமான முறையில் கொலை செய்யப்பட்டும் மூவர் கடத்தப்பட்டும் உள்ளார்கள். இவற்றைத் தவிர, பத்துக்கும் மேற்பட்ட கொள்ளைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன; களவுகள் நாளாந்தத் தொடர்கதையாகியுள்ளன. வடக்கில் 11.12.2010ஆம் திகதியன்று சங்கானை, இலுப்பைத்தாழ்வு முருகமூர்த்தி ஆலயப் பிரதம குருவின் வீட்டுக்குள் நுழைந்த ஆயுதந்தரித்த நால்வர் நடத்திய துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சத்தத்துடன் இந்த அறிவிக்கப்படாத போர் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. குறித்த ஆயுததாரிகளில் இருவர் இராணுவச் சிப்பாய்கள் என்பதை வடக்கின் கட்டளைத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் கத்துருசிங்கவே ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார். அச்சிப்பாய்களைத் தவிர்ந்த மற்றைய இருவர் முன்னாள் போராளிகள் என்று சொல்லப்படுகிறது. ஆனால், அவர்கள் அரசின் எந்தப் புனர்வாழ்வு முகாமிலும் தடுத்துவைக்கப்பட்டுப் புனர்வாழ்வு பெற்றதற்கான உத்தியோகபூர்வ ஆதாரங்கள் எதுவும் இல்லை. அதேசமயம், அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் போர் உக்கிரமாக நடந்த காலங்களில் அரசுடன் சேர்ந்து இயங்கிய முன்னாள் ஆயுதக் குழுவின் உறுப்பினர்கள் என்று அப்பொழுது மக்கள் என்னிடம் தெரிவித்தார்கள். இதுபற்றிய உண்மை நிலை கண்டறியப்பட்டு மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தப்பட வேண்டும். "அவர்கள் ஆயுதங்களை வாங்கிச் சென்றார்கள்" என்று இது தொடர்பில் இராணுவத்தரப்பில் காரணம் சொல்லப்பட்டது. ஆனால், தமது வீட்டுக்கு குறைந்தது நான்கு கொள்ளையர்கள் ஆயுதங்களுடன் வந்தார்கள் என்று கூறிய குருக்கள் வீட்டினர், அவர்கள் நால்வரையும் மானிப்பாய் பொலிஸ் நிலையத்தில் வைத்து அடையாளமும் காட்டியுள்ளனர். அன்றைய சம்பவத்தில் காயமடைந்த ஆலயப் பிரதமக் குருவான நித்தியானந்தக் குருக்கள் அவர்கள் 15.12.2010 அன்று சிகிச்சை பலனின்றி யாழ். போத்தனா வைத்தியசாலையில் உயிரிழந்தார். இந்தச் சம்பவத்தில் பலத்த காயங்களுக்கு உள்ளான அவரது இரு மகன்மார் இன்னமும் யாழ். போத்தனா வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகிறார்கள்.

26.12.2010 அன்று வலிகாமம் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. சிவலிங்கம் அவர்கள், உரும்பிராயிலுள்ள அவரது வீட்டில் வைத்துச் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற தேசிய பாதுகாப்புத் தின நிகழ்வில் தேசிய கீதத்தை சிங்களத்தில் பாடுவதற்கு அவர் பாடசாலை மாணவர்களை அனுமதிக்கவில்லை என்ற காரணத்திற்காகவும் சிங்களத்தில் தேசிய கீதத்தைப் பாடச் சொல்லி பாடசாலை மாணவர்களை வற்புறுத்தியதை அவர் வன்மையாகக் கண்டித்தார் என்ற காரணத்திற்காகவுமே அவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார் என்கின்ற சந்தேகம் மக்கள் மத்தியில் நிலவுகின்றது. கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, மக்களுடைய இச்சந்தேகம் தவறானதாகக்கூட இருக்கலாம். எனவே, அதன் உண்மைத்தன்மையை வெளிக்கொண்டுவந்து மக்கள் மத்தியில் நிலவுகின்ற சந்தேகத்தைத் தீர்க்க வேண்டியது அரசினுடைய மிகமுக்கிய கடமையாகும். அவ்வாறு செய்யும்போது மட்டுமே, இது தங்களுடைய அரசு என்று வடக்கிலுள்ள மக்களும் எண்ணத் தலைப்படுவர். அதனைவிடுத்து, சம்பவங்களுக்குச் சப்பைக்கட்டுக் கட்டிப் பூசிமெழுகுவதால் எந்தப் பயனும்மில்லை. நான் இதனை ஏன் சொல்கின்றேனென்றால், மாண்புமிகு அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் கடந்த வாரம் தமிழ்

வாரப் பத்திரிகையொன்றுக்கு அளித்த பேட்டியில், பிரதிச் கல்விப் பணிப்பாளர் சித்தசுவாதீனமற்றவர் என்றும் அதனால் ஏற்பட்ட பிரச்சினைகள் காரணமாகவே அவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார் என்றும் கருத்துத் தெரிவித்திருக்கின்றார். சித்த சுவாதீனமற்றவர் என்றால் அவர் மனநோய் வைத்தியசாலைக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்க வேண்டுமே தவிர, இந்த உலகைவிட்டே அனுப்பப்பட வேண்டியவரல்லர் என்பதை இந்தச் சபையிலுள்ள பெருமைக்குரிய உறுப்பினர்களாகிய நீங்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்வீர்கள் என்றே நினைக்கின்றேன்.

அங்கு அதிகபட்சமாக 3 சம்பவங்கள் ஒரே நாளில் நடந்துள்ளன. தீவுப் பகுதியான காரைநகரில் எஸ். சிவநேசராசா என்பவர் கிணற்றிலிருந்து சடலமாக மீட்கப்பட்டார். இவரது மரணமும் இயற்கையானதல்லவென்று மருத்துவப் பரிசோதனை அறிக்கை கூறுகின்றது. அதேதினம் 5.30 மணியளவில் வடமராட்சி, அல்வாயில் 6 பிள்ளைகளின் தாயாரான திருமதி புஷ்பாதேவி யோகநாதன் கடத்தப்பட்டார். அவர் இதுவரை வீடு திரும்பவில்லை. இந்தச் சம்பவம் நடைபெற்ற சில மணி நேரங்களில் வடமராட்சி கிழக்கு, குடத்தனையில் இளைஞர் ஒருவர் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். 28 வயதான தவராசா கேதீஸ்வரன் என்ற அந்த இளைஞனின் வீட்டுக்கு helmet சகிதம் சென்ற இருவர் அவரைச் சுட்டுக்கொன்றுள்ளனர். கொலையாளிகளை அடையாளம் கண்டுகொண்ட அவர், தப்பியோட முயற்சித்த போதே தலையில் சுடப்பட்டார் என்று எனக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மேலும், சட்டபூர்வமற்ற முறையில் இயங்கும் மகேஸ்வரி நிதியத்தின்மூலம் அதன் நிர்வாகிகள் மக்களிடம் பெருந்தொகையில் பணம் பெற்றுள்ளார்கள். தற்போது மக்கள் அவர்கள் மேல் கொதித்தெழுந்துள்ளார்கள். கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா தலைமையில் இயங்கும் மகேஸ்வரி நிதியத்தினரை மண் அள்ள விடாமல் எதிர்த்துள்ளார்கள். சட்ட விரோதமாக கோடிக்கணக்கில் பெற்ற பணம் அரசாங்கத்துக்குச் சேர வேண்டும். தற்போது இந்தச் சட்டபூர்வமற்ற நிதியத்துக்கு எதிராக வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் அதைச் சட்டபூர்வமாக்குவதற்கு அதுபற்றிய சட்டமூலமொன்றை அவசரமாகப் பாராளுமன்றத்துக்கு கொண்டு வந்துள்ளார்கள். இந்த உயர்ச்சை அதை அனுமதிக்கவோ, அங்கீகரிக்கவோ கூடாதென நான் தாழ்மையுடன் வேண்டிக் கொள்கின்றேன். கேதீஸ்வரன் என்பவர் தனது பகுதியின் முன்னேற்றத்திலும் இயற்கைச் சூழலிலும் அக்கறை கொண்ட ஓர் இளைஞராவார். குடத்தனைப் பகுதியில் மண் அகழப்படுவதால் ஏற்படும் பாதிப்புக்களை அவர் வெளிச்சம்போட்டுக் காட்டிவந்தார். கொல்லப்பட்ட இளைஞனான கேதீஸ்வரனை ஈ.பி.டி.பி. கட்சியினர் நன்கு அறிந்திருந்தனர். மரணச் சடங்குகளிலும் அவர்களில் பலர் கலந்துகொண்டனர். கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த சம்பவங்கள் அனைத்தையும் பார்க்கும்பொழுது அவற்றில் ஒரு தொடர்ச்சியையும் திட்டமிட்ட செயற்பாட்டையும் அனைவராலும் அவதானிக்க முடியும். ஆனால், இந்தச் சம்பவங்களுக்கு அரசின் நலன்புரி நிலையங்களில் புனர்வாழ்வு பெற்றுத் திரும்பியவர்களைக் காரணங்காட்டி

**[இலங்கையின் டிசம்பர் 5-ம் நாள்]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

முயல்கின்றனர். இப்போது நடப்பவை தனிப்பட்ட காரணங்களுக்கானவையென்றும் கொழும்பிலிருப்பதைப் போன்று யாழ்ப்பாணத்திலும் பாதாள உலக கோஷ்டியினர் இயங்குவதாகவும் அவர்கள் மக்களை நம்பவைக்க முயற்சிக்கின்றனர். நேற்று இங்கு அவசரமாக உரையாற்றிய அமைச்சர், மக்களமுன் தான் வழமையாகத் தெரிவிக்கும் காரணங்களை விட்டுவிட்டு, இத்தகைய குழற்றலை களைத் தவிர்க்க அரசு நடவடிக்கையெடுக்கவேண்டுமென்று கோரிக்கை எழுப்பியது முதலைக் கண்ணீர் வடிப்பதுபோல் இருக்கிறது. இந்த சபையின் முன்னால் நான் திட்டவாட்டமாகக் கூறிக்கொள்வது என்னவென்றால், இந்தக் கொலைகள் அனைத்

[අ. භා. 6.31]

ගරු නියෝජ්‍යා කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි කවුරුත් දන්නවා මේ ආණ්ඩුවට ඕනෑ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඕනෑ, ඇති වී තිබෙන සාමයේ අගය වර්ධනය කරන පියවර ගන්න මිසක්, ඇති වී තිබෙන සාමයේ අගය පළමු වන පියවර ගන්න නොවෙයි කියන කෙන. යාපනයේ වෙවා, වෙනත් කොහෙතක හරි වෙවා මිනී මැරුම් සිදු වනවා නම්, පැහැර ගෙන යාම සිදු වනවා



නම් ඒ ගැන වැඩිම කනස්සල්ල තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට මිසක් වෙනත් කාටවත් නොවෙයි. ඒ තත්ත්වය මුළුමනින්ම පාලනය කිරීමේ ඕනෑකම තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට මිසක් වෙනත් කාටවත් නොවෙයි. ඒ නිසාම තමයි යුද්ධය ඉවර වුණාය කියලා හදිසි නීතිය සම්පූර්ණයෙන් නතර කරන්නේ නැතිව, හදිසි නීතිය තව දුරටත් දීර්ඝ කරන්න ඕනෑය කියන මතයේ ආණ්ඩුව ඉන්නේ. ඒ පශ්චාත් යුද වාතාවරණය ඇතුළේ ඉතුරු බිතුරු වෙලා තිබෙන මේ විධියේ ප්‍රචණ්ඩතා -යාපනයේ විතරක් නොවෙයි, රටේ තැන් තැන්වල අඩු වශයෙන් වුණත් තිබෙන- සම්පූර්ණයෙන් නැති කරන්නට නම් මේ හදිසි නීතිය අවශ්‍යයි කියන මතයේ තමයි ආණ්ඩුව ඉන්නේ. තමුන්නාන්සේලා එක පැත්තකින්, හදිසි නීතිය ඕනෑ නැහැ කියලා ඒකට විරුද්ධ වනවා. තව අනෙකින්, ආරක්ෂාව දිසියෝ කියලා කැ ගහනවා. අන්න අතැන මිනි මැරුමක් වෙලා, මෙතැන පැහැර ගෙන යෑම් වෙලා, ඇයි මේවා පාලනය කරන්නේ නැත්තේ කියලා එක පැත්තකින් අහනවා. ඒ එක්කම අහනවා, “හදිසි නීතිය මොකටද කියා ගන්නේ, අපි මේකට විරුද්ධ”යි කියලා. ඉතින් ඉතාම පැහැදිලිව මෙතැන තිබෙනවා දෙබිඩි ස්වරූපයක්. මේ තර්ක දෙක එකට යන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අපි කාටත් පිළිගන්න සිද්ධ වනවා, යාපනයේ විතරක් නොවෙයි රටේ සමහර ප්‍රදේශවල යම් යම් පාතල කණ්ඩායම්, අවි ආයුධ පුරුදු පුහුණු වෙව්ව කණ්ඩායම්, කොටි සංවිධානයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙව්ව පාතල කණ්ඩායම් ක්‍රියාත්මක වන බව. ඉන්දීය ආරක්ෂක අංශ අනාවරණය කර ගෙන තිබුණා ඉන්දීය රාජ්‍ය නායකයන් මරා දැමීම සඳහා කොටි සංවිධානයේ හිටපු සාමාජිකයන් ඉන්දියාව තුළ ක්‍රියාත්මක වනවා කියලා. කොටි සංවිධානය අවසන් වුණා කියලා ඒ විධියේ උත්සාහයන් සම්පූර්ණයෙන්ම නතර වෙලා තිබෙනවා කියලා අපට හිතන්න බැහැ. ඒ අනුව පෙනෙනවා, අද යම් කිසි බලවේගයක්, කණ්ඩායමක් ක්‍රියාත්මක වනවා කියලා ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති වී තිබෙන සාමයේ අගය පලදු කරන්න. ඒ වුවමනාව තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට නොවෙයි. ඒ වුවමනාව තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධ කොටස්වලට. ඒ පරණ ඉතිහාසය අමතක කර දමලා, අතීතය වළලා දමලා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව, සාමකාමීව ශ්‍රී ලාංකිකයන් හැටියට අප ඔක්කෝම එකතු වෙලා මේ රට ගොඩ නඟන ක්‍රියාවලියත් එක්ක ඉස්සරහට යන්න ඕනෑ කියලා කල්පනා කරන ප්‍රබුද්ධ මන්ත්‍රීවරුන් දෙමළ ජාතික සන්ධානයෙන් ඉන්නවා. හැබැයි එවැනි ප්‍රබුද්ධ මන්ත්‍රීවරුන් ඉන්න අතරේම දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු ඉන්නවා එහෙම ප්‍රචණ්ඩතාවක් පිළිගන්න අකැමැති. ඒ අය කැමැති අතීතයට. ඒ අය කැමැති අතීතයේ මළ ගිය අවතාරවලට පණ දෙන්නයි. ඉතින් එබඳු කොටස් වුණත් මේ විධියේ ක්‍රියාමාර්ග පිටුපස ඉන්න පුළුවන්. ඒ මහින් උත්සාහ දරන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව මේ ගමන යා යුතුයි කියා හිතන දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ ඉන්න අයව දුර්වල කරන්නයි. ඒ අය අඩ පණ කරන්න, ඒ අය පරාජයට පත් කරන්න මේ විධියේ ප්‍රචණ්ඩතා ඇති කරන්න දැනුවත්ව කටයුතු කරන පිරිස් ඉන්න පුළුවන්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එහෙම වාර්තා තිබෙනවා.

ලෝක කුසලාන ක්‍රිකට් තරගාවලියේ තරග ලංකාවේ පවත්වන්න ආණ්ඩුව සූදානම් වනවා. මේ ඉතා විශාල වශයෙන් විදේශිකයෝ ලංකාවට එන මොහොතක්; සංචාරක ව්‍යාපාරය දවසින් දවස වර්ධනය වන මොහොතක්. ලංකාවේ ඇති වී තිබෙන සාමය නිසා උතුරු නැහෙනහිර ඇතුළුව මුළු රටේම සංචාරය කරන්න විදේශිකයෝ ලංකාවට එන මොහොතක්. එහෙම මොහොතක ඒ ප්‍රචණ්ඩතා අඩ පණ කර ගන්න, දුර්වල කර ගන්න, වළක්වා ගන්න, මොට කර ගන්න උතුරේවත්, නැහෙනහිරේවත්, කොහේවත් මිනි මරන්න හරි, පැහැර ගෙන යන්න හරි, පාතල ක්‍රියාමාර්ගවල යෙදෙන්න හරි ආණ්ඩුවට ඕනෑකමක් නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. හෙට අනිද්දා පළාත් පාලන ඡන්දය පැවැත්වෙන බව තමුන්නාන්සේලා දන්නවා. යුද්ධයෙන් පස්සේ පළමුවැනි වතාවට උතුරේ පළාත් පාලන ඡන්දය පවත්වන වෙලාව. නැහෙනහිර පළාත් පාලන ඡන්දය පවත්වන වෙලාව.

එහෙම වෙලාවක මොන මෝඩ තකතිරු ආණ්ඩුවක්ද මිනි මැරීම් හරි, පැහැර ගෙන යෑම් හරි කරලා පළාත් පාලන ඡන්දයකට යන්නේ? ඒ අනුව තමුන්නාන්සේලාට තේරුම් ගන්න පුළුවන්, ශ්‍රී ලංකාව අද සාමකාමී රටක් හැටියට නැහිටින එක දරා ගන්න බැරි කුමන හෝ බලවේගයක් මේ සිද්ධි පිටිපස්සේ ඉන්නවා කියලා. ඒ බලවේගය ඉන්නේ ආණ්ඩුව පැත්තේ නොවෙයි කියන එක ඉතාම පැහැදිලිව තමුන්නාන්සේලාට අපි කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ පාතල ක්‍රියාමාර්ගවල යෙදෙන පිරිස විතරක් නොවෙයි, ඔවුන්ට අනුබල දෙන අයත් හොයන්න ඕනෑ, අල්ලා ගන්න ඕනෑ, අත් අඩංගුවට ගන්න ඕනෑ, නීතිය ඉදිරියට ගෙනෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එක අනෙකින් කියනවා ආරක්ෂාව ගැන මීට වඩා දැඩි අවධානය යොමු කරන්න කියලා. අනෙක් පැත්තෙන් කොළඹ නගරයේ CCTV කැමරා ටික සවි කළාම කියනවා, “ඔන්න ලොකු සහෝදරයා ඔබ දෙස බලා සිටී” කියලා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ඒ. විනායගමුරුති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)  
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

ඒවා අල්ලන්න. ඒකට සමාන්‍ය නීතිය ඇති නේ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)  
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඒ නීති නොවෙයි, දැන් මේ නීතීන් මදි වෙලා නේ තිබෙන්නේ මහත්තයෝ. දැන් තමුන්නාන්සේලා එක අනෙකින් කියනවා ආරක්ෂාව ගැන අවශ්‍ය පියවර ගන්න කියලා. CCTV කැමරා ටික සවි කළාම කියනවා, “ඕං ආණ්ඩුව - ලොකු සහෝදරයා දැන් හැම දේම බලාගෙන ඉන්නවා” කියලා. ඒක රටේ සිවිල් ජනයාගේ සිවිල් නිදහස නැති කරන පියවරක්ය කියන මතය ගොඩ නඟන්න බලනවා. එක අනෙකින් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඔවුන්ගේ මාලියා වෙබ් අඩවි පාවිච්චි කරලා අග විනිසුරුවරයා ඉල්ලා අස්වීමේ ලියුම දුන්නා කියලා කියනවා. ඒ බොරු ප්‍රවෘත්ති පතුරුවනවා. විපක්ෂ නායකතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා ඒ පව ප්‍රවෘත්තිය ඇත්තක් වාගේ, දන්නේ නැතිව වාගේ අහනවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)  
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

ඒක ඇත්ත.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)  
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා අග විනිසුරුතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්ද? [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද මේ පෙන්වන්න හදන්නේ? බොරු පව පහ අට එකට හින්දලා කලවම් කරලා පොවන්නයි හදන්නේ ලෝකයට, රටට. මොකක්ද තමුන්නාන්සේලා පෙන්වන්න හදන්නේ? නීතිය හා විධානය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ, අග විනිසුරුතුමා ඉල්ලා අස් වන රටක්, නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති රටක්, පැහැර ගෙන යෑම් වන රටක්, මරා දැමීම් වන රටක්. ඕං ඕක පෙන්වන්නයි තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ. ඒක පෙන්වන්න තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ හත්දා, ඒවා කරලා වුණත් තමුන්නාන්සේලා මෙතැන ඇවිල්ලා ඒ කථාව කරන්න ඉඩ තිබෙනවා. හත්වළාමේ එහෙම කරන්න ආණ්ඩුවට තිබෙන ඕනෑකම මොකක්ද? මේ රටේ මේ මතු වෙලා තිබෙන ජාත්‍යන්තර අභියෝග ඉස්සරහ ආණ්ඩුවට ඕනෑ වැඩි වැඩියෙන් මේ රට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී කියලා ලෝකයට පෙන්වන්නයි. ඒ අය ළඟත් නැති ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක් මේක කියලා බටහිර ලෝකයට පෙන්වන්නයි.

[ගරු විමල් විරවංශ මහතා]

දැන් පළාත් පාලන මැතිවරණය කිබෙනවා. මැති ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවා හැරලා ඡන්දය තියන්නේ. පසු ගිය කාලයේ ඡන්දය පැවැත්වූයේ පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවා හැරලා නොවෙයි. ඒ පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවා හැරියාම මොකද වෙන්නේ? පළාත් පාලන මැතිවරණ කාලයට සභාපතිවත්, කාටවත් ඒ සම්පත් පාවිච්චි කරන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. ඉතින් ආණ්ඩුව, ආණ්ඩුව ගැන ආත්මාර්ථකාමීව කල්පනා කරලා තීරණ ගන්නවා නම්, ඒ විධියට පියවර ගන්නවාද? මේ රටේ මැතිවරණ, දේශපාලන සංස්කෘතිය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව වඩා ගුණාත්මක තත්ත්වයකට ගෙනෙනවා ඕනෑ නිසා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ සභාපතිලාං, මන්ත්‍රීවරුන්ට පාඩුවක් වුණත් නැතත්, ඒ ගැන සලකන්නේ නැතුව ආණ්ඩුව ඒ නිවැරදි ක්‍රියාමාර්ගය අරගෙන තිබෙනවා. රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අඩ පණ කරන්න බලන ආණ්ඩුවක් නම්, මේ රටේ මැතිවරණ ක්‍රියාදාමය දුර්වල කරන්න හදන ආණ්ඩුවක් නම්, එහෙම විසුරුවා හැරීමක් කරන්නේ නැහැ. මීට කලින් මැති ඉතිහාසයේ පළාත් පාලන ආයතන විසුරුවා හැරලා පළාත් පාලන ඡන්දය පැවැත්වූයේ නැහැ. මම මේ තමුත්තාන්සේලාට කිව්වේ සරල උදාහරණයක්. මේ හැම උදාහරණයකින්ම පෙනෙනවා ආණ්ඩුවට ඕනෑ, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පැහැදිලිව, ශක්තිමත්ව, ස්ථාවරව සනාථ කරලා ඉදිරියට ගෙන යන්න මිසක් ඒක දුර්වල කරන්න, බිඳ වට්ටන්න නොවෙයි කියන එක. නමුත් ඇති වී තිබෙන සාමය ගැන බොහොම වේදනාවෙන් ඉන්න, මේ රට අස්ථාවර කරන්න මාන බලමින් ඉන්න, කුරුමානම අල්ලමින් ඉන්න, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැහැ, මේ රටේ නීතිය හා විධානය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ, මිනි මැරුම් වනවා, පැහැර ගෙන යැම් වනවා කියා ලෝකය වටේ ගිහිල්ලා කියන්න, කට මැන දොඩවන්න බලා ගෙන ඉන්න උදවියට මේ සමහර සිද්ධි ඕනෑ. සිද්ධි නැත්නම් සිද්ධි නිර්මාණය කර ගෙන හරි, සිද්ධි නිර්මාණය කරවා ගෙන හරි මේ මතය ලෝකයට අරගෙන යන්න ඒ අයට ඕනෑ. අපි කියන්නේ තමුත්තාන්සේලාට ඒ දුෂ්ට ක්‍රියාදාමය, දුෂ්ට මතවාදී මෙහෙයුම කරුණාකර නවත්වන්න කියලායි. යම් සිදු වීම සිදු වී තිබෙනවා නම් අප සියලු දෙනාම හොයලා බලලා ඒවාට දඬුවම් කළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳව ගැටලුවක් නැහැ. හරියට හොයලා ඉවර වන කොට අහු වෙයි කඩුරු කඩුරුද මේවා පිටු පස්සේ ඉන්නේ කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අද අපි ඉල්ලන්නේ මේ රට කළු ශ්‍රී ලංකාවක් කරලා තවදුරටත් ලෝකයට පෙන්වන්න හදන්න එපා කියලායි. ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමා මෙතැන ඊයේ ඒ ප්‍රකාශය කරලා මුළු ලෝකයටම පෙන්නුවේ, ඒ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය වෙනස් කිරීමේ ඕනෑකම ආණ්ඩුවට තදින් තිබෙනවා, ආණ්ඩුව ඒ වෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නවා කියන එකයි. ඒ මඟින් මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න අපිට තිබෙන අවශ්‍යතාව අපි අවධාරණය කරලා තිබෙනවා. නමුත් තමුත්තාන්සේලා අද පෙන්වන්න හදන්නේ ඒක නොවෙයි. තමුත්තාන්සේලා බලනවා, අපේ රට අන්තර්ජාතිකව තව තවත් අපකීර්තියට ලක් කරලා හරි තමුත්තාන්සේලාගේ දේශපාලන පණම් අට හොයා ගන්න. පළාත් පාලන ඡන්දයේදී බලනවා, උතුරේ ජනතාවට මේ ජාතිවාදී උසි ගැන්වීම කරලා, ජාතිවාදී කුලප්පුවක් ඇති කරලා තමන්ට ගෙඩිය කඩා ගන්න පුළුවන්ද කියලා. කරුණාකරලා දේශපාලනයයි, රටේ අනාගතයයි යන දෙක එකට පරදුවට තියලා මේ ක්‍රීඩාවේ යෙදෙන්න එපා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි ඒ නිසා අපි ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලනවා, කට කථා පතුරවලා, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා අයිත්‍ර වුණාය කියලා බොරු ප්‍රචාර පතුරවලා, ඒ මඟින් මහා විශාල සිද්ධි සිදු වනවාය කියලා පෙන්වලා මේ රට අපකීර්තියට පත් කරන්න කටයුතු කරන්න එපා කියලා. තමුත්තාන්සේලා කොටි ත්‍රස්තවාදය තිබෙන වෙලාවෙන් මේ වැඩේ කළා. කොටි ත්‍රස්තවාදය ක්‍රියාත්මක වෙලාවෙන් මේ වැඩේ කළා. අද කොටි ත්‍රස්තවාදය නැති කරලා තියෙද්දීත් තවමත් සමහරු ඒ ක්‍රියාවේම

නියැලෙනවා. ඒක වළක්වන්න ඕනෑ; ඒක නතර කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා කරුණු දෙකක් කරන්න ඕනෑ. එකක් තමයි, මේ මිනි මැරුම් සිදු කරන අය කඩුරු වුණත් ඔවුන්ට එරෙහිව නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ, ඔවුන්ට අත් අඩංගුවට ගන්න ඕනෑ එක; ඒ එක්කම ඒවා පිටුපස ඉඳ ගෙන ආණ්ඩුවට එරෙහි මේ දේශපාලන මතවාදී ප්‍රභාරය දියත් කරන උදවිය ගැනත් වෙනම හොයලා බලන්න ඕනෑ එක. මම මේ වෙලාවේදී ඒ කරුණු අවධාරණය කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. දෙමළ මාධ්‍යවලින් දෙමළ ජනතාවට තමුත්තාන්සේලා ගෙන යන්නේ, කොටි ත්‍රස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවර වුණාට පස්සේ දෙමළ ජනයාට මොනවා වත් නැහැ, දෙමළ ජනයා සම්පූර්ණ අනාථභාවයකට ඇද වැටුණා කියන අදහසයි. ඒ පින්තුරයයි පෙන්වන්න යන්නේ.

අද උතුරේ පාරවල් ගැන තමුත්තාන්සේලා කථා කළා. එදා තමුත්තාන්සේලාට උතුරේ පාරවල් ගැන කථා කරන්න ඉඩක් තිබුණේ නැහැ. එදා තමුත්තාන්සේලා කථා කළේ වෙන වෙන මාතෘකා. යුද්ධය තිබුණු කාලයේ තමුත්තාන්සේලා පාරවල් ගැන ඇහුවේ නැහැ. යුද්ධය තිබුණු කාලයේ රජයේ සේවකයාට, ගුරුවරයාට බස් එකේ යන්න තිබුණ අඩු පාඩුව කථා කළේ නැහැ. අද තමුත්තාන්සේලා සතුටු වන්න ඕනෑ, අඩු ගණනේ මේ සභාවේ අද ඒවා ගැන කථා කරන්න වාතාවරණය හදලා දීලා තිබෙන එක ගැන; ඒ මාතෘකාව වෙනස් කරලා තිබෙන එක ගැන. ඒ නිසා අද දෙමළ ජනතාවගේ ජීවිත එක්ක බැඳුණු ගැටලු ගැන කථා කරන්න වාරය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රචණතව ඇති කළේ වෙන කඩුරුවත් නොවෙයි, ජනාධිපතිතුමායි. තමුත්තාන්සේලා ඒ යථාර්ථය පිළිගන්න ඕනෑ. උතුරේ පාරවල් විතරක් නොවෙයි, නැහෙනහිරත් පාරවල් හදලා, නැහෙනහිර දියුණුවට මහා විශාල පියවර ගන්නා වාගේ තව නොබෝ කාලයකින් උතුරේ මහා මාර්ග විතරක් නොවෙයි, සංවර්ධනයක් දැවැන්ත ආකාරයට සිද්ධි වනවාය කියන එක අපි අවධාරණය කරනවා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ නිසා සංවර්ධනයේ අඩු පාඩු ගැන කථා කරන්න, ඒක හොඳයි. ඒ ගැටලු ගැන කථා කරන්න. දෙමළ ජනතාවට ලැබෙන අධ්‍යාපනයේ අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් කථා කරන්න. පාරේ බස් එක යන්නේ නැත්නම් කථා කරන්න. ඒ සංවර්ධන අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් පෙනී සිටින එක හරි. එහෙම නැතුව, මේ රට නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැති, අපරාධ සිදු වන, මිනි මරන, පැහැර ගෙන යන මහා පාතාල රටක් කියන පින්තුරය මවලා, ඒක ලෝකයට පෙන්වලා ඒකෙන් කාලකණ්ණි සන්නේෂයක් ලබා ගන්න කටයුතු කරන්න එපා කියන එක ඉල්ලමින්, මේ හදිසි නීතිය තවදුරටත් දීර්ඝ කරනවා වාගේම මේ ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුක්ත මේ ආණ්ඩුව උපරිමව ඇප කැප වනවාය කියන කරුණත් අවධාරණය කරමින් මම මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.**

**කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்மீது "ஆம்" மேலோங்கிற்று என பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. DEPUTY SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

**ගරු මාවේ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා**

(மாண்புமிகு மாணவ. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

Divide!



(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

(a) Will he inform this House -

- (i) the water supply projects operated in each Divisional Secretary's Division of the Hambantota District at present;
- (ii) the number of divisions covered by each of those projects and the number of families whose water requirements are met by each of them;
- (iii) whether water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient;
- (iv) if the water capacity of the projects is not sufficient, the measures that will be taken in that respect?

(b) Will he state -

- (i) the new areas identified within Hambantota District as areas where there is a grave need for drinking water;
- (ii) whether plans have been prepared to supply water to those areas;
- (iii) if so, what those projects are;
- (iv) the water source from which water is expected to be obtained for each project;
- (v) the number of families expected to be provided drinking water facilities with those projects;
- (vi) the future programme relevant for the implementation of the planned projects?

(c) If not, why ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற் கோலாசாணும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

(අ) (i)

ජල සම්පාදන ක්‍රමය	ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
අම්බලන්තොට ජල සම්පාදන ක්‍රමය	අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
හම්බන්තොට ජල සම්පාදන ක්‍රමය	හම්බන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
හුංගම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
රිදියගම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
බෙලිඅත්ත ජල සම්පාදන ක්‍රමය	බෙලිඅත්ත ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය
බුන්දල ජල සම්පාදන ක්‍රමය	හම්බන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය

නිස්සමහරාම  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

කිරින්ද ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

තංගල්ල ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

රත්න ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

කටුවන ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

කිරම ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

කිරිඳිගිය ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

වලස්මුල්ල  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

සූරියවැව ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

අගුණකොළපැලැස්ස  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

වීරකැටිය ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

නිස්සමහරාම ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

නිස්සමහරාම ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

කටුවන ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

කටුවන ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

ලුණුගමුවෙහෙර ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

වලස්මුල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

සූරියවැව ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

අගුණකොළපැලැස්ස  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

වීරකැටිය ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (අම්බලන්තොට)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (හම්බන්තොට)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (ලුණුගමුවෙහෙර)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (තංගල්ල)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (කටුවන)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (වීරකැටිය)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (අගුණකොළපැලැස්ස)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (නිස්සමහරාම)

ග්‍රාමීය ජල යෝජනා  
ක්‍රම (බෙලිඅත්ත)

අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

හම්බන්තොට ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

ලුණුගමුවෙහෙර ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

තංගල්ල ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

කටුවන ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

වීරකැටිය ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

අගුණකොළපැලැස්ස  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

නිස්සමහරාම  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

බෙලිඅත්ත ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

(ii)

ජලසම්පාදන ක්‍රමය	ආවරණය වන අවශ්‍යතා ග්‍රාමසේවක වසම් සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව
අම්බලන්තොට ජල සම්පාදන ක්‍රමය	6,661
හම්බන්තොට ජල සම්පාදන ක්‍රමය	7,192
හුංගම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	4,636
රිදියගම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	558
බෙලිඅත්ත ජල සම්පාදන ක්‍රමය	4,317
බුන්දල ජල සම්පාදන ක්‍රමය	678
නිස්සමහරාම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	2,806
කිරින්ද ජල සම්පාදන ක්‍රමය	2,700
තංගල්ල ජල සම්පාදන ක්‍රමය	6,904
රත්න ජල සම්පාදන ක්‍රමය	8,207
කටුවන ජල සම්පාදන ක්‍රමය	1,090
කිරම ජල සම්පාදන ක්‍රමය	541
කිරිඳිමය ජල සම්පාදන ක්‍රමය	8,659
වලස්මුල්ල ජල සම්පාදන ක්‍රමය	924
සූරියවැව ජල සම්පාදන ක්‍රමය	3,378
අගුණකොළපැලැස්ස ජල සම්පාදන ක්‍රමය	2,502
වීරකැටිය ජල සම්පාදන ක්‍රමය	1,415
අම්බලන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	4,844
හම්බන්තොට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	5,444
ලුණගම්වෙහෙර ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	2,462
තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	2,008
කටුවන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	4,510
වීරකැටිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	3,693
අගුණකොළපැලැස්ස ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	5,040
නිස්සමහරාම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	4,152
බෙලිඅත්ත ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	
- ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම	3,363

(iii) ඔව්

(iv) පැන නොනඟී.

- (ආ) (i) මිද්දෙනිය ප්‍රදේශය, කටුවන - කිරම ප්‍රදේශය, අගුණකොළපැලැස්ස ප්‍රදේශය.
- (ii) මූලික විමර්ශන වාර්තා/ සැලසුම් සකස් කර ඇත.
- (iii) I. මිද්දෙනිය/අගුණකොළපැලැස්ස ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය
- II. කටුවන/කිරම ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය
- III. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය
- IV. ADB 4<sup>th</sup> ව්‍යාපෘතිය (අම්බලන්තොට - හම්බන්තොට ජල සම්පාදන ක්‍රමය වැඩිදියුණු කිරීම)

V. රුහුණපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය

VI. කිරිඳිමය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය

(iv)

ජල ව්‍යාපෘතිය

ජල මූලාශ්‍රය

මිද්දෙනිය අගුණකොළපැලැස්ස ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	මැටිගත්වල වැව
කටුවන/කිරම ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	කැකිරිඹබඩ ජලාශය/ රත්මලේ කන්ද දොල භූගත ජලය
හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය හා ජල යෝජනා ක්‍රම වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	මතුපිට ජලමූලාශ්‍ර වලවේ ගඟ
ADB 4 <sup>th</sup> ව්‍යාපෘතිය	රිදියගම වැව
රුහුණපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	කිරිඳිමය

(v)

ජල ව්‍යාපෘතිය

අපේක්ෂිත පවුල් සංඛ්‍යාව (2029 වර්ෂයේ)

මිද්දෙනිය අගුණකොළපැලැස්ස ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	13,613
කටුවන/කිරම ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	7,300
හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	4,995
ADB 4 <sup>th</sup> ව්‍යාපෘතිය	15,000
රුහුණපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	40,000
කිරිඳිමය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	6,500

(vi)

ජල ව්‍යාපෘතිය

ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ

මිද්දෙනිය අගුණකොළපැලැස්ස ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	අදාළ මූලික විමර්ශන වාර්තා පිළියෙළ කර ඇත.
කටුවන/කිරම ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	අදාළ මූලික විමර්ශන වාර්තා පිළියෙළ කර ඇත.
හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල යෝජනා ක්‍රම වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	අදාළ මූලික විමර්ශන වාර්තා පිළියෙළ කර ඇත.
ADB 4 <sup>th</sup> ව්‍යාපෘතිය	ඉදිකිරීම් කටයුතු අවසන් කර ඇත.
රුහුණපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	අදාළ ඉදිකිරීම් කොන්ත්‍රාත්තුව ප්‍රදානය කර ඇත.
කිරිඳිමය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	ඉදිකිරීම් කටයුතු කර ඇත.

(ඇ) පැන නොනඟී.

(அ) (i)	(ii)	
நீர் வழங்கல் திட்டம்	பிரதேச செயலாளர் பிரிவு	நீர் தேவையினை பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் குடும்ப அலகுகளின் எண்ணிக்கை
அம்பலாந்தோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டம்	அம்பலாந்தோட்டை கடவச்சத்திர பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	6661
ஹம்பாந்தோட்டை நீர் வழங்கல் திட்டம்	ஹம்பாந்தோட்டை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	7192
ஹூங்கம் நீர் வழங்கல் திட்டம்	அம்பலாந்தோட்டை கடவச்சத்திர பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	4636
ரிதியகம் நீர் வழங்கல் திட்டம்	அம்பலாந்தோட்டை கடவச்சத்திர பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	558
பெலிஅத்த நீர் வழங்கல் திட்டம்	பெலிஅத்த பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	4317
புந்தல நீர் வழங்கல் திட்டம்	ஹம்பாந்தோட்டை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	678
திஸ்ஸமஹாராம நீர் வழங்கல் திட்டம்	திஸ்ஸமஹாராம பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	2806
கிரிந்த நீர் வழங்கல் திட்டம்	திஸ்ஸமஹாராம பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	2700
தங்காலை நீர் வழங்கல் திட்டம்	தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	6904
ரன்ன நீர் வழங்கல் திட்டம்	தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	8207
கட்டுவன நீர் வழங்கல் திட்டம்	கட்டுவன மற்றும் பத்தேகம் பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	1090
கிரிம நீர் வழங்கல் திட்டம்	கட்டுவன மற்றும் பத்தேகம் பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	541
கிரிந்திஓயா நீர் வழங்கல் திட்டம்	லுணுகம்வெகர பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	8659
வலஸ்முல்ல நீர் வழங்கல் திட்டம்	வலஸ்முல்ல பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	924
சூரியவெவ நீர் வழங்கல் திட்டம்	சூரியவெவ பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	3378
அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ நீர் வழங்கல் திட்டம்	அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	2502
வீரகெட்டிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	வீரகெட்டிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	1415
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டங்கள்	அம்பலாந்தோட்டை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	4844
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (அம்பலாந்தோட்டை)	ஹம்பாந்தோட்டை பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	5444
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (ஹம்பாந்தோட்டை)	லுணுகம்வெகர பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	2462
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (லுணுகம்வெகர)	தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	2008
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (தங்காலை)	கட்டுவன பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	4510
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (கட்டுவன)	வீரகெட்டிய பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	3693
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (வீரகெட்டிய)	அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	5040
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (திஸ்ஸமஹாராம)	திஸ்ஸமஹாராம பிரதேச செயலகப் பிரிவு—கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம்	4152
கிராமிய நீர் வழங்கல் திட்டம் (பெலிஅத்த)	பெலிஅத்த பிரதேச செயலகப் பிரிவில்	3363

- (iii) ஆம்
- (iv) எழவில்லை
- (ஆ) (i) மத்தெனிய பிரதேசம் — கட்டுவன, கிரம பிரதேசம், அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ பிரதேசம்.
- (ii) ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் / திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
- (iii) 1. மிந்தெனிய அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்
2. கட்டுவன / கிரம ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்.
3. ஹம்பாந்தோட்டை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் வழங்கல் திட்டங்களின் மேம்பாட்டுக் கருத்திட்டம்
4. ADB 4 வது கருத்திட்டம் (அம்பலாந்தோட்டை — ஹம்பாந்தோட்டை நீர் வழங்கல் திட்ட மேம்பாடு)
5. றுபுணுபுர நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்
6. கிரிந்திஓயா நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்.
- (iv)

**நீர்க் கருத்திட்டம்****நீர் மூலம்**

மிந்தெனிய அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	மெட்டிகதவல வாவி
கட்டுவன / கிரம ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	கெக்கிரிஓபட நீர்த்தேக்கம் / ரன்மலை கந்த ஏரி
ஹம்பாந்தோட்டை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் வழங்கல் திட்டங்களின் மேம்பாட்டுக் கருத்திட்டம்	நிலக்கீழ் நீர் மற்றும் மேற்பரப்பிலுள்ள நீர் மூலங்கள்
ADB 4 வது கருத்திட்டம் (அம்பலாந்தோட்டை—ஹம்பாந்தோட்டை நீர் வழங்கல் திட்ட மேம்பாடு)	வளவை கங்கை
றுபுணுபுர நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	ரிதியகம வாவி
கிரிந்திஓயா நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	கிரிந்தி ஓயா

(v)

**நீர்க் கருத்திட்டம்****நீர்த்தேவையினை பூர்த்தி செய்யும் குடும்ப அலகு எண்ணிக்கை**

மிந்தெனிய அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	13613
கட்டுவன / கிரம ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	7300
ஹம்பாந்தோட்டை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் வழங்கல் திட்டங்களின் மேம்பாட்டுக்க கருத்திட்டம்	4995
ADB 4 வது கருத்திட்டம்	15000
றுபுணுபுர நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	40000
கிரிந்திஓயா நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	6500

(vi)

**நீர்க் கருத்திட்டம்****எதிர்கால வேலைத் திட்டங்கள்**

மிந்தெனிய அங்குணுகொலபெலஸ்ஸ ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
கட்டுவன / கிரம ஒன்றிணைந்த நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
ஹம்பாந்தோட்டை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் வழங்கல் திட்டங்களின் மேம்பாட்டுக் கருத்திட்டம்	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
ADB 4 வது கருத்திட்டம்	நிர்மாணப்பணிகள் முடிவுறுத்தப்பட்டுள்ளன.
றுபுணுபுர நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	ஆரம்ப நிர்மாணப் பணிகளுக்கான ஒப்பந்தம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.
கிரிந்திஓயா நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்	நிர்மாணப்பணிகள் முடிவுறுத்தப்பட்டுள்ளன.

(இ) எழவில்லை

(a) (i)

**Water Supply Scheme****Divisional Secretary's Division**

Ambalantota Water Supply Scheme	Ambalantota Divisional Secretary's Division
Hambantota Water Supply Scheme	Hambantota Divisional Secretary's Division
Hungama Water Supply Scheme	Ambalantota Divisional Secretary's Division
Ridiyagama Water Supply Scheme	Ambalantota Divisional Secretary's Division
Beliatta Water Supply Scheme	Beliatta Divisional Secretary's Division
Bundala Water Supply Scheme	Hambantota Divisional Secretary's Division
Thissamaharama Water Supply Scheme	Thissamaharama Divisional Secretary's Division
Kirinda Water Supply Scheme	Thissamaharama Divisional Secretary's Division
Tangalle Water Supply Scheme	Tangalle Divisional Secretary's Division
Ranna Water Supply Scheme	Tangalle Divisional Secretary's Division
Katuwana Water Supply Scheme	Katuwana Divisional Secretary's Division
Kirama Water Supply Scheme	Katuwana Divisional Secretary's Division
Kirindi Oya Water Supply Scheme	Lunugamwehera Divisional Secretary's Division
Walasmulla Water Supply Scheme	Walasmulla Divisional Secretary's Division
Suriyawewa Water Supply Scheme	Suriyawewa Divisional Secretary's Division
Agunakolapelessa Water Supply Scheme	Agunakolapelessa Divisional Secretary's Division
Weeraketiya Water Supply Scheme	Weeraketiya Divisional Secretary's Division

**Proposed Rural Water Supply Scheme**

Rural Water Supply Scheme (Ambalantota)	Ambalantota Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Hambantota)	Hambantota Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Lunugamwehera)	Lunugamwehera Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Tangalle)	Tangalle Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Katuwana)	Katuwana Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Weeraketiya)	Weeraketiya Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Angunakolapelessa)	Angunakolapelessa Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Tissamaharama)	Tissamaharama Divisional Secretary's Division
Rural Water Supply Scheme (Beliatta)	Beliatta Divisional Secretary's Division

(ii)

**Water Supply Scheme****Grama Niladhari Divisions covered.****No. of Families**

Ambalantota Water Supply Scheme	6661
Hambantota Water Supply Scheme	7192
Hungama Water Supply Scheme	4636
Ridiyagama Water Supply Scheme	558
Beliatta Water Supply Scheme	4317
Bundala Water Supply Scheme	678
Tissamaharama Water Supply Scheme	2806
Kirinda Water Supply Scheme	2700
Tangalle Water Supply Scheme	6904
Ranna Water Supply Scheme	8207
Katuwana Water Supply Scheme	1090
Kirama Water Supply Scheme	541
Kirindi Oya Water Supply Scheme	8659
Walasmulla Water Supply Scheme	924
Suriyawewa Water Supply Scheme	3378
Angunakolapelessa Water Supply Scheme	2502
Weeraketiya Water Supply Scheme	1415
Ambalantota Divisional Secretary's Division	4844
Proposed Rural Water Schemes	
Hambantota Divisional Secretary's Division	5444
Proposed Rural Water Schemes	
Lunugamwehera Divisional Secretary's Division	2462
Proposed Rural Water Schemes	
Tangalle Divisional Secretary's Division	2008
Proposed Rural Water Schemes	
Katuwana Divisional Secretary's Division	4510
Proposed Rural Water Schemes	
Weeraketiya Divisional Secretary's Division	3693
Proposed Rural Water Schemes	
Angunakolapelessa Divisional Secretary's Division	5040
Proposed Rural Water Schemes	
Tissamaharama Divisional Secretary's Division	4152
Proposed Rural Water Schemes	
Beliatta Divisional Secretary's Division	3363
Proposed Rural Water Schemes	

(iii) Yes

(iv) Does not arise.

- (b) (i) Middeniya Area, Katuwama, Kirama Area, Angunakolapelessa Area
- (ii) Preliminary review Reports / Plans have been prepared.
- (iii) (i) Integrated Water Supply Project for Middeniya - Angunakolapelessa
- (ii) Integrated Water Supply Project for Katuwana, Kirama
- (iii) Hambantota District proposed Rural Water Scheme Development Project
- (iv) ADB 4th Project (Development of Ambalantota - Hambantota Water Scheme)
- (v) Ruhunupura Water Supply Project
- (vi) Kirindi Oya Water Supply Project

(iv)

**Water Project****Water Source**

Integrated Water Supply Project for Middeniya - Angunakolapelessa	Metigathwala Wewa
Integrated Water Supply Project for Katuwana - Kirama	Kekiriobada Reservoir / Ranmale Kanda Brook
Hambantota District proposed Rural Water Scheme Development Project	Underground Water and Surface Water Sources
ADB 4th Project (Development of Ambalantota - Hambantota Water Scheme)	Walawe River
Ruhunupura Water Supply Project	Ridiyagama Tank
Kirindi Oya Water Supply Project	Kirindi Oya

(v)

**Water Project****No. of Families**

Integrated Water Supply Project for Middeniya - Angunakolapelessa	13613
Integrated Water Supply Project for Katuwana - Kirama	7300
Hambantota District proposed Rural Water Scheme Development Project	4995
ADB 4th Project (Development of Ambalantota—Hambantota Water Scheme)	15,000
Ruhunupura Water Supply Project	40,000
Kirindi Oya Water Supply Project	6,500

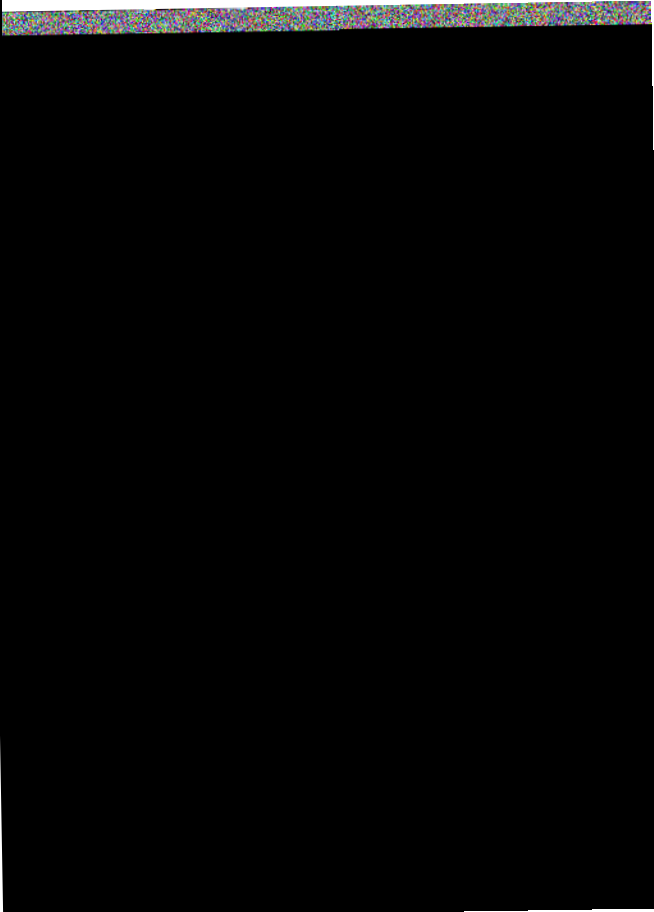
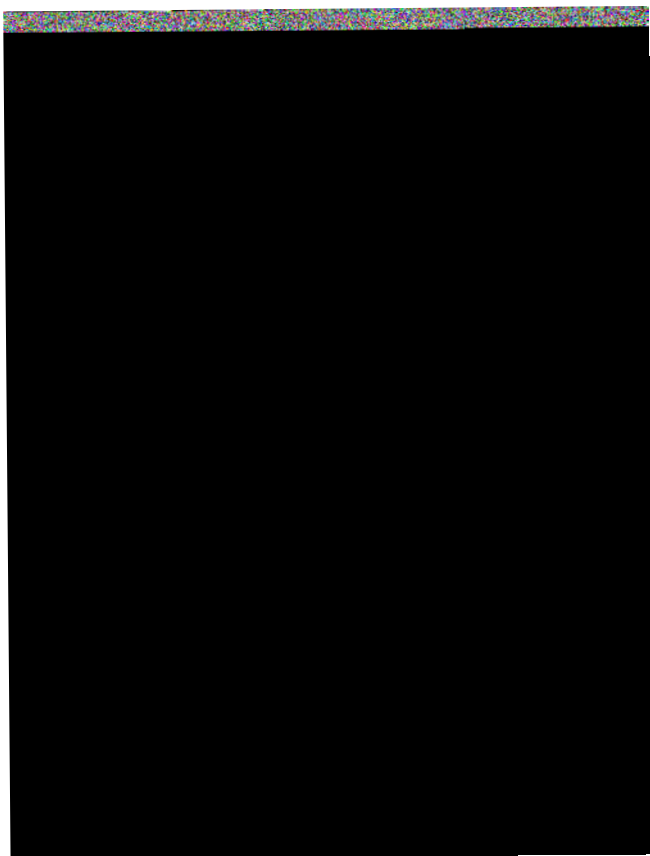
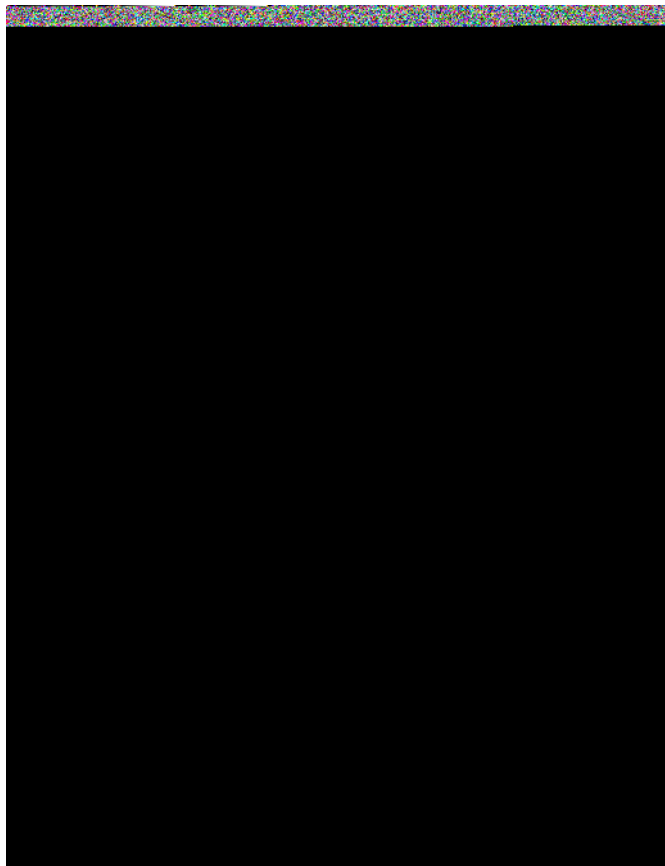
(vi)

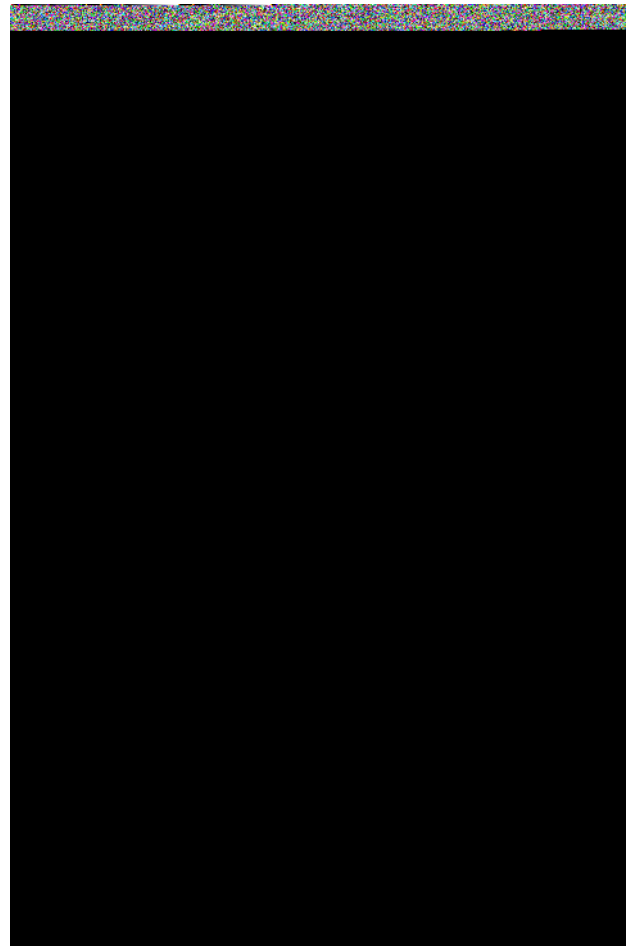
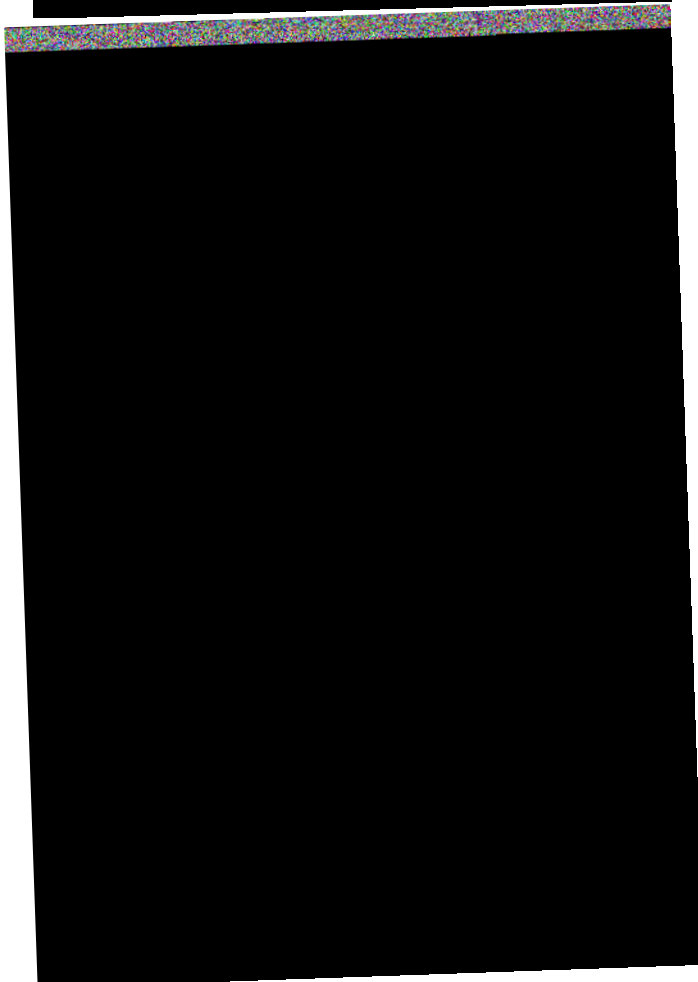
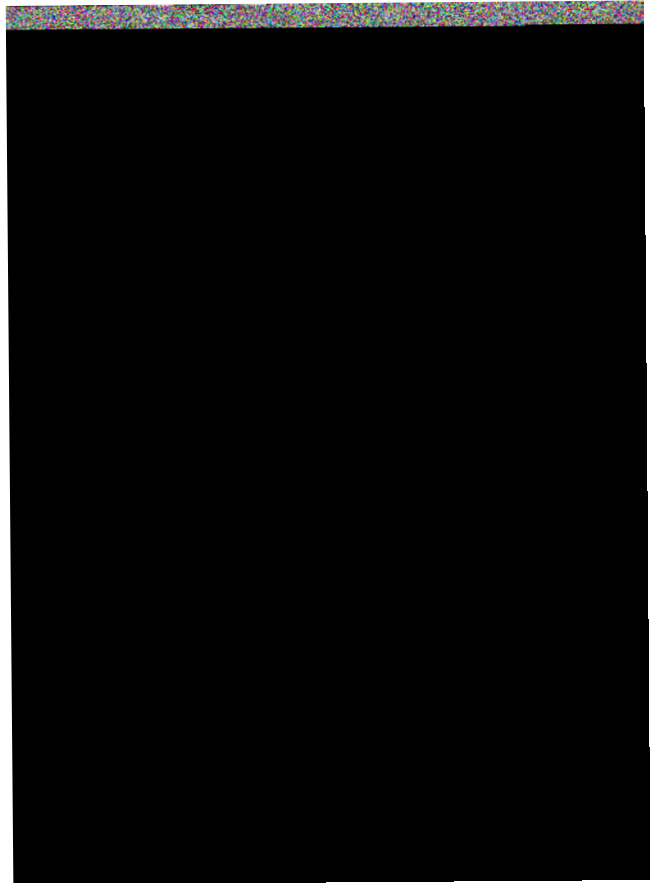
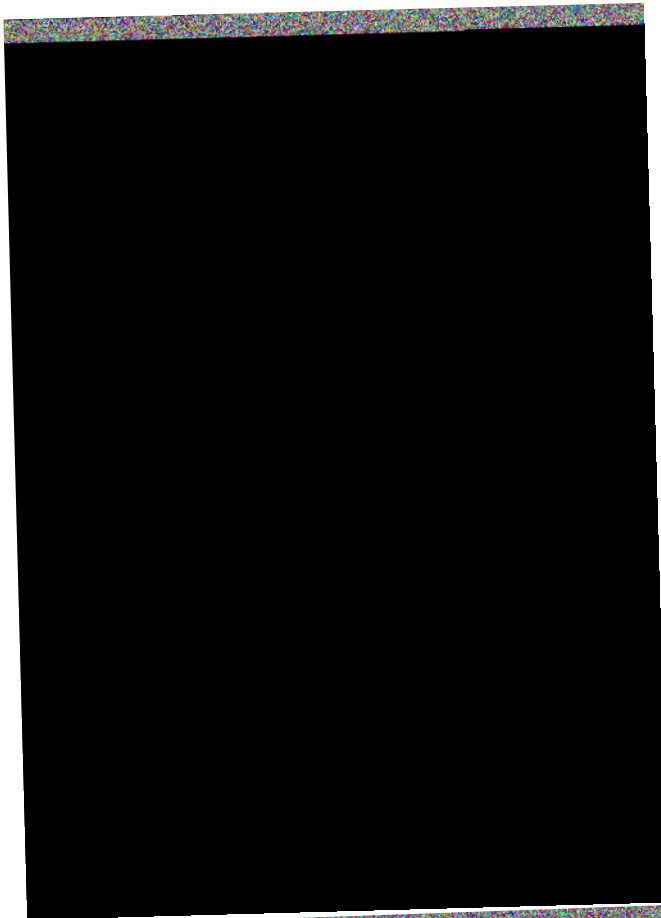
**Water Project****Future Programme**

Integrated Water Supply Project for Middeniya - Angunakolapelessa	Relevant preliminary review reports are prepared
Integrated Water Supply Project for Katuwana - Kirama	Relevant preliminary review reports are prepared
Hambantota District proposed Rural Water Scheme Development Project	Relevant preliminary review reports are prepared
ADB 4th Project (Development of Ambalantota—Hambantota Water Scheme)	Construction activities are completed
Ruhunupura Water Supply Project	Contract - for construction work handed over.
Kirindi Oya Water Supply Project	Construction activities are completed.

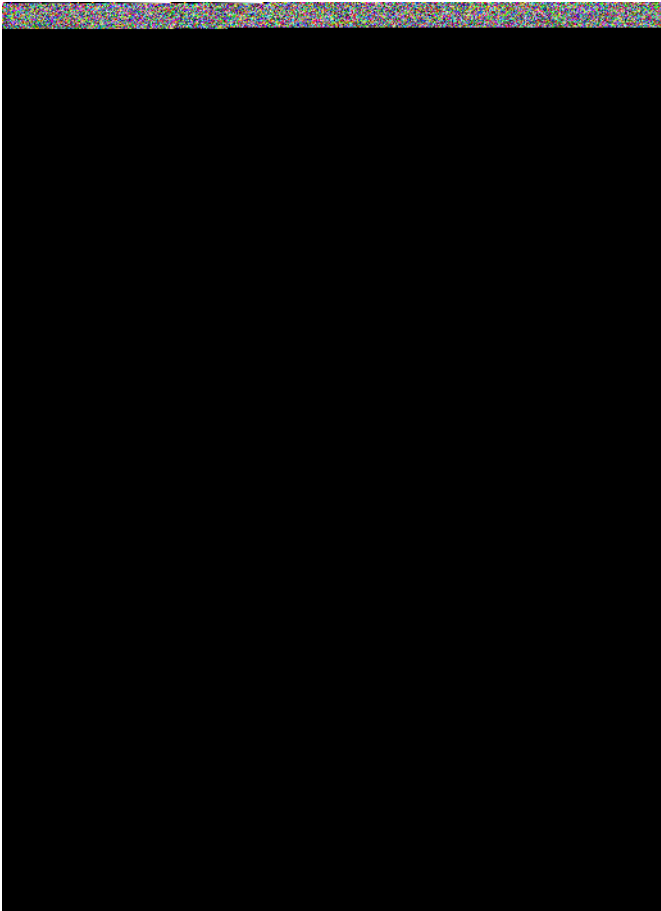
(c) Does not arise.

ඇමුණුම I  
இணைப்பு I  
Annex I









(iii) தற்போது, மேற்படி ஒவ்வொரு கருத்திட்டத் தினாலும், வழங்கப்படும் நீரினளவு போதுமானதாகவுள்ளதா என்பதையும்,

- (iv) கருத்திட்டங்களின் நீரின் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லாதிருப்பின், அதுகுறித்து எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தினுள் பெருமளவு குடிநீர் தேவை இருப்பதாக அடையாளம் காணப்பட்ட புதிய பிரதேசங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (ii) தற்போது மேற்படி பிரதேசங்களுக்கு நீர் வழங்குவதற்கான திட்டங்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்,
- (iii) ஆமெனில், அக்கருத்திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீர் பெற்றுக்கொள்ள உத்தேசிக்கும், நீர் மூலங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (v) இக்கருத்திட்டங்களிலிருந்து குடிநீர் வசதியினை வழங்குவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
- (vi) திட்டமிடப்பட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை செயற்படுத்துவது தொடர்பான எதிர்கால வேலைத் திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House -

- (i) of the water supply projects operated in each Divisional Secretary's Division of Matara District at present;
- (ii) the number of divisions covered by each of those projects and the number of families whose water requirements are met by each of them;
- (iii) whether water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient;
- (iv) if the water capacity of the projects is not sufficient, the measures that will be taken in that respect?

- (b) Will he state -

- (i) the new areas identified within Matara District as areas where there is a grave need for drinking water;
- (ii) whether plans have been prepared to supply water to those areas;
- (iii) if so, what those projects are;
- (iv) the water source from which water is expected to be obtained for each project;
- (v) the number of families expected to be provided drinking water facilities with those projects;

- (vi) the future programme relevant for the implementation of the planned projects?

- (c) If not, why ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i)

ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

මාලිමඩ  
සම්පාදන ක්‍රමය

මාලිමඩ සහ නිහගොඩ ජල  
ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

මාතර/මිරිස්ස  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

මාතර, වැලිගම සහ නිහගොඩ  
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය

දෙව්නුවර  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

දෙව්නුවර ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

ගන්දර  
ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

දෙව්නුවර සහ මාතර  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

කෝට්ටගොඩ  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

දෙව්නුවර සහ දික්වැල්ල  
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය

දික්වැල්ල/කුඩාවැල්ල  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

දික්වැල්ල සහ තංගල්ල  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

වැලිගම  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

වැලිගම සහ වැලිපිටිය  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

දෙනියාය ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

කොටපොළ ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

උතුරුබොක්ක  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

පස්ගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

කරගොඩ  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

කඹුරුපිටිය, අතුරුලිය සහ  
නිහගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

මාකදුර ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

මූලටියන ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

රදම්පල ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

දික්වැල්ල ප්‍රාදේශීය  
ලේකම් කොට්ඨාසය

නිහගොඩ  
ජල සම්පාදන ක්‍රමය

නිහගොඩ ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

අකුරැස්ස ජල සම්පාදන  
ක්‍රමය

අතුරුලිය සහ අකුරැස්ස  
ප්‍රාදේශීය ලේකම්  
කොට්ඨාසය

(ii)

ජල සම්පාදන ක්‍රමය	ආවරණය වන ග්‍රාමසේවක වසම්	ජල අවශ්‍යතා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව
මාලිම්බඩ ජල සම්පාදන ක්‍රමය		4,145
මාතර/මිරිස්ස ජල සම්පාදන ක්‍රමය		29,472
දෙවිනුවර ජල සම්පාදන ක්‍රමය		2,148
ගන්දර ජල සම්පාදන ක්‍රමය		4,893
කෝට්ටගොඩ ජල සම්පාදන ක්‍රමය		4,747
දික්වැල්ල/කුඩාවැල්ල ජල සම්පාදන ක්‍රමය		8,991
වැලිගම ජල සම්පාදන ක්‍රමය		7,955
දෙනියාය ජල සම්පාදන ක්‍රමය		655
ඌරුබොක්ක ජල සම්පාදන ක්‍රමය		238
කරගොඩ/උයන්ගොඩ ජල සම්පාදන ක්‍රමය	අමුණා ඇත.	1,762
මාකඳුර ජල සම්පාදන ක්‍රමය	ඇමුණුම	
රදම්පල ජල සම්පාදන ක්‍රමය	I	111
තිහගොඩ ජල සම්පාදන ක්‍රමය		123
සම්බන්ධන	මේ වන විට ජල	
	ලබා දීමට අවශ්‍ය මූලික වැඩ ඉටු කරමින් පවතී.	
අකුරැස්ස ජල සම්පාදන ක්‍රමය	මේ වන විට ජල	
සම්බන්ධන	ලබා දීමට අවශ්‍ය මූලික වැඩ ඉටු කරමින් පවතී.	

(iii) ඔව්.

(iv) පැන නොනඹී.

(ආ)

- (i) දෙනියාය, හක්මණ, ඌරුබොක්ක, පිටබැද්දර, මාතර, මාලිම්බඩ, තිහගොඩ, වැලිපිටිය දික්වැල්ල, අකුරැස්ස, දෙවිනුවර, කඹුරුපිටිය යන ප්‍රදේශ හා මාතර දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ
- (ii) මූලික විමර්ශන වාර්තා/ සැලසුම් සකස් කර ඇත.
- (iii) I. දෙනියාය වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය.  
II. හක්මන වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය.  
III. ඌරුබොක්ක වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය.  
IV. පිටබැද්දර ජල යෝජනා ක්‍රමය.

V. මාතර දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය.

VI. මහ මාතර ජල යෝජනා ක්‍රමය.

(iv)

ජල ව්‍යාපෘතිය	ජල මූලාශ්‍රය
දෙනියාය වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	ගිංගහ
හක්මන වෘද්ධීකරණ	භූගත නිෂ්පාදිත නල ලීං හා ස්වාභාවික ජල බුබුලක්
ඌරුබොක්ක වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	භූගත නිෂ්පාදිත නල ලීං සහ උඩුමුල්ල ස්වාභාවික ජල බුබුල
පිටබැද්දර ජල යෝජනා ක්‍රමය	භූගත ජලය/ නිෂ්පාදිත නල ලීං
මාතර දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය	භූගත ජලය හා මතුපිට ජල මූලාශ්‍ර
මහ මාතර ජල යෝජනා ක්‍රමය	නිල්වලා ගහ

(v)

ජල ව්‍යාපෘතිය	අපේක්ෂිත පවුල් සංඛ්‍යාව
දෙනියාය වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	3,960
හක්මන වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	2,500
ඌරුබොක්ක වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	2,875
පිටබැද්දර ජල යෝජනා ක්‍රමය	2,000
මාතර දිස්ත්‍රික් ග්‍රාමීය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	16,440
මහ මාතර ජල ව්‍යාපෘතිය	53,642

(vi)

ජල ව්‍යාපෘතිය	ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ
දෙනියාය වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	අදාළ මූලික විමර්ශන වාර්තා පිළියෙළ කර ඇත.
හක්මන වෘද්ධීකරණ ජල යෝජනා ක්‍රමය	ඉදිකිරීම් කටයුතු 2010 ජූලි මාසයේදී ආරම්භ කරන ලදී.

உருவக வடிவமைப்பு புள்ளி	புள்ளி புள்ளி	(ii)	நீர் வழங்கல் திட்டம்	உள்வாங்கப்படும் கிராம அலுவலர் பிரிவுகள்	நீர் தேவையினை பூர்த்தி செய்து கொள்ளும் குடும்ப அலகுகளின் எண்ணிக்கை
மாலைப்படி நீர் வழங்கல் திட்டம்	மாலைப்படி மற்றும் திறக்கொட பிரதேச செயலகப் பிரிவு	மாலைப்படி நீர் வழங்கல் திட்டம்	4145		
மாத்தறை / மிரிஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்	மாத்தறை, வெலிகம் மற்றும் திறக்கொட பிரதேச செயலகப் பிரிவு	மாத்தறை / மிரிஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்	29472		
தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர பிரதேச செயலகப் பிரிவு	தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்	2148		
கந்தர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் மாத்தறை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	கந்தர நீர் வழங்கல் திட்டம்	4893		
கோட்டேக்கொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	கோட்டேக்கொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	4747		
திக்குவலை / குடாவெல்ல நீர் வழங்கல் திட்டம்	திக்குவலை மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	திக்குவலை / குடாவெல்ல நீர் வழங்கல் திட்டம்	8991		
வெலிகம் நீர் வழங்கல் திட்டம்	வெலிகம் மற்றும் வெலிபிட்டிய பிரதேச செயலகப் பிரிவு	வெலிகம் நீர் வழங்கல் திட்டம்	7955		
தெனியாய நீர் வழங்கல் திட்டம்	கொட்டப்பொல பிரதேச செயலகப் பிரிவு	தெனியாய நீர் வழங்கல் திட்டம்	655		
ஊருபொக்க நீர் வழங்கல் திட்டம்	பஸ்கொடை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	ஊருபொக்க நீர் வழங்கல் திட்டம்	238		
கரகொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	கம்புறுபிட்டிய, அத்தூரலிய மற்றும் திறக்கொட பிரதேச செயலகப் பிரிவு	கரகொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	1762		
மாக்கந்தூர நீர் வழங்கல் திட்டம்	முலட்டியன, பிரதேச செயலகப் பிரிவு	மாக்கந்தூர நீர் வழங்கல் திட்டம்	111		
ரதம்பல நீர் வழங்கல் திட்டம்	திக்குவலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	ரதம்பல நீர் வழங்கல் திட்டம்	123	இணைக்கப் பட்டுள்ளது	
தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்		இணைப்பு—I	தற்போது நீர் இணைப்புக் கள்
கந்தர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் மாத்தறை பிரதேச செயலகப் பிரிவு				வழங்குவதற் கான
கோட்டேக்கொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு				ஆரம்பகட்ட வேலைகள்
திக்குவலை / குடாவெல்ல நீர் வழங்கல் திட்டம்	திக்குவலை மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	அக்குரஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்			மேற்கொள் ளப்பட்டு
வெலிகம் நீர் வழங்கல் திட்டம்	வெலிகம் மற்றும் வெலிபிட்டிய பிரதேச செயலகப் பிரிவு				வருகின்றன.
தெனியாய நீர் வழங்கல் திட்டம்	கொட்டப்பொல பிரதேச செயலகப் பிரிவு				தற்போது நீர் இணைப்புக் கள்
ஊருபொக்க நீர் வழங்கல் திட்டம்	பஸ்கொடை பிரதேச செயலகப் பிரிவு				வழங்குவதற் கான
கரகொடை நீர் வழங்கல் திட்டம்	கம்புறுபிட்டிய, அத்தூரலிய மற்றும் திறக்கொட பிரதேச செயலகப் பிரிவு	அக்குரஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்			ஆரம்பகட்ட வேலைகள்
மாக்கந்தூர நீர் வழங்கல் திட்டம்	முலட்டியன, பிரதேச செயலகப் பிரிவு				மேற்கொள் ளப்பட்டு
ரதம்பல நீர் வழங்கல் திட்டம்	திக்குவலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு				வருகின்றன.
தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	(iii) ஆம்			
அக்குரஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்	அத்தூரலிய மற்றும் அக்குரஸ்ஸ் பிரதேச செயலகப் பிரிவு	(iv) எழவில்லை			
தெவிநுவர நீர் வழங்கல் திட்டம்	தெவிநுவர மற்றும் தங்காலை பிரதேச செயலகப் பிரிவு	(ஆ) (i)			
அக்குரஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்	அத்தூரலிய மற்றும் அக்குரஸ்ஸ் பிரதேச செயலகப் பிரிவு	(ii)			
அக்குரஸ்ஸ் நீர் வழங்கல் திட்டம்	அத்தூரலிய மற்றும் அக்குரஸ்ஸ் பிரதேச செயலகப் பிரிவு	(iii)			

4. பிட்டபெத்தரை உத்தேச நீர் திட்டம்.
5. மாத்தறை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் திட்டம்.
6. பாரிய மாத்தறை உத்தேச நீர் திட்டம்.

(iv)

நீர்க் கருத்திட்டம்	நீர் மூலம்
தெனியாய மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	ஜிங்கங்கை
ஹக்மன மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்.	தயாரிக்கப்பட்ட நிலக்கீழ் குழாய் கிணறு மற்றும் இயற்கை நீருற்று
ஊருபொக்க மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	தயாரிக்கப்பட்ட நிலக்கீழ் குழாய் கிணறு மற்றும் உடுமுல்ல இயற்கை நீருற்று
பிட்டபெத்தரை உத்தேச நீர் திட்டம்	நிலக்கீழ் நீர் / தயாரிக்கப்பட்ட குழாய் கிணறு
மாத்தறை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் திட்டம்.	நிலக்கீழ் நீர் மற்றும் மேற்பரப்பிலுள்ள நீர் மூலம்
பாரிய மாத்தறை உத்தேச நீர் திட்டம்	நிலவளவை கங்கை

(v)

நீர்க் கருத்திட்டம்	நீர்த்தேவையினை பூர்த்தி செய்யும் குடும்ப அலகு எண்ணிக்கை
தெனியாய மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	3960
ஹக்மன மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்.	2500
ஊருபொக்க மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	2875
பிட்டபெத்தரை உத்தேச நீர் திட்டம்	2000
மாத்தறை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் திட்டம்.	16440
பாரிய மாத்தறை உத்தேச நீர் திட்டம்	53642

(vi)

நீர்க் கருத்திட்டம்	எதிர்கால வேலைத் திட்டங்கள்
தெனியாய மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
ஹக்மன மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்.	நிர்மாணப்பணிகள் 2010 ஆம் ஆண்டின் ஜூலை மாதத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.
ஊருபொக்க மேம்பட்ட உத்தேச நீர் திட்டம்	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் / திட்டங்கள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
பிட்டபெத்தரை உத்தேச நீர் திட்டம்	நிர்மாணப்பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.
மாத்தறை மாவட்ட கிராமிய உத்தேச நீர் திட்டம்.	குறித்த ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
பாரிய மாத்தறை உத்தேச நீர் திட்டம்	ஆரம்ப மீளாய்வு அறிக்கைகள் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.

(இ) எழவில்லை.

(a) (i)

**Water Supply Scheme****Divisional Secretary's Divisions**

Malimboda Water Supply Scheme	Malimboda and Thihagoda Divisional Secretaries Divisions
Matara-Mirissa Water Supply Scheme	Matara, Weligama and Thihagoda Divisional Secretaries Divisions
Devinuwara Water Supply Scheme	Devinuwara Divisional Secretary's Division
Gandara Water Supply Scheme	Devinuwara and Matara Division Secretaries' Divisions
Kottegoda Water Supply Scheme	Devinuwara and Dickwella Divisional Secretaries' Divisions
Dickwella/Kudawella Water Supply Scheme	Dickwella and Tangalle Divisional Secretaries' Divisions
Weligama Water Supply Scheme	Weligama and Welipitiya Divisional Secretaries' Divisions
Deniyaya Water Supply Scheme	Kotapola Divisional Secretary's Division
Urubokka Water Supply Scheme	Pasgoda Divisional Secretary's Division
Karagoda Uyangoda Water Supply Scheme	Kamburupitiya, Athureliya and Thihagoda Divisional Secretaries' Divisions
Makandura Water Supply Scheme	Mulatiyana Divisional Secretary's Division
Radampala Water Supply Scheme	Dickwella Divisional Secretary's Division
Thihagoda Water Supply Scheme	Thihagoda Divisional Secretary's Division
Akuressa Water Supply Scheme	Athureliya and Akuressa Divisional Secretaries' Division

(ii)

**Water Supply Scheme****Grama Niladhari No. of Families Divisions covered**

Malimboda Water Supply Scheme	4145
Matara-Mirissa Water Supply Scheme	29472
Devinuwara Water Supply Scheme	2148
Gandara Water Supply Scheme	4893
Kottegoda Water Supply Scheme	4747
Dickwella/Kudawella Water Supply Scheme	8991
Weligama Water Supply Scheme	7955
Deniyaya Water Supply Scheme	655
Urubokka Water Supply Scheme	238
Karagoda Uyangoda Water Supply Scheme	1762
Makandura Water Supply Scheme	111
Radampala Water Supply Scheme	123
Thihagoda Water Supply Scheme	Preliminary work for giving new connections is being carried out
Akuressa Water Supply Scheme	Preliminary work for giving new connections is being carried out

(iii) Yes

(iv) Does not arise

(b) (i) Deniyaya, Hakmana, Urubokka, Pitabeddara, Matara, Malimboda, Thihagoda, Welipitiya, Dickwella, Atureliya, Devinuware, Kamburupitiya areas and rural areas in the Matara District.

(ii) Initial review reports / plans are since prepared.

(iii) (1) Augmentation of proposed Deniyaya Water Scheme

(2) Augmentation of proposed Hakmana Water Scheme

(3) Augmentation of proposed Urubokka Water Scheme

(4) Proposed Pitabeddara Water Scheme

(5) Matara District proposed Rural Water Supply Scheme

(6) Maha Matara proposed Water Scheme

(iv)

**Water Project**

Augmentation of proposed Deniyaya Water Scheme

Augmentation of proposed Hakmana Water Scheme

Augmentation of proposed Urubokka Water Scheme

Proposed Pitabeddara Water Supply Scheme

Matara District proposed Rural Water Supply Scheme

Maha Matara proposed Water Scheme

**Water Source**

Gin Ganga

Ground Tube - wells made and a natural water sprout

Ground tube - wells made and Udumulla natural water sprout

Ground water and Tube -wells made

Ground water and surface Water source

Nilwala Ganga

(v)

**Water Project****No. of Families**

Augmentation of proposed Deniyaya Water Scheme 3,960

Augmentation of proposed Hakmana Water Scheme 2,500

Augmentation of proposed Urubokka Water Scheme 2,875

Proposed Pitabeddara Water Supply Scheme 2,000

Matara District proposed Rural Water Supply Scheme 16,440

Maha Matara Proposed Water Scheme 53,642

(vi)

**Water Project****Future Programme**

Augmentation of proposed Deniyaya Water Scheme Relevant initial reports are completed

Augmentation of proposed Hakmana Water Scheme Plans have been completed and construction work has commenced in July 2010.

Augmentation of proposed Urubokka Water Scheme Relevant initial plans are prepared.

Proposed Pitabeddara Water Supply Scheme Construction work commenced

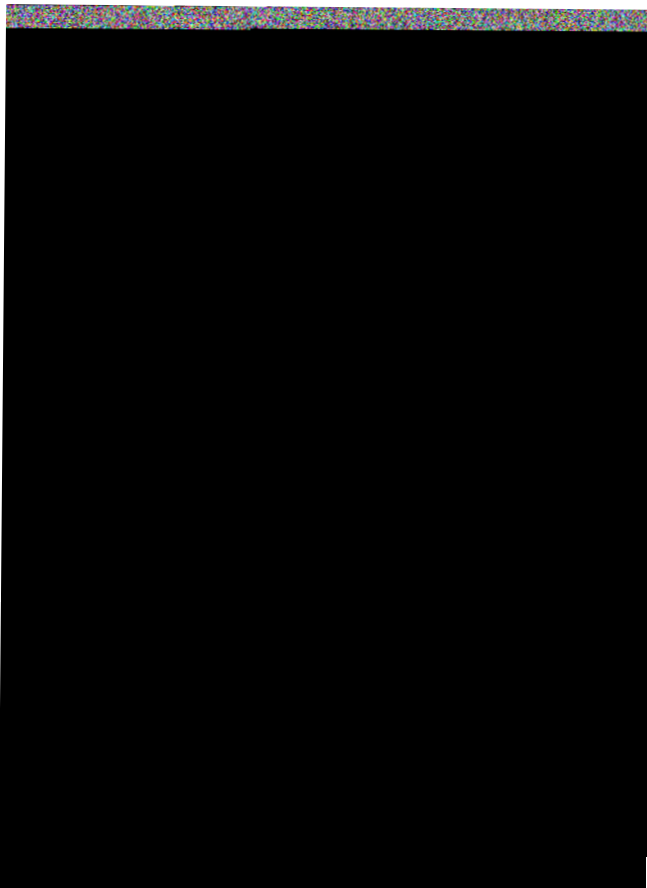
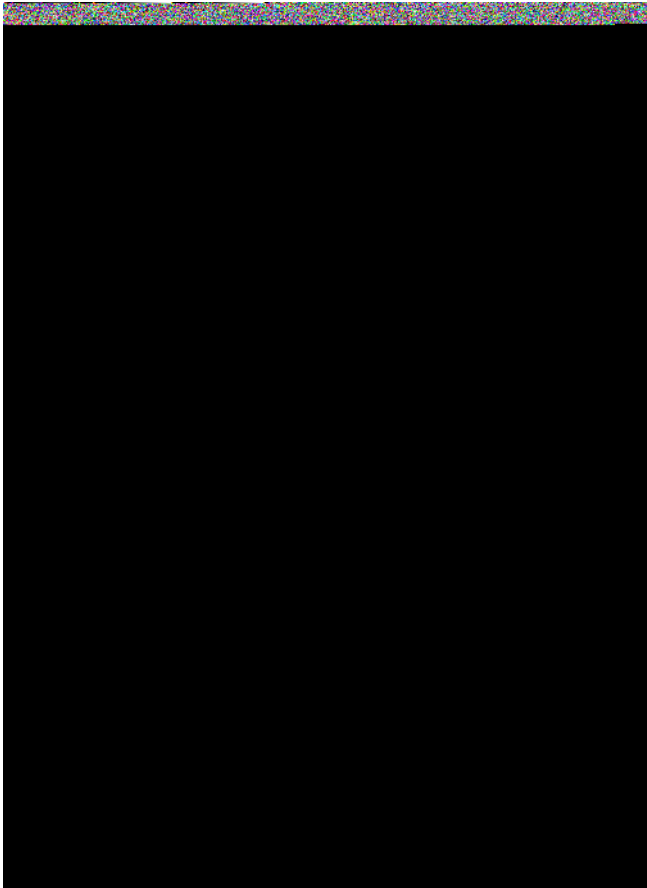
Matara District proposed Rural Water Supply Scheme Relevant initial plans are prepared

Maha Matara Proposed Water Scheme Relevant initial reports already prepared.

(c) Does not arise

ඇමුණුම I  
 இணைப்பு I  
 Annex I





### කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘති:

#### විස්තර

களுத்துறை மாவட்ட நீர் வழங்கல் கருத்திட்டங்கள்:

விபரம்

KALUTARA DISTRICT WATER SUPPLY PROJECTS :  
DETAILS

### 3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය -  
(1):

- (අ) (i) කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ, එක් එක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තුළ මේ වන විට ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘති කවරේද;
- (ii) එම එක් එක් ව්‍යාපෘතියෙන් ආවරණය වන වසම් සහ ජල අවශ්‍යතා සපුරා ගන්නා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iii) ඉහත එක් එක් ව්‍යාපෘතිය මගින් දැනට සපයනු ලබන ජලය ප්‍රමාණවත් වේද;
- (iv) ව්‍යාපෘතිවල ජල ධාරිතාව ප්‍රමාණවත් නොවේ නම්, ඒ සඳහා ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කළුතර දිස්ත්‍රික්කය තුළ උග්‍ර පානීය ජල අවශ්‍යතා තිබෙන බවට හඳුනාගත් නව ප්‍රදේශ කවරේද ;
- (ii) එම ප්‍රදේශවලට ජලය සැපයීම සඳහා මේ වන විට සැලසුම් සකස් කර තිබේද;
- (iii) එසේ නම්, එම ව්‍යාපෘති කවරේද;
- (iv) එක් එක් ව්‍යාපෘතිය සඳහා ජලය ලබා ගැනීමට අපේක්ෂිත ජල මූලාශ්‍රය කවරේද;
- (v) එම ව්‍යාපෘතිවලින් පානීය ජල පහසුකම් සැලසීමට අපේක්ෂිත පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (vi) සැලසුම්කර ඇති ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළ ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கனத்துறை மாவட்டத்தின், ஒவ்வொரு பிரதேச செயலகப் பிரிவிலும் தற்போது செயற்படுத்தப்படுகின்ற, நீர் வழங்கல் கருத்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்தினாலும் உள்வாங்கப்படும் பிரிவுகள் மற்றும் நீர் தேவையினைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளும், குடும்ப அலகுகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
- (iii) தற்போது, மேற்படி ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்தினாலும், வழங்கப்படும் நீரினளவு போதுமானதாகவுள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) கருத்திட்டங்களின் நீரின் கொள்ளளவு போதுமானதாக இல்லாதிருப்பின், அதுகுறித்து எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) கனத்துறை மாவட்டத்தினுள் பெருமளவு குடிநீர் தேவை இருப்பதாக அடையாளம் காணப்பட்ட புதிய பிரதேசங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (ii) தற்போது மேற்படி பிரதேசங்களுக்கு நீர் வழங்குவதற்கான திட்டங்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்,
- (iii) ஆமெனில், அக்கருத்திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) ஒவ்வொரு கருத்திட்டத்திற்கும் நீர் பெற்றுக்கொள்ள உத்தேசிக்கும், நீர் மூலங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (v) இக்கருத்திட்டங்களிலிருந்து குடிநீர் வசதியினை வழங்குவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
- (vi) திட்டமிடப்பட்டுள்ள கருத்திட்டங்களை செயற்படுத்துவது தொடர்பான எதிர்கால வேலைத்திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

(a) Will he inform this House -

- (i) of the water supply projects operated in each Divisional Secretary's Division of Kalutara District at present;
- (ii) the number of divisions covered by each of those projects and the number of families whose water requirements are met by each of them;
- (iii) whether water supplied by each of the aforesaid projects is sufficient;
- (iv) if the water capacity of the projects is not sufficient, the measures that will be taken in that respect?

(b) Will he state -

- (i) the new areas identified within Kalutara District as areas where there is a grave need for drinking water;
- (ii) whether plans have been prepared to supply water to those areas;

(iii) if so, what those projects are;

(iv) the water source from which water is expected to be obtained for each project;

(v) the number of families expected to be provided drinking water facilities with those projects;

(vi) the future programme relevant for the implementation of the planned projects?

(c) If not, why ?

மரு தினேஷ் குணவர்தனா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தனா)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

(அ) (i)

பல  
வாசகனிய

அடிவிலை ப்ராஜெக்ட்  
லேகல் கோவியாச

பாண்டர்  
பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

பாண்டர் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

வெண்டர்மல்  
பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

வெண்டர்மல் ஸ்ரீ லேகல்  
ப்ராஜெக்ட் லேகல் கோவியாச

ஹெரிஸ்  
பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

ஹெரிஸ் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

ஹோஸ்  
பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

ஹோஸ் ஸ்ரீ மெட்ரூபல்  
ப்ராஜெக்ட் லேகல் கோவியாச

மெட்ரூபல்,  
பெலிதாவின்,  
வெண்டர்மல்  
பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

மெட்ரூபல் ஸ்ரீ டோமின்ஸோ  
ப்ராஜெக்ட் லேகல் கோவியாச

வாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

வாண்டர் ஸ்ரீ பாண்டர் ப்ராஜெக்ட்  
லேகல் கோவியாச

பாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

வெண்டர்மல் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

வெண்டர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

வெண்டர்மல் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

அல்தர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

வெண்டர்மல் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

வாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர்  
குமல்

வாண்டர் ப்ராஜெக்ட் லேகல்  
கோவியாச

(ii) வாசகனியே  
நல்

பெலி  
கோவியாச

பாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

21,300

வெண்டர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

4,570

ஹெரிஸ் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

905

ஹோஸ் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

3,670

மெட்ரூபல், பெலிதாவின்,  
வெண்டர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

அல்தர்மல்

வாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

1,600

பாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

8,206

பாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

7,323

வெண்டர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

6,854

அல்தர்மல் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

7,553

வாண்டர் பல ஸ்ரீபாண்டர் குமல்

11,971



[illegible]

(iv) கனகங்கையின் கிளையொன்றான குடா கங்கையின் மூலம் கனகத்துறை கட்டம் III கருத்திட்டத்தின் கீழ் நீர் பெறுவதற்கு உத்தேசிக்கப் பட்டுள்ளது.

(v)

**ஆண்டு குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை**

2015 10,186

2020 20,372

2030 40,744

(vi) கனகத்துறை கட்டம் III கருத்திட்டத்தின் திட்டமிடல் பணிகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு, ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பாக தேசிய திட்டமிடல் திணைக்களத்திற்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

இங்கிரிய மற்றும் ஹந்துபாண்கொடை கருத்திட்டமானது ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பாக தேசிய திட்டமிடல் திணைக்களத்திற்கு அனுப்பப்பட்டதன் பிற்பாடு ERD நிறுவனத்திடம் ஒப்படைக்கப் பட்டுள்ளது.

(இ) எழவில்லை.

(a) (i)

Water Supply Project	Divisional Secretary's Division
Panadura Water Supply Scheme	Panadura Divisional Secretary's Division
Bandaragama Water Supply Scheme	Bandaragama and Millaniya Divisional Secretaries' Divisions
Ingiriya Water Supply Scheme	Ingiriya Divisional Secretary's Division
Horana Water Supply Scheme	Horana and Madurawela Divisional Secretaries' Divisions
Matugama, Piliaminawatta, Bombuwala Water Supply Scheme	Matugama, and Dodangoda Divisional Secretaries' Divisions
Wadduwa Water Supply Scheme	Kalutara and Panadura Divisional Secretaries' Divisions
Payagala Water Supply Scheme	Beruwala Divisional Secretary's Division
Beruwala Water Supply Scheme	Beruwala Divisional Secretary's Division
Aluthgama Water Supply Scheme	Beruwala Divisional Secretary's Division
Kalutara Water Supply Scheme	Kalutara Divisional Secretary's Division

(ii)

Name of Project	Number of families
Panadura Water Supply Scheme	21300
Bandaragama Water Supply Scheme	4570
Ingiriya Water Supply Scheme	905
Horana Water Supply Scheme	3670
Matugama, Piliaminawatta, Bombuwala Water Supply Scheme	1600
Water Supply Scheme	See Annex 1
Wadduwa Water Supply Scheme	8206
Payagala Water Supply Scheme	7323
Beruwala Water Supply Scheme	6854
Aluthgama Water Supply Scheme	7553
Kalutara Water Supply Scheme	11971

(iii) Water supplied is adequate for Bandaragama, Panadura, Horana, Wadduwa, Kalutara, and Payagala Water Supply Schemes and not adequate for the remaining schemes of Matugama, Beruwala, Aluthgama and Ingiriya.

(iv) 1. It is proposed to increase the quantity of daily supply of water through the Kalutara Water Supply Project Stage II to Beruwala and Aluthgama Water Supply Schemes.

2. It is expected to cover the Grama Niladari Divisions mentioned in Annex -II and coming under the Water Supply Schemes of Matugama, Wadduwa, Payagala, Beruwala, Aluthgama and Kalutara through Kalutara Water Supply Project - Stage III (Annex - II)

3. It is expected to cover the Grama Niladari Divisions mentioned in Annex - III through Ingiriya Water Supply Scheme under the Ingiriya, Handapanagoda Water Supply Project (Annex III)

(b) (i) Area inclusive of Matugama, Agalawatta, Beruwala and Aluthgama area and Payagala and Maggona Area.

(ii) Yes

(iii) Kalutara - Stage III

(iv) It is proposed to obtain Water from the Kuda Ganga which is a branch of the Kalu Ganga, under the Kalutara Water Supply Project - Stage - III.

(v)

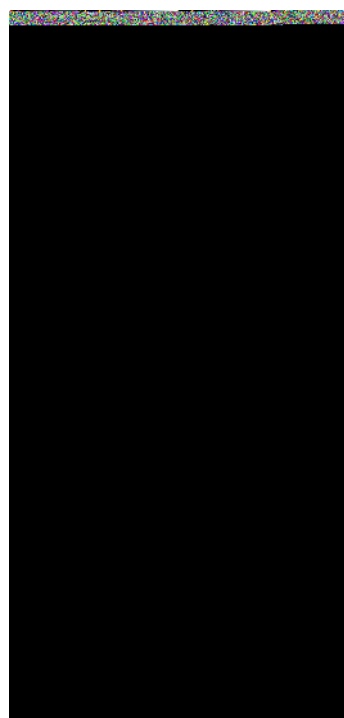
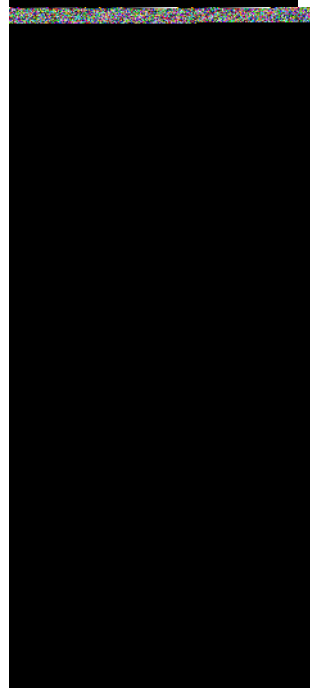
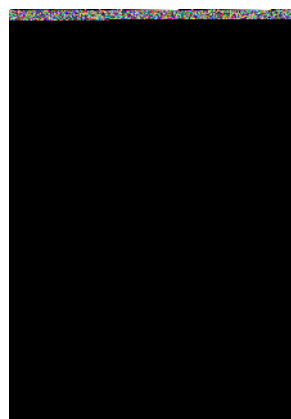
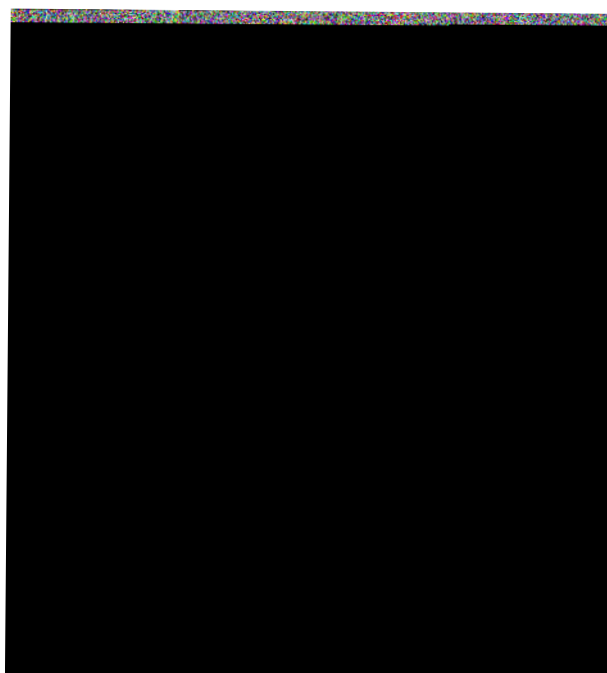
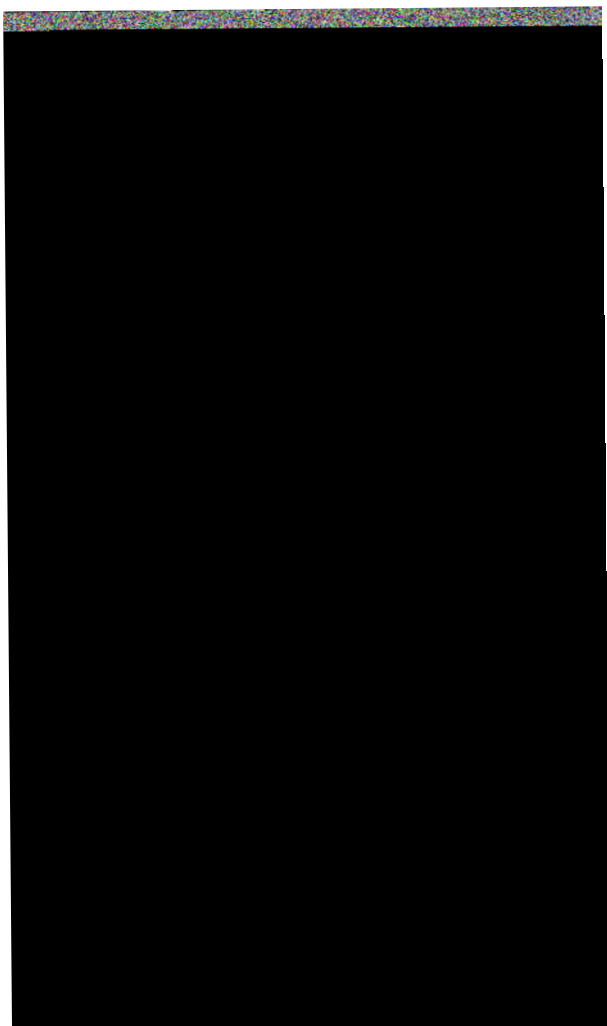
Year	No. of families
2015	10,186
2020	20,372
2030	40,744

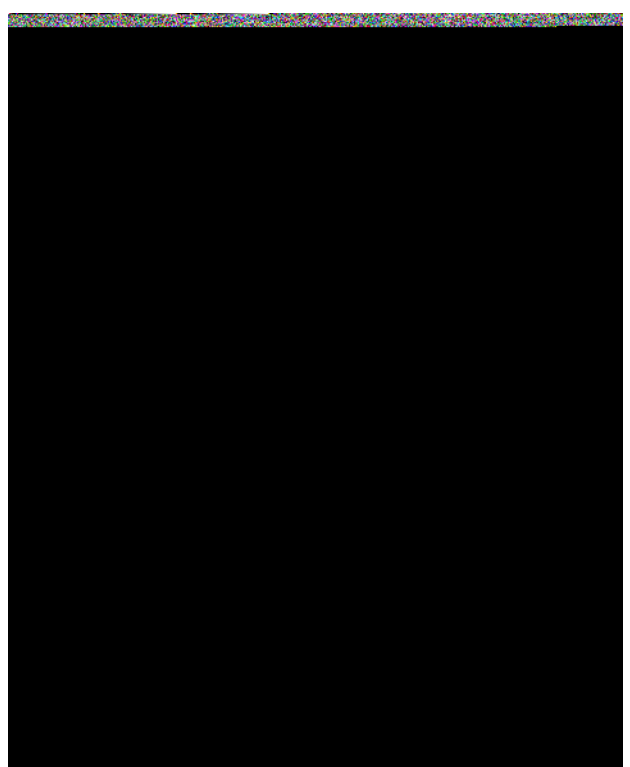
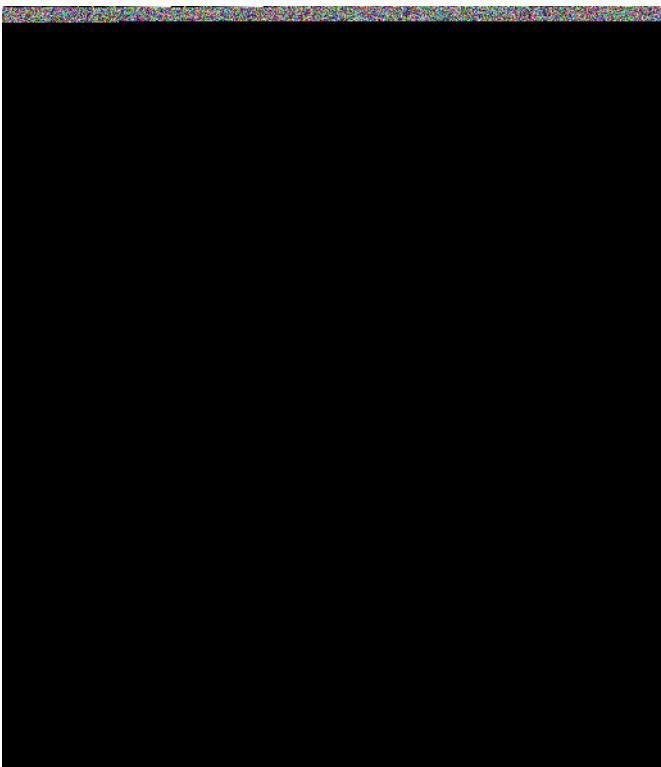
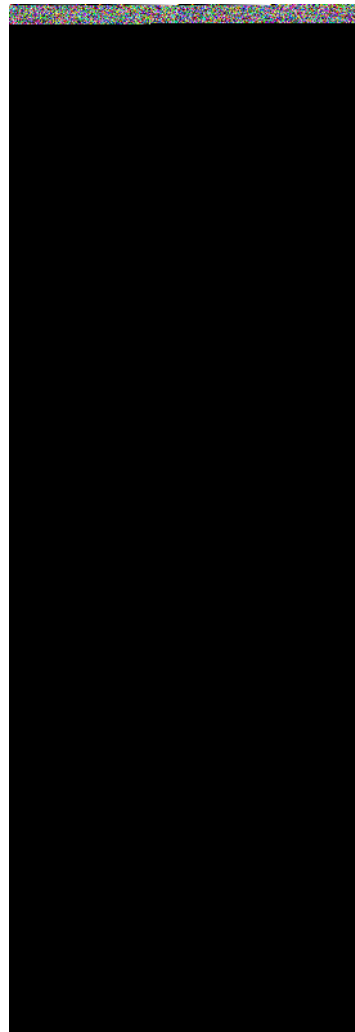
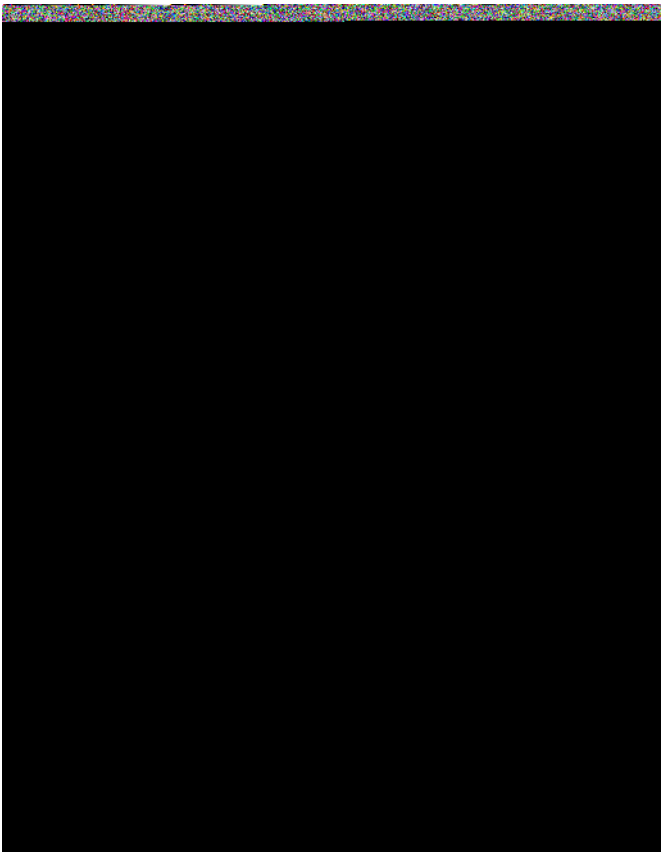
(vi) Planning activities of the Kalutara Project—Stage III were completed and forwarded to the National Planning Department for the required financial provision.

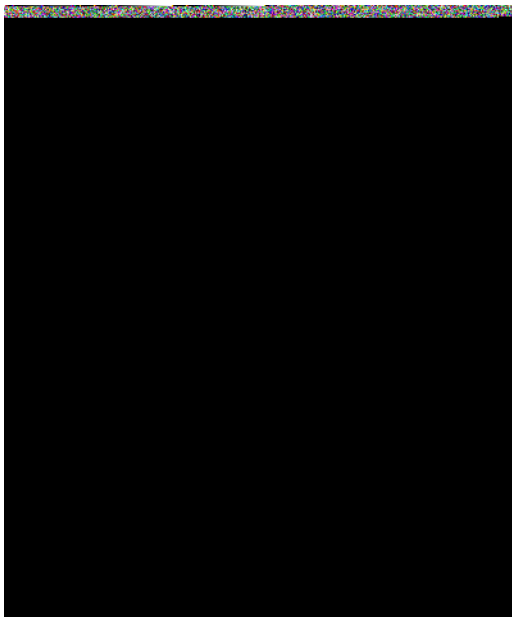
Request made to the National Planning Department for the required provisions in respect of Ingiriya - Handapanagoda Project has been forwarded to the ERD for necessary action.

(c) Does not arise

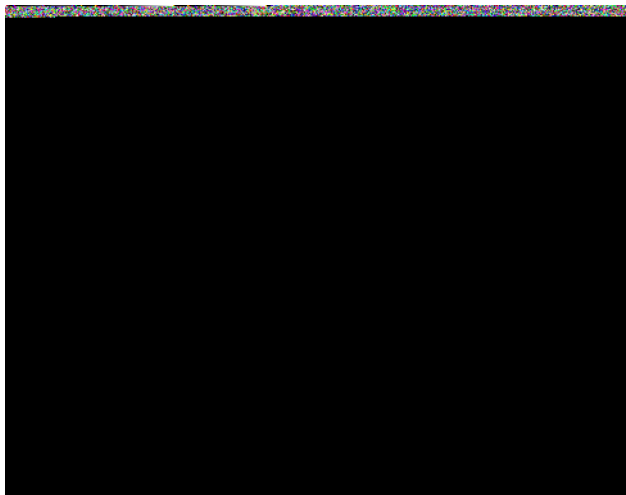
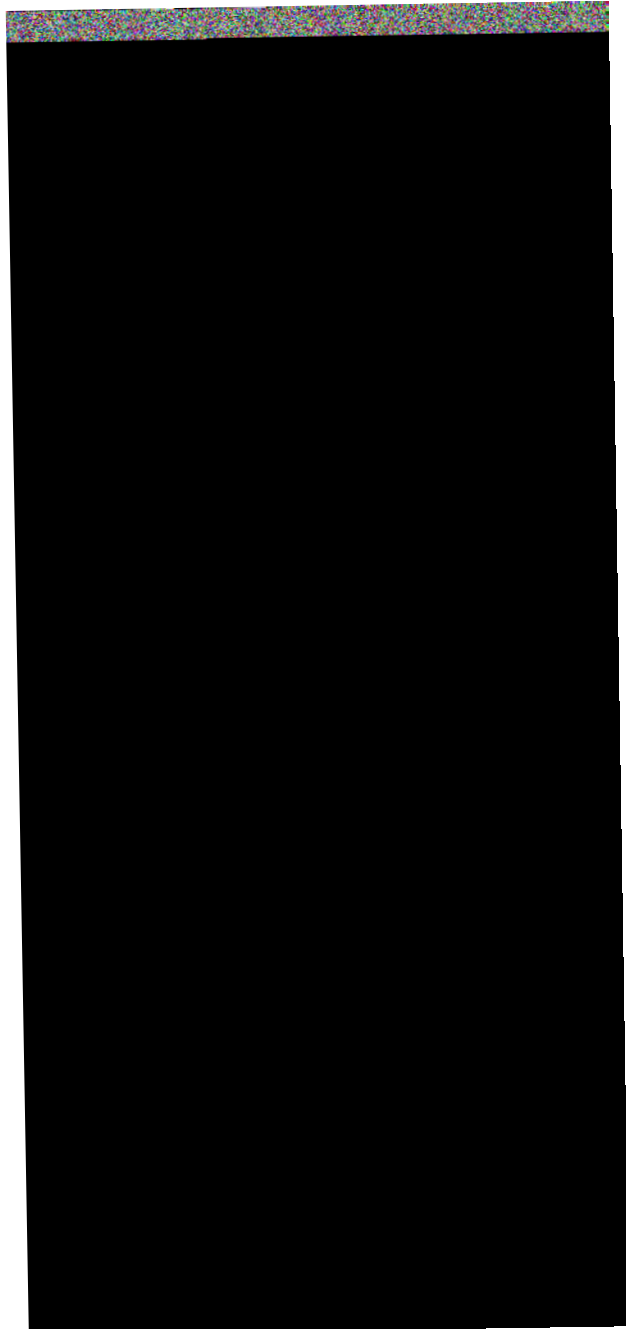
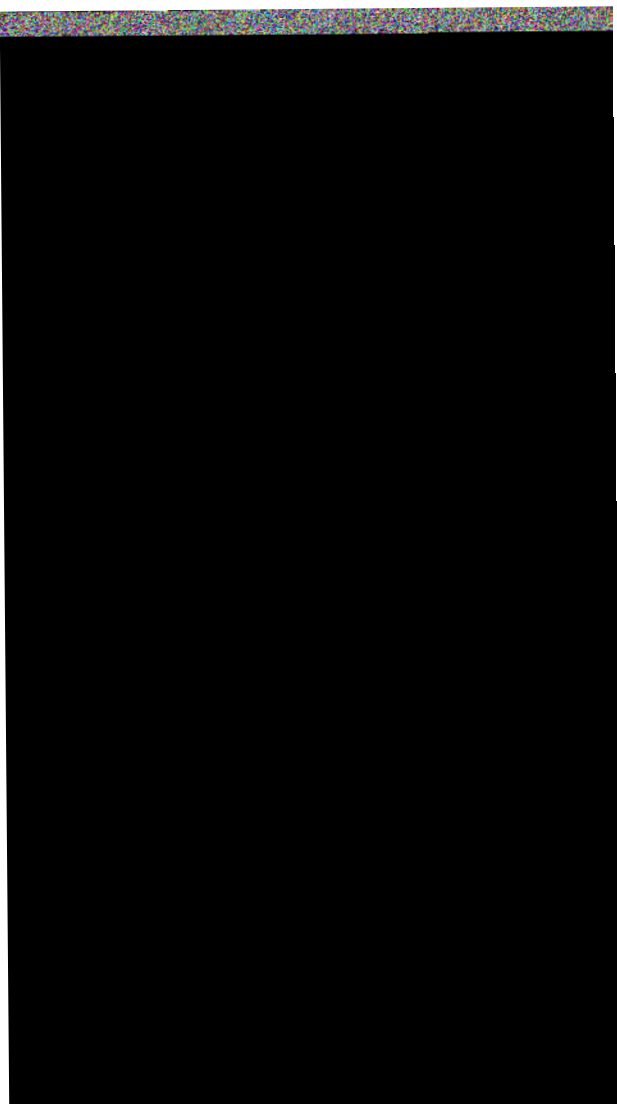
ඇමුණුම I  
இணைப்பு I  
Annex I

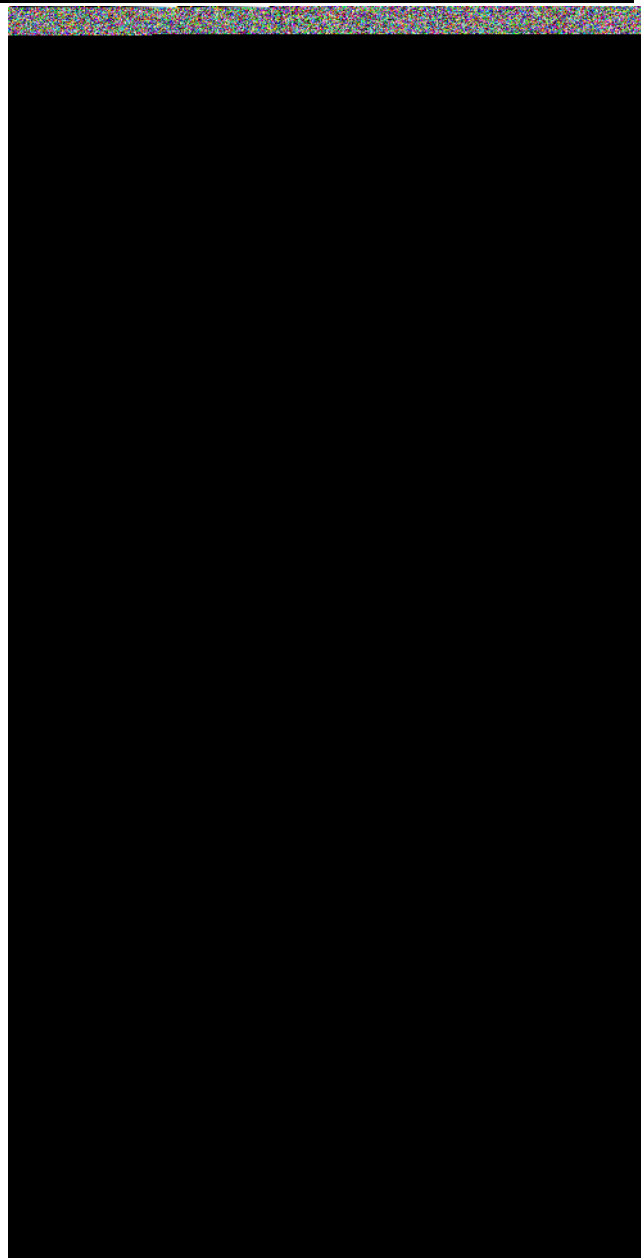
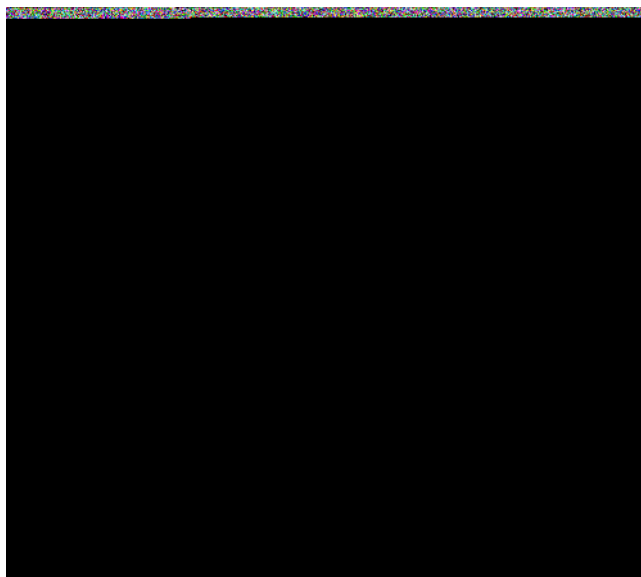
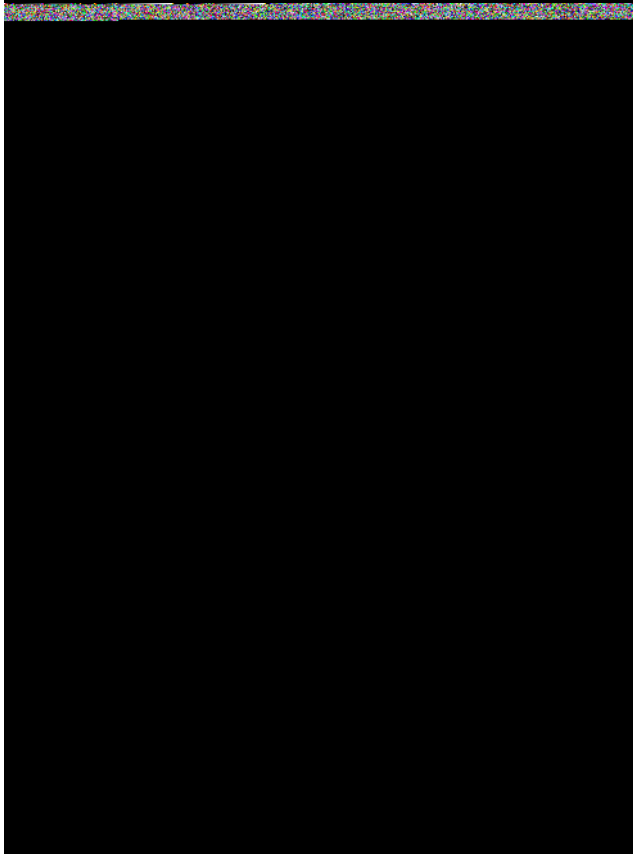






**ඇමුණුම II**  
**இணைப்பு II**  
**Annex II**





### ඇමුණුම III මුහුණපිටු III

#### 4 වන ප්‍රශ්නය - 0222/10

ලිඛිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු අපීත් කුමාර මන්ත්‍රිතුමා විසින් අසා ඇති අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දී. මු. ජයරත්න මහතා මාස තුනක් කල් ඉල්ලා ඇත.





සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.